

# NAVEE

## NAVEE Kids Electric Scooter

K100/K100 Pro/K100 Max

**EN** Important Information

**FR** Informations importantes

**DE** Wichtige Informationen

**IT** Informazioni importanti

**ES** Información importante

**NL** Belangrijke informatie

**PT** Informação importante

**PL** Ważne informacje

**SE** Viktig information

**FI** Tärkeä tieto

**NO** Viktig informasjon

**DK** Viktig information

**BG** Важна информация

**HU** Fontos információ

**EL** Σημαντικές Πληροφορίες

**RO** Informații importante

# 1. Safety Information

---

**IMPORTANT!** Please read carefully before using the product and keep for future reference.  
For detailed e-manual, please visit [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- The assembly and adjustment should ONLY be done by adults and must not be touched by children under the age of 6. The kick scooter contains small parts which can pose a choking hazard. To avoid suffocation, do not allow children to touch plastic covering. Children must always be under parental supervision.
- The product is for recreation only. It is not intended for transportation. Do not modify the kick scooter in any way to change the purpose for which it was designed. In order to master riding skills, the rider needs to practice. Use with caution since skill is required to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties.
- In countries or regions where there are currently no national standards or regulations regarding electric scooters, you must strictly follow the safety instructions outlined in this manual when operating the product. Failure to do so may pose safety risks to children. SPACEWALKER PTE. LTD. shall not be held directly or jointly liable for any personal injury, property damage, accidents, legal disputes, or any other adverse consequences resulting from misuse or use in violation of the guidance provided in this manual.
- Riding a children's electric scooter requires a certain level of skill. Please use the scooter with caution to avoid falls, collisions, or injuries to the user or others.
- DO NOT allow anyone to ride the kick scooter unsupervised unless a responsible adult has carefully read this manual. The supervising adult must ensure the new rider's safety and assist them until they are familiar with basic operations. Riders must wear a helmet and protective gear. Always provide this manual when transferring the product to others.
- Before riding, please wear helmets, hand/wrist pads, knee pads, elbow pads, and other protective gear at all times.
- The scooter shall be used by one person only. Obligation to always wear shoes. Do not divert the use of the vehicle. This product is for personal riding only and is not intended for acrobatic or stunt use.
- People who are not suitable for riding this product include: (1) Persons under the influence of alcohol or drugs. (2) Persons who are unable to engage in strenuous physical activity due to illness or medical conditions. (3) Persons with poor balance or impaired motor skills. (4) Persons whose weight exceeds the product limit. (5) Pregnant women. (6) Persons with visual or hearing impairments.
- For your first ride, avoid areas where children, pedestrians, pets, vehicles, bicycles, or other obstacles may appear.
- This kick scooter is designed for use on flat, dry, and paved surfaces. Ride only in open outdoor areas, and ensure there are no children, pedestrians, pets, skateboards, bicycles, other scooters, riders, or obstacles nearby.
- Traffic in the city has many obstacles to cross such as curbs or steps. It is recommended to avoid obstacle jumps. It is important to anticipate and adapt your trajectory and speed to those of a pedestrian before crossing these obstacles. It is also recommended to get out of the vehicle when these obstacles become dangerous due to their shape, height or slippage.
- Riding with high speed or a speed that is not appropriate or adequate for the situation (bad weather conditions, bad surface conditions, or the like) may lead into a potential loss of stability or loss of control. To reduce any risk, you must follow all instructions in this manual. Be careful when mounting and dismantling the product, it may fall and cause injury.
- Avoid streets and surfaces with water, sand, gravel, dirt, leaves, and other debris. Wet weather impairs traction, braking, and visibility.

- Required preparations for using this product include: ensuring the steering system is properly adjusted, that all connected accessories (such as the folding system) are properly tightened and undamaged, and that the brakes and wheels are in good condition.
- Perform a basic inspection of the electric scooter before each ride. If there are abnormal conditions such as loose parts, low battery alerts, flat tires or excessive wear of tires, strange sounds, malfunctions and other abnormal conditions, stop riding immediately and call for professional support.
- Ensure clear visibility and make sure others can see you while riding.
- Keep both hands on the handlebar and do not carry cargo of any kind. DO NOT use a cell phone, camera, headphones, earbuds or perform any other activities while riding. DO NOT ride downhill.
- Do not touch moving parts. Keep hair, clothing, or accessories away from wheels and other components.
- Any load attached to the handlebar will affect the stability of the vehicle.
- Dismount and walk the scooter when crossing speed bumps, potholes, or uneven surfaces.
- Do not ride in bad weather, low visibility, or after intense physical exertion.
- Do not ride in the dark.
- Shall be operated only with adequate daylight conditions of visibility.
- Do not touch the brake system, it could cause injuries due to sharp edges. The brake may become hot in use. Do not touch after use.
- The self-tightening nuts as well as the other self-tightening fastenings may lose their efficiency and that they may need to be retightened.
- Do not make any modifications that are not noted in the instructions.
- Do not modify or transform the vehicle, including the steering tube and sleeve, stem, folding mechanism and rear brake.
- For a better riding experience, it is recommended to carry out a regular maintenance of the product.
- Eliminate any sharp edges caused by use.
- Accessories and any additional items which are not approved by the manufacturer shall not be used.
- Regular maintenance of the vehicle is a factor of safety.
- Regularly check the tightening of the various bolted elements, in particular the wheel axles, the folding system, the steering system and the brake shaft.
- Make sure the scooter is turned off when being transported and kept in its original packaging if possible.
- In order to avoid accidental injuries such as electric shock and fire caused by improper use, please read the instructions carefully before use, and keep them properly for future reference.
- Power-off the vehicle during charging, or into a certain nonoperational mode.
- Do not charge if the charge port or charge cable is wet. Read this manual carefully before charging.
- Do not charge the scooter at an ambient temperature above 25°C or below 0°C.
- The appliance is not intended for use at elevations greater than 2000 m above sea level.
- The appliance shall be disconnected from its power source during service and when replacing parts.
- The external flexible cable or cord of this transformer (charger) cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer (charger) shall be scrapped.

- If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or their service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This product contains batteries that can only be replaced by qualified technicians or after-sales service.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- **WARNING:** For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance. Do not use a battery charger from any other product. Keep a safe distance from the surrounding combustibles when charging, the vehicle must be placed in a well-ventilated area.
- **WARNING:** Do not use any third-party battery or battery charger. Use only with GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro)/ GQ24-252100-AG (K100 Max) supply unit.
- **WARNING:** Do not ride on public roads.
- **Warning.** This toy is unsuitable for children under 6 years due to its maximum speed.
- **Warning.** Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50 kg max.
- **WARNING!** Keep plastic covering away from children to avoid suffocation.
- **WARNING!** Never use the product close to a water source.
- **WARNING!** Stop using the product when damaged.
- **WARNING!** As with any mechanical component, a vehicle is subject to high stresses and wear. The various materials and components may react differently to wear or fatigue. If the expected service life for a component has been exceeded, it may break suddenly, therefore risking causing injuries to the user. Cracks, scratches and discoloration in the areas subject to high stresses indicate that the component has exceeded its service life and please contact an authorized or a specialized repairer.
- Keep instruction sheet since it contains important information.
- This toy contains non-replaceable battery.
- The battery charger used with the toy shall be regularly examined for damage to the supply cord, plug, enclosure or other parts, and in the event of damage, it shall not be used until the damage has been repaired.
- **WARNING:** children may be injuries such as bruises, fractures, or head injuries when they ride-on electric toys in areas other than private grounds.
- This scooter is equipped with an electronic brake on the front wheel.

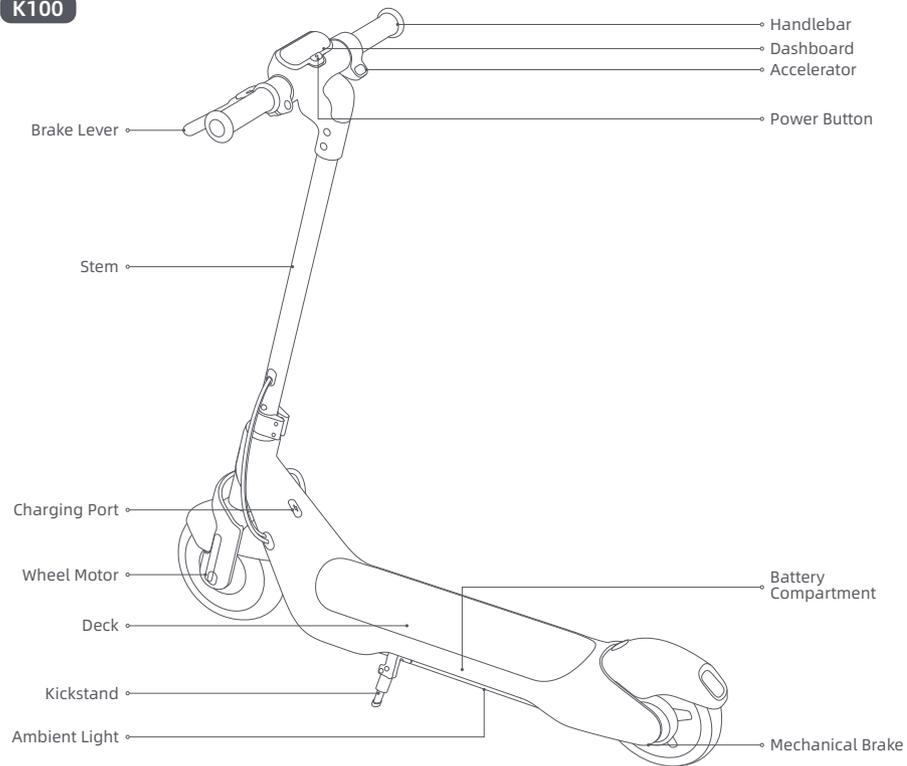
Follow as: EN 14619: 2019 (Class A)

Watch out for hand crush and pinch points hazards in the following positions during use:

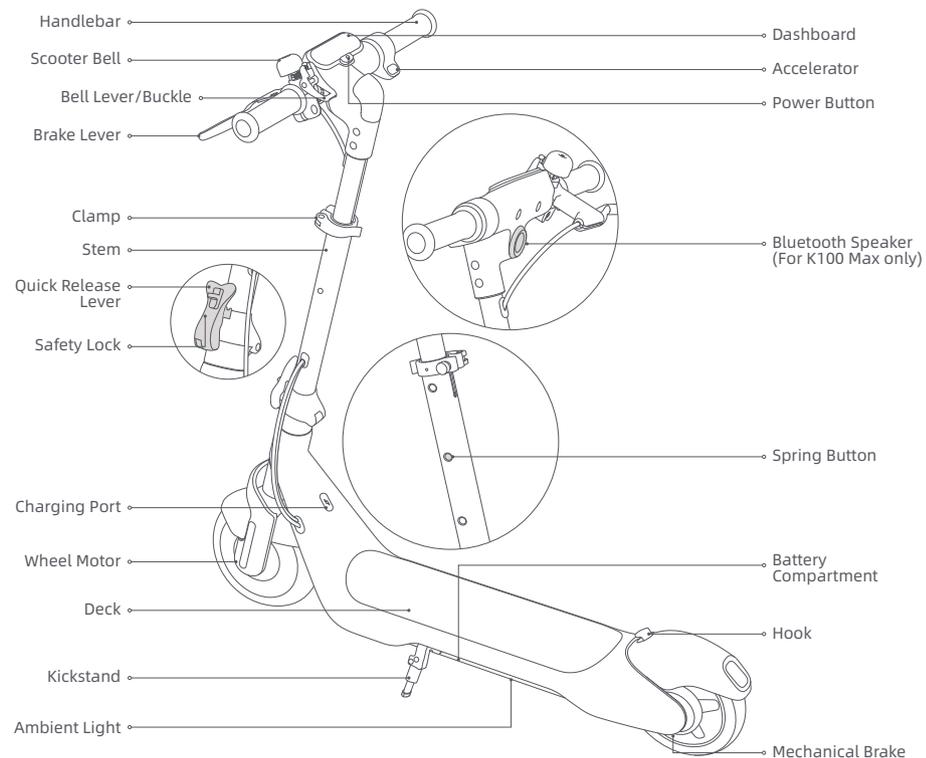
1. Between the handlebar and the stem when installing the handlebar.
2. Openings on the wheels.
3. Between the front mudguard and the deck.
4. Between the quick release lever and the quick release lever lock, and between the folding joint and the stem when folding or unfolding.
5. Between the mudguards and the wheels.

## 2. Product Overview

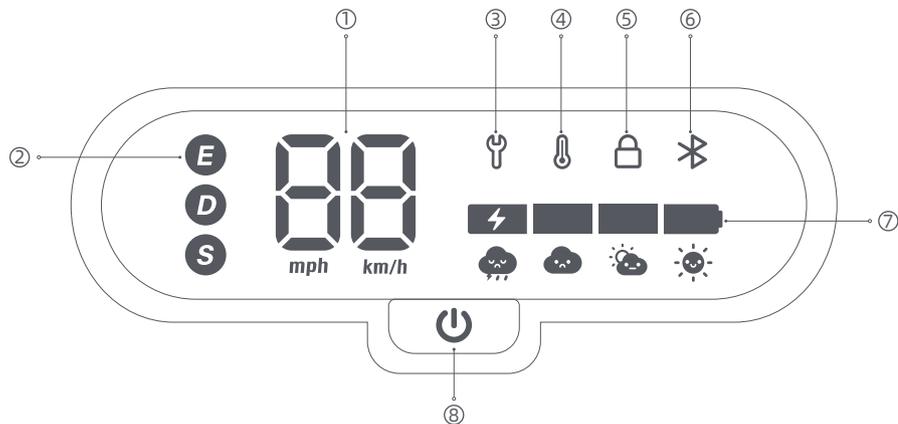
### Electric Scooter

**K100**


\* Illustrations in this manual are for reference only. Actual product may vary.

**K100 Pro & K100 Max**


\* Illustrations in this manual are for reference only. Actual product may vary.



- ① Speedometer: Displays current riding speed. Shows error codes when a fault is detected, and battery level while charging.
- ② Riding Modes: E stands for Power Assist Mode, D for Standard Mode, and S for Sport Mode. Sport Mode offers higher speeds and is recommended only after the rider has mastered basic control.
- ③ Error Indicator: A solid red wrench icon indicates a fault in the system.
- ④ Temperature Warning: The thermometer icon lights up when the battery temperature is too high or too low. Wait until the temperature returns to a normal range before using or charging the scooter.
- ⑤ Lock: This icon lights up when the scooter is locked. You can lock or unlock the scooter using the NAVEE App.
- ⑥ Bluetooth: The Bluetooth icon remains lit when the scooter is successfully connected to your mobile device. After connecting, you can enable the Proximity Unlock feature in the app. To lock the scooter, turn off the scooter, move your phone away—the motor will automatically lock. To unlock, turn the scooter back on, then squeeze either brake lever while your phone is nearby—the motor will unlock automatically.  
Note: The lock function consumes battery power. Please use it appropriately.
- ⑦ Battery Level: The battery level is displayed using 4 bars. Each bar represents approximately 25% of a full charge.
- ⑧ Power Button: Press to turn on. Press and hold for 2 seconds to turn off. While powered on, press to toggle the ambient light. Double press to switch the riding modes.  
Note: When the ambient light is on, its effects will change according to the selected riding mode.

## 3. Maintenance and Care

### Cleaning

#### Before cleaning your scooter:

- Turn off the power. Unplug the charging cable. Make sure the charging port cover is fully closed.

#### To clean:

- Wipe the scooter with a soft, damp cloth. For stubborn dirt, use a soft brush (e.g., a toothbrush). Finish by drying all surfaces with a clean, dry cloth.

Lubricate both sides of the bearing with lubricating oil or machine oil. If the problem still exists, please contact customer service.



#### Avoid the following:

- Using high-pressure water (this may damage internal components).
- Using corrosive cleaners (they can harm both external and internal parts).

### Battery Care

#### To maximize battery life:

- Avoid fully draining the battery. Charge it regularly.
- Always keep usage, charging, and storage temperatures within the limits stated in the specifications.
- If unused for a long period, charge every 60 days to prevent permanent battery damage. A fully charged scooter can remain in standby for about 120–180 days.



#### Battery Warnings:

- Only use the original charger and battery provided with your scooter.
- Never use a battery or charger from another model or brand.
- Do not charge or use the scooter if the battery is damaged or has been exposed to water.
- Do not attempt to remove the battery yourself – it requires professional servicing.

### Storage

#### If storing the scooter long-term:

- Fully charge the battery. Power off the scooter. Store in a cool, dry place away from sunlight and humidity.
- Use the original packaging for transport if available.



#### Storage Reminders:

- Keep the scooter away from flammable materials.
- Avoid storing in direct sunlight or very damp environments.
- This product contains a lithium battery. Follow local laws for transportation and storage.

## Environmental Notice

The scooter contains a rechargeable lithium-ion battery pack, and improper disposal of these batteries will cause harm to the environment. Follow the steps below to remove the batteries before disposing of the scooter and discard the batteries properly:

1. Before removing the battery, make sure the scooter is powered off and the battery is fully discharged. Remove the footpad, unscrew the bolts between the deck and the frame, and then open the deck.
2. Unplug the battery connector, and then remove the batteries. Do not damage the battery case to avoid any risk of injuries. Do not use the battery if it is damaged, has a strange odor, emits smoke, or gets overheated. Keep a leaking battery away from other objects.
3. Recycle the removed battery at a certified battery recycling facility.

## Scooter Maintenance Schedule (Recommended):

Maintaining the scooter regularly can help keep the scooter neat and in good condition, avoid safety hazards, minimize breakdowns, slow down the deterioration of the scooter, and extend the scooter's service life.

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 310.7 miles (500 km)/ 6 months	Every 621.4 miles (1000 km)/ 1 year	Every 6213.7 miles (10000 km)/ 3 years
Tires	Tire Tread Wear	Check whether the tire is cracked, deformed, worn, etc.			√	√	√
Screws	Handlebar Assembly Screws	Tighten the screw that connects the handlebar assembly with the stem assembly (with the recommended torque of $3.0 \pm 0.5$ N·m).		√	√	√	√
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of $1.6 \pm 0.1$ N·m).				√	√
		Tighten the brake lever screw (with the recommended torque of $5 \pm 0.2$ N·m).				√	√

Item	Service Object	Actions	Every month	Every 3 months	Every 310.7 miles (500 km)/ 6 months	Every 621.4 miles (1000 km)/ 1 year	Every 6213.7 miles (10000 km)/ 3 years
Functions	Brake Adjustment	Before adjusting, make sure the scooter is turned off and not charging. Tool: 6mm wrench (the tool needs to be prepared by the user). When the brake is too tight, use the tool to turn the nut on the screw rod counterclockwise, so as to slightly shorten the brake cable's exposed bottom part. When the brake is too loose, use the tool to turn the nut on the screw rod clockwise, so as to slightly lengthen the brake cable's exposed bottom part.			√	√	√
	Charging	Charge the scooter at a suitable temperature. The indicator on the battery charger is red when the scooter is charging, and turns green when the scooter is fully charged. The control panel will show the charging status simultaneously during charging.			√	√	√
	Steering	Turn the handlebar 60° to the left and right to make sure the turning angle is correct and the steering is free from resistance and stagnation.				√	√
Important Components	Battery Assembly	Fully charge the scooter before leaving it unused for a long time, and turn it on to charge every 60 days.					√

Wheels, brake pads and other vulnerable parts are worn or damaged and need to be replaced, please contact the after-sales service in time.

To find a qualified service shop, contact us via [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech)/[www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

## 4. Specifications

Product	Name	Kids Electric Scooter			
	Model	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU	
Dimensions	Unfolded: L x W x H (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025	
	Folded: L x W x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424	
Net Weight	Vehicle Net Weight (kg)	8.6	9	9.6	
	Load Range (kg)	50			
Rider	Age (years)	6-10	6-14	6-14	
	Body Length (cm)	115-145	115-170	115-170	
	Max. Speed (km/h)	16	16	16	
Assembled Electric Scooter	Max. Range (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24	
	Full-speed Range (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20	
	Max. Climbing Angle (%)	5			
	Suitable Surfaces	Cement or asphalt road, with benches of less than 1 cm or crevices narrower than 3 cm			
	Operating Temperature (°C)	-10 to 40			
	Storage Temperature (°C)	-20 to 45			
	IP Rating	IPX4			
	Charging Time (h)	Approx. 3.5	Approx. 3.5	Approx. 5.5	
	Battery Pack	Model	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
		Nominal Voltage (VDC)	21.6		
Max. Charge Voltage (VDC)		25.2			
Rated Energy (Wh)		55.08	55.08	110.16	
Intelligent Battery Management System		Over-heating, short circuit, over-current, over-discharge, and over-charge protection			
Normal Charging Temperature Range (°C)		0 to 25			
Wheel Motor	Rated Capacity (Ah)	2.55	2.55	5.1	
	Rated Power (kW; W)	0.13; 130	0.13; 130	0.15; 150	
Battery Charger	Model <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG	
	Input	100-240 V~ 50-60 Hz			
	Rated Output (VDC; A)	25.2 ; 0.7	25.2 ; 0.7	25.2 ; 1.0	
	Output Power (W)	17.64	17.64	25.2	
Tire	Front & Back Tires	7" Air-free Inner Hollow Tires			
Bluetooth	Frequency Band (s)	2.4000-2.4835GHz			
	Max. RF Power (dBm)	8			

[1] Vehicle height: From the ground to the top of the scooter.

[2] Max. Range: Measured in no-wind conditions at 25 °C, with a fully charged scooter riding at a constant speed of 12 km/h on a flat surface with a 50 kg load.

[3] Full-speed Range: Measured in no-wind conditions at 25 °C, with a fully charged scooter riding at maximum speed on a flat surface with a 50 kg load.

[4] To recharge the battery, only use the battery charger provided in the package.

## 5. Certification

### Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

This SPACEWALKER PTE. LTD. product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment 2011/65/EU Annex II and its amendment Directive (EU) 2015/863.

### EU Declaration of Conformity



This device meets the EU requirements on the limitation of exposure of the general public to electromagnetic fields by way of health protection.

Hereby, SPACEWALKER PTE. LTD. declares that the radio equipment type: [K100 EU], [K100 Pro EU] and [K100 Max EU] are in compliance with Directive 2014/53/EU and 2009/48/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### European Union Compliance Statement

#### Battery recycling information for the European Union



Batteries or packaging for batteries are labeled in accordance with Regulation (EU) 2023/1542 concerning batteries and accumulators and waste batteries and accumulators. The Directive determines the framework for the return and recycling of used batteries and accumulators as applicable throughout the European Union. This label is applied to various batteries to indicate that the battery is not to be thrown away, but rather reclaimed upon end of life per this Directive.

In accordance with the Regulation (EU) 2023/1542, batteries and accumulators are labeled to indicate that they are to be collected separately and recycled at end of life. The label on the battery may also include a chemical symbol for the metal concerned in the battery (Pb for lead, Hg for mercury, and Cd for cadmium). Users of batteries and accumulators must not dispose of batteries and accumulators as unsorted municipal waste, but use the collection framework available to customers for the return, recycling, and treatment of batteries and accumulators. Customer participation is important to minimize any potential effects of batteries and accumulators on the environment and human health due to the potential presence of hazardous substances.

Before placing electrical and electronic equipment (EEE) in the waste collection stream or in waste collection facilities, the end user of equipment containing batteries and/or accumulators must remove those batteries and accumulators for separate collection.

### Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## 6. Safety Warning



Danger!  
Read user manual before use.



WARNING  
Read carefully and keep for future reference.



WARNING  
Hot Surface



Do not expose to moisture



SMPS incorporating a short-circuit-proof safety isolating transformer (inherently or non-inherently)



SMPS (Switch mode power supply unit)



Time-lag miniature fuse-link where X is the symbol for the time/current characteristic as given in IEC 60127



WARNING  
For indoor use only (for the charger).



WARNING  
Class II appliance



WARNING  
Sharp Edges



≤ 5000m

The charger intended for use at altitudes not exceeding 5000m.



Direct current



Alternating current



Polarity of the charger output, center positive

## 7. Battery Pack

### WARNING

1. Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
2. Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
3. Seek medical advice immediately if a cell or a battery has been swallowed.
4. Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
5. Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
6. Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
7. Do not subject cells or batteries to mechanical shock.
8. In the event of a cell leaking, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.
9. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
10. Observe the plus (+) and minus (-) marks on the cell, battery and equipment and ensure correct use.
11. Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
12. Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
13. Always purchase the battery recommended by the device manufacturer for the equipment.
14. Keep cells and batteries clean and dry.
15. Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
16. Secondary cells and batteries need to be charged before use. Always use the correct charger and refer to the manufacturer's instructions or equipment manual for proper charging instructions.
17. Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
18. After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the cells or batteries several times to obtain maximum performance.
19. Retain the original product literature for future reference.
20. Use the cell or battery only in the application for which it was intended.
21. When possible, remove the battery from the equipment when not in use and dispose of it properly.

## 8. Battery Charger

### WARNING

1. The charger is designed for indoor use only. Do not expose it to rain or snow.
2. Do not use for non-rechargeable batteries, as they can overheat and break.
3. Misuse other types of batteries may burst causing personal injury and damage.
4. Do not incinerate, disassemble or short circuit batteries.
5. If the performance of the batteries decrease substantially, it is time to replace the batteries.
6. Store the charger in a cool and dry place when not in use.
7. Disconnect the supply before making or breaking the connections to the battery.
8. Explosive gases. Prevent flames and sparks. Provide adequate ventilation during charging.
9. During charging, the battery must be placed in a Well Ventilated area.
10. Keep electrical appliances out of reach from Children or infirm persons. Do not let them use the appliances without supervision.
11. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
12. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
13. The external flexible cable or cord of this transformer cannot be replaced; if the cord is damaged, the transformer shall be scrapped.
14. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacturer or its service agent.

### Charging instructions

1. Connect the charger directly to a power source. Never use extension cords.
2. The charger can only charge Lithium-ion battery.
3. Avoid reverse charging.
4. The chargers are not intended to charge automobile batteries.



detachable power supply part

## 9. Warranty Summary

This product includes a limited warranty that covers manufacturing defects for a specified period from the date of purchase. Warranty terms, duration, and service availability may vary by country or region. The warranty does not cover damage caused by misuse, accidents, or unauthorized repairs. For detailed terms and local support, please visit <https://service.naveetech.com>.

## 1. Informations de sécurité

**IMPORTANT !** Lisez attentivement ces consignes avant d'utiliser le produit et conservez-les pour vous y référer ultérieurement.

Rendez-vous sur [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com) pour consulter l'e-manuel détaillé.

- L'assemblage et les réglages doivent **UNIQUEMENT** être effectués par des adultes et ne doivent pas être manipulés par des enfants de moins de 6 ans. La trottinette contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Pour éviter tout risque d'étouffement, ne laissez pas les enfants toucher les emballages plastiques. Les enfants doivent toujours être sous la surveillance d'un adulte.
- Ce produit est destiné uniquement à un usage récréatif. Il n'est pas conçu pour le transport. Ne modifiez pas la trottinette pour en changer l'usage prévu. Pour maîtriser l'utilisation, une pratique est nécessaire. Utilisez avec prudence car une mauvaise manipulation peut entraîner des chutes ou des collisions.
- Dans les pays ou régions où aucune norme ou réglementation nationale relative aux trottinettes électriques n'est actuellement en vigueur, vous devez impérativement suivre les consignes de sécurité décrites dans ce manuel lors de l'utilisation du produit. Tout manquement à ces instructions pourrait entraîner des risques pour la sécurité des enfants. SPACEWALKER PTE. LTD. décline toute responsabilité, directe ou conjointe, en cas de blessure corporelle, de dommage matériel, d'accident, de litige juridique ou de toute autre conséquence négative résultant d'un usage incorrect ou contraire aux recommandations de ce manuel.
- La conduite d'une trottinette électrique pour enfants nécessite un certain niveau d'habileté. Veuillez l'utiliser avec prudence afin d'éviter les chutes, les collisions ou les blessures, que ce soit pour l'utilisateur ou pour d'autres personnes.
- NE laissez PERSONNE utiliser la trottinette sans surveillance, à moins qu'un adulte responsable ait lu attentivement ce manuel. L'adulte superviseur doit garantir la sécurité du nouvel utilisateur et l'accompagner jusqu'à ce qu'il maîtrise les opérations de base. Le port d'un casque et d'équipements de protection est obligatoire. Ce manuel doit être remis à tout nouveau propriétaire du produit.
- Avant de rouler, veuillez porter un casque, des protections pour les mains et les poignets, des genouillères, des coudières et d'autres équipements de protection à tout moment.
- La trottinette doit être utilisée par une seule personne à la fois. Obligation de toujours porter des chaussures. Ne détournez pas l'usage du véhicule. Ce produit est destiné uniquement à l'usage personnel et n'est pas conçu pour une utilisation acrobatique ou cascadeuse.
- Les personnes suivantes ne doivent pas utiliser ce produit : (1) Personnes sous l'influence de l'alcool ou de drogues. (2) Personnes dans l'incapacité de pratiquer une activité physique intense en raison d'une maladie ou d'un problème médical. (3) Personnes ayant des troubles de l'équilibre ou des capacités motrices réduites. (4) Personnes dont le poids dépasse la limite autorisée. (5) Femmes enceintes. (6) Personnes souffrant de déficiences visuelles ou auditives.
- Lors de votre première utilisation, évitez les zones où des enfants, piétons, animaux domestiques, véhicules, vélos ou autres obstacles peuvent surgir.
- Cette trottinette est conçue pour être utilisée sur des surfaces planes, sèches et pavées. Circulez uniquement dans des espaces extérieurs dégagés, en vous assurant qu'aucun enfant, piéton, animal, planche à roulettes, vélo, autre trottinette ou obstacle ne se trouve à proximité.
- La circulation en ville présente de nombreux obstacles tels que des bordures et des marches. Il est recommandé

d'éviter de sauter les obstacles. Il est important d'anticiper et d'adapter votre trajectoire et votre vitesse à ceux des piétons avant de passer ces obstacles. Il est également recommandé de descendre de la trottinette quand ces obstacles deviennent dangereux en raison de leur forme, leur hauteur ou leur manque d'adhérence.

- Le fait de rouler à grande vitesse ou à une vitesse non adaptée à la situation (mauvais temps, terrain en mauvais état ou autres conditions similaires) peut conduire à une perte de stabilité ou à une perte de contrôle. Pour éviter tout risque, vous devez respecter toutes les instructions contenues dans ce manuel. Soyez prudent quand vous montez ou démontez ce produit, car il peut tomber et causer des blessures.
- Évitez les routes et surfaces recouvertes d'eau, de sable, de gravier, de terre, de feuilles ou de débris divers. Les conditions humides réduisent l'adhérence, l'efficacité du freinage et la visibilité.
- Les préparatifs nécessaires à l'utilisation de ce produit consistent à s'assurer que le système de direction soit correctement réglé, que tous les accessoires connectés (tels que le système de pliage) soient correctement serrés et ne soient pas endommagés, et que les freins et les roues soient en bon état.
- Effectuez une inspection de base de la trottinette électrique avant chaque sortie. En cas de situation anormale, comme des pièces desserrées, une alerte de batterie faible, des pneus dégonflés ou une usure excessive des pneus, des sons étranges, des dysfonctionnements et autres situations anormales, arrêtez immédiatement de rouler et faites appel à un professionnel.
- Assurez-vous de bien voir et d'être bien visible par les autres pendant la conduite.
- Gardez les deux mains sur le guidon et ne transportez aucune charge. N'utilisez PAS de téléphone, caméra, écouteurs ou autres appareils en roulant. NE descendez PAS les pentes.
- Ne touchez pas les pièces en mouvement. Tenez les cheveux, les vêtements et les accessoires éloignés des roues et autres composants.
- Toute charge attachée au guidon affectera la stabilité du véhicule.
- Descendez de la trottinette et marchez lorsque vous franchissez des dos d'âne, des nids-de-poule ou des surfaces irrégulières.
- Ne conduisez pas par mauvais temps, quand la visibilité est mauvaise ou après une activité physique intense.
- Ne roulez pas dans l'obscurité.
- Utilisation autorisée uniquement en conditions de visibilité suffisante à la lumière du jour.
- Ne touchez pas le système de freinage pour éviter des blessures dues aux bords coupants. Le frein peut chauffer pendant l'utilisation. Ne pas le toucher après l'avoir utilisé.
- Les écrous auto-serrants ainsi que les autres fixations auto-serrantes peuvent perdre de leur efficacité et il peut être nécessaire de les resserrer.
- N'apportez aucune modification qui ne soit pas mentionnée dans les instructions.
- Ne modifiez pas et ne transformez pas le véhicule, que ce soit la colonne et les manchons de direction, la potence, le mécanisme de pliage ou le frein arrière.
- Pour une meilleure expérience de conduite, il est recommandé d'effectuer une maintenance régulière du produit.
- Supprimez tout bord tranchant causé par l'usure.
- Les accessoires et les autres éléments qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- La maintenance régulière du véhicule est un facteur de sécurité.
- Contrôlez régulièrement le serrage des divers éléments vissés, en particulier les axes des roues, le système pliant, le système de direction et l'arbre de frein.

- Assurez-vous d'éteindre la trottinette pour le transport et de la conserver dans son emballage d'origine si possible.
- Pour éviter des blessures accidentelles telles que des chocs électriques et des incendies en raison d'une mauvaise utilisation, veuillez lire les instructions attentivement avant d'utiliser la trottinette et conservez-les soigneusement pour vous y référer ultérieurement.
- Éteignez le véhicule ou mettez-le en mode non opérationnel pendant la charge.
- Ne chargez pas la trottinette si le port de charge ou le câble de charge est mouillé. Lisez ce manuel attentivement avant de charger.
- Ne chargez pas la trottinette par une température ambiante supérieure à 25 °C ou inférieure à 0 °C.
- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé à des altitudes supérieures à 2000 m au-dessus du niveau de la mer.
- L'appareil doit être déconnecté de sa source d'alimentation pendant l'entretien et le remplacement des pièces.
- Le câble souple externe de ce transformateur ne peut pas être remplacé, en cas d'endommagement du cordon, il convient de mettre le transformateur au rebut.
- Si le câble ou le cordon flexible externe de ce transformateur est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ce produit contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnels qualifiés ou le service après-vente.
- Cet appareil contient des batteries qui ne peuvent être remplacées que par des personnes qualifiées.
- **ATTENTION** : Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible fourni avec le produit. N'utilisez pas l'adaptateur secteur d'un autre produit. Maintenez une distance de sécurité avec les combustibles à proximité quand vous chargez la batterie.
- **ATTENTION** : N'utilisez pas la batterie ou l'adaptateur secteur de quelqu'un d'autre. Utilisez uniquement avec l'unité d'alimentation GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **AVERTISSEMENT** : Ne roulez pas sur la voie publique.
- **AVERTISSEMENT**. Ce jouet ne convient pas aux enfants de moins de 6 ans en raison de sa vitesse maximale.
- **AVERTISSEMENT**. Le port d'équipements de protection est obligatoire. Ne pas utiliser en circulation. Poids maximal : 50 kg.
- **ATTENTION** ! Gardez l'emballage plastique à distance des enfants pour éviter un risque de suffocation.
- **AVERTISSEMENT** ! N'utilisez jamais ce produit à proximité d'une source d'eau.
- **AVERTISSEMENT** ! Arrêtez d'utiliser le produit lorsqu'il est endommagé.
- **ATTENTION** ! Comme avec tout composant mécanique, un véhicule est soumis à de fortes contraintes et à une forte usure. Les divers matériaux et composants peuvent réagir différemment à l'usure ou sous un usage intensif. Si la durée de vie prévue pour un composant est dépassée, il peut se briser soudainement et causer éventuellement des blessures à l'utilisation. Les craquelures, les éraflures et la décoloration des zones soumises à de fortes contraintes indiquent que le composant a dépassé sa durée de vie. Contactez un réparateur autorisé ou spécialisé.
- Puissance nominale continue maximale du moteur électrique: 130 W (K100 EU & K100 Pro EU), 150 W (K100 Max EU).
- Taille maximum et minimum de l'utilisateur: 115-145 cm (K100 EU), 115-170 cm (K100 Pro EU & K100 Max EU). Poids maximum de l'utilisateur: 50 kg.

- Surfaces adaptées: Ciment, asphalte et chemins de terre ; avec des bords inférieures à 1 cm et des crevasses inférieures à 3 cm.
- Conservez cette fiche d'instructions, car elle contient des informations importantes.
- Ce jouet contient une batterie non remplaçable.
- Le chargeur utilisé avec le jouet doit être régulièrement inspecté afin de vérifier qu'il n'est pas endommagé (cordon d'alimentation, fiche, boîtier ou autres pièces). En cas de dommage, il ne doit pas être utilisé tant qu'il n'a pas été réparé.
- **ATTENTION** : des enfants peuvent subir des blessures telles que des contusions, des fractures ou des traumatismes crâniens lorsqu'ils utilisent des jouets électriques à chevaucher en dehors des espaces privés.
- Cette trottinette est équipée d'un frein électronique sur la roue avant.

Faites attention aux risques que posent les points d'écrasement et de pincement de doigt dans les positions suivantes pendant l'utilisation :

1. Entre le guidon et la potence lors de l'installation du guidon.
2. Ouvertures sur les roues
3. Entre le garde-boue avant et le pont.
4. Entre le levier de libération rapide et le verrou du levier de libération rapide, et entre le joint de pliage et la Potence Système d'attachepotence lors du pliage ou du dépliage.



FR

**Cet appareil,  
ses accessoires,  
piles et cordons  
se recyclent**

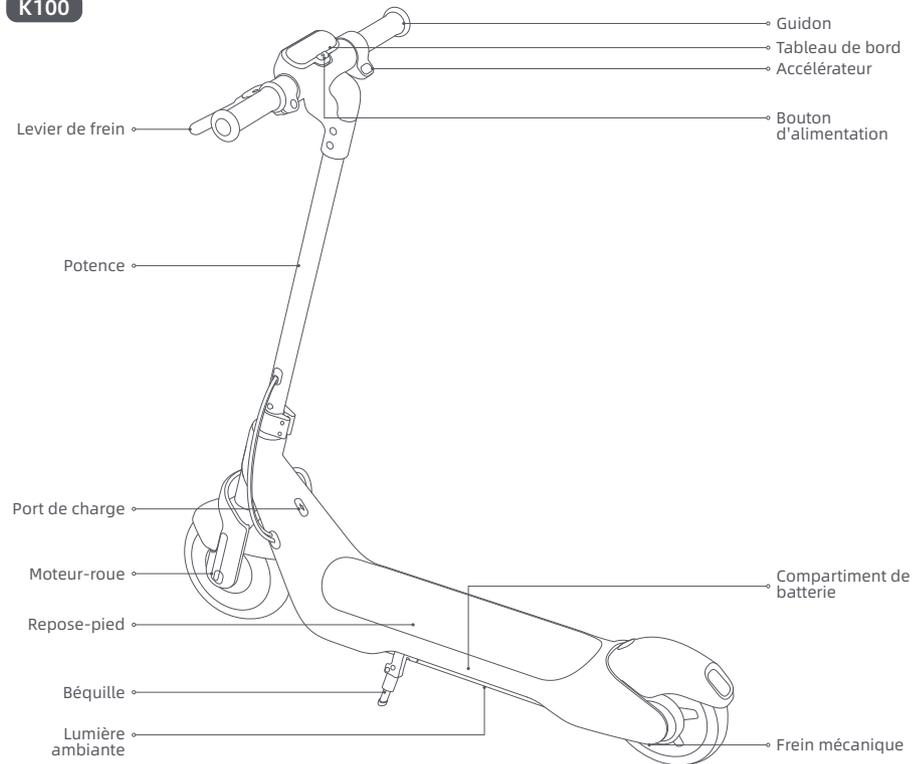
REPRISE  
À LA LIVRAISONÀ DÉPOSER  
EN MAGASINÀ DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

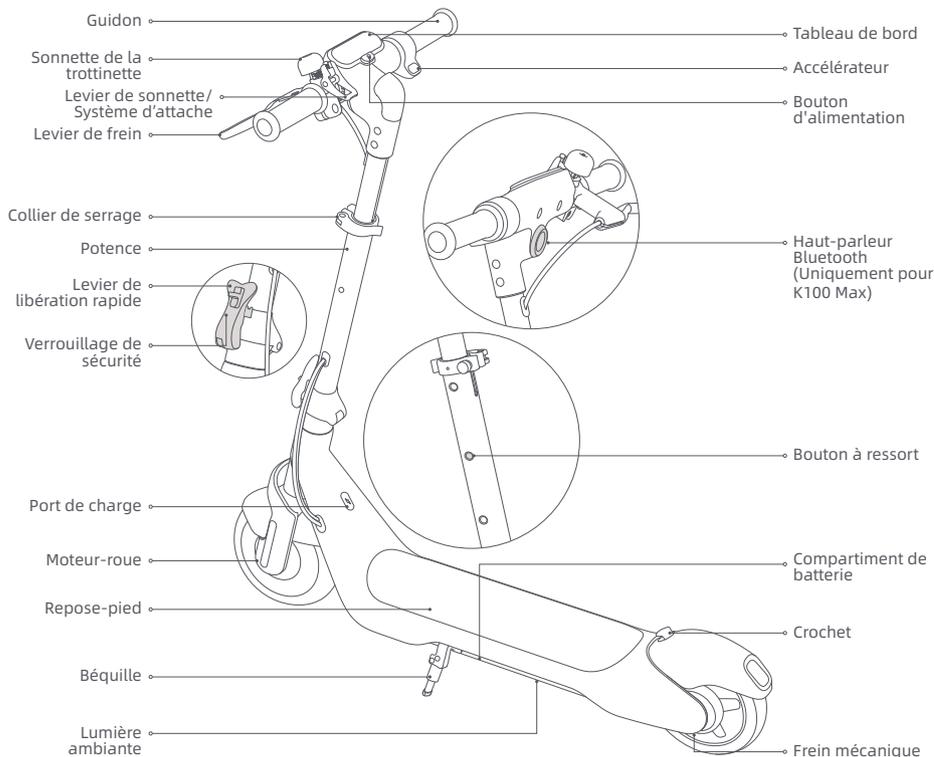
## 2. Aperçu du produit

### Trottinette électrique

K100

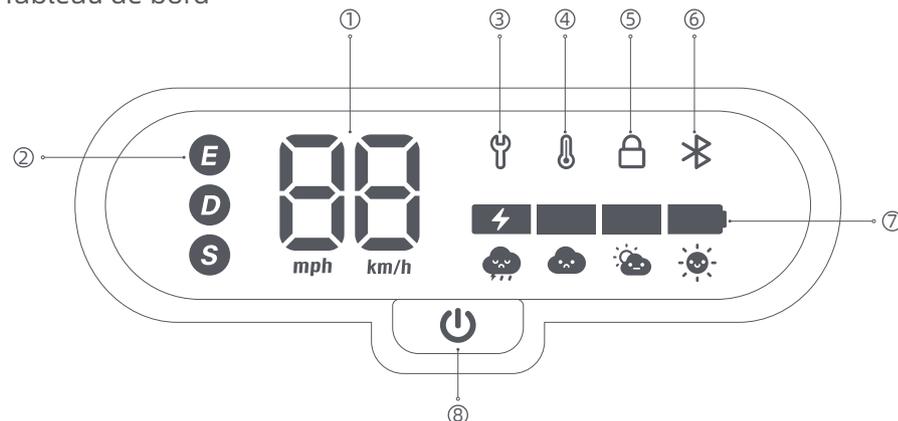


\* Les images présentées sont à des fins d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier.



\* Les images présentées sont à des fins d'illustration uniquement. Le produit réel peut varier.

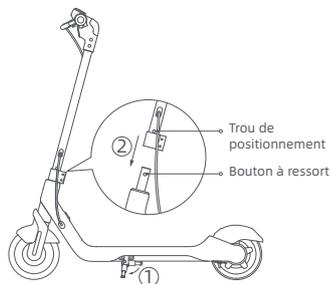
## Tableau de bord



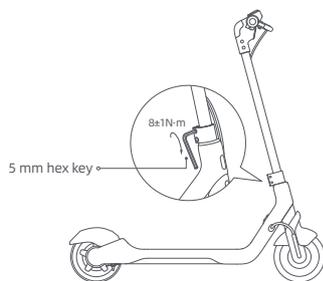
- ① Compteur de vitesse : Affiche la vitesse actuelle de conduite. Affiche les codes d'erreur en cas de défaillance, ainsi que le niveau de batterie pendant la recharge.
- ② Modes de conduite : E correspond au mode assistance électrique, D au mode standard et S au mode sport. Le mode sport permet d'atteindre des vitesses plus élevées et est recommandé uniquement après avoir maîtrisé les bases de la conduite.
- ③ Indicateur d'erreur : Une icône de clé rouge fixe indique un dysfonctionnement du système.
- ④ Avertissement de température : L'icône du thermomètre s'allume lorsque la température de la batterie est trop élevée ou trop basse. Attendez que la température revienne à une plage normale avant d'utiliser ou de recharger la trottinette.
- ⑤ Verrouillage : Cette icône s'allume lorsque la trottinette est verrouillée. Vous pouvez la verrouiller ou la déverrouiller via l'application NAVEE.
- ⑥ Bluetooth : L'icône Bluetooth reste allumée lorsque la trottinette est connectée à votre appareil mobile. Une fois connectée, vous pouvez activer la fonction de déverrouillage par proximité dans l'application. Pour verrouiller la trottinette, éteignez-la et éloignez votre téléphone – le moteur se verrouillera automatiquement. Pour la déverrouiller, rallumez la trottinette et appuyez sur l'un des leviers de frein en gardant votre téléphone à proximité – le moteur se déverrouillera automatiquement.  
Remarque : La fonction de verrouillage consomme de l'énergie. Veuillez l'utiliser de manière appropriée.
- ⑦ Niveau de batterie : Le niveau de batterie est indiqué par 4 barres. Chaque barre représente environ 25 % de charge.
- ⑧ Bouton d'alimentation : Appuyez pour allumer. Maintenez enfoncé pendant 2 secondes pour éteindre. Une fois la trottinette allumée, appuyez pour activer ou désactiver l'éclairage d'ambiance. Appuyez deux fois pour changer de mode de conduite.  
Remarque : Lorsque l'éclairage d'ambiance est activé, ses effets varient selon le mode de conduite sélectionné.

## 3. Assemblage

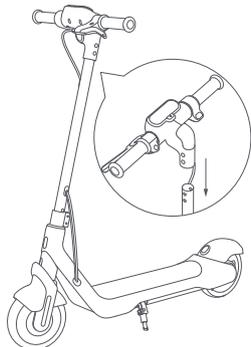
### K100



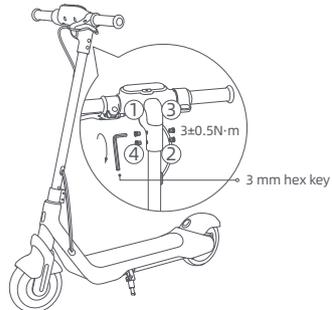
- 1 Ouvrez la béquille. Alignez le trou de positionnement avec le bouton à ressort, puis appuyez sur le bouton à ressort et insérez complètement la potence.



- 2 Serrez alternativement les deux vis à plusieurs reprises jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.

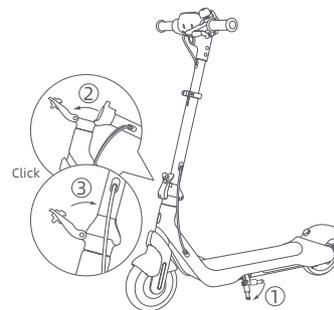


- 3 Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.

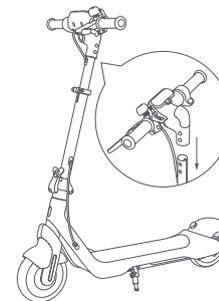


- 4 Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.  
Remarque : Une fois les vis serrées, bougez doucement le guidon et tirez sur la potence pour vérifier qu'elle est bien fixée.

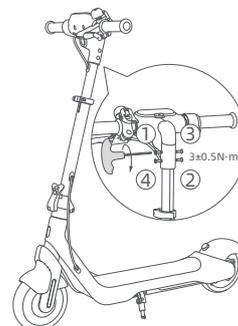
### K100 Pro & K100 Max



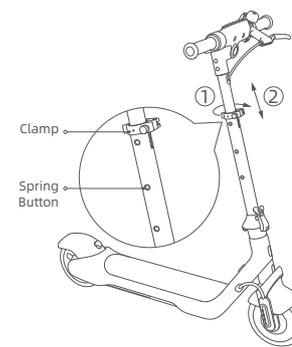
- 1 Soulevez le verrouillage de sécurité et ouvrez le levier de libération rapide.



- 2 Installez le guidon sur la colonne de direction en veillant à le positionner dans le bon sens.



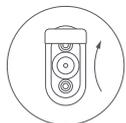
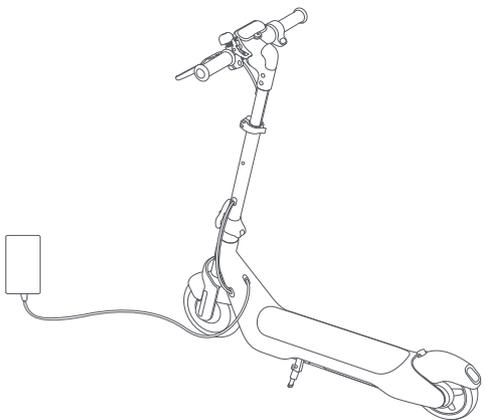
- 3 Suivez l'ordre numérique indiqué pour pré-serrez les quatre vis avec la clé Allen fournie. Vérifiez que le guidon est correctement installé avant de serrer complètement les vis.



- 4 Ouvrez la pince. Appuyez sur le bouton à ressort et réglez la potence à la hauteur souhaitée. Assurez-vous que le bouton s'enclenche, puis refermez la pince.  
\*Options de hauteur réglables: 885 / 960 / 1035 mm

## 4. Charge

Les barres de batterie sur l'écran clignotent pendant la charge. Une fois complètement chargé, les quatre barres restent allumées en blanc et l'écran affiche « 99 ».



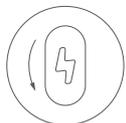
a. Soulevez le rabat en caoutchouc.



b. Branchez le chargeur de batterie dans le port de charge.



c. Débranchez-le lorsque la trottinette a fini de charger.



d. Remettez le rabat en caoutchouc.

**AVERTISSEMENT:** N'utilisez que le chargeur d'origine. Utilisez uniquement le chargeur spécifié par le fabricant. Rechargez la trottinette à l'intérieur, ne l'exposez jamais à la pluie. Ne laissez pas les mineurs manipuler l'appareil de charge. Le chargeur n'est pas un jouet : gardez-le hors de portée des enfants lors de la charge.

## 5. Entretien et soin

### Nettoyage

#### Avant de nettoyer votre trottinette:

- Éteignez l'alimentation. Débranchez le câble de charge. Assurez-vous que le couvercle du port de charge est bien fermé.

#### Pour nettoyer:

- Essuyez la trottinette avec un chiffon doux et humide. Pour la saleté tenace, utilisez une brosse souple (par exemple une brosse à dents). Terminez en séchant toutes les surfaces avec un chiffon propre et sec.
- Lubrifiez les deux côtés du roulement avec de l'huile lubrifiante ou de l'huile machine. Si le problème persiste, veuillez contacter le service client.



#### Évitez ce qui suit:

- Utiliser de l'eau à haute pression (cela pourrait endommager les composants internes).
- Utiliser des nettoyants corrosifs (ils peuvent endommager les parties internes et externes).

### Entretien de la batterie

#### Pour maximiser la durée de vie de la batterie:

- Évitez de décharger complètement la batterie. Rechargez-la régulièrement.
- Maintenez toujours les températures d'utilisation, de charge et de stockage dans les limites indiquées dans les spécifications.
- En cas de non-utilisation prolongée, rechargez tous les 60 jours pour éviter tout dommage permanent. Une trottinette complètement chargée peut rester en veille pendant environ 120 à 180 jours.



#### Avertissements concernant la batterie:

- Utilisez uniquement le chargeur et la batterie d'origine fournis avec votre trottinette.
- N'utilisez jamais une batterie ou un chargeur d'un autre modèle ou d'une autre marque.
- Ne chargez pas et n'utilisez pas la trottinette si la batterie est endommagée ou a été exposée à l'eau.
- N'essayez pas de retirer la batterie vous-même — cela nécessite une intervention professionnelle.

### Stockage

#### Si vous stockez la trottinette à long terme:

- Chargez complètement la batterie. Éteignez la trottinette. Rangez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil et de l'humidité.
- Utilisez l'emballage d'origine pour le transport, si disponible.



#### Rappels de stockage:

- Gardez la trottinette éloignée de tout matériau inflammable.
- Évitez de la stocker en plein soleil ou dans des environnements très humides.
- Ce produit contient une batterie au lithium. Respectez les lois locales concernant le transport et le stockage.

## Avis environnemental

La trottinette contient un bloc batterie lithium-ion rechargeable, et une mauvaise élimination de ces batteries peut être nocive à l'environnement. Suivez les étapes ci-dessous pour retirer les batteries avant de jeter la trottinette et d'éliminer les batteries correctement:

1. Avant de retirer la batterie, il est recommandé de la décharger complètement et de s'assurer que le scooter est déconnecté de l'alimentation. Ensuite, dévissez le couvercle inférieur du scooter pour le retirer et retirez le support de fixation de la batterie.
2. Débranchez le raccord de la batterie puis retirez les batteries. N'endommagez pas le boîtier de la batterie pour éviter tout risque de blessure. Benutzen Sie die Batterie nicht, wenn sie beschädigt ist, eigenartig riecht, Rauch austritt oder sie überhitzt ist. Halten Sie eine auslaufende Batterie fern von anderen Gegenständen.
3. Recyclez la batterie retirée dans un centre de recyclage agréé.

## Périodicité d'entretien du scooter (Recommandée) :

L'entretien régulier du scooter peut aider à garder le scooter propre et en bon état ; il permet également de prévenir les risques de sécurité, de minimiser les pannes, de ralentir la détérioration du scooter et de prolonger la durée de vie du scooter.

Article	Objet du Service	Actions	Tous les mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/ 6 mois	Tous les 1000 km/ 1 an	Tous les 10000 km/ 3 ans
Pneus	Usure de la Bande de Roulement	Vérifier si le pneu est fissuré, déformé, usé, etc.			✓	✓	✓
Vis	Vis de l'Ensemble Guidon	Serrer la vis qui relie l'ensemble guidon à l'ensemble potence (avec le couple recommandé à 3,0 ± 0,5 N-m).		✓	✓	✓	✓
		Serrer la vis de l'accélérateur (avec le couple recommandé à 1,6 ± 0,1 N-m).				✓	✓
		Serrer la vis du levier de frein (avec le couple recommandé à 5 ± 0,2 N-m).				✓	✓

Article	Objet du Service	Actions	Tous les mois	Tous les 3 mois	Tous les 500 km/ 6 mois	Tous les 1000 km/ 1 an	Tous les 10000 km/ 3 ans
Fonctions	Réglage des Freins	Avant de procéder au réglage, assurez-vous que le scooter est éteint et qu'il n'est pas en charge. Outil : clé hexagonale de 6 mm (l'outil doit être préparé par l'utilisateur). Pendant le réglage, tirez sur l'extrémité du câble de frein pour le serrer. Remarques : Lorsque le frein est trop serré, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour raccourcir légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein. Lorsque le frein est trop lâche, à l'aide de l'outil, tournez l'écrou sur la tige filetée dans le sens des aiguilles d'une montre pour allonger légèrement la partie inférieure exposée du câble de frein.			✓	✓	✓
	Recharge	Recharger le scooter à une température appropriée. L'indicateur du chargeur de batterie est rouge lorsque le scooter est en charge, et devient vert lorsque le scooter est complètement chargé. Le panneau de commande affiche simultanément l'état de charge pendant la charge.			✓	✓	✓
	Direction	Tourner le guidon de 60° vers la gauche et la droite pour vous assurer que l'angle de braquage est correct et que le guidon ne présente aucune résistance ni stagnation.				✓	✓
Composants Importants	Ensemble Batterie	Recharger complètement le scooter avant de cesser de l'utiliser pendant une longue période, et mettez-le en charge tous les 60 jours.					✓

Si les roues, les plaquettes de frein et d'autres pièces vulnérables sont usées ou endommagées et doivent être remplacées, veuillez contacter le service après-vente à temps.

Pour trouver un centre de service agréé, veuillez nous contacter à l'adresse [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) ou visiter le site <https://www.naveetech.com>.

## 6. Caractéristiques

Produit	Nom	Trottinette Électrique pour Enfants		
	Modèle	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensions	Véhicule : L x L x H (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Après pliage : L x L x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Poids net	Poids net du véhicule (kg)	8,6	9	9,6
Utilisateur	Plage de charge (kg)	50		
	Âge (années)	6-10	6-14	6-14
Trottinette électrique assemblée	Taille (cm)	115-145	115-170	115-170
	Vitesse maximale (km/h)	16	16	20
	Autonomie max. (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Autonomie à pleine vitesse (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Angle maximum de montée (%)	5		
	Surfaces adaptées	Route revêtu en ciment et d'asphalte, avec des bermes inférieures à 1 cm ou des crevasses inférieures à 3 cm.		
	Température de fonctionnement (°C)	-10 à 40		
	Température de stockage (°C)	-20 à 45		
	Indice de protection (IP)	IPX4		
	Temps de charge (h)	Environ 3,5	Environ 3,5	Environ 5,5
Bloc de batterie	Modèle	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Tension nominale (VCC)	21,6		
	Tension maximale de charge (VCC)	25,2		
	Énergie nominale (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Système intelligent de gestion de batterie	Surchauffe, court-circuit, surintensité, surcharge et protection contre la surcharge		
	Plage de températures de charge normales (°C)	0 à 25		
	Capacité nominale (Ah)	2,55	2,55	5,1
Moteur-roue	Puissance nominale (kW ; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Modèle <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Chargeur de batterie	Entrée	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Sortie nominale (VCC ; A)	25,2 ; 0,7	25,2 ; 0,7	25,2 ; 1,0
	Puissance de sortie (W)	17,64	17,64	25,2
Pneu	Pneus avant et arrière	Pneus creux sans air de 7"		
Bluetooth	Bande de fréquences (s)	2,4000 à 2,4835 GHz		
	Puissance d'émission maximale (dBm)	8		

[1] Hauteur du véhicule : du sol jusqu'au sommet de la trottinette.

[2] Autonomie maximale : mesurée à 25 °C par temps calme, avec une trottinette entièrement chargée roulant à 12 km/h sur une surface plane avec une charge de 50 kg.

[3] Autonomie à pleine vitesse : mesurée à 25 °C par temps calme, avec une trottinette entièrement chargée roulant à sa vitesse maximale sur une surface plane avec une charge de 50 kg.

[4] Pour recharger la batterie, utilisez uniquement le chargeur fourni dans l'emballage.

## 7. Certifications

### Directive relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

Ce produit de SPACEWALKER PTE. LTD. avec les pièces incluses (câbles, cordons, et autres) répond à la restriction d'utilisation de certaines substances dangereuses dans l'Annexe II 2011/65/UE et sa Directive d'amendement (UE) 2015/863 sur les équipements électriques et électroniques.

### Déclaration de conformité pour l'Union européenne



Cet équipement répond aux exigences relatives à la limitation de l'exposition du public aux champs électromagnétiques dans le cadre de la protection de la santé.

Par la présente, SPACEWALKER PTE. LTD. déclare que cet équipement radio de type : [K100 EU], [K100 Pro EU] et [K100 Max EU] est conforme aux Directives 2014/53/UE et 2009/48/EC. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : [www.navetech.com](http://www.navetech.com)

### Déclaration UE de conformité

#### Informations sur recyclage des batteries pour l'Union européenne



Les batteries ou leur emballage sont étiquetés conformément au Règlement (UE) 2023/1542 relatif aux piles, accumulateurs et aux déchets de piles et d'accumulateurs. La directive détermine le cadre pour le retour et le recyclage des batteries et accumulateurs usagés, applicable pour toute l'Union européenne. Cette étiquette est appliquée sur différentes batteries pour indiquer qu'elles ne doivent pas être jetées, mais qu'elles doivent être recyclées au terme de sa durée de vie utile selon cette directive.

Conformément au Règlement (UE) 2023/1542, les piles et accumulateurs sont étiquetés pour indiquer qu'ils doivent être collectés séparément et recyclés en fin de vie. L'étiquette de la batterie peut également comprendre un symbole chimique pour le métal concerné dans la fabrication de la batterie (Pb pour le plomb, Hg pour le mercure et Cd pour le cadmium). Les utilisateurs de batteries et d'accumulateurs ne doivent pas les jeter comme des déchets ménagers non triés, mais doivent utiliser la structure disponible pour le renvoi, le recyclage, et le traitement des batteries et des accumulateurs. La participation du client est indispensable pour réduire au minimum les effets des batteries et des accumulateurs sur l'environnement et la santé humaine en raison de la présence éventuelle de produits dangereux.

Avant de déposer les équipements électriques et électroniques (EEE) dans les installations de collecte des déchets, l'utilisateur final des équipements comprenant des batteries ou des accumulateurs doit retirer ces derniers pour une collecte séparée.

### Directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE dans la Directive européenne 2012/19/UE) qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Traduction de la déclaration de conformité d'origine DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE

### Appareil/équipement

Produit: Kids Electric Scooter

Modèle: K100 EU, K100 Pro EU, K100 Max EU

### Numéro de lot ou de série:

T2504XXXXXXXXXXXX, T2505XXXXXXXXXXXX, T2506XXXXXXXXXXXX

(X represents any number from 0-9 or any letter from A to Z except O and I.)

### Fabricant ou son représentant agréé :

Nom: SPACEWALKER PTE. LTD.

Adresse: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE (409051)

Pays: SINGAPORE

### Représentant agréé des fabricants pour l'UE

Brightway Technology (Netherlands) B.V.

Dreamstreet 71, 2133 LK Hoofddorp, The Netherlands

Email Address: info-EU@navee.tech

Contact: Fred Chang

Function: Manager

### Cette déclaration de conformité est publiée sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration: Ci-dessus

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est en conformité avec les directives et/ou les lois relatives à l'harmonisation des législations suivantes de l'Union européenne:

### Directive relative aux équipements radio (RED) 2014/53/UE

Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS) 2011/65/UE

### Sécurité des jouets 2009/48/EC

Références aux normes harmonisées pertinentes utilisées, y compris la date de la norme, ou références aux autres spécifications techniques, y compris la date de la spécification, par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

### Norme harmonisée

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

EN 62479:2010

EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)

EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

EN 61000-6-1:2007

EN 61000-6-3:2007/A1:2011/AC:2012

EN 71-1:2014+A1: 2018

EN 71-2:2020

EN 71-3:2019+A2:2024

EN 14619:2019

EN IEC 62115:2020+A11:2020

EN IEC 63000:2018

IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2013+A1:2017,

IEC 62321-5:2013, IEC 62321-6:2015, IEC 62321-7-1:2015,

IEC 62321-7-2:2017, IEC 62321-8:2017

### Laboratoire de test

Intertek Testing Services Shenzhen Ltd.

Zhejiang Novi Total Quality Assurance Co., Ltd.

SPACEWALKER PTE. LTD.

SINGAPORE, 2025-07-02

*Sun Qi Feng*

Sun Qi Feng, Certificate Engineer

Signé pour et au nom de

Lieu et date d'émission:

Signature:

Nom, fonction:

Image en couleur du produit:

## 8. Avertissement de sécurité



**Danger!**  
Lisez le manuel de l'utilisateur avant toute utilisation.



**AVERTISSEMENT**  
Lire attentivement et conserver le manuel pour toute référence future.



**AVERTISSEMENT**  
Surface Chaude



Ne pas exposer à l'humidité



SMPS incorporant un transformateur d'isolement de sécurité résistant aux courts-circuits (intrinsèquement ou non)



SMPS (unité d'alimentation en mode interrupteur)



Fusible miniature à retardement où X est le symbole de caractéristique délai/courant comme indiqué dans IEC 60127.



**AVERTISSEMENT**  
Pour une utilisation à l'intérieur uniquement (pour le chargeur).



**AVERTISSEMENT**  
Appareil de Classe II



**AVERTISSEMENT**  
Bords Tranchants



Les chargeurs sont conçus pour être utilisés à des altitudes ne dépassant pas 5000 mètres.



Courant continu



Courant alternatif



Polarité de sortie de chargeur, centre positif

## 9. Chargeur de batterie

### ATTENTION

1. Le chargeur est conçu pour être utilisé à l'intérieur uniquement. Ne l'exposez pas à la pluie ou à la neige.
2. Ne pas utiliser pour des piles non rechargeables, car elles peuvent surchauffer et se casser.
3. Une mauvaise utilisation d'autres types de piles peut les faire éclater et provoquer des blessures et des dommages.
4. Ne pas incinérer, démonter ou court-circuiter les piles.
5. Si les performances des piles diminuent considérablement, il est temps de les remplacer.
6. Ranger le chargeur dans un endroit frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
7. Déconnecter l'alimentation avant d'effectuer ou de rompre les connexions avec la batterie.
8. Gaz explosifs. Éviter les flammes et les étincelles. Assurer une ventilation adéquate pendant la charge.
9. Pendant la charge, la batterie doit être placée dans un endroit bien ventilé.
10. Tenir les appareils électriques hors de portée des enfants ou des personnes infirmes. Ne les laissez pas utiliser les appareils sans surveillance.
11. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
12. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, s'ils ont bénéficié d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
13. Le câble flexible externe ou cordon de ce transformateur ne peut être remplacé ; si le cordon est endommagé, le transformateur doit être mis au rebut.
14. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un cordon ou un ensemble spécial disponible auprès du fabricant ou de son agent de service.

### Instructions pour la charge

1. Connectez le chargeur directement à une source d'alimentation. Ne jamais utiliser de rallonge.
2. Le chargeur ne peut charger que des batteries au lithium-ion.
3. éviter de charger à l'envers.
4. Les chargeurs ne sont pas destinés à charger des batteries automobiles.

 : Unité d'alimentation amovible

## 10. Bloc de batterie

### ATTENTION

1. Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les piles ou batteries secondaires.
2. Tenir les piles hors de portée des enfants. L'utilisation des piles par les enfants doit être surveillée. Gardez en particulier les petites piles hors de portée des jeunes enfants.
3. Consulter immédiatement un médecin en cas d'ingestion d'une pile ou d'une batterie.
4. Ne pas exposer les piles ou les batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage en plein soleil.
5. Ne pas court-circuiter une pile ou une batterie. Ne pas ranger les piles ou les batteries au hasard dans une boîte ou un tiroir où elles risquent de se court-circuiter ou d'être court-circuitées par d'autres objets métalliques.
6. Ne pas retirer une pile ou une batterie de son emballage d'origine tant qu'elle n'est pas utilisée.
7. Ne pas soumettre les piles ou les batteries à des chocs mécaniques.
8. En cas de fuite d'une pile, ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver la zone affectée avec de grandes quantités d'eau et consulter un médecin.
9. N'utilisez pas de chargeur autre que celui spécifiquement fourni pour l'équipement.
10. Respectez les marques plus (+) et moins (-) sur la cellule, la batterie et l'équipement et assurez-vous d'une utilisation correcte.
11. N'utilisez pas de piles ou de batteries qui ne sont pas conçues pour être utilisées avec l'équipement.
12. Ne pas mélanger des piles de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents dans un même appareil.
13. Toujours acheter la batterie recommandée par le fabricant de l'appareil pour l'équipement.
14. Garder les piles et les batteries propres et sèches.
15. Essuyez les bornes de la cellule ou de la batterie avec un chiffon propre et sec si elles sont sales.
16. Les piles et batteries secondaires doivent être chargées avant d'être utilisées. Utilisez toujours le chargeur approprié et référez-vous aux instructions du fabricant ou au manuel de l'équipement pour les instructions de charge appropriées.
17. Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
18. Après de longues périodes de stockage, il peut être nécessaire de charger et de décharger les cellules ou les batteries plusieurs fois pour obtenir des performances maximales.
19. Conserver la documentation originale du produit pour s'y référer ultérieurement.
20. Utiliser la cellule ou la batterie uniquement dans l'application pour laquelle elle a été conçue.
21. Dans la mesure du possible, retirez la batterie de l'équipement lorsqu'il n'est pas utilisé.
22. Mettez-la au rebut de manière appropriée.

## 11. Résumé de la garantie

Ce produit comprend une garantie limitée qui couvre les défauts de fabrication pendant une période spécifiée à partir de la date d'achat. Les conditions de garantie, la durée et la disponibilité du service peuvent varier selon le pays ou la région. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise utilisation, des accidents ou des réparations non autorisées. Pour des conditions détaillées et un support local, veuillez visiter <https://service.naveetech.com>.

# 1. Sicherheitsinformationen

**WICHTIG!** Bitte lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt benutzen, und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Ein ausführliches elektronisches Handbuch finden Sie unter [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Die Montage und Einstellung dürfen NUR von Erwachsenen durchgeführt werden und dürfen nicht von Kindern unter 6 Jahren berührt werden. Der Tretroller enthält Kleinteile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Um Erstickungsgefahr zu vermeiden, lassen Sie Kinder nicht mit der Plastikverpackung spielen. Kinder müssen stets unter der Aufsicht von Erwachsenen stehen.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für Freizeitzwecke vorgesehen. Es ist nicht für den Transport bestimmt. Verändern Sie den Tretroller nicht, um dessen bestimmungsgemäßen Gebrauch zu ändern. Um Fahrfähigkeiten zu erlernen, ist Übung erforderlich. Vorsicht ist geboten, da sonst Stürze oder Kollisionen auftreten können.
- In Ländern oder Regionen, in denen es derzeit keine nationalen Normen oder Vorschriften für Elektroscooter gibt, müssen die in diesem Handbuch aufgeführten Sicherheitsanweisungen unbedingt befolgt werden. Bei Nichteinhaltung können Sicherheitsrisiken für Kinder entstehen. SPACEWALKER PTE. LTD. übernimmt keine direkte oder gemeinsame Haftung für Personenschäden, Sachschäden, Unfälle, rechtliche Streitigkeiten oder sonstige negative Folgen, die aus unsachgemäßer Verwendung oder Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch resultieren.
- Das Fahren eines elektrischen Kinderscooters erfordert ein gewisses Maß an Können. Bitte verwenden Sie den Scooter mit Vorsicht, um Stürze, Kollisionen oder Verletzungen des Nutzers oder anderer Personen zu vermeiden.
- Lassen Sie niemanden unbeaufsichtigt mit dem Scooter fahren, es sei denn, ein verantwortlicher Erwachsener hat dieses Handbuch sorgfältig gelesen. Der beaufsichtigende Erwachsene muss die Sicherheit des neuen Fahrers gewährleisten und ihn unterstützen, bis er mit den Grundfunktionen vertraut ist. Fahrer müssen einen Helm und Schutzkleidung tragen. Geben Sie dieses Handbuch stets weiter, wenn Sie das Produkt an eine andere Person übergeben.
- Bitte tragen Sie vor dem Fahren immer Schutzausrüstung wie einen Helm, Hand- und Handgelenkschützer, Knie- und Ellbogenschoner.
- Der Scooter darf nur von einer Person und unter Tragen von geeigneten Schuhen gefahren werden. Der Scooter darf nicht für andere Zwecke und akrobatischen Einsatz verwendet werden.
- Für folgende Personen ist die Nutzung dieses Produkts ungeeignet: (1) Personen unter Einfluss von Alkohol oder Drogen. (2) Personen, die aufgrund von Krankheit oder gesundheitlichen Einschränkungen keine anstrengenden körperlichen Aktivitäten ausführen können. (3) Personen mit schlechtem Gleichgewichtssinn oder eingeschränkter Motorik. (4) Personen, deren Gewicht die Produktgrenze überschreitet. (5) Schwangere Frauen. (6) Personen mit Seh- oder Hörbehinderungen.
- Vermeiden Sie bei der ersten Fahrt Bereiche, in denen Kinder, Fußgänger, Haustiere, Fahrzeuge, Fahrräder oder andere Hindernisse auftauchen könnten.
- Dieser Scooter ist für die Nutzung auf flachen, trockenen und befestigten Oberflächen vorgesehen. Fahren Sie nur in offenen Außenbereichen und achten Sie darauf, dass sich keine Kinder, Fußgänger, Haustiere, Skateboards, Fahrräder, andere Scooter, Fahrer oder Hindernisse in der Nähe befinden.
- Im Stadtverkehr gibt es viele Hindernisse wie Bordsteinkanten oder Stufen zu überqueren. Vermeiden Sie möglichst Hindernissprünge. Es ist wichtig, dass Sie vor dem Überqueren dieser Hindernisse Ihre Fahrlinie und Geschwindigkeit an die eines Fußgängers anpassen und vorausschauend fahren. Es wird auch empfohlen, vom Scooter abzusteigen, wenn die Hindernisse wegen ihrer Form, Höhe oder Rutschigkeit gefährlich sind.
- Das Fahren mit hoher oder unangenehmer Geschwindigkeit (bei schlechter Witterung, schlechtem Untergrund oder ähnlichem) kann zum Verlust der Stabilität oder der Kontrolle führen. Um jegliches Risiko zu verringern, befolgen

Sie alle Anweisungen in dieser Anleitung. Seien Sie bei der Montage und Demontage des Produkts vorsichtig, da es umfallen und Verletzungen verursachen kann.

- Meiden Sie Straßen und Oberflächen mit Wasser, Sand, Kies, Schmutz, Laub und anderen Verunreinigungen. Nasses Wetter beeinträchtigt die Traktion, das Bremsverhalten und die Sicht.
- Notwendige Vorbereitungen für die Nutzung dieses Produkts, z. B. Die Überprüfung der Lenkung auf korrekte Einstellung, die Überprüfung aller angeschlossenen Komponenten (z. B. des Faltsystems) auf korrekten Sitz und Unversehrtheit sowie die Überprüfung der Bremsen und Räder auf einwandfreien Zustand.
- Führen Sie vor jeder Fahrt eine grundlegende Inspektion des Elektro-Scooters durch. Bei abnormalen Zuständen wie lockeren Teilen, niedrigem Akkustand, platten Reifen oder übermäßigem Reifenverschleiß, seltsamen Geräuschen, Fehlfunktionen usw. beenden Sie sofort die Fahrt und holen Sie professionelle Hilfe.
- Sorgen Sie für klare Sicht und stellen Sie sicher, dass Sie während der Fahrt gut sichtbar sind.
- Halten Sie beide Hände am Lenker und transportieren Sie keine Lasten. Benutzen Sie beim Fahren KEIN Mobiltelefon, Kamera, Kopfhörer oder andere Geräte. Fahren Sie NICHT bergab.
- Berühren Sie keine beweglichen Teile. Halten Sie Haare, Kleidung und Zubehör von den Rädern und anderen Komponenten fern.
- Jede Last am Lenker beeinträchtigt die Fahrzeugstabilität.
- Steigen Sie ab und schieben Sie den Scooter zu Fuß über Bodenschwellen, Schlaglöcher oder unebene Flächen.
- Fahren Sie nicht bei schlechtem Wetter, schlechter Sicht oder nach starker körperlicher Anstrengung.
- Fahren Sie nicht im Dunkeln.
- Nutzung nur bei ausreichender Sicht bei Tageslicht.
- Berühren Sie das Bremsystem nicht, da es wegen scharfer Kanten zu Verletzungen führen kann. Die Bremse kann bei Gebrauch heiß werden. Fassen Sie sie nach dem Gebrauch nicht an.
- Die selbstspannenden Muttern sowie die anderen selbstspannenden Verschlüsse können ihre Wirksamkeit verlieren und müssen eventuell nachgezogen werden.
- Nehmen Sie keine Änderungen vor, die nicht in der Anleitung vermerkt sind.
- Nehmen Sie keine Veränderungen oder Umbauten am Fahrzeug vor, einschließlich des Lenkrohrs und der Hülse, des Vorbaus, des Klappmechanismus und der Hinterradbremse.
- Für ein besseres Fahrgefühl wird empfohlen, das Produkt regelmäßig zu warten.
- Beseitigen Sie alle scharfen Kanten, die durch den Gebrauch entstehen.
- Zubehör und zusätzliche Gegenstände, die nicht vom Hersteller zugelassen sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Die regelmäßige Wartung des Fahrzeugs ist ein Faktor der Sicherheit.
- Überprüfen Sie regelmäßig den festen Sitz der verschiedenen Schraubverbindungen, insbesondere der Radachsen, des Klappsystems, der Lenkung und der Bremswelle.
- Achten Sie darauf, dass der Scooter beim Transport ausgeschaltet ist und möglichst in der Originalverpackung liegt.
- Um Verletzungen wie Stromschlag und Brand durch unsachgemäßen Gebrauch zu vermeiden, lesen Sie bitte die Anleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.
- Schalten Sie das Fahrzeug während des Ladevorgangs aus oder versetzen Sie es in einen nicht betriebsbereiten Modus.
- Laden Sie nicht, wenn der Ladeanschluss oder das Ladekabel nass ist. Lesen Sie diese Anleitung vor dem Aufladen sorgfältig durch.
- Laden Sie den Scooter nicht bei einer Umgebungstemperatur über 25°C oder unter 0°C auf.
- Das Gerät ist nicht für den Gebrauch in Höhenlagen über 2000 m über dem Meeresspiegel vorgesehen.
- Das Gerät muss während der Wartung und beim Austausch von Teilen von der Stromquelle getrennt werden.
- Das externe flexible Kabel dieses Transformators (Ladegeräts) kann nicht ausgetauscht werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator (das Ladegerät) verschrottet werden.
- Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieses Transformators beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte

- Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Dieses Produkt enthält Batterien, die nur vom Fachpersonal oder Kundendienst ausgetauscht werden können.
- Dieses Gerät enthält Akkus, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden dürfen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird. Verwenden Sie kein Akkuladegerät eines anderen Produkts. Halten Sie beim Aufladen einen sicheren Abstand zu umgebenden brennbaren Gegenständen ein.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine Akkus oder Akkuladegeräte von Drittanbietern. Nur mit dem Netzteil GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max) verwenden.
- **WARNUNG:** Fahren Sie nicht auf öffentlichen Straßen.
- **Warnung:** Dieses Spielzeug ist aufgrund seiner Höchstgeschwindigkeit für Kinder unter 6 Jahren ungeeignet.
- **Warnung:** Schutzkleidung ist zu tragen. Nicht im Straßenverkehr verwenden. Maximalgewicht: 50 kg.
- **WARNUNG!** Halten Sie die Kunststoffabdeckung von Kindern fern, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- **WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt niemals in der Nähe einer Wasserquelle.
- **WARNUNG!** Sie dürfen das Produkt nicht wenden, wenn es beschädigt ist.
- **WARNUNG!** Wie jedes mechanische Bauteil ist auch ein Fahrgerät hohen Belastungen und starkem Verschleiß unterworfen. Die verschiedenen Materialien und Komponenten können unterschiedlich auf Verschleiß oder Ermüdung reagieren. Wenn die zu erwartende Lebensdauer eines Bauteils überschritten ist, kann es plötzlich brechen, wodurch die Verletzungsgefahr für den Benutzer besteht. Risse, Kratzer und Verfärbungen in den stark beanspruchten Bereichen deuten darauf hin, dass das Bauteil seine Lebensdauer überschritten hat, und Sie sollten sich an eine autorisierte oder spezialisierte Werkstatt wenden.
- Bewahren Sie dieses Informationsblatt auf, da es wichtige Informationen enthält.
- Dieses Spielzeug enthält eine nicht auswechselbare Batterie.
- Das mit dem Spielzeug verwendete Ladegerät ist regelmäßig auf Schäden am Netzkabel, Stecker, Gehäuse oder anderen Teilen zu überprüfen. Bei Schäden darf es nicht verwendet werden, bis diese behoben wurden.
- **WARNUNG:** Kinder können beim Fahren mit elektrisch betriebenen Aufsitzspielzeugen außerhalb privater Grundstücke Verletzungen wie Prellungen, Knochenbrüche oder Kopfverletzungen erleiden.
- Dieser E-Scooter ist mit einer elektronischen Bremse am Vorderrad ausgestattet.

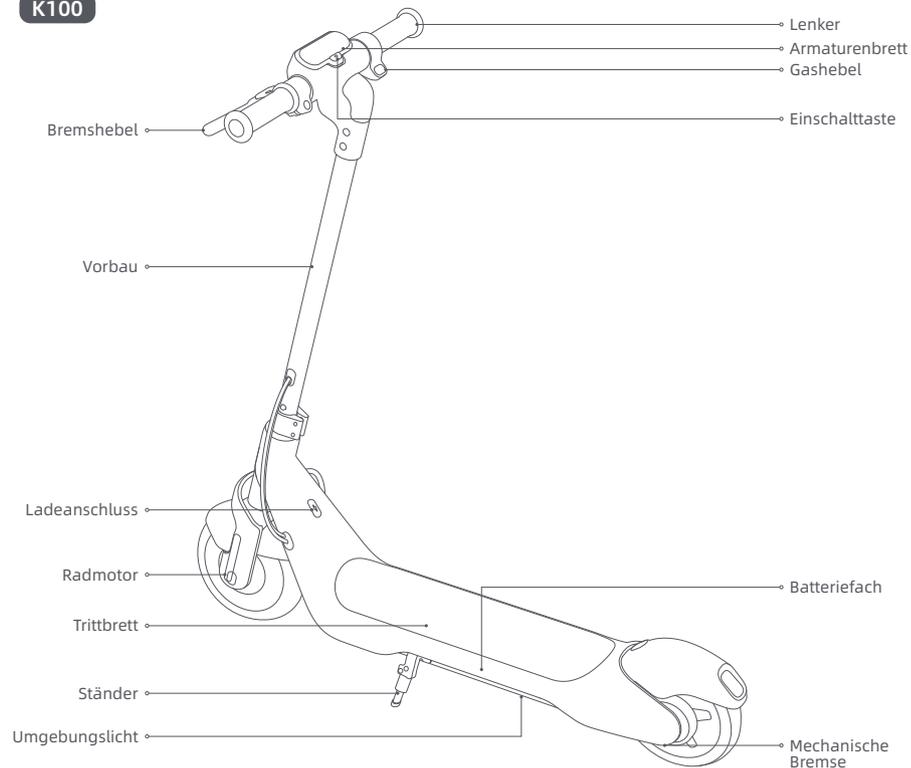
Achten Sie bei der Verwendung auf Quetsch- und Einklemmgefahren an den folgenden Stellen:

1. Zwischen dem Lenker und dem Vorbau, wenn der Lenker installiert wird.
2. Öffnungen an den Rädern.
3. Zwischen dem vorderen Radspritzschutzblech und dem Trittblet.
4. Zwischen dem Schnellspannerhebel und dem Schnellspannerverriegelungshebel und zwischen der
5. Zwischen den Radspritzschutzblechen und den Rädern.

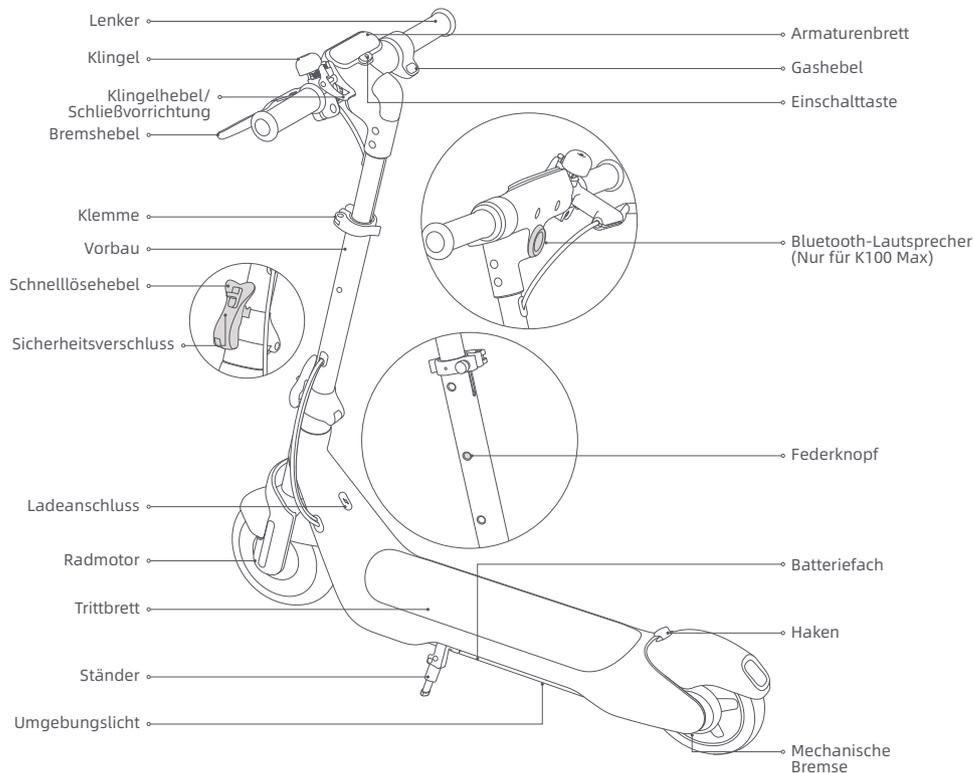
## 2. Produktübersicht

### Elektroroller

**K100**

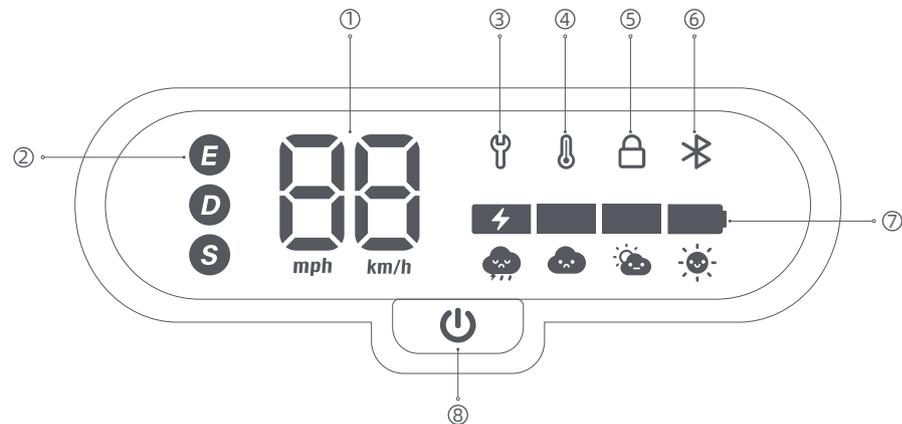


\* Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.



\* Die gezeigten Bilder dienen nur zur Veranschaulichung. Das tatsächliche Produkt kann abweichen.

## Armaturenbrett



- 1 Tachometer: Zeigt die aktuelle Fahrgeschwindigkeit an. Bei einer Störung werden Fehlercodes angezeigt, während des Ladevorgangs der Akkustand.
- 2 Fahrmodi: E steht für den Unterstützungsmodus, D für den Standardmodus und S für den Sportmodus. Der Sportmodus ermöglicht höhere Geschwindigkeiten und wird nur empfohlen, wenn der Fahrer die grundlegende Steuerung beherrscht.
- 3 Fehleranzeige: Ein durchgehend rotes Schraubenschlüsselsymbol weist auf eine Systemstörung hin.
- 4 Temperaturwarnung: Das Thermometersymbol leuchtet auf, wenn die Akkutemperatur zu hoch oder zu niedrig ist. Warten Sie, bis die Temperatur wieder im normalen Bereich liegt, bevor Sie den Scooter benutzen oder laden.
- 5 Sperre: Dieses Symbol leuchtet auf, wenn der Scooter verriegelt ist. Sie können den Scooter über die NAVEE-App sperren oder entsperren.
- 6 Bluetooth: Das Bluetooth-Symbol bleibt aktiviert, wenn der Scooter erfolgreich mit Ihrem Mobilgerät verbunden ist. Nach der Verbindung können Sie in der App die Funktion „automatisches Entsperrn in der Nähe“ aktivieren. Um den Scooter zu verriegeln, schalten Sie ihn aus und entfernen Sie Ihr Telefon – der Motor wird automatisch gesperrt. Zum Entsperrn schalten Sie den Scooter wieder ein und betätigen einen der Bremshebel, während sich Ihr Telefon in der Nähe befindet – der Motor wird automatisch entsperrt.  
Hinweis: Die Sperrfunktion verbraucht Akkuleistung. Bitte verwenden Sie sie entsprechend.
- 7 Akkustand: Der Akkustand wird mit 4 Balken angezeigt. Jeder Balken entspricht etwa 25 % Ladung.
- 8 Ein-/Ausschalter: Drücken Sie, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um es auszuschalten. Im eingeschalteten Zustand drücken Sie, um die Umgebungsbeleuchtung ein- oder auszuschalten. Drücken Sie zweimal, um den Fahrmodus zu wechseln.  
Hinweis: Wenn die Umgebungsbeleuchtung aktiviert ist, ändert sich ihr Effekt je nach gewähltem Fahrmodus.

## 3. Wartung und Pflege

### Reinigung

#### Bevor Sie Ihren Scooter reinigen:

- Schalten Sie das Gerät aus. Ziehen Sie das Ladekabel ab. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung des Ladeanschlusses vollständig geschlossen ist.

#### Zur Reinigung:

- Wischen Sie den Scooter mit einem weichen, feuchten Tuch ab. Bei hartnäckigem Schmutz verwenden Sie eine weiche Bürste (z. B. eine Zahnbürste). Trocknen Sie abschließend alle Oberflächen mit einem sauberen, trockenen Tuch. Reinigen Sie den Scooter nicht mit ätzenden Reinigungsmitteln, die die äußere und innere Struktur des Scooters beschädigen.

Schmieren Sie beide Seiten des Lagers mit Schmieröl oder Maschinenöl. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

#### Vermeiden Sie Folgendes:

- Verwendung von Hochdruckwasser (kann interne Komponenten beschädigen).
- Verwendung von korrosiven Reinigungsmitteln (kann interne und externe Teile beschädigen).

### Akkupflege

#### Um die Lebensdauer der Batterie zu maximieren:

- Vermeiden Sie eine vollständige Entladung der Batterie. Laden Sie sie regelmäßig auf.
- Halten Sie stets die Nutzungs-, Lade- und Lagertemperaturen innerhalb der in den technischen Daten angegebenen Grenzen.
- Wenn der Scooter längere Zeit nicht benutzt wird, laden Sie die Batterie alle 60 Tage, um dauerhafte Schäden zu vermeiden. Ein vollständig geladener Scooter kann ca. 120-180 Tage im Standby bleiben.

#### Warnhinweise zur Batterie:

- Verwenden Sie nur das Original-Ladegerät und die Original-Batterie, die mit Ihrem Scooter geliefert wurden.
- Verwenden Sie niemals eine Batterie oder ein Ladegerät eines anderen Modells oder einer anderen Marke.
- Laden oder benutzen Sie den Scooter nicht, wenn die Batterie beschädigt ist oder mit Wasser in Kontakt kam.
- Versuchen Sie nicht, die Batterie selbst zu entfernen — dies erfordert einen professionellen Service.

### Lagerung

#### Bei langfristiger Lagerung:

- Laden Sie die Batterie vollständig auf. Schalten Sie den Scooter aus. Lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort, fern von Sonnenlicht und Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie nach Möglichkeit die Originalverpackung für den Transport.

#### Hinweise zur Lagerung:

- Gardez la trottinette éloignée de tout matériau inflammable.
- Évitez de la stocker en plein soleil ou dans des environnements très humides.
- Ce produit contient une batterie au lithium. Respectez les lois locales concernant le transport et le stockage.

### Umweltinformation

Der Scooter enthält ein wiederaufladbares Lithium-Ionen-Akkupack, dessen unsachgemäße Entsorgung die Umwelt belastet. Folgen Sie den nachstehenden Schritten, um die Akkus zu entnehmen, bevor Sie den Scooter entsorgen, und entsorgen Sie die Akkus umweltgerecht:

1. Bevor Sie die Batterie entfernen, ist es ratsam, die Batterie vollständig zu entleeren und sicherzustellen, dass der Roller vom Stromnetz getrennt ist. Als nächstes schrauben Sie die untere Abdeckung des Rollers, um es zu entfernen, und entfernen Sie den Batteriepack Halter.
2. Ziehen Sie den Akkustecker ab und nehmen Sie die Akkus heraus. Achten Sie darauf, dass das Akkugehäuse nicht beschädigt wird, um Verletzungsgefahr zu vermeiden. Die Batterie nicht mehr verwenden, wenn sie beschädigt ist, seltsamen Geruch abgibt, Rauch ausstößt oder überhitzt wurde. Halten Sie eine auslaufende Batterie von anderen Gegenständen fern.
3. Recyceln Sie die entnommene Batterie in einer zertifizierten Batterie-Recyclingstelle.

### Scooter-Wartungsplan (empfohlen):

Regelmäßige Wartung des Rollers trägt dazu bei, ihn in einem sauberen und guten Zustand zu halten, Sicherheitsrisiken zu vermeiden, Pannen zu minimieren, den Verschleiß des Rollers zu verlangsamen und die Nutzungsdauer des Rollers zu verlängern.

Punkt	Serviceobjekt	Aktionen	Jeden Monat	Alle 3 Monate	Alle 500km / 6 Monate	Alle 1000km / 1 Jahr	Alle 10.000km / 3 Jahre
Reifen	Abnutzung des Reifenprofils	Den Reifen auf Risse, Verformung, Abnutzung usw. prüfen.			✓	✓	✓
Schrauben	Schrauben am Lenker	Die Schraube, die den Lenker mit dem Vorbau verbindet, festziehen (mit dem empfohlenen Anzugsmoment von 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Die Gaspedalschraube anziehen (mit dem empfohlenen Drehmoment von 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Die Schraube des Bremshebels festziehen (mit dem empfohlenen Drehmoment von 5 ± 0,2 N·m).				✓	✓

Punkt	Serviceobjekt	Aktionen	Jeden Monat	Alle 3 Monate	Alle 500km / 6 Monate	Alle 1000km / 1 Jahr	Alle 10.000km / 3 Jahre
Funktionen	Einstellung der Bremse	<p>Bevor Sie Einstellungen vornehmen, stellen Sie sicher, dass der Roller ausgeschaltet ist und nicht geladen wird.</p> <p>Werkzeug: 6 mm-Inbusschlüssel (muss vom Benutzer bereitgestellt werden).</p> <p>Wenn die Bremse zu fest angezogen ist, drehen Sie mit dem Werkzeug die Mutter am Gewindestift gegen den Uhrzeigersinn, um den freiliegenden unteren Teil des Bremskabels leicht zu verkürzen.</p> <p>Wenn die Bremse zu locker ist, drehen Sie mit dem Werkzeug die Mutter am Gewindestift im Uhrzeigersinn, um den freiliegenden unteren Teil des Bremskabels leicht zu verlängern.</p>			✓	✓	✓
	Aufladung	Den Roller bei einer geeigneten Temperatur aufladen. Die Anzeige am Batterieladegerät leuchtet rot, wenn der Roller geladen wird, und wird grün, wenn der Roller vollständig aufgeladen ist. Das Bedienfeld zeigt den Ladestatus während des Ladevorgangs zugleich an.			✓	✓	✓
	Lenkung	Den Lenker um 60° nach links und rechts drehen, um sicherzustellen, dass der Lenkwinkel richtig ist und die Lenkung frei von Widerstand und Blockade ist.				✓	✓
Wichtige Komponenten	Batterieinheit	Den Roller vollständig aufladen, bevor er für längere Zeit unbenutzt wird, und ihn alle 60 Tage zum Aufladen einschalten.					✓

Wenn Räder, Bremsbeläge und andere empfindliche Teile abgenutzt oder beschädigt sind und ersetzt werden müssen, wenden Sie sich bitte rechtzeitig an den Kundendienst.

Um einen zertifizierten Servicepartner zu finden, kontaktieren Sie uns bitte unter [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) oder besuchen Sie <https://www.naveetech.com>.

## 4. Spezifikationen

Produkt	Bezeichnung	Elektroroller für Kinder		
	Modell	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Abmessungen	Fahrzeug: L x B x H (mm) [1]	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Zusammengeklappt: L x B x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Nettogewicht	Nettogewicht des Fahrzeugs (kg)	8,6	9	9,6
Fahrer	Last (kg)	50		
	Alter (Jahre)	6-10	6-14	6-14
	Körpergröße (cm)	115-145	115-170	115-170
Montierter Elektroroller	Höchstgeschwindigkeit (km/h)	16	16	16
	Maximale Reichweite (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Reichweite bei Höchstgeschw. (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Max. Steigwinkel (%)	5		
	Geeignete Oberflächen	Beton- oder Asphaltstraßen mit Schwellen unter 1 cm bzw. Spalten unter 3 cm.		
	Betriebstemperatur (°C)	-10 bis 40		
	Lagertemperatur (°C)	-20 bis 45		
Akkupack	Schutzgrad	IPX4		
	Ladedauer (h)	Ca. 3,5	Ca. 3,5	Ca. 5,5
	Modell	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Nennspannung (V DC)	21,6		
	Max. Ladespannung (VDC)	25,2		
	Nennenergie (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Intelligentes Akkuverwaltungssystem	Schutz vor Überhitzung, Kurzschluss, Überstrom, Überentladung und Überladung		
Radmotor	Normaler Temperaturbereich während des Ladens (°C)	0 bis 25		
	Nennkapazität (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Nennleistung (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Akkuladegerät	Modell [4]	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Eingang	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Nennausgangsspannung/-strom (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Ausgangsleistung (W)	17,64	17,64	25,2
Reifen	Vorder- und Hinterradreifen	7" luftfreie Hohlreifen		
Bluetooth	Frequenzbereich(e)	2,4000-2,4835GHz		
	Max. Funkleistung (dBm)	8		

[1] Fahrzeughöhe: vom Boden bis zur Oberkante des Scooters.

[2] Maximale Reichweite: gemessen bei Windstille und 25 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei 12 km/h auf ebener Fläche mit 50 kg Last.

[3] Reichweite bei Höchstgeschwindigkeit: gemessen bei Windstille und 25 °C, mit voll aufgeladenem Scooter bei maximaler Geschwindigkeit auf ebener Fläche mit 50 kg Last.

[4] Zum Aufladen der Batterie nur das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät verwenden.

## 5. Zertifikationen

### RoHS-Richtlinie

Dieses Produkt von SPACEWALKER PTE. LTD. erfüllt mit den mitgelieferten Teilen (Kabel, Schnüre usw.) die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten gemäß Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU und deren Änderungsrichtlinie (EU) 2015/863.

### EU-Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die EU-Anforderungen zur Begrenzung der Exposition der Bevölkerung gegenüber elektromagnetischen Feldern. Hiermit bestätigt SPACEWALKER PTE. LTD. dass das Funkgerät des Typs [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] mit der Verordnung 2014/53/EU und 2009/48/EG in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Batterien oder Batteriepackungen sind gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 über Batterien, Akkumulatoren sowie Altbatterien und Altakkumulatoren gekennzeichnet. Die Richtlinie bestimmt das in der gesamten EU gültige System für die Rückgabe und das Recycling von gebrauchten Batterien und Akkumulatoren. Dieses Kennzeichen findet sich auf verschiedenen Batterien und gibt an, dass die Batterie nicht entsorgt, sondern gemäß dieser Richtlinie wiederverwertet werden muss. Batterien und Akkumulatoren sind gemäß EU-Richtlinie 2006/66/EG sowie deren Änderung durch Richtlinie 2013/56/EU mit einer Kennzeichnung versehen, die angibt, dass sie nach Ablauf ihrer Nutzungsdauer getrennt zu sammeln und der Wiederverwertung zuzuführen sind. Das Kennzeichen auf der Batterie kann auch ein chemisches Zeichen für das in der Batterie enthaltene Metall (Pb für Blei, Hg für Quecksilber und Cd für Cadmium) aufweisen. Die Nutzer von Batterien und Akkumulatoren müssen diese gemäß dem verfügbaren Sammelsystem für Rückgabe, Recycling und Wiederaufbereitung von Batterien und Akkumulatoren getrennt entsorgen. Die Mitwirkung der Kunden spielt für die Eingrenzung der möglichen Auswirkungen von Batterien und Akkumulatoren auf Umwelt und Gesundheit durch die potenziell enthaltenen gefährlichen Substanzen eine wesentliche Rolle. Bevor Elektro- und Elektronikgeräte (EEE) in den Entsorgungskreislauf oder in Abfallsammelanlagen gelangen, muss der Endverbraucher von Geräten, die Batterien und/oder Akkumulatoren enthalten, diese Batterien und Akkumulatoren zur getrennten Sammlung entfernen.

### Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE)



Gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 sind Batterien und Akkumulatoren so gekennzeichnet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer getrennt gesammelt und recycelt werden. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreter ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können. Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## 6. Sicherheitswarnung



Wichtig!  
Vor der Benutzung das Benutzerhandbuch lesen.



WARNUNG!  
Nur zum Gebrauch in Innenräumen (das Ladegerät).



WARNUNG!  
Sorgfältig durchlesen und zum Nachschlagen aufbewahren.



ACHTUNG  
Gerät der Schutzklasse II



Warnung!  
Heiße Oberfläche.



Warnung!  
Scharfe Kanten.



Nicht der Feuchtigkeit aussetzen



≤ 5000m

Das Ladegerät ist für die Verwendung in Höhenlagen bis zu 5000 m bestimmt.



SMPS mit kurzschlussfestem Sicherheitstrenntransformator (inhärent oder nicht inhärent)



Gleichstrom



SMPS (Schaltnetzteil)



Wechselstrom



Feinsicherungseinsatz mit Zeitverzögerung, wobei X das Symbol für die Zeit/Stromcharakteristik gemäß IEC 60127 ist



Polarität des Ladegerätausgangs, Mitte positiv

## 7. Akkuladegerät

### WARNUNG

1. Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen vorgesehen. Setzen Sie es nicht Regen oder Schnee aus.
2. Verwenden Sie es nicht für nicht wiederaufladbare Akkus, da diese überhitzen und kaputt gehen können.
3. Andere Akkutypen können bei unsachgemäßer Verwendung platzen und Verletzungen und Schäden verursachen.
4. Akkus dürfen nicht verbrannt, zerlegt oder kurzgeschlossen werden.
5. Wenn die Leistung des Akkus erheblich nachlässt, ist Zeit, die Akkus zu ersetzen.
6. Bewahren Sie das Ladegerät an einem kühlen und trockenen Ort auf, wenn Sie es nicht verwenden.
7. Trennen Sie die Stromversorgung, bevor Sie die Verbindungen zum Akku herstellen oder trennen.
8. Explosive Gase. Vermeiden Sie Flammen und Funken. Sorgen Sie während des Ladevorgangs für ausreichende Belüftung.
9. Während des Ladevorgangs muss der Akku an einem gut belüfteten Ort platziert werden.
10. Bewahren Sie Elektrogeräte außerhalb der Reichweite von Kindern oder gebrechlichen Personen auf. Lassen Sie sie die Geräte nicht ohne Aufsicht benutzen.
11. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt. Solange sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten.
12. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen werden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
13. Das externe flexible Kabel oder Kabel dieses Transformators kann nicht ersetzt werden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss der Transformator verschrottet werden.
14. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein spezielles Kabel oder eine spezielle Baugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich sind.

### Anweisungen zum Aufladen

1. Schließen Sie das Ladegerät direkt an eine Stromquelle an. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
2. Das Ladegerät kann nur Lithium-Ionen-Akkus aufladen.
3. Vermeiden Sie eine umgekehrte Aufladung.
4. Die Ladegeräte sind nicht zum Laden von Auto-Akkus geeignet.

 abnehmbares Netzteil

## 8. Akkupack

### WARNUNG

1. Sekundärzellen oder Akkus nicht zerlegen, öffnen oder zerkleinern.
2. Bewahren Sie Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verwendung von Akkus durch Kinder sollte beaufsichtigt werden. Bewahren Sie insbesondere kleine Akkus außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
3. Suchen Sie sofort einen Arzt auf, wenn eine Knopfzelle oder Akku verschluckt wurde.
4. Setzen Sie die Zellen oder Batterien nicht der Hitze oder dem Feuer aus. Vermeiden Sie die Lagerung in direktem Sonnenlicht.
5. Schließen Sie eine Knopfzelle oder einen Akku nicht kurz. Lagern Sie Knopfzellen oder Akkus nicht willkürlich in einer Kiste oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden könnten.
6. Nehmen Sie eine Knopfzelle oder einen Akku erst dann aus der Originalverpackung, wenn Sie sie verwenden möchten.
7. Setzen Sie Zellen oder Akkus keinen mechanischen Erschütterungen aus.
8. Falls eine Knopfzelle ausläuft, darf die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommen, sondern muss mit reichlich Wasser abgewaschen und ein Arzt aufgesucht werden.
9. Verwenden Sie keine anderen Ladegeräte als die, die speziell für das Gerät vorgesehen sind.
10. Beachten Sie die Plus- (+) und Minus-Markierungen (-) an der Zelle, der Batterie und dem Gerät und achten Sie darauf, dass sie ordnungsgemäß verwendet werden.
11. Verwenden Sie keine Knopfzellen oder Akkus, die nicht für die Verwendung mit dem Gerät vorgesehen sind.
12. Mischen Sie keine Knopfzellen unterschiedlicher Herstellung, Kapazität, Größe oder Typs in einem Gerät.
13. Kaufen Sie immer den vom Gerätehersteller für das Gerät empfohlenen Akku.
14. Halten Sie Knopfzellen und Akkus sauber und trocken.
15. Wischen Sie die Knopfzellen- oder Akkupole mit einem sauberen, trockenen Tuch ab, wenn sie verschmutzt sind.
16. Sekundärzellen und Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das richtige Ladegerät und lesen Sie die Anweisungen zum korrekten Laden in den Anweisungen des Herstellers oder im Betriebsanleitung nach.
17. Lassen Sie einen Akku nicht über einen längeren Zeitraum aufgeladen, wenn er nicht verwendet wird.
18. Nach längerer Lagerung kann es erforderlich sein, die Knopfzellen oder Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erzielen.
19. Bewahren Sie die Original-Produktliteratur zum späteren Nachschlagen auf.
20. Benutzen Sie die Knopfzelle oder Akku nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.
21. Wenn möglich, nehmen Sie den Akku aus dem Gerät, wenn es nicht verwendet wird.
22. Entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß.

## 9. Garantieübersicht

Dieses Produkt beinhaltet eine eingeschränkte Garantie, die Herstellungsfehler für einen bestimmten Zeitraum ab dem Kaufdatum abdeckt. Die Garantiebedingungen, -dauer und die Verfügbarkeit von Dienstleistungen können je nach Land oder Region variieren. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung, Unfälle oder unautorisierte Reparaturen verursacht wurden. Für detaillierte Bedingungen und lokale Unterstützung besuchen Sie bitte <https://service.naveetech.com>.

**IMPORTANTE!** Leggere attentamente prima di utilizzare il prodotto e conservarlo per futuri riferimenti.

Per l'e-manual dettagliato, visitare [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Il montaggio e la regolazione devono essere effettuati SOLO da adulti e non devono essere toccati da bambini di età inferiore a 6 anni. Il monopattino contiene piccole parti che possono rappresentare un rischio di soffocamento. Per evitare il soffocamento, non permettere ai bambini di toccare l'involucro di plastica. I bambini devono sempre essere sotto la supervisione di un adulto.
- Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso ricreativo. Non è progettato per il trasporto. Non modificare il monopattino per alterarne la destinazione d'uso originale. Per acquisire abilità di guida è necessario esercitarsi. Usare con cautela per evitare cadute o collisioni.
- Nei Paesi o regioni in cui non esistono attualmente standard o normative nazionali riguardanti i monopattini elettrici, è obbligatorio seguire rigorosamente le istruzioni di sicurezza riportate in questo manuale durante l'utilizzo del prodotto. Il mancato rispetto può comportare rischi per la sicurezza dei bambini. SPACEWALKER PTE. LTD. non potrà essere ritenuta responsabile, né direttamente né congiuntamente, per eventuali lesioni personali, danni materiali, incidenti, controversie legali o altri effetti negativi derivanti da un uso improprio o non conforme alle indicazioni contenute in questo manuale.
- Guidare un monopattino elettrico per bambini richiede un certo livello di abilità. Usare il monopattino con cautela per evitare cadute, collisioni o lesioni all'utente o ad altri.
- NON consentire a nessuno di utilizzare il monopattino senza supervisione, a meno che un adulto responsabile abbia letto attentamente questo manuale. L'adulto supervisore deve garantire la sicurezza del nuovo utilizzatore e assisterlo finché non ha familiarità con le operazioni di base. È obbligatorio indossare casco e protezioni. Fornire sempre questo manuale quando si cede il prodotto ad altri.
- Prima di mettersi alla guida, indossare sempre il casco, protezioni per mani e polsi, ginocchiere, gomitiere e altri dispositivi di protezioni.
- Il monopattino deve essere utilizzato da una sola persona. Obbligo di indossare sempre le scarpe. Non deviare l'uso del veicolo. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso personale e non è destinato all'uso acrobatico o non conforme al codice stradale.
- Le seguenti persone non sono adatte alla guida del presente prodotto: (1) persone sotto l'effetto di alcol o droghe; (2) persone con malattie o condizioni mediche che impediscono attività fisica intensa; (3) persone con scarso equilibrio o capacità motorie compromesse; (4) persone il cui peso supera il limite consentito; (5) donne in gravidanza; (6) persone con problemi visivi o uditivi.
- Per la prima uscita, evitare aree in cui potrebbero essere presenti bambini, pedoni, animali domestici, veicoli, biciclette o altri ostacoli.
- Questo monopattino è progettato per l'uso su superfici piane, asciutte e asfaltate. Utilizzarlo solo in spazi aperti all'aperto, assicurandosi che non vi siano bambini, pedoni, animali, skateboard, biciclette, altri monopattini, utenti ostacoli nelle vicinanze.
- Il traffico in città presenta molti ostacoli da attraversare come marciapiedi o gradini. Si raccomanda di evitare salti ed altri ostacoli. È importante anticipare e adattare la traiettoria e la velocità a quelle di un pedone prima di attraversare questi ostacoli. Si raccomanda inoltre di uscire dal veicolo quando questi ostacoli diventano pericolosi a causa della loro forma, altezza o slittamento.
- La guida ad alta velocità o non adeguata alla situazione (cattive condizioni atmosferiche, cattive condizioni della

superficie o simili) può comportare una potenziale perdita di stabilità o di controllo. Per ridurre qualsiasi rischio, è necessario seguire tutte le istruzioni in questo manuale. Prestare attenzione durante il montaggio e lo smontaggio del prodotto, il quale potrebbe cadere e causare lesioni.

- Evitare strade e superfici con acqua, sabbia, ghiaia, terra, foglie o altri detriti. Le condizioni di bagnato riducono l'aderenza, l'efficacia della frenata e la visibilità.
- I preparativi richiesti per l'utilizzo di uesto prodotto comprendono: assicurarsi che il sistema di sterzaggio sia regolato correttamente, che tutti gli accessori connessi (come il meccanismo di piegamento) siano correttamente serrati e non danneggiati e che i freni e le ruote siano in buone condizioni.
- Eseguire un'ispezione di base del monopattino elettrico prima di ogni corsa. Se si verificano condizioni anomale come parti allentate, avvisi di batteria scarica, pneumatici sgonfi o usura eccessiva degli pneumatici, suoni strani, malfunzionamenti e altre condizioni anomale, interrompere immediatamente la guida e chiamare un supporto professionale.
- Garantire una visibilità chiara e assicurarsi di essere ben visibili agli altri durante la guida.
- Tenere entrambe le mani sul manubrio e non trasportare carichi. NON utilizzare telefoni, fotocamere, cuffie o svolgere altre attività durante la guida. NON scendere in discesa.
- Non toccare le parti in movimento. Tenere capelli, vestiti o accessori lontani dalle ruote e da altri componenti.
- Qualsiasi carico attaccato al manubrio influirà sulla stabilità del veicolo.
- Smontare e condurre a mano il monopattino quando si attraversano dossi, buche o superfici irregolari.
- Non guidare in caso di maltempo, scarsa visibilità o dopo uno sforzo fisico intenso.
- Non utilizzare il monopattino al buio.
- Utilizzare solo in condizioni di luce diurna adeguata alla visibilità.
- Non toccare l'impianto frenante, potrebbe causare lesioni a causa degli spigoli vivi. Il freno potrebbe surriscaldarsi durante l'uso. Non toccare dopo l'uso.
- I dadi autoserranti così come gli altri dispositivi di fissaggio autoserranti possono perdere la loro efficacia e potrebbero dover essere nuovamente serrati.
- Non apportare alcuna modifica che non sia annotata nelle istruzioni.
- Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi bullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.
- Per una migliore esperienza di guida, si consiglia di effettuare una regolare manutenzione del prodotto.
- Eliminare gli spigoli vivi causati dall'uso.
- Gli accessori ed eventuali articoli aggiuntivi non approvati dal produttore non devono essere utilizzati.
- Una regolare manutenzione del veicolo rappresenta un fattore di sicurezza.
- Controllare regolarmente il serraggio dei vari elementi bullonati, in particolare i perni delle ruote, il sistema di piegatura, l'impianto sterzante e l'albero del freno.
- Assicurarsi che il monopattino sia spento durante il trasporto e possibilmente riposto nella sua confezione originale.
- Per evitare lesioni accidentali come scosse elettriche e incendi causati da un uso improprio, leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso e conservarle correttamente per riferimenti futuri.
- Durante la ricarica, spegnere il veicolo o passare a una modalità non operativa.
- Non caricare se la porta di ricarica o il cavo di ricarica sono bagnati. Leggere attentamente questo manuale prima di ricaricare.
- Non ricaricare il monopattino a una temperatura ambiente superiore a 25°C o inferiore a 0°C.
- L'apparecchiatura non è progettata per l'uso ad altitudini superiori a 2.000 m sul livello del mare.
- L'apparecchiatura deve essere scollegata dalla fonte di alimentazione durante la manutenzione e durante la

sostituzione di parti.

- Il cavo flessibile esterno o il cavo di questo trasformatore (caricatore) non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, il trasformatore (caricatore) deve essere smaltito.
- Se il cavo flessibile esterno oppure il filo dell'alimentatore è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore oppure dall'agente incaricato della manutenzione o da una persona altrettanto qualificata per evitare pericoli.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo agente incaricato per la manutenzione o da persone altrettanto qualificate al fine di evitare pericoli.
- Questo prodotto contiene batterie che possono essere sostituite solo da tecnici qualificati o dal servizio post-vendita.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili esclusivamente da personale qualificato.
- **ATTENZIONE:** Per la ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio. Non utilizzare un alimentatore di qualsiasi altro prodotto. Mantenere una distanza di sicurezza dai combustibili circostanti durante la ricarica.
- **ATTENZIONE:** non utilizzare batterie o caricabatteria di terze parti. Utilizzare solo con l'unità di alimentazione GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **AVVERTENZA:** Non circolare su strade pubbliche.
- **Avvertenza.** Questo giocattolo non è adatto ai bambini di età inferiore ai 6 anni a causa della velocità massima.
- **Avvertenza.** Devono essere indossati dispositivi di protezione. Non usare nel traffico. Peso massimo: 50 kg.
- **ATTENZIONE!** Tenere la copertura di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento.
- **AVVERTENZA!** Non utilizzare mai il prodotto vicino a una fonte d'acqua.
- **AVVERTENZA!** Smettere di utilizzare il prodotto se danneggiato.
- **ATTENZIONE!** Come con qualsiasi componente meccanica, un veicolo è soggetto a forti sollecitazioni e usura. I vari materiali e componenti possono reagire in modo diverso all'usura o alla fatica. Se viene superata la vita utile prevista per un componente, questo potrebbe rompersi improvvisamente, rischiando quindi di causare lesioni all'utente. Crepe, graffi e scolorimento nelle aree soggette a forti sollecitazioni indicano che il componente ha superato la sua vita utile, quindi contattare un riparatore autorizzato o specializzato.
- Conservare questo foglio di istruzioni poiché contiene informazioni importanti.
- Questo giocattolo contiene una batteria non sostituibile.
- Il caricabatterie utilizzato con il giocattolo deve essere controllato regolarmente per verificare eventuali danni al cavo di alimentazione, alla spina, all'involucro o ad altre parti. In caso di danni, non deve essere utilizzato finché non viene riparato.
- **AVVERTENZA:** i bambini possono subire lesioni come lividi, fratture o traumi cranici se utilizzano giocattoli elettrici cavalcabili al di fuori di aree private.
- Questo monopattino è dotato di un freno elettronico sulla ruota anteriore.

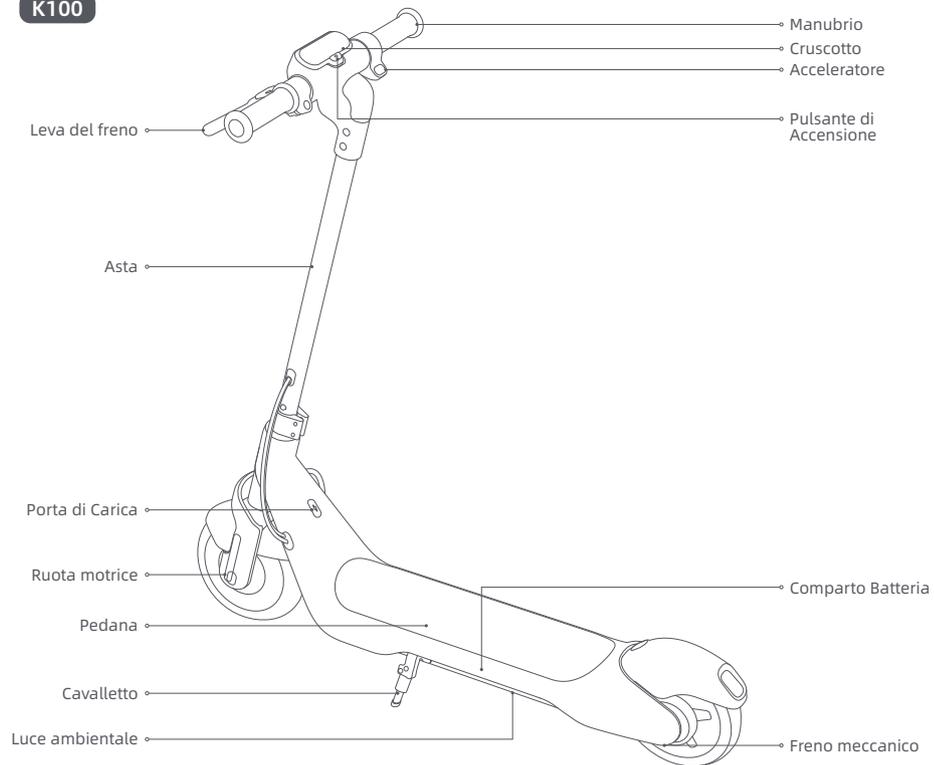
Durante l'uso, prestare attenzione al rischio di schiacciamento delle mani e ai punti di pizzicamento nelle seguenti posizioni:

1. Tra il manubrio e l'asta quando si installa il manubrio.
2. Aperture sulle ruote.
3. Tra il parafango anteriore e la pedana.
4. Tra la leva di sgancio rapido e il blocco della leva di sgancio rapido e tra il giunto pieghevole e l'asta durante il ripiegamento o l'apertura.
5. Tra i parafanghi e le ruote.

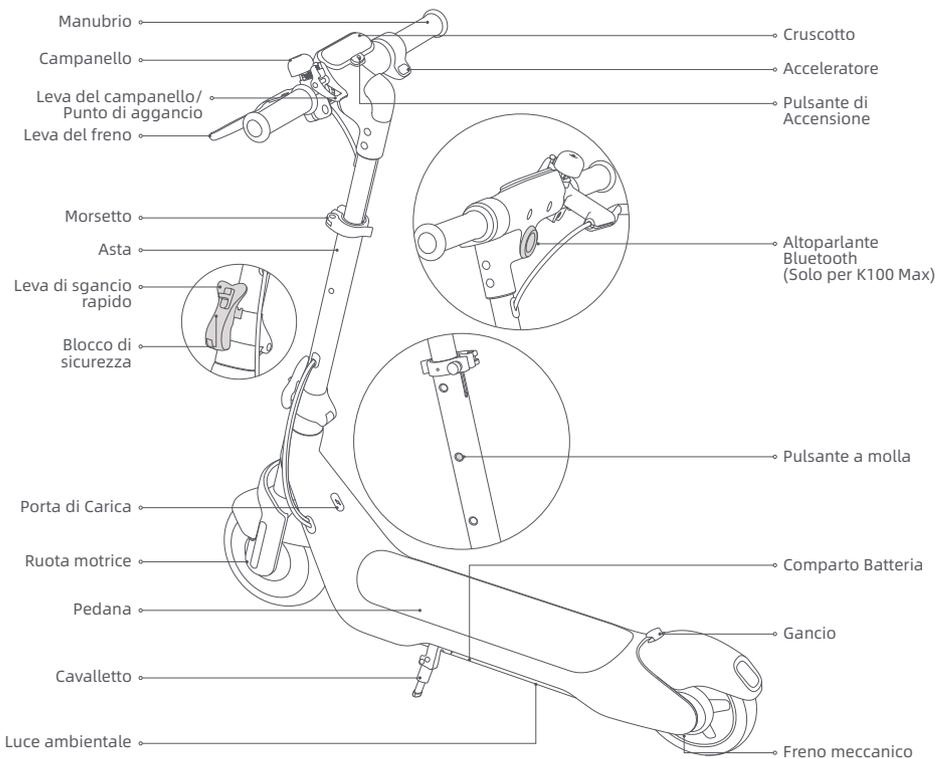
## 2. Panoramica del Prodotto

### Monopattino elettrico

**K100**

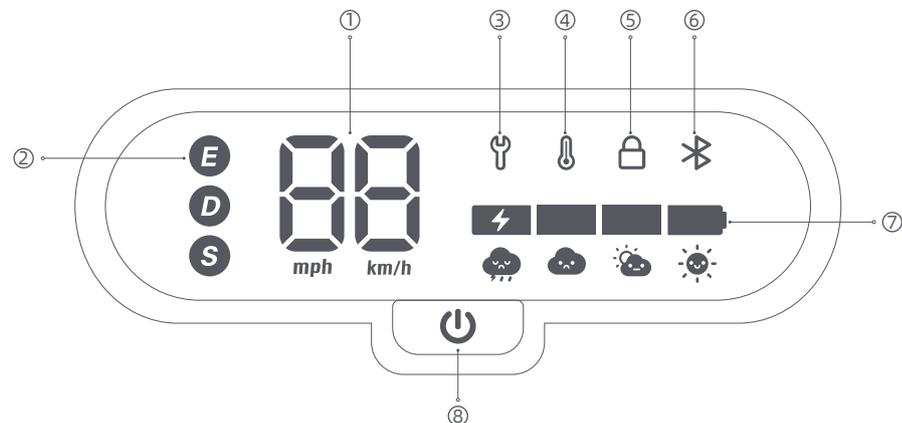


\* Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. Il prodotto reale può variare.



\* Le immagini mostrate sono solo a scopo illustrativo. Il prodotto reale può variare.

## Cruscotto



- ① Tachimetro: Visualizza la velocità attuale di guida. Mostra i codici di errore in caso di guasto e il livello della batteria durante la ricarica.
- ② Modalità di guida: E indica la Modalità di assistenza alla pedalata, D la Modalità standard e S la Modalità sport. La Modalità sport consente velocità più elevate ed è consigliata solo dopo aver acquisito il pieno controllo del monopattino.
- ③ Indicatore di errore: Un'icona fissa a forma di chiave inglese rossa indica un guasto nel sistema.
- ④ Avviso di temperatura: L'icona del termometro si illumina quando la temperatura della batteria è troppo alta o troppo bassa. Attendere che la temperatura torni entro i limiti normali prima di utilizzare o caricare il monopattino.
- ⑤ Blocco: Questa icona si illumina quando il monopattino è bloccato. È possibile bloccare o sbloccare il monopattino tramite l'app NAVEE.
- ⑥ Bluetooth: L'icona Bluetooth rimane accesa quando il monopattino è collegato correttamente al dispositivo mobile. Dopo la connessione, è possibile attivare la funzione di sblocco tramite prossimità nell'app. Per bloccare il monopattino, spegnere il dispositivo e allontanare il telefono: il motore si bloccherà automaticamente. Per sbloccarlo, riaccendere il monopattino e premere una delle leve del freno mentre il telefono è nelle vicinanze: il motore si sbloccherà automaticamente.  
Nota: La funzione di blocco consuma energia della batteria. Utilizzarla con moderazione.
- ⑦ Livello della batteria: Il livello della batteria è indicato da 4 tacche. Ogni tacca rappresenta circa il 25% della carica totale.
- ⑧ Pulsante di accensione: Premere per accendere. Tenere premuto per 2 secondi per spegnere. Con il monopattino acceso, premere per attivare o disattivare la luce ambientale. Premere due volte per cambiare modalità di guida.  
Nota: Quando la luce ambientale è attiva, il suo effetto varia in base alla modalità di guida selezionata.

**Pulizia****Prima di pulire il tuo scooter:**

· Spegni l'alimentazione. Scollega il cavo di ricarica. Assicurati che il coperchio del connettore di ricarica sia completamente chiuso.

**Per pulire:**

· Pulisci lo scooter con un panno morbido e umido. Per lo sporco ostinato, usa una spazzola morbida (es. uno spazzolino da denti). Termina asciugando tutte le superfici con un panno pulito e asciutto.

Lubrificare entrambi i lati del cuscinetto con olio lubrificante o olio per macchine. Se il problema persiste, contattare l'assistenza clienti.

**⚠ Evita quanto segue:**

- Utilizzare acqua ad alta pressione (potrebbe danneggiare i componenti interni).
- Usare detergenti corrosivi (possono danneggiare le parti interne ed esterne).

**Cura della batteria****Per massimizzare la durata della batteria:**

- Evita di scaricare completamente la batteria. Ricaricala regolarmente.
- Mantieni sempre le temperature di utilizzo, ricarica e conservazione entro i limiti specificati nelle specifiche tecniche.
- Se non utilizzi lo scooter per un lungo periodo, ricaricalo ogni 60 giorni per evitare danni permanenti alla batteria. Uno scooter completamente carico può rimanere in standby per circa 120-180 giorni.

**⚠ Avvertenze sulla batteria:**

- Usa solo il caricabatterie e la batteria originali forniti con il tuo scooter.
- Non usare mai batterie o caricabatterie di altri modelli o marche.
- Non caricare né utilizzare lo scooter se la batteria è danneggiata o è stata esposta all'acqua.
- Non tentare di rimuovere la batteria da solo — è necessaria l'assistenza di un tecnico qualificato.

**Conservazione****Se prevedi di conservare lo scooter a lungo:**

- Carica completamente la batteria. Spegni lo scooter. Conserva in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare e dall'umidità.
- Se disponibile, utilizza l'imballaggio originale per il trasporto.
- Utilisez l'emballage d'origine pour le transport, si disponible.

**⚠ Promemoria per la conservazione:**

- Tieni lo scooter lontano da materiali infiammabili.
- Evita di conservarlo alla luce diretta del sole o in ambienti molto umidi.
- Questo prodotto contiene una batteria al litio. Rispetta le normative locali su trasporto e conservazione.

**Avviso ambientale**

Il monopattino contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio e lo smaltimento improprio di queste batterie causerà danni all'ambiente. Seguire i seguenti passaggi per rimuovere le batterie prima di smaltire il monopattino e smaltire le batterie correttamente:

1. Prima di rimuovere la batteria, si consiglia di esaurire completamente la batteria e assicurarsi che lo scooter sia scollegato dall'alimentazione. Successivamente, svitare il coperchio inferiore dello scooter per rimuoverlo e rimuovere la staffa di fissaggio del pacco batteria.
2. Scollegare il connettore della batteria, quindi rimuovere le batterie. Non danneggiare la custodia della batteria per evitare qualsiasi rischio di lesioni. Non utilizzare la batteria se è danneggiata, ha uno strano odore, emette fumo o si surriscalda. Tenere una batteria che perde lontano da altri oggetti.
3. Riciclare la batteria rimossa presso un impianto certificato per il riciclo delle batterie.

**Programma di manutenzione del monopattino (consigliato):**

La manutenzione regolare del monopattino può aiutare a mantenere il monopattino in ordine e in buone condizioni, evitare rischi per la sicurezza, ridurre al minimo i guasti, rallentare il deterioramento del monopattino e prolungarne la vita utile.

Elemento	Oggetto di ispezione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/6 mesi	Ogni 1000 km/1 anno	Ogni 10000 km/3 anni
Pneumatici	Usura del battistrada	Controllare se il pneumatico è incrinato, deformato, usurato, ecc.			√	√	√
Viti	Viti di montaggio del manubrio	Serrare la vite che collega il gruppo manubrio con il gruppo asse (con la coppia consigliata di 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Serrare la vite dell'acceleratore (con la coppia consigliata di 1,6 ± 0,1 N·m).				√	√
		Serrare la vite della leva del freno (con la coppia consigliata di 5 ± 0,2 N·m).					

Elemento	Oggetto di ispezione	Azioni	Ogni mese	Ogni 3 mesi	Ogni 500 km/ 6 mesi	Ogni 1000 km/ 1 anno	Ogni 10000 km/ 3 anni
Funzioni	Regolazione del freno	Prima di effettuare regolazioni, assicurarsi che il monopattino sia spento e non in carica. Strumento: chiave esagonale da 6 mm (l'utensile deve essere preparato dall'utente). Se il freno è troppo stretto, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso antiorario, in modo da accorciare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno. Se il freno è troppo allentato, utilizzare l'utensile per ruotare il dado sull'asta della vite in senso orario, in modo da allungare leggermente la parte inferiore esposta del cavo del freno.			✓	✓	✓
	Carica	Caricare il monopattino ad una temperatura adeguata. La spia sul caricabatteria è rossa quando il monopattino è in carica, e diventa verde quando il monopattino è completamente carico. Il pannello di controllo mostrerà a sua volta lo stato di carica durante la carica.			✓	✓	✓
	Sterzo	Ruotare il manubrio di 60° a sinistra e a destra per assicurarsi che l'angolo di sterzata sia corretto e che lo sterzo sia privo di resistenze e ristagni.				✓	✓
Componenti importanti	Assemblaggio della batteria	Caricare completamente il monopattino prima di lasciarlo inutilizzato per lungo tempo, accenderlo e caricarlo ogni 60 giorni.					✓

Ruote, pastiglie dei freni e altre parti vulnerabili usurate o danneggiate devono essere sostituite, contattare tempestivamente il servizio post-vendita.

Per trovare un centro di assistenza certificato, contattaci all'indirizzo [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) o visita il sito <https://www.naveetech.com>.

## 4. Specifiche tecniche

Prodotto	Nome	Monopattino Elettrico per Bambini			
	Modello	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU	
Dimensioni	Veicolo: L × P × A (mm) <sup>[1]</sup>	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025	
	Dopo il ripiegamento: L × P × A (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424	
Peso netto	Peso netto veicolo (kg)	8,6	9	9,6	
	Intervallo di carico (kg)	50			
Guidatore	Età (anni)	6-10	6-14	6-14	
	Altezza (cm)	115-145	115-170	115-170	
	Velocità max (km/h)	16	16	16	
Monopattino elettrico assemblato	Autonomia max (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24	
	Autonomia alla massima velocità (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20	
	Angolo di pendenza max (%)	5			
	Superfici adatte	Strada cemento o asfalto con dislivelli inferiori a 1 cm o fessure di ampiezza inferiore a 3 cm.			
	Temperatura di esercizio (°C)	Da -10 a 40			
	Temperatura di conservazione (°C)	Da -20 a 45			
	Grado IP	IPX4			
	Tempo di ricarica (h)	Ca.3,5	Ca.3,5	Ca.5,5	
	Batteria	Modello	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
		Tensione nominale (VCC)	21,6		
Tensione di ricarica max (VCC)		25,2			
Energia nominale (Wh)		55,08	55,08	110,16	
Sistema di gestione della batteria intelligente		Protezione da surriscaldamento, cortocircuito, sovracorrente, sovraccarico e sovraccarico			
Gamma di temperatura di ricarica normale (°C)		Da 0 a 25			
Capacità nominale (Ah)		2,55	2,55	5,1	
Ruota motrice	Potenza nominale (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150	
	Modello <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG	
Caricabatteria	Ingresso	100-240 V~ 50-60 Hz			
	Uscita nominale (VCC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0	
	Potenza in uscita (W)	17,64	17,64	25,2	
Gomma	Pneumatici anteriori e posteriori	Pneumatici cavi senza aria da 7"			
Bluetooth	Banda di frequenza (s)	2,4000-2,4835GHz			
	Potenza RF max (dBm)	8			

[1] Altezza del veicolo: dal suolo fino alla parte superiore del monopattino.

[2] Autonomia massima: misurata a 25 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico a 12 km/h su superficie piana con 50 kg di carico.

[3] Autonomia alla massima velocità: misurata a 25 °C in assenza di vento, con monopattino completamente carico alla velocità massima su superficie piana con 50 kg di carico.

[4] Per ricaricare la batteria, utilizzare solo il caricabatterie incluso nella confezione.

## 5. Certificazioni

### Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS)

Questo prodotto di SPACEWALKER PTE. LTD., e le sue parti incluse (cavi, corde, e così via) soddisfa le restrizioni sull'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche 2011/65/UE Allegato II e la sua modifica Direttiva (UE) 2015/863.

### Dichiarazione di conformità europea



Questo dispositivo è conforme ai requisiti dell'UE relativi alla limitazione dell'esposizione del pubblico ai campi elettromagnetici come misura per la protezione della salute. Con la presente, SPACEWALKER PTE. LTD. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo:[K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] è conforme alla Directive 2014/53/EU e 2009/48/EC. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Dichiarazione di conformità per l'Unione europea

#### Informazioni sul riciclaggio delle batterie per l'Unione europea



Le batterie o il loro imballaggio sono etichettati in conformità al Regolamento (UE) 2023/1542 relativo a pile, accumulatori e rifiuti di pile e accumulatori. La direttiva stabilisce il quadro per la restituzione e il riciclaggio delle batterie e degli accumulatori usati applicabile in tutta l'Unione europea. Questa etichetta si applica a varie batterie per indicare che la batteria non deve essere buttata via, ma piuttosto recuperata al termine della sua vita utile come da istruzioni contenute in questa direttiva.

In conformità al Regolamento (UE) 2023/1542, le batterie e gli accumulatori sono etichettati per indicare che devono essere raccolti separatamente e riciclati a fine vita. L'etichetta sulla batteria può inoltre includere un simbolo chimico per il metallo utilizzato per la batteria (Pb per il piombo, Hg per il mercurio e Cd per il cadmio). Gli utenti di batterie e accumulatori non devono smaltire batterie e accumulatori tra i rifiuti indifferenziati, ma utilizzare il quadro di raccolta disponibile ai clienti per il reso, il riciclaggio e il trattamento di batterie e accumulatori. La partecipazione del cliente è importante per ridurre al minimo i potenziali effetti di batterie e accumulatori sull'ambiente e sulla salute umana dovuti alla potenziale presenza di sostanze pericolose.

Prima di smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE) tramite la raccolta rifiuti o in strutture di raccolta rifiuti, l'utente finale di apparecchiature che contengono batterie e/o accumulatori deve rimuovere le batterie e gli accumulatori suddetti, per la raccolta differenziata.

### Direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE in base alla direttiva 2012/19/UE) che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## 6. Avvertenza di sicurezza



**Pericolo!**  
Leggere il manuale d'uso prima dell'utilizzo.



**ATTENZIONE!**  
Leggere attentamente e conservare per future consultazioni.



**ATTENZIONE**  
Superficie calda



Non esporre all'umidità



SMPS incorpora un trasformatore di isolamento di sicurezza a prova di cortocircuito (intrinsecamente o non intrinsecamente)



SMPS (Alimentatore a commutazione)



Fusibile miniaturizzato ritardato dove X indica la caratteristica tempo/corrente come indicato in IEC 60127



**ATTENZIONE!**  
Solo per un uso ambienti interni (per il caricatore).



**AVVERTENZA**  
Apparato di classe II



**ATTENZIONE**  
Bordi taglienti



Il caricabatterie è destinato all'uso ad altitudini non superiori a 5000m.



Corrente continua



Corrente alternata



Polarità dell'uscita del caricatore, positivo centrale

Scatola	Manuale	Borsa	Pellicola	Neto	Etichetta	Targhetta	Fibbia
PAP 20	PAP 22	LDPE 4	PET 1	PS 6	PET 1	PAP 21	PP 5
Carta	Carta	Plastica	Plastica	Plastica	Plastica	Carta	Plastica

RACCOLTA DIFFERENZIATA

Verifica le disposizioni del tuo Comune.  
Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.

## 7. Caricabatteria

### ATTENZIONE

1. Il caricabatterie è progettato solo per un uso in ambienti interni. Non esporlo alla pioggia o alla neve.
2. Non utilizzare batterie non ricaricabili poiché potrebbero surriscaldarsi e rompersi.
3. L'uso improprio di altri tipi di batterie potrebbe generare esplosioni causando lesioni personali e danni materiali.
4. Non incenerire, smontare o cortocircuitare le batterie.
5. Se le prestazioni delle batterie diminuiscono sostanzialmente, è giunto il momento di sostituirle.
6. Porre il caricabatterie in un luogo fresco e asciutto quando non in uso.
7. Scollegare l'alimentazione prima di effettuare o interrompere i collegamenti alla batteria.
8. Gas esplosivi. Evitare fiamme e scintille. Fornire un'adeguata ventilazione durante la ricarica.
9. Durante la ricarica, la batteria deve essere collocata in un'area ben ventilata.
10. Tenere gli apparecchi elettrici fuori dalla portata dei bambini o dalle persone con ridotte capacità fisiche e/o mentali e non lasciare che utilizzino gli apparecchi senza alcuna supervisione.
11. Questa apparecchiatura non è destinata all'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto o tutore o abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchiatura da una persona responsabile per la loro sicurezza.
12. Questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza solo se sotto la supervisione di un adulto o tutore o se abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e abbiano compreso i rischi connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchiatura. La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
13. Il cavo flessibile esterno o il cordone di questo trasformatore non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato il trasformatore dovrà essere smaltito.
14. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con un cavo o un gruppo speciale disponibile presso il produttore o il suo agente dedicato all'assistenza.

### Istruzioni per la ricarica

1. Collegare il caricabatterie direttamente ad una fonte di alimentazione. Non utilizzare mai prolunghe.
2. Il caricabatterie può caricare solo batterie agli ioni di litio.
3. Evitare la ricarica inversa.
4. I caricabatterie non sono destinati a ricaricare le batterie delle automobili.

 parte componente separabile dell'alimentazione

## 8. Batteria

### ATTENZIONE

1. Non smontare, aprire o distruggere celle o batterie secondarie.
2. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini. L'utilizzo della batteria da parte dei bambini deve essere sotto la supervisione di un adulto. Tenere soprattutto le batterie di dimensioni ridotte fuori dalla portata dei bambini piccoli.
3. Consultare immediatamente un medico se una cella o una batteria è stata ingerita.
4. Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare di porre le batterie o le celle alla luce solare diretta in qualsiasi caso.
5. Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non porre le celle o le batterie in modo casuale in una scatola o in un cassetto dove potrebbero cortocircuitarsi a vicenda o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.
6. Non rimuovere una cella o una batteria dalla confezione originale fino al momento dell'uso.
7. Non sottoporre le celle o le batterie a shock meccanici.
8. In caso di perdite dalla cella, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, lavare l'area interessata con abbondanti quantità di acqua e consultare un medico.
9. Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli specificatamente forniti per l'uso con l'apparecchiatura.
10. Osservare i segni più (+) e meno (-) sulla cella, sulla batteria e sull'apparecchiatura e garantire un uso corretto.
11. Non utilizzare celle o batterie non progettate per l'uso con l'apparecchiatura.
12. Non mescolare celle di diversi produttori, capacità, dimensioni o tipi all'interno di un dispositivo.
13. Acquistare sempre la batteria consigliata dal produttore del dispositivo per l'apparecchiatura.
14. Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
15. Se si sporcano, pulire la cella o i terminali della batteria con un panno pulito e asciutto.
16. Le celle secondarie e le batterie devono essere ricaricate prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie corretto e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale dell'apparecchiatura per le istruzioni di ricarica corrette.
17. Non lasciare la batteria in ricarica per un periodo eccessivamente prolungato quando non viene utilizzata.
18. Dopo un lungo periodo di messa a parte senza utilizzo, potrebbe essere necessario ricaricare e scaricare più volte le celle o le batterie per ottenere le massime prestazioni.
19. Conservare la documentazione originale del prodotto per futuri riferimenti.
20. Utilizzare la cella o la batteria solo per lo scopo per il quale è prevista.
21. Quando possibile, rimuovere la batteria dall'apparecchiatura quando non viene utilizzata.
22. Smaltire correttamente.

## 9. Riepilogo della Garanzia

Questo prodotto include una garanzia limitata che copre i difetti di fabbricazione per un periodo specificato dalla data di acquisto. I termini della garanzia, la durata e la disponibilità del servizio possono variare a seconda del paese o della regione. La garanzia non copre i danni causati da uso improprio, incidenti o riparazioni non autorizzate. Per termini dettagliati e supporto locale, si prega di visitare <https://service.naveetech.com>.

# 1. Información de Seguridad

¡IMPORTANTE! Lea atentamente antes de utilizar el producto y guárdelo para futuras consultas.

Para obtener un manual electrónico detallado, visite [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- El montaje y los ajustes SOLO deben ser realizados por adultos y no deben ser manipulados por niños menores de 6 años. El patinete contiene piezas pequeñas que pueden suponer un peligro de asfixia. Para evitar el riesgo de asfixia, no permita que los niños toquen el embalaje de plástico. Los niños deben estar siempre bajo la supervisión de un adulto.
- Este producto es solo para uso recreativo. No está destinado al transporte. No modifique el patinete para cambiar el uso para el que fue diseñado. Para dominar la conducción se requiere práctica. Úselo con precaución, ya que se requiere habilidad para evitar caídas o colisiones.
- En países o regiones en los que actualmente no existan normas o regulaciones nacionales sobre patinetes eléctricos, deberá seguir estrictamente las instrucciones de seguridad indicadas en este manual al utilizar el producto. La omisión puede suponer riesgos para la seguridad infantil. SPACEWALKER PTE. LTD. no asumirá responsabilidad directa ni solidaria por lesiones personales, daños materiales, accidentes, litigios legales ni por cualquier otra consecuencia adversa derivada del uso indebido o contrario a las indicaciones de este manual.
- Conducir un patinete eléctrico infantil requiere cierto nivel de destreza. Utilícelo con precaución para evitar caídas, colisiones o lesiones al usuario o a terceros.
- NO permita que nadie use el patinete sin supervisión, salvo que un adulto responsable haya leído detenidamente este manual. El adulto supervisor deberá garantizar la seguridad del nuevo usuario y ayudarlo hasta que domine las operaciones básicas. Es obligatorio usar casco y equipo de protección. Este manual debe entregarse siempre al transferir el producto.
- Antes de conducir, use cascos, protectores para manos/muñecas, rodilleras, coderas y otros equipos de protección en todo momento.
- El scooter debe ser utilizado por una sola persona. Siempre debe usar calzado. No desvíe el uso del vehículo. Este producto es sólo para uso personal y no está diseñado para uso acrobático o de acrobacia.
- No están indicadas las siguientes personas para conducir este producto: (1) Personas bajo la influencia de alcohol o drogas; (2) Personas con enfermedades o condiciones médicas que impidan realizar esfuerzos físicos; (3) Personas con deficiencias en el equilibrio o habilidades motoras; (4) Personas cuyo peso exceda el límite del producto; (5) Mujeres embarazadas; (6) Personas con discapacidades visuales o auditivas.
- En su primer uso, evite zonas en las que puedan aparecer niños, peatones, animales domésticos, vehículos, bicicletas u otros obstáculos.
- Este patinete está diseñado para circular sobre superficies planas, secas y pavimentadas. Use únicamente en espacios exteriores abiertos y asegúrese de que no haya niños, peatones, mascotas, monopatines, bicicletas, otros patinetes, usuarios u obstáculos en las inmediaciones.
- El tráfico en la ciudad tiene muchos obstáculos que cruzar, como bordillos o escalones. Se recomienda evitar los saltos de obstáculos. Es importante anticiparse y adaptar su trayectoria y velocidad a las de un peatón antes de cruzar estos obstáculos. También se recomienda bajarse del vehículo cuando estos obstáculos se vuelvan peligrosos por su forma, altura o deslizamiento.
- Circular a gran velocidad o a una velocidad no apropiada o adecuada a la situación (malas condiciones meteorológicas, mal estado de la superficie o similares) puede provocar una posible pérdida de estabilidad o de control. Para reducir cualquier riesgo, debe seguir todas las instrucciones de este manual. Tenga cuidado al montar y desmontar el producto, ya que podría caerse y causar lesiones.

- Evite calles y superficies con agua, arena, grava, tierra, hojas u otros residuos. La lluvia reduce la tracción, el frenado y la visibilidad.
- Los preparativos antes de usar el producto incluyen: verifique que el sistema de dirección esté correctamente ajustado, los accesorios conectados (como el sistema de plegado) y correctamente apretados y sin daños, y que los frenos y las ruedas estén en buenas condiciones.
- Realice una inspección básica del scooter eléctrico antes de cada viaje. Si hay condiciones anormales como piezas sueltas, alertas de batería baja, neumáticos pinchados o desgaste excesivo de los neumáticos, sonidos extraños, mal funcionamiento y otras condiciones anormales, deje de montar inmediatamente y llame a la asistencia profesional.
- Mantenga una visibilidad clara y asegúrese de que los demás le vean mientras circula.
- Mantenga ambas manos en el manillar y no transporte ningún tipo de carga. NO use teléfonos, cámaras, auriculares ni realice otras actividades mientras conduce. NO baje cuestas.
- No toque partes móviles. Mantenga el cabello, la ropa o los accesorios alejados de las ruedas y otros componentes.
- Cualquier carga fijada al manillar afectará a la estabilidad del vehículo.
- Desmonte y camine con el patinete al cruzar resaltes, baches o superficies irregulares.
- No conduzca con mal tiempo, baja visibilidad o después de un esfuerzo físico intenso.
- No circule en condiciones de oscuridad.
- Solo debe utilizarse con condiciones de luz diurna adecuadas para la visibilidad.
- No toque el sistema de frenos, ya que podría causar lesiones debido a los bordes afilados. El freno puede calentarse durante su uso. No lo toque después de usarlo.
- Las tuercas de autoapriete, así como las demás fijaciones de autoapriete, pueden perder su eficacia y es posible que sea necesario volver a apretarlas.
- No haga ninguna modificación que no esté indicada en las instrucciones.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- Para una mejor experiencia de conducción, se recomienda realizar un mantenimiento regular del producto.
- Elimine los bordes afilados causados por el uso.
- No se deben utilizar accesorios ni elementos adicionales que no estén aprobados por el fabricante.
- El mantenimiento regular del vehículo es un factor de seguridad.
- Compruebe regularmente el apriete de los distintos elementos atornillados, en particular los ejes de las ruedas, el sistema de plegado, el sistema de dirección y el eje de los frenos.
- Asegúrese de que el scooter está apagado cuando se transporta y guárdelo en su embalaje original si es posible.
- Para evitar lesiones accidentales como descargas eléctricas e incendios causados por un uso inadecuado, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto y guárdelas debidamente para futuras consultas.
- Apague el vehículo o active un modo no operativo durante la carga.
- No cargue si el puerto de carga o el cable de carga están mojados. Lea atentamente este manual antes de realizar la carga.
- No cargue el scooter a una temperatura ambiente superior a 25°C o inferior a 0°C.
- El aparato no está diseñado para su uso en elevaciones superiores a 2000 m sobre el nivel del mar.
- El aparato debe desconectarse de la fuente de alimentación durante el mantenimiento y la sustitución de piezas.
- El cable flexible externo o cordón de este transformador (cargador) no puede ser reemplazado; si el cordón está

dañado, el transformador (cargador) deberá ser desechado.

- Si el cable o cordón flexible externo de este transformador está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona calificada similar para evitar un peligro.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.
- Este producto contiene baterías que sólo pueden ser sustituidas por técnicos cualificados o el servicio postventa.
- Las baterías solo pueden ser reemplazadas por personas calificadas.
- **ADVERTENCIA:** Para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación desmontable suministrada con este aparato. No utilice un cargador de batería de otro producto. Mantenga una distancia segura de los combustibles circundantes durante la carga.
- **ADVERTENCIA:** No utilice una batería o un cargador de batería de otros fabricantes. Utilice solo con la fuente de alimentación GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **ADVERTENCIA:** No circule por vías públicas.
- **Advertencia.** Este juguete no es apropiado para menores de 6 años debido a su velocidad máxima.
- **Advertencia.** Debe usarse equipo de protección. No debe utilizarse en circulación vial. Peso máximo: 50 kg.
- **¡ADVERTENCIA!** Mantenga la cubierta de plástico lejos de los niños para evitar que se asfixien.
- **¡ADVERTENCIA!** No utilice el producto cerca de una fuente de agua.
- **¡ADVERTENCIA!** Deje de usar el producto cuando esté dañado.
- **¡ADVERTENCIA!** Como cualquier componente mecánico, un vehículo está sometido a grandes tensiones y desgaste. Los distintos materiales y componentes pueden reaccionar de forma diferente al desgaste o a la fatiga. Si se supera la vida útil prevista para un componente, éste puede romperse repentinamente, con el consiguiente riesgo de causar lesiones al usuario. Las grietas, los arañazos y la decoloración en las zonas sometidas a grandes tensiones indican que el componente ha superado su vida útil y le rogamos que se ponga en contacto con un reparador autorizado o especializado.
- Conserve esta hoja de instrucciones, ya que contiene información importante.
- Este juguete contiene una batería no reemplazable.
- El cargador utilizado con el juguete debe examinarse regularmente para verificar si presenta daños en el cable de alimentación, el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de daño, no debe utilizarse hasta que haya sido reparado.
- **ADVERTENCIA:** los niños pueden sufrir lesiones como hematomas, fracturas o traumatismos craneales al utilizar juguetes eléctricos para montar fuera de terrenos privados.
- Este patinete está equipado con un freno electrónico en la rueda delantera.

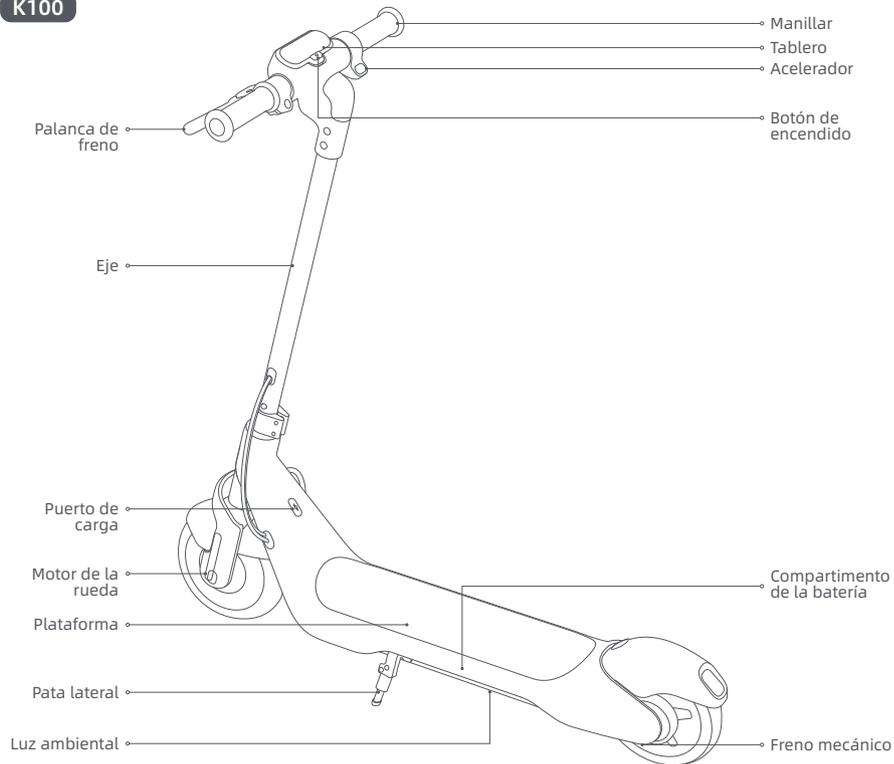
Durante el uso, tenga cuidado con los riesgos de aplastamiento de las manos y puntos de pinzamiento en las siguientes posiciones:

1. Entre el manillar y el vástago al instalar el manillar.
2. Aberturas en las ruedas.
3. Entre el guardabarros frontal y la plataforma.
4. Entre la palanca de liberación rápida y el bloqueo de la palanca de liberación rápida, y entre la unión plegable y el vástago al plegar o desplegar.
5. Entre los guardabarros y las ruedas.

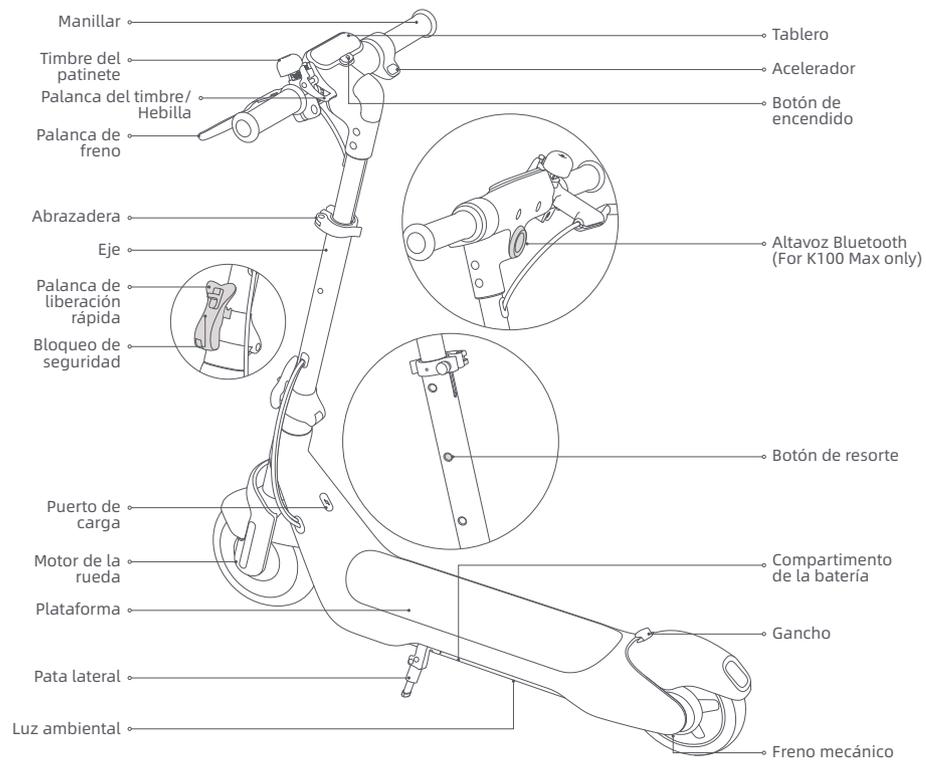
## 2. Descripción del Producto

### Patinete eléctrico

**K100**

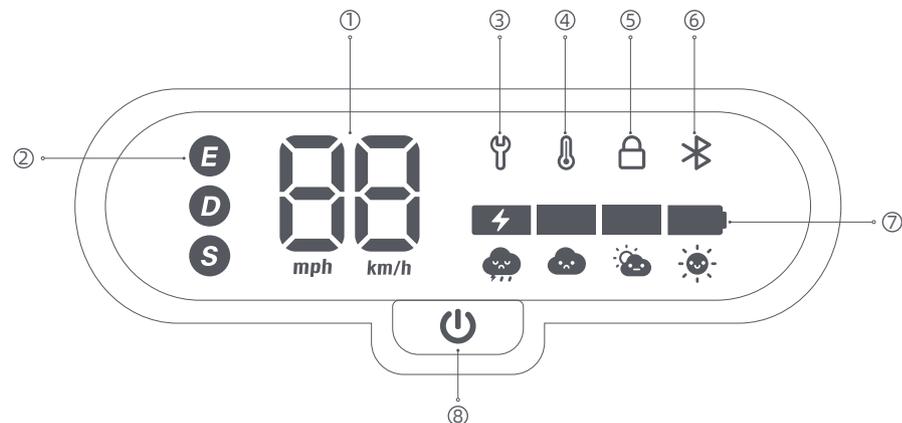


\* Las imágenes mostradas son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.



\* Las imágenes mostradas son solo para fines ilustrativos. El producto real puede variar.

## Panel de control



- ① Velocímetro: Muestra la velocidad actual de conducción. Indica códigos de error cuando se detecta una falla y el nivel de batería durante la carga.
- ② Modos de conducción: E indica el modo de asistencia al pedaleo, D el modo estándar y S el modo deportivo. El modo deportivo ofrece velocidades más altas y se recomienda solo cuando el usuario ya domina el control básico.
- ③ Indicador de error: Un ícono de llave inglesa roja fija indica una falla en el sistema.
- ④ Advertencia de temperatura: El ícono de termómetro se enciende cuando la temperatura de la batería es demasiado alta o baja. Espere a que vuelva a un rango normal antes de usar o cargar el scooter.
- ⑤ Bloqueo: Este ícono se ilumina cuando el scooter está bloqueado. Puede bloquear o desbloquear el scooter mediante la aplicación NAVEE.
- ⑥ Bluetooth: El ícono de Bluetooth permanece encendido cuando el scooter está conectado correctamente a su dispositivo móvil. Una vez conectado, puede activar la función de desbloqueo por proximidad en la aplicación. Para bloquear el scooter, apáguelo y aleje su teléfono; el motor se bloqueará automáticamente. Para desbloquearlo, vuelva a encender el scooter y presione cualquiera de las manetas de freno mientras su teléfono esté cerca; el motor se desbloqueará automáticamente.  
Nota: La función de bloqueo consume energía de la batería. Úsela de forma adecuada.
- ⑦ Nivel de batería: El nivel de batería se muestra mediante 4 barras. Cada barra representa aproximadamente el 25 % de la carga total.
- ⑧ Botón de encendido: Presione para encender. Mantenga presionado durante 2 segundos para apagar. Con el scooter encendido, presione para activar o desactivar la luz ambiental. Presione dos veces para cambiar de modo de conducción.  
Nota: Cuando la luz ambiental está encendida, sus efectos varían según el modo de conducción seleccionado.

## 3. Mantenimiento y Cuidado

### Limpeza

#### Antes de limpiar tu scooter:

· Apaga la alimentación. Desconecta el cable de carga. Asegúrate de que la tapa del puerto de carga esté completamente cerrada.

#### Para limpiar:

· Limpia el scooter con un paño suave y húmedo. Para la suciedad difícil, usa un cepillo suave (por ejemplo, un cepillo de dientes). Finaliza secando todas las superficies con un paño limpio y seco.

Lubrique ambos lados del rodamiento con aceite lubricante o aceite para máquinas. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.



#### Evita lo siguiente:

- Usar agua a alta presión (podría dañar los componentes internos).
- Usar limpiadores corrosivos (pueden dañar las partes internas y externas).

### Cuidado de la batería

#### Para maximizar la vida útil de la batería:

· Evita agotar completamente la batería. Cárgala regularmente.

· Mantén siempre las temperaturas de uso, carga y almacenamiento dentro de los límites indicados en las especificaciones.

· Si no se usa durante un período prolongado, carga la batería cada 60 días para evitar daños permanentes. Un scooter completamente cargado puede permanecer en espera entre 120 y 180 días.



#### Advertencias sobre la batería:

- Usa solo el cargador y la batería originales suministrados con tu scooter.
- Nunca uses una batería o cargador de otro modelo o marca.
- No cargues ni uses el scooter si la batería está dañada o ha estado en contacto con agua.
- No intentes retirar la batería tú mismo — requiere servicio profesional.

### Storage

#### Si vas a guardar el scooter por un período prolongado:

- Carga completamente la batería. Apaga el scooter. Guárdalo en un lugar fresco y seco, alejado del sol y la humedad.
- Utiliza el embalaje original para el transporte, si está disponible.



#### Recordatorios de almacenamiento:

- Mantén el scooter alejado de materiales inflamables.
- Evita almacenarlo bajo la luz solar directa o en entornos muy húmedos.
- Este producto contiene una batería de litio. Sigue las leyes locales sobre transporte y almacenamiento.

### Informacja środowiskowa

El scooter contiene un paquete de baterías recargables de iones de litio, y la eliminación inadecuada de estas baterías causará daños al medio ambiente. Siga los pasos que se indican a continuación para extraer las baterías antes de desechar el scooter y deséchelas correctamente:

1. Antes de quitar la batería, es aconsejable agotar completamente la batería y asegurarse de que el scooter esté desconectado de la energía. A continuación, desenrosque la tapa inferior del scooter para quitarlo y retire el soporte de fijación de la batería.
2. Desenchufe el conector de las baterías y, a continuación, extraiga las baterías. No dañe la caja de las baterías para evitar cualquier riesgo de lesiones. No utilice la batería si está dañada, tiene un olor extraño, emite humo o se sobrecalienta. Mantenga la batería con fugas alejada de otros objetos.
3. Oddaj zużytyą baterię do certyfikowanego punktu recyklingu baterii.

### Programa de mantenimiento del scooter (recomendado):

El mantenimiento regular del scooter puede ayudar a mantenerlo limpio y en buen estado, evitar riesgos de seguridad, minimizar las averías, ralentizar el deterioro del scooter y prolongar su vida útil.

Artículo	Objeto de servicio	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	ECada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10000 km/ 3 años
Neumáticos	Desgaste de la banda de rodadura	Compruebe si el neumático está agrietado, deformado, desgastado, etc.			√	√	√
Tornillos	Tornillos de montaje del manillar	Apriete el tornillo que une el conjunto del manillar con el conjunto de la potencia (con el par de apriete recomendado de 3,0 ± 0,5 N-m).		√	√	√	√
		Apriete el tornillo del acelerador (con el par recomendado de 1,6 ± 0,1 N-m).					
		Apriete el tornillo de la palanca de freno (con el par recomendado de 5 ± 0,2 N-m).				√	√

Artículo	Objeto de servicio	Acciones	Cada mes	Cada 3 meses	ECada 500 km/ 6 meses	Cada 1000 km/ 1 año	Cada 10000 km/ 3 años
Funciones	Ajuste de los frenos	Antes de realizar el ajuste, asegúrese de que el scooter está apagado y no se está cargando. Herramienta: Llave hexagonal de 6 mm (la herramienta debe ser preparada por el usuario). Si el freno está demasiado apretado, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido antihorario, para acortar ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno. Si el freno está demasiado flojo, utilice la herramienta para girar la tuerca del tornillo roscado en sentido horario, de modo que se alargue ligeramente la parte inferior expuesta del cable de freno.			✓	✓	✓
	Carga	Cargue el scooter a una temperatura adecuada. El indicador del cargador de baterías es rojo cuando el scooter se está cargando, y se vuelve verde cuando el scooter está completamente cargado. El panel de control mostrará el estado de carga simultáneamente durante la carga.			✓	✓	✓
	Dirección	Gire el manillar 60° a la izquierda y a la derecha para asegurarse de que el ángulo de giro es correcto y la dirección no presenta resistencia ni se estanca.				✓	✓
Componentes importantes	Montaje de la batería	Cargue completamente el scooter antes de dejarlo sin usar durante mucho tiempo, y póngalo a cargar cada 60 días.					✓

Si las ruedas, las pastillas de freno y otras piezas vulnerables están desgastadas o dañadas y necesitan ser sustituidas, póngase en contacto a tiempo con el servicio postventa.

Aby znaleźć certyfikowany punkt serwisowy, skontaktuj się z nami pod adresem [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) lub odwiedź stronę <https://www.naveetech.com>.

## 4. Especificaciones

Producto	Nombre	Patinete Eléctrico para Niños		
	Modelo	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensiones	Desplegado: La. × An. × AL. (mm) <sup>[1]</sup>	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Plegado: La. × An. × AL. (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Peso neto	Peso neto del vehículo (kg)	8,6	9	9,6
Conductor	Rango de carga (kg)	50		
	Edad (años)	6-10	6-14	6-14
	Longitud del cuerpo (cm)	115-145	115-170	115-170
	Velocidad máxima (km/h)	16	16	16
Patinete eléctrico montado	Autonomía máx. (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Autonomía a vel. máx. (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Ángulo de subida (%)	5		
	Superficies adecuadas	Carretera de cemento o asfalto, con desniveles inferiores a 1 cm o hendiduras de estrechez inferior a 3 cm.		
	Temperatura de funcionamiento (°C)	de -10 a 40		
	Temperatura de almacenamiento (°C)	de -20 a 45		
Clasificación IP	IPX4			
	Tiempo de carga (h)	Aprox. 3,5	Aprox. 3,5	Aprox. 5,5
Pack de batería	Modelo	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Voltaje nominal (VCC)	21,6		
	Voltaje de carga máxima (V CC)	25,2		
	Energía nominal (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Sistema de gestión inteligente de la batería	Protección contra sobrecalentamientos, cortocircuitos, sobretensiones, sobrecargas y sobrecargas		
	Rango de temperatura de carga normal (°C)	de 0 a 25		
Capacidad nominal (Ah)	2,55		5,1	
	Potencia nominal (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Cargador de la batería	Modelo <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Entrada	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Salida nominal (VCC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Potencia de salida (W)	17,64	17,64	25,2
Rueda	Neumáticos delanteros y traseros	Neumáticos huecos sin aire de 7"		
Bluetooth	Banda(s) de frecuencia	2,4000-2,4835GHz		
	Potencia RF máxima (dBm)	8		

[1] Altura del vehículo: desde el suelo hasta la parte superior del patinete.

[2] Autonomía máxima: medida a 25 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a 12 km/h sobre superficie plana con carga de 50 kg.

[3] Autonomía a velocidad máxima: medida a 25 °C sin viento, con el patinete completamente cargado circulando a velocidad máxima sobre superficie plana con una carga de 50 kg.

[4] Para recargar la batería, use únicamente el cargador incluido en el paquete.

## 5. Certificaciones

### Direttiva sulla restrizione dell'uso di sostanze pericolose (RoHS)

Este producto de SPACEWALKER PTE. LTD., con las piezas incluidas (cables, cordones, etc.) cumple con la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en equipos eléctricos y electrónicos 2011/65/UE Anexo II y su modificación Directiva (UE) 2015/863.

### Declaración de conformidad de la UE



Este dispositivo cumple los requisitos de la UE sobre la limitación de la exposición del público general a campos electromagnéticos como forma de proteger la salud.

Por la presente, SPACEWALKER PTE. LTD. declara que el tipo de equipo radioeléctrico [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] cumple con la Directiva 2014/53/UE y 2009/48/CE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Declaración de cumplimiento de la Unión Europea Información sobre el reciclaje de las baterías para la Unión Europea



Las baterías o su embalaje están etiquetados conforme al Reglamento (UE) 2023/1542 relativo a las pilas, acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores. La Directiva determina el marco de la devolución y el reciclaje de las baterías y acumuladores usados, según sea aplicable en toda la UE. Esta etiqueta se aplica a diferentes baterías para indicar que no se deben desechar, sino que deben recuperarse al final de su vida útil según esta Directiva.

De conformidad con el Reglamento (UE) 2023/1542, las pilas y acumuladores están etiquetados para indicar que deben recogerse por separado y reciclarse al final de su vida útil. La etiqueta de la batería puede también incluir un símbolo químico para indicar el metal correspondiente de la batería (Pb para el plomo, Hg para el mercurio y Cd para el cadmio). Los usuarios de baterías y acumuladores no deben desecharlos como residuos urbanos sin clasificar, sino que deberán atenerse al marco de recogida disponible para desechar, reciclar y tratar las baterías y acumuladores. La participación del cliente es importante para minimizar los efectos potenciales que puedan tener las baterías y acumuladores en el medio ambiente y en la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas.

Antes de colocar equipos eléctricos y electrónicos (EEE) en la cadena o en las instalaciones de recogida de residuos, el usuario final del equipo que contenga baterías y/o acumuladores deberá desechar esas baterías y acumuladores por separado.

### Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) según la directiva 2012/19/UE que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## 6. Advertencia de seguridad



¡Peligro!  
Lea el manual de usuario antes de utilizarlo.



¡ADVERTENCIA!  
Sólo para uso en interiores (para el cargador).



¡ADVERTENCIA!  
Léalo atentamente y consérvelo para futuras consultas.



ADVERTENCIA  
Aparato de Clase II



¡ADVERTENCIA!  
Superficie caliente



¡ADVERTENCIA!  
Bordes afilados



No exponer a la humedad



El cargador debe usarse en altitudes no superiores a 5000m.



SMPS con transformador de aislamiento de seguridad a prueba de cortocircuitos (inherente o no inherente)



Corriente continua



SMPS (fuente de alimentación conmutada)



Corriente alterna



Fusible miniatura de retardo donde X es el símbolo de la característica tiempo/corriente según IEC 60127



Polaridad de la salida del cargador, centro positivo

## 7. Cargador de la batería

### ADVERTENCIA

1. El cargador está diseñado sólo para uso en interiores. No lo exponga a la lluvia ni a la nieve.
2. No utilizar para baterías no recargables, ya que pueden sobrecalentarse y romperse.
3. El mal uso de otro tipo de baterías puede reventar causando lesiones personales y daños.
4. No incinere, desmonte ni cortocircuite las baterías.
5. Si el rendimiento de las baterías disminuye sustancialmente, es el momento de cambiarlas.
6. Guarde el cargador en un lugar fresco y seco cuando no lo utilice.
7. Desconecte la alimentación antes de realizar o interrumpir las conexiones a la batería.
8. Gases explosivos. Evite las llamas y las chispas. Proporcione una ventilación adecuada durante la carga.
9. Durante la carga, la batería debe colocarse en una zona bien ventilada.
10. Mantenga los aparatos eléctricos fuera del alcance de los niños o personas enfermas. No permita que utilicen los aparatos sin supervisión.
11. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
12. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
13. El cable flexible externo o cordón de este transformador no puede ser reemplazado; si el cordón está dañado, el transformador deberá ser desechado.
14. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un cable o conjunto especial disponible a través del fabricante o de su agente de servicio.

### Instrucciones de carga

1. Conecte el cargador directamente a una fuente de alimentación. No utilice alargadores.
2. El cargador sólo puede cargar baterías de iones de litio.
3. Evite la carga inversa.
4. Los cargadores no están diseñados para cargar baterías de automóviles.



Pieza de alimentación desmontable

## 8. Pack de batería

### ADVERTENCIA

1. No desmonte, abra ni triture las pilas secundarias ni las baterías.
2. Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Se debe supervisar el uso de las baterías por parte de los niños. Especialmente mantenga las baterías pequeñas fuera del alcance de los niños pequeños.
3. Acuda inmediatamente a un médico en caso de ingestión de una pila o una batería.
4. No exponga las pilas ni las baterías al calor o al fuego. Evite almacenarlas a la luz directa del sol.
5. No cortocircuite las pilas ni las baterías. No almacene pilas o baterías al azar en una caja o cajón donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.
6. No saque una pila o batería de su embalaje original hasta que sea necesario para su uso.
7. No someta las pilas o baterías a golpes mecánicos.
8. En caso de fuga de una pila, no permita que el líquido entre en contacto con la piel o los ojos; si se produce el contacto, lave la zona afectada con abundante agua y acuda a un médico.
9. No utilice ningún otro cargador que no sea el suministrado específicamente para su uso con el equipo.
10. Observe las marcas más (+) y menos (-) de la pila, la batería y el equipo y asegúrese de que se utilizan correctamente.
11. No utilice pilas o baterías que no estén diseñadas para su uso con el equipo.
12. No mezcle pilas de diferente fabricación, capacidad, tamaño o tipo dentro de un mismo aparato.
13. Compre siempre la batería recomendada por el fabricante del dispositivo para el equipo.
14. Mantenga las pilas y baterías limpias y secas.
15. Limpie los terminales de la pila o batería con un paño limpio y seco si se ensucian.
16. Las pilas y baterías secundarias deben cargarse antes de su uso. Utilice siempre el cargador correcto y consulte las instrucciones del fabricante o el manual del equipo para conocer las instrucciones de carga adecuadas.
17. No deje una batería en carga prolongada cuando no esté en uso.
18. Después de largos períodos de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las celdas obaterías varias veces para obtener el máximo rendimiento.
19. Conserve la literatura original del producto para futuras consultas.
20. Utilice la pila o batería sólo en la aplicación para la que fue diseñada.
21. Cuando sea posible, retire la batería del equipo cuando no esté en uso.
22. Deséchela correctamente.

## 9. Resumen de la garantía

Este producto incluye una garantía limitada que cubre defectos de fabricación por un período específico a partir de la fecha de compra. Los términos de la garantía, la duración y la disponibilidad del servicio pueden variar según el país o la región. La garantía no cubre daños causados por mal uso, accidentes o reparaciones no autorizadas. Para obtener términos detallados y soporte local, visite <https://service.naveetech.com>.

# 1. Veiligheidsinstructies

**BELANGRIJK!** Lees zorgvuldig door alvorens het product te gebruiken en bewaar het voor toekomstig gebruik.

Voor een gedetailleerde e-gebruikershandleiding, ga naar [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- De montage en afstelling mogen ALLEEN door volwassenen worden uitgevoerd en mogen niet worden aangeraakt door kinderen jonger dan 6 jaar. De step bevat kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Om verstikkingsgevaar te voorkomen, mogen kinderen het plastic omhulsel niet aanraken. Kinderen moeten altijd onder ouderlijk toezicht staan.
- Dit product is uitsluitend bedoeld voor recreatief gebruik. Het is niet bedoeld voor vervoer. Wijzig de step op geen enkele manier om het oorspronkelijke gebruik te veranderen. Om vaardigheid te verkrijgen is oefening vereist. Gebruik met voorzichtigheid om vallen of botsingen te voorkomen.
- In landen of regio's waar momenteel geen nationale normen of regelgeving voor elektrische steps bestaan, moet u strikt de veiligheidsinstructies in deze handleiding volgen bij het gebruik van dit product. Als u dit niet doet, kunnen er veiligheidsrisico's voor kinderen ontstaan. SPACEWALKER PTE. LTD. kan niet direct of gezamenlijk aansprakelijk worden gesteld voor persoonlijk letsel, materiële schade, ongevallen, juridische geschillen of andere nadelige gevolgen die voortvloeien uit verkeerd gebruik of gebruik in strijd met de aanwijzingen in deze handleiding.
- Het besturen van een elektrische kinderstep vereist een bepaald vaardigheidsniveau. Gebruik de step voorzichtig om valpartijen, botsingen of verwondingen bij uzelf of anderen te voorkomen.
- Laat niemand zonder toezicht op de step rijden, tenzij een verantwoordelijke volwassene deze handleiding zorgvuldig heeft gelezen. De toezichhoudende volwassene moet de veiligheid van de nieuwe gebruiker garanderen en hen begeleiden totdat zij vertrouwd zijn met de basisbediening. Gebruikers moeten altijd een helm en beschermende uitrusting dragen. Geef deze handleiding altijd mee wanneer het product aan iemand anders wordt overgedragen.
- Draag te allen tijde een helm, hand-/pols-/kniebeschermers, elleboogbeschermers en andere beschermende uitrusting.
- De step mag slechts door één persoon worden gebruikt. Schoenen dienen te worden gedragen tijdens het rijden. Gebruik de step niet voor andere doeleinden. Deze step is niet bedoeld voor acrobatisch gebruik.
- Personen die ongeschikt zijn om dit product te gebruiken zijn onder andere: (1) Personen onder invloed van alcohol of drugs. (2) Personen die door ziekte of medische aandoeningen niet in staat zijn om zich fysiek in te spannen. (3) Personen met een slecht evenwichtsgevoel of beperkte motoriek. (4) Personen waarvan het gewicht het productlimiet overschrijdt. (5) Zwangere vrouwen. (6) Personen met een visuele of auditieve beperking.
- Vermijd bij uw eerste rit gebieden waar kinderen, voetgangers, huisdieren, voertuigen, fietsen of andere obstakels aanwezig kunnen zijn.
- Deze elektrische step is ontworpen voor gebruik op vlakke, droge en verharde ondergronden. Rijd uitsluitend in open buitenruimtes en zorg ervoor dat er geen kinderen, voetgangers, huisdieren, skateboards, fietsen, andere steps, gebruikers of obstakels in de buurt zijn.
- Het verkeer in de stad kent veel obstakels, die omzeild dienen te worden, zoals stoepranden of trappen. Het is raadzaam om springschansen te vermijden. Het is belangrijk te anticiperen en uw rijrichting en snelheid aan te passen aan die van een voetganger alvorens deze obstakels te omzeilen. Het is raadzaam om af te stappen wanneer deze obstakels gevaarlijk worden door hun vormgeving, hoogte of gladheid.
- Rijden met hoge snelheid of een snelheid die niet geschikt is voor de situatie (slechte

weersomstandigheden, slechte ondergrond of dergelijke) kan leiden tot een mogelijk verlies van stabiliteit of verlies van controle. Om elk risico te verminderen, dient u alle aanwijzingen in deze handleiding op te volgen. Wees voorzichtig bij het monteren en demontieren van het product, het kan omvallen en letsel veroorzaken.

- Vermijd straten en oppervlakken met water, zand, grind, vuil, bladeren of ander afval. Nat weer vermindert de grip, het remvermogen en het zicht.
- De voorbereidingen die nodig zijn voordat u dit product gaat gebruiken, zijn onder andere: controleer of het stuursysteem goed is afgesteld, of alle aangesloten onderdelen (zoals het inklapsysteem) goed vastzitten en onbeschadigd zijn, en of de remmen en wielen in goede staat zijn.
- Voer voor elke rit een basisinspectie van de elektrische step uit. Als er abnormale omstandigheden zijn, zoals losse onderdelen, lage accuwaarschuwingen, lekke banden of overmatige slijtage van banden, vreemde geluiden, storingen en andere abnormale omstandigheden, stop dan onmiddellijk met het rijden en bel voor professionele hulp.
- Zorg voor goed zicht en zorg ervoor dat anderen u kunnen zien tijdens het rijden.
- Houd beide handen aan het stuur en vervoer geen lading. Gebruik GEEN telefoon, camera, koptelefoon of andere apparaten tijdens het rijden. RIJ NIET bergafwaarts.
- Raak geen bewegende onderdelen aan. Houd haar, kleding of accessoires uit de buurt van de wielen en andere onderdelen.
- Elke last die aan het stuur wordt bevestigd, beïnvloedt de stabiliteit van het voertuig.
- Stap af en loop met de step wanneer u verkeersdrempels, kuilen of oneffen oppervlakken oversteekt.
- Rijd niet bij slecht weer, slecht zicht of na zware lichamelijke inspanning.
- Rijd niet in het donker.
- Alleen gebruiken bij voldoende zicht onder daglichtomstandigheden.
- Raak het remsysteem niet aan, dit kan verwondingen veroorzaken door scherpe randen. De rem kan heet worden tijdens het gebruik. Raak het niet aan na gebruik.
- De zelfspannende moeren en andere zelfspannende bevestigingen kunnen hun effectiviteit verliezen en moeten mogelijk opnieuw worden aangedraaid.
- Breng geen wijzigingen aan die niet in de instructies staan.
- Wijzig of verander het voertuig niet, met inbegrip van de stuurbuis en-behuizing, stuurpen, vouwmechanisme en remsysteem.
- Voor een betere rijervaring wordt aangeraden om het product regelmatig te onderhouden.
- Verwijder eventuele scherpe randen die door het gebruik zijn ontstaan.
- Accessoires en andere extra items die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd, mogen niet worden gebruikt.
- Regelmatig onderhoud van het voertuig is een veiligheidsfactor.
- Controleer regelmatig het vastzitten van de verschillende geschroefde verbindingstukken, met name de wielassen, het opvoersysteem, het stuursysteem en de aandrijf-as van de rem.
- Zorg ervoor dat de step uitgeschakeld is tijdens vervoer en bewaar hem indien mogelijk in de originele verpakking.
- Om onopzettelijk letsel zoals elektrische schokken en brand als gevolg van onjuist gebruik te voorkomen, dient u voor gebruik de instructies zorgvuldig door te lezen en deze goed te bewaren voor toekomstige naslag.
- Schakel het voertuig tijdens het opladen uit of in een niet-operationele stand.
- Niet opladen als de oplaadpoort of oplaadkabel nat is. Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door voordat u gaat opladen.

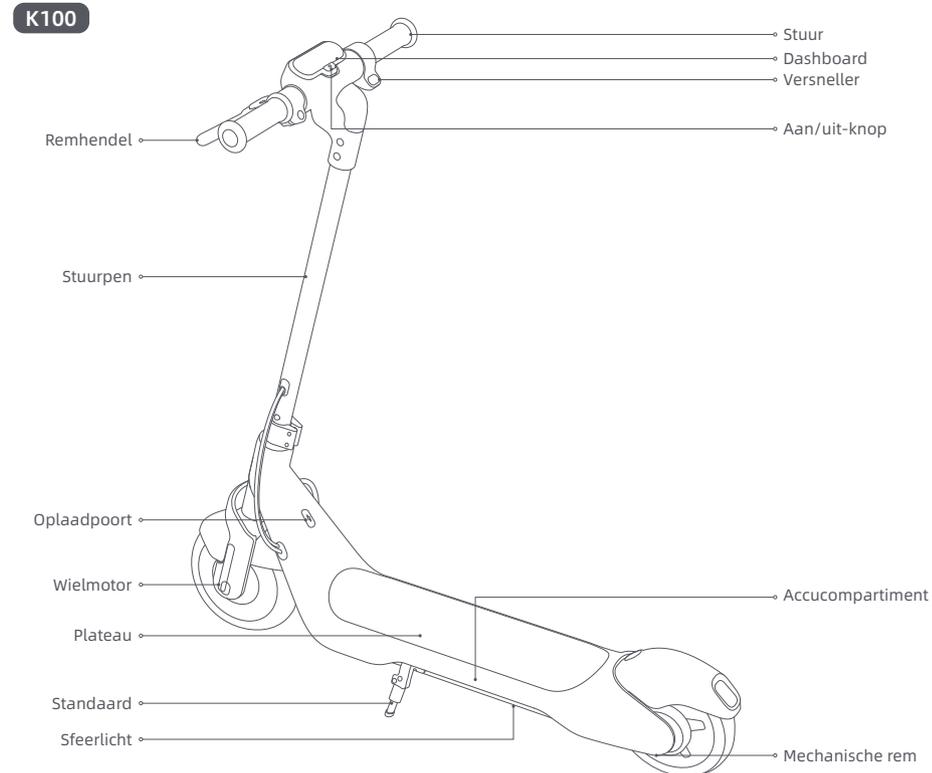
- Laad de step niet op bij een omgevingstemperatuur boven 25°C of onder 0°C.
- Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik op hoogtes groter dan 2000 m. boven zeeniveau.
- Tijdens onderhoud en bij het vervangen van onderdelen dient het apparaat te worden losgekoppeld van de stroombron.
- De externe flexibele kabel of het snoer van deze transformator (oplader) kan niet worden vervangen. Als het snoer beschadigd is, moet de transformator (oplader) worden afgedankt.
- Als de externe flexibele kabel of het snoer van deze transformator beschadigd is, moet deze vervangen worden door de fabrikant of diens servicemedewerker of een vergelijkbaar bevoegd persoon om gevaar te voorkomen.
- Als het stroomsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicemedewerker of vergelijkbare bevoegde personen om gevaar te voorkomen.
- Dit product bevat accu's die alleen kunnen worden vervangen door bevoegde technici of de klantenservice.
- De accu in dit apparaat mag alleen worden vervangen door vakmensen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de accu alleen de afneembare stroomvoorzieningseenheid die bij dit apparaat is geleverd. Gebruik geen accu-oplader van een ander product. Houd tijdens het opladen een veilige afstand tot de eventuele omringende brandbare stoffen aan.
- Alleen gebruiken met de GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max) voedingsadapter.
- **WAARSCHUWING:** Rijd niet op openbare wegen.
- **Waarschuwing.** Dit speelgoed is ongeschikt voor kinderen onder de 6 jaar vanwege de maximale snelheid.
- **Waarschuwing.** Beschermende uitrusting dient gedragen te worden. Niet gebruiken in het verkeer. Maximaal 50 kg.
- **WAARSCHUWING!** Houd plastic beschermfolie uit de buurt van kinderen om verstikking te voorkomen.
- **WAARSCHUWING!** Gebruik dit product nooit in de buurt van een waterbron.
- **WAARSCHUWING!** Staak het gebruik van dit product als het is beschadigd.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de accu alleen de afneembare stroomvoorzieningseenheid die bij dit apparaat is geleverd. Gebruik geen accu-oplader van een ander product. Houd tijdens het opladen een veilige afstand tot de eventuele omringende brandbare stoffen aan.
- Bewaar dit instructieblad, want het bevat belangrijke informatie.
- Dit speelgoed bevat een niet-vervangbare batterij.
- De oplader die bij het speelgoed wordt gebruikt, moet regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen aan het snoer, de stekker, de behuizing of andere onderdelen. Bij schade mag hij niet worden gebruikt totdat deze is hersteld.
- **WAARSCHUWING:** kinderen kunnen verwondingen oplopen, zoals kneuzingen, botbreuken of hoofdletsel, wanneer zij elektrisch aangedreven rijspelgoed gebruiken buiten privéterreinen.
- Deze scooter is uitgerust met een elektronische rem op het voorwiel.

Let op het gevaar van beknelling en knelpunten in de volgende posities tijdens het gebruik:

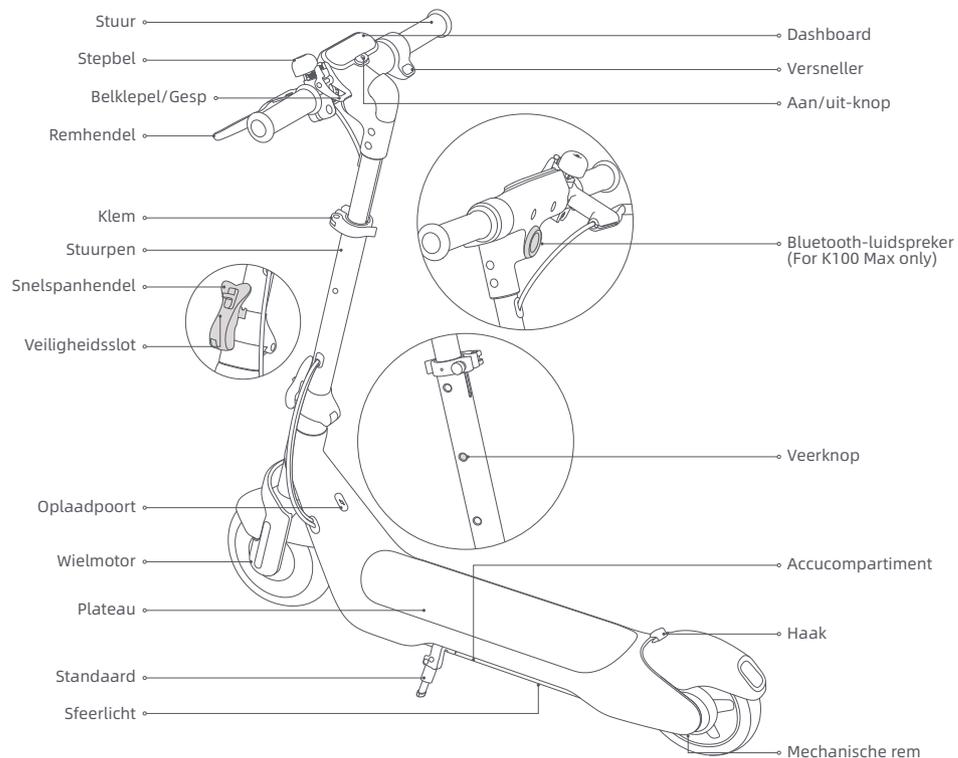
1. Tussen het stuur en de stuurpen bij het monteren van het stuur.
2. Openingen op de wielen.
3. Tussen het voorspatbord en het plateau.
4. Tussen de snelspanhendel en de vergrendeling van de snelspanhendel, en tussen de inklapbare verbinding en de stuurpen bij het in- of uitklappen.
5. Tussen de spatborden en de wielen.

## 2. Productoverzicht

### Elektrische step

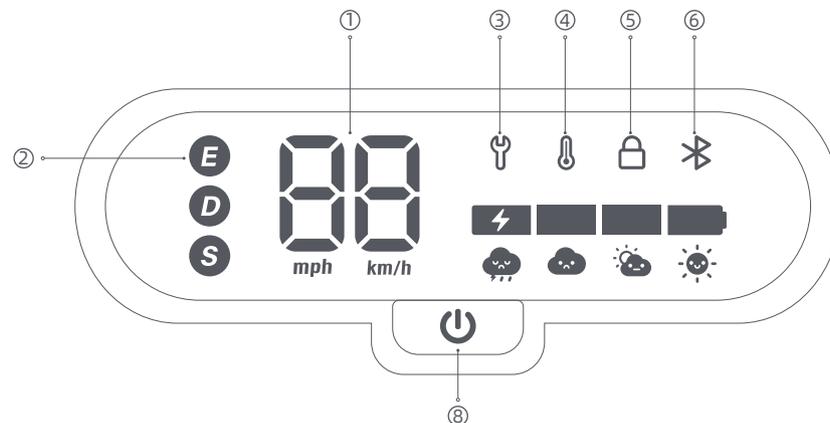


\* De afbeeldingen in deze gebruikshandleiding dienen slechts als naslagwerk. De daadwerkelijke vormgeving zal afhankelijk zijn van het daadwerkelijke product.



\* De afbeeldingen in deze gebruikshandleiding dienen slechts als naslagwerk. De daadwerkelijke vormgeving zal afhankelijk zijn van het daadwerkelijke product.

## Dashboard & Power Button



- 1 Snelheidsmeter: Geeft de huidige rijnsnelheid weer. Toont foutcodes wanneer er een storing wordt gedetecteerd en het batterijniveau tijdens het opladen.
- 2 Rijmodi: E staat voor Power Assist-modus, D voor Standaardmodus en S voor Sportmodus. De Sportmodus biedt hogere snelheden en wordt alleen aanbevolen nadat de bestuurder de basiscontrole beheerst.
- 3 Foutindicator: Een rood moersleutelpictogram duidt op een systeemfout.
- 4 Temperatuurwaarschuwing: Het thermometerpictogram licht op wanneer de batterijtemperatuur te hoog of te laag is. Wacht tot de temperatuur weer binnen het normale bereik ligt voordat u de scooter gebruikt of oplaadt.
- 5 Vergrendeling: Dit pictogram licht op wanneer de scooter is vergrendeld. U kunt de scooter vergrendelen of ontgrendelen via de NAVEE-app.
- 6 Bluetooth: Het Bluetooth-pictogram blijft branden wanneer de scooter succesvol is verbonden met uw mobiele apparaat. Na verbinding kunt u de functie "Proximity Unlock" inschakelen in de app. Om de scooter te vergrendelen, schakelt u de scooter uit en verwijdert u uw telefoon - de motor wordt automatisch vergrendeld. Om te ontgrendelen, schakelt u de scooter weer in en knijpt u in een van de remhendels terwijl uw telefoon in de buurt is - de motor wordt automatisch ontgrendeld. Opmerking: De vergrendelfunctie verbruikt batterijvermogen. Gebruik deze functie op verantwoorde wijze.
- 7 Batterijniveau: Het batterijniveau wordt weergegeven met 4 streepjes. Elk streepje staat voor ongeveer 25% van een volledige lading.
- 8 Aan/uit-knop: Druk om in te schakelen. Houd 2 seconden ingedrukt om uit te schakelen. Terwijl het apparaat is ingeschakeld, drukt u om het sfeerverlichtingslicht te schakelen. Druk tweemaal om van rijmodus te wisselen. Opmerking: Wanneer de sfeerverlichting is ingeschakeld, zal het lichteffect veranderen op basis van de geselecteerde rijmodus.

## 3. Onderhoud en verzorging

### Reiniging

#### Voordat u uw scooter schoonmaakt:

· Schakel de stroom uit. Koppel de oplaadkabel los. Zorg ervoor dat de afdekking van de oplaadpoort volledig gesloten is.

#### Reinig als volgt:

· Veeg de scooter af met een zachte, vochtige doek. Gebruik voor hardnekkig vuil een zachte borstel (bijv. een tandenborstel). Droog alle oppervlakken af met een schone, droge doek.

Smeer beide zijden van het lager met smeerolie of machineolie. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.

#### Vermijd het volgende:

- Gebruik van hogedrukwater (dit kan interne componenten beschadigen).
- Gebruik van bijtende schoonmaakmiddelen (deze kunnen zowel de buiten- als binnenkant aantasten).

### Batterijonderhoud

#### Om de levensduur van de batterij te maximaliseren:

- Voorkom dat de batterij volledig ontladen raakt.
- Laad regelmatig op. Houd gebruiks-, laad- en opslagtemperaturen altijd binnen de grenzen zoals vermeld in de specificaties.
- Als de scooter langere tijd niet wordt gebruikt, laad de batterij dan elke 60 dagen op om permanente schade te voorkomen. Een volledig opgeladen scooter kan ongeveer 120-180 dagen stand-by blijven.

#### Waarschuwingen met betrekking tot de batterij:

- Gebruik alleen de originele oplader en batterij die bij uw scooter zijn geleverd.
- Gebruik nooit een batterij of oplader van een ander model of merk.
- Laad de scooter niet op en gebruik hem niet als de batterij beschadigd is of in contact is geweest met water.
- Probeer de batterij niet zelf te verwijderen — dit vereist professionele service.

### Opslag

#### Als u de scooter langdurig opslaat:

- Laad de batterij volledig op. Schakel de scooter uit. Bewaar op een koele, droge plek, uit de buurt van zonlicht en vochtigheid.
- Gebruik indien mogelijk de originele verpakking voor transport.

#### Opslaginstructies:

- Houd de scooter uit de buurt van brandbare materialen.
- Vermijd opslag in direct zonlicht of zeer vochtige omgevingen.
- Dit product bevat een lithiumbatterij. Volg de lokale wetgeving voor vervoer en opslag.

### Milieuverklaring

De step bevat een oplaadbare lithium-ion accu, en het verkeerd weggooiën van deze accu's zal schade aan het milieu veroorzaken. Volg de onderstaande stappen om de accu's te verwijderen voordat u de step weggooit en gooi de accu's op de juiste manier weg:

1. Voordat je de accu's verwijdert, is het aan te raden om ze volledig leeg te maken en ervoor te zorgen dat de step is losgekoppeld van de stroomvoorziening. Schroef vervolgens de onderkap van de step los om deze te verwijderen en verwijder de accuhouder.
2. Koppel de accu-aansluiting los, en verwijder vervolgens de accu's. Beschadig de accuhouder niet om risico op verwondingen te voorkomen. Gebruik de accu niet als deze beschadigd is, een vreemde geur heeft, rook afgeeft of oververhit raakt. Houd een lekkende accu uit de buurt van andere voorwerpen.
3. Recycle de verwijderde batterij bij een gecertificeerde batterijenrecyclingfaciliteit.

### Onderhoudsschema voor steps (aanbevolen):

Door de step regelmatig te onderhouden, kunt u de step netjes en in goede staat houden, veiligheidsrisico's vermijden, storingen tot een minimum beperken, de kwaliteitsachteruitgang van de step vertragen en de levensduur van de step verlengen.

Product	Onderhoud van product	Handelingen	Elke maand	Elke 3 maanden	Elke 500 km/6 maanden	Elke 1000 km/1 jaar	Elke 10000 km/3 jaar
Banden	Slijtage van het bandenprofiel	Controleer of de band scheurtjes, vervormingen, slijtage, enz. vertoont.			√	√	√
Schroeven	Schroeven voor het stuur	Draai de schroef die het stuur met de stuurpen verbindt vast (met een aanbevolen aanhaalmoment van 3,0 ± 0,5 N-m).		√	√	√	√
		Draai de schroef van het gaspedaal vast (met een aanbevolen aandraaimoment van 1,6 ± 0,1 N-m).					
		Draai de schroef van de remhendel vast (met een aanbevolen aandraaimoment van 5 ± 0,2 N-m).				√	√

Product	Onderhoud van product	Handelingen	Elke maand	Elke 3 maanden	Elke 500 km/6 maanden	Elke 1000 km/1 jaar	Elke 10000 km/3 jaar
Functies	Remafstelling	Voor het afstellen, zorg ervoor dat de step is uitgeschakeld en niet wordt opgeladen. Gereedschap: 6 mm inbussleutel (het gereedschap moet door de gebruiker worden voorbereid). Wanneer de rem te strak is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang linksom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt ingekort. Wanneer de rem niet strak genoeg is aangehaald, gebruikt u het gereedschap om de moer op de schroefstang rechtsom te draaien, zodat het blootgelegde onderste gedeelte van de remkabel enigszins wordt verlengd.			√	√	√
	Opladen	Laad de step op bij een geschikte temperatuur. De indicator op de acculader is rood als de step wordt opgeladen, en wordt groen als de step volledig is opgeladen. Het bedieningspaneel toont de oplaadstatus tegelijkertijd tijdens het laden.			√	√	√
	Stuur	Draai het stuur 60 graden naar links en rechts om er zeker van te zijn dat de draaihoek juist is en het sturen vrij is van weerstand en stilstand.				√	√
Belangrijke onderdelen	Accumontage	Laad de step volledig op voordat u hem lange tijd ongebruikt laat, en zet hem elke 60 dagen aan om op te laden.					√

Wielen, remblokken en andere kwetsbare onderdelen zijn versleten of beschadigd en moeten worden vervangen, neem alstublieft tijdig contact op met de after-sales service.

Neem voor een gecertificeerde servicepartner contact met ons op via [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) of bezoek <https://www.naveetech.com>.

## 4. Specificaties

Product	Naam	Elektrische Step voor Kinderen		
	Model	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Afmetingen	Voertuig: L × B × H (mm) <sup>[1]</sup>	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Na het opvouwen: L × B × H (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Nettogewicht	Nettogewicht van voertuig (kg)	8,6	9	9,6
Bestuurder	Draagvermogen (kg)	50		
	Leeftijd (jaren)	6-10	6-14	6-14
Gemonteerde elektrische step	Max. snelheid (km/u)	16	16	16
	Maximale actieradius (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Actieradius op topsnelheid (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Max. klimhoek (%)	5		
	Geschikte oppervlakken	Cement- of asfaltwegen, met taluds van minder dan 1 cm of spleten die smaller zijn dan 3 cm.		
	Bedrijfstemperatuur (°C)	-10 tot 40		
Accu	Opslagtemperatuur (°C)	-20 tot 45		
	IP-score	IPX4		
	Oplaadtijd (u)	Ca. 3,5	Ca. 3,5	Ca. 5,5
	Model	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
Wielmotor	Nominale spanning (VDC)	21,6		
	Max. laadspanning (VDC)	25,2		
	Nominale energie (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Intelligent accubeheersysteem	Bescherming tegen oververhitting, kortsluiting, overstroom, overontlading en overlading		
	Normale bereik van de oplaadtemperatuur (°C)	0 tot 25		
Acculader	Nominale capaciteit (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Model <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Invoer	100-240 V~ 50-60 Hz		
Band	Nominale Uitgang (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Uitgangsvermogen (W)	17,64	17,64	25,2
Bluetooth	Voor- & achterbanden	7" luchtvrrije holle banden		
	Frequentieband(en)	2,4000-2,4835GHz		
	Max. RF-vermogen (dBm)	8		

[1] Voertuighoogte: van de grond tot de bovenkant van de scooter.

[2] Maximale actieradius: gemeten bij 25 °C zonder wind, met volledig opgeladen scooter rijdend met 12 km/u op een vlakke ondergrond met 50 kg belasting.

[3] Actieradius op topsnelheid: gemeten bij 25 °C zonder wind, met volledig opgeladen scooter rijdend op maximale snelheid op vlakke ondergrond met 50 kg belasting.

[4] Gebruik uitsluitend de oplader die bij de verpakking is meegeleverd om de batterij op te laden.

## 5. Certificeringen

### Richtlijn voor de beperking van schadelijke stoffen (RoHS)

Dit product van SPACEWALKER PTE. LTD. en de bijbehorende onderdelen (kabels, snoeren, enz.) volden aan de gebruiksbeperkingen van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrisch en elektronisch apparatuur 2011/65/EU Bijlage II en de aangepaste richtlijn (EU) 2015/863.

### EU-conformiteitsverklaring



Dit apparaat voldoet aan de EU-vereisten inzake de beperking van blootstelling van de algemene bevolking aan elektromagnetische velden ter bescherming van de gezondheid. Hierbij verklaart SPACEWALKER PTE. LTD. dat de radioapparatuur type [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en 2009/48/EC. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Conformiteitsverklaring voor de Europese Unie

#### Informatie over het recyclen van accu's in de Europese Unie



Batterijen of batterijenverpakkingen zijn geëtiketteerd in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/1542 betreffende batterijen, accu's en afvalbatterijen en -accu's. De richtlijn bepaalt het kader voor de terugname en recycling van gebruikte batterijen en accu's zoals van toepassing in de Europese Unie. Dit label is van toepassing op verschillende accu's om aan te geven dat de accu niet moet worden weggegooid als deze leeg is, maar moet worden ingeleverd op basis van deze richtlijn.

Overeenkomstig Verordening (EU) 2023/1542 zijn batterijen en accu's gelabeld om aan te geven dat ze apart moeten worden ingezameld en gerecycled aan het einde van hun levensduur. Het label op de accu kan ook een chemisch symbool bevatten voor het metaal dat in de accu zit (Pb voor lood, Hg voor kwik, en Cd voor cadmium). Gebruikers van batterijen en accu's mogen deze niet weggooiden als ongesorteerd gemeenschappelijk afval, maar moeten het voor klanten beschikbare kader voor verzameling gebruiken voor het inleveren, recyclen en behandelen van batterijen en accu's. De medewerking van klanten is belangrijk om mogelijke effecten van batterijen en accu's op het milieu en de menselijke gezondheid als gevolg van de mogelijke aanwezigheid van schadelijke stoffen te minimaliseren.

Voordat elektrische en elektronische apparatuur (EEA) in de ingezamelde afvalstroom of afvalvoorzieningen terecht komt, moet de eindgebruiker van apparatuur die batterijen en/of accu's bevat, deze verwijderen zodat ze afzonderlijk kunnen worden ingezameld.

### Richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA)



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA zoals in Richtlijn 2012/19/EU) en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

## 6. Veiligheidswaarschuwing



**Gevaar!**  
Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing.



**WAARSCHUWING!**  
Alleen voor gebruik binnenshuis (voor de oplader).



**WAARSCHUWING!**  
Lees zorgvuldig en bewaar deze voor toekomstig gebruik.



**WAARSCHUWING**  
Klasse II-apparaat



**WAARSCHUWING**  
Heet oppervlak



**WAARSCHUWING**  
Scherpe randen



Niet blootstellen aan vochtigheid



De oplader is bedoeld voor gebruik op hoogtes van maximaal 5000 meter.



SMPS met een kortsluitvaste veiligheids- en scheidingstransformator (inherent of niet-inherent)



Gelijkstroom



SMPS (schakelende voeding)



Wisselstroom



Miniaturzekering met vertraging, waarbij X het symbool is voor de tijd/stroomkarakteristiek zoals aangegeven in IEC 60127



Polariteit van de laderuitgang, centrum positief

## 7. Acculader

### WAARSCHUWING

1. De oplader is alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis. Stel hem niet bloot aan regen of sneeuw.
2. Niet gebruiken voor niet-oplaadbare accu's, omdat deze oververhit kunnen raken en kunnen breken.
3. Bij verkeerd gebruik kunnen andere soorten accu's barsten en persoonlijk letsel en schade veroorzaken.
4. Accu's niet verbranden, uit elkaar halen of kortsluiten.
5. Als de prestaties van de accu's aanzienlijk afnemen, is het tijd om de accu's te vervangen.
6. Bewaar de oplader op een koele en droge plaats als deze niet in gebruik is.
7. Koppel de stroomvoorziening los voordat u de aansluitingen op de accu's maakt of verbreekt.
8. Explosieve gassen. Voorkom vlammen en vonken. Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het opladen.
9. Tijdens het opladen dient de accu in een goed geventileerde ruimte te worden geplaatst.
10. Houd elektrische apparaten buiten het bereik van kinderen of gehandicapten. Laat hen de apparaten niet gebruiken zonder toezicht.
11. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
12. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructie hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
13. De externe flexibele kabel of het snoer van deze transformator kan niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet de transformator worden afgedankt.
14. Als het stroomsnoer beschadigd is, moet het vervangen worden door een speciaal snoer of montage die verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn serviceagent.

### Gebruiksaanwijzingen voor opladen

1. Sluit de oplader rechtstreeks aan op een stroombron. Gebruik nooit verlengsnoeren.
2. De oplader kan alleen lithium-ion accu's opladen.
3. Vermijd omgekeerd opladen.
4. De opladers zijn niet bedoeld om auto-accu's op te laden.

 Afneembaar voedingsonderdeel

## 8. Accu

### WAARSCHUWING

1. Demonteer, open of vernietig secundaire cellen of accu's niet.
2. Houd accu's buiten het bereik van kinderen. Het gebruik van accu's door kinderen moet onder toezicht gebeuren. Houd vooral kleine accu's buiten het bereik van kleine kinderen.
3. Zoek onmiddellijk medisch advies als een knooppcel of accu is ingeslikt.
4. Stel knooppcellen of accu's niet bloot aan hitte of vuur. Vermijd opslag in direct zonlicht.
5. Sluit een knooppcel of accu niet kort. Bewaar knooppcellen of accu's niet lukraak in een doos of lade waar ze kortsluiting met elkaar kunnen veroorzaken of kunnen worden kortgesloten door andere metalen voorwerpen.
6. Haal een knooppcel of accu pas uit de originele verpakking als deze nodig is voor gebruik.
7. Stel knooppcellen of accu's niet bloot aan mechanische schokken.
8. Als een knooppcel lekt, zorg er dan voor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Als er toch contact is geweest, was dan het aangetaste gebied met veel water en zoek medisch advies.
9. Gebruik geen andere oplader dan die specifiek is meegeleverd voor gebruik met de apparatuur.
10. Let op de plus (+) en min (-) markeringen op de knooppcel, accu en apparatuur en zorg voor correct gebruik.
11. Gebruik geen knooppcel of accu die niet is ontworpen voor gebruik met de apparatuur.
12. Gebruik in een apparaat geen knooppcellen van verschillende fabrikanten, capaciteit, grootte of type door elkaar.
13. Koop altijd de accu die door de fabrikant van het apparaat wordt aanbevolen voor het apparaat.
14. Houd knooppcellen en accu's schoon en droog.
15. Veeg de knooppcel- of accupolen schoon met een schone, droge doek als ze vuil worden.
16. Secundaire cellen en accu's moeten vóór gebruik worden opgeladen. Gebruik altijd de juiste oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de apparatuurhandleiding voor de juiste oplaadinstructies.
17. Laat een accu niet langdurig opgeladen als deze niet in gebruik is.
18. Na langdurige opslag kan het nodig zijn om de knooppcellen of accu's meerdere malen op te laden en te ontladen om maximale prestaties te verkrijgen.
19. Bewaar de originele productdocumentatie voor toekomstig gebruik.
20. Gebruik de knooppcel of accu alleen voor de toepassing waarvoor deze is bedoeld.
21. Verwijder de accu indien mogelijk uit het apparaat deze niet in gebruik is.
22. Gooi de accu op de juiste manier weg.

## 9. Garantieoverzicht

Dit product wordt geleverd met een beperkte garantie die fabricagefouten dekt gedurende een bepaalde periode vanaf de aankoopdatum. De garantievoorwaarden, -duur en beschikbaarheid van service kunnen per land of regio verschillen. De garantie dekt geen schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, ongevallen of ongeautoriseerde reparaties. Raadpleeg voor gedetailleerde voorwaarden en lokale ondersteuning: <https://service.naveetech.com>.

**IMPORTANTE!** Por favor, leia atentamente antes de utilizar o produto e guarde-o para referência futura. Para obter informações detalhadas sobre o manual electrónico, visite [www.navetech.com](http://www.navetech.com)

- A montagem e o ajuste devem ser feitos **SOMENTE** por adultos e não devem ser manuseados por crianças menores de 6 anos. A scooter contém peças pequenas que podem representar risco de asfixia. Para evitar sufocamento, não permita que as crianças toquem na embalagem plástica. As crianças devem estar sempre sob a supervisão de um adulto.
- Este produto destina-se apenas ao lazer. Não se destina ao transporte. Não modifique a scooter de forma a alterar sua finalidade original. Para adquirir habilidades de condução é necessário praticar. Use com cautela para evitar quedas ou colisões.
- Em países ou regiões onde atualmente não existam normas ou regulamentos nacionais sobre trotinetes elétricas, deve seguir rigorosamente as instruções de segurança descritas neste manual durante a utilização do produto. O não cumprimento destas instruções pode representar riscos para a segurança das crianças. A SPACEWALKER PTE. LTD. não poderá ser responsabilizada, direta ou solidariamente, por quaisquer danos pessoais, materiais, acidentes, disputas legais ou quaisquer outras consequências adversas resultantes do uso indevido ou em violação das orientações deste manual.
- A utilização de uma trotinete elétrica infantil requer um certo nível de destreza. Utilize-a com precaução para evitar quedas, colisões ou ferimentos ao utilizador ou a terceiros.
- **NÃO** permita que ninguém utilize a trotinete sem supervisão, a menos que um adulto responsável tenha lido atentamente este manual. O adulto supervisor deve garantir a segurança do novo utilizador e ajudá-lo até que esteja familiarizado com as operações básicas. O uso de capacete e equipamento de proteção é obrigatório. Este manual deve ser fornecido sempre que o produto for transferido para outra pessoa.
- Antes de conduzir, utilize capacetes, protetores de mão/punho, joelheiras, cotoveleiras e outros equipamentos de proteção o tempo todo.
- A trotinete deve ser utilizada apenas por uma pessoa. É obrigatório utilizar sempre calçados. Não desvie o uso do veículo. Este produto destina-se apenas a utilização pessoal e não se destina a utilização acrobática.
- As seguintes pessoas não devem utilizar este produto: (1) Pessoas sob o efeito de álcool ou drogas; (2) Pessoas com doenças ou condições médicas que impeçam esforço físico; (3) Pessoas com equilíbrio deficiente ou limitações motoras; (4) Pessoas cujo peso exceda o limite do produto; (5) Mulheres grávidas; (6) Pessoas com deficiências visuais ou auditivas.
- Para a primeira utilização, evite áreas onde possam surgir crianças, peões, animais de estimação, veículos, bicicletas ou outros obstáculos.
- Esta trotinete foi concebida para utilização em superfícies planas, secas e pavimentadas. Utilize apenas em espaços exteriores abertos e assegure-se de que não há crianças, peões, animais, skates, bicicletas, outras trotinetes, utilizadores ou obstáculos nas imediações.
- O trânsito na cidade tem muitos obstáculos para atravessar, como passeios ou degraus. Recomenda-se evitar saltos de obstáculos. É importante antecipar e adaptar a sua trajetória e velocidade às de um peão antes de atravessar estes obstáculos. Recomenda-se também que saia do veículo quando estes obstáculos se tornarem perigosos devido à sua forma, altura ou patinagem.
- Conduzir a alta velocidade ou a uma velocidade que não seja adequada ou apropriada para a situação (mús condições climáticas, más condições de superfície ou semelhantes) pode provocar uma potencial perda de estabilidade ou perda de controlo. Para reduzir qualquer risco, deve seguir todas as instruções deste manual. Tenha

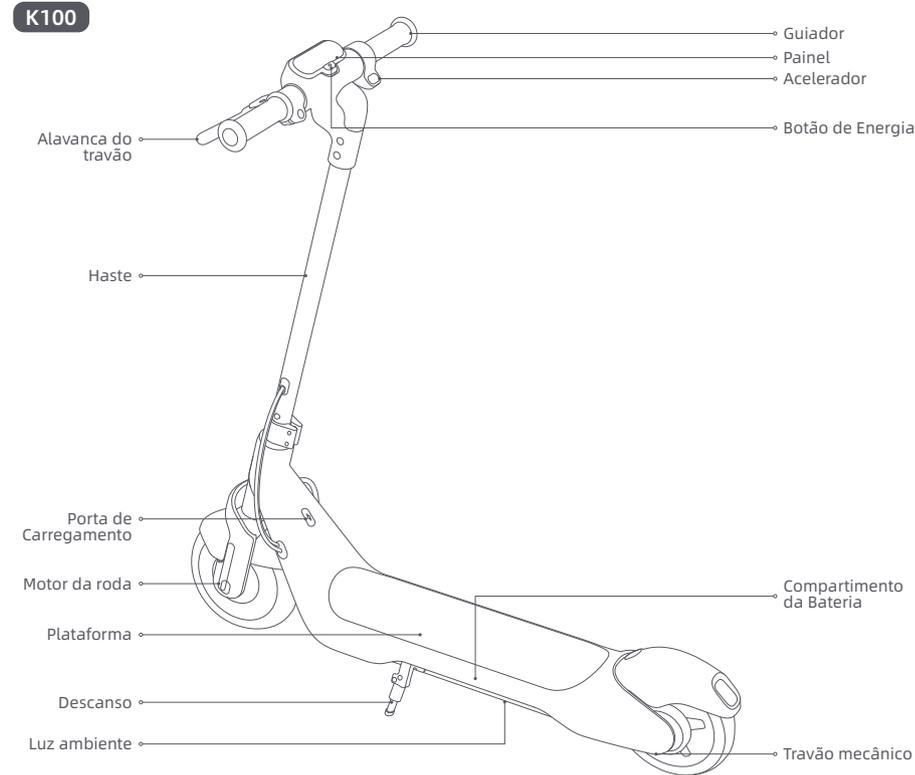
cuidado ao montar e desmontar o produto, este pode cair e causar ferimentos.

- Evite ruas e superfícies com água, areia, gravilha, terra, folhas ou outros detritos. O tempo húmido reduz a tração, a travagem e a visibilidade.
- Os preparativos necessários para a utilização deste produto incluem: assegurar que o sistema de direção está corretamente ajustado, que todos os acessórios conectados (como o sistema de dobragem) estão corretamente apertados e não estão danificados, e que os travões e as rodas estão em boas condições.
- Efectue uma inspeção básica da trotinete eléctrica antes de cada viagem. Se existirem condições anormais, tais como peças soltas, alertas de bateria fraca, pneus vazios ou desgaste excessivo dos pneus, sons estranhos, avarias e outras condições anormais, pare imediatamente a condução e peça apoio profissional.
- Garanta boa visibilidade e certifique-se de que é visível para os outros durante a utilização.
- Mantenha ambas as mãos no guiador e não transporte cargas. **NÃO** utilize telefone, câmara, fones de ouvido ou realize outras atividades durante o uso. **NÃO** desça ladeiras.
- Não toque nas partes móveis. Mantenha o cabelo, roupa ou acessórios afastados das rodas e de outros componentes.
- Qualquer carga presa ao guiador afeta a estabilidade do veículo.
- Desmonte e conduza a trotinete à mão ao atravessar lombas, buracos ou superfícies irregulares.
- Não conduza em condições meteorológicas adversas, visibilidade reduzida ou após um esforço físico intenso.
- Não utilize a trotinete no escuro.
- Deve ser utilizada apenas em condições de visibilidade adequadas à luz do dia.
- Não toque no sistema de travagem, pois pode causar ferimentos devido a arestas afiadas. O travão pode ficar quente durante a utilização. Não toque depois da utilização.
- As porcas de auto-aperto, bem como as outras fixações de auto-aperto, podem perder sua eficiência e podem precisar ser reapertadas.
- Não efetue nenhuma modificação que não esteja indicada nas instruções.
- Não modifique nem transforme o veículo, incluindo o tubo da direcção e a manga, a haste, o mecanismo de dobramento e o travão traseiro.
- Para uma melhor experiência de condução, recomenda-se a realização de uma manutenção regular do produto.
- Elimine quaisquer arestas afiadas causadas pela utilização.
- Os acessórios e quaisquer itens adicionais não aprovados pelo fabricante não devem ser utilizados.
- A manutenção regular do veículo é um fator de segurança.
- Verifique regularmente o aperto dos vários elementos aparafusados, em especial os eixos das rodas, o sistema de dobramento, o sistema de direcção e o veio do travão.
- Certifique-se de que a trotinete está desligada quando for transportada e mantida na embalagem original, se possível.
- Para evitar ferimentos acidentais, tais como choques eléctricos e incêndios causados por uma utilização inadequada, leia atentamente as instruções antes da utilização e guarde-as correctamente para referência futura.
- Durante o carregamento, desligue o veículo ou coloque-o em modo não operacional.
- Não carregue se a porta de carregamento ou o cabo de carregamento estiverem molhados. Leia atentamente este manual antes de carregar.
- Não carregue a trotinete a uma temperatura ambiente superior a 25 °C ou inferior a 0 °C

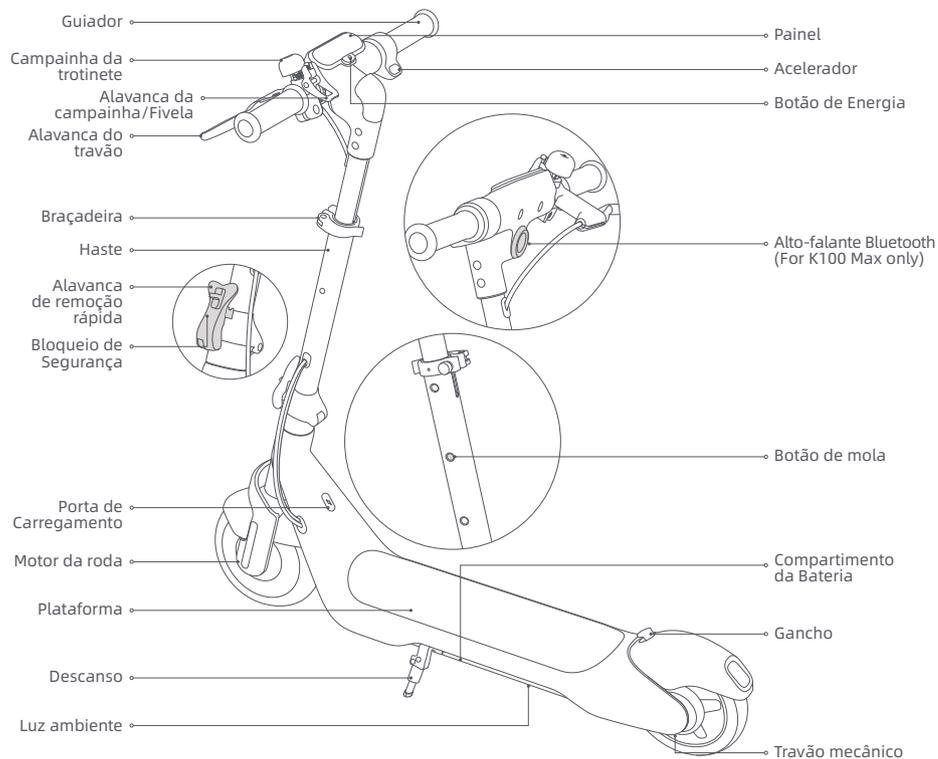
- O aparelho não se destina a ser utilizado em altitudes superiores a 2000 metros acima do nível do mar.
  - O aparelho deve ser desligado da sua fonte de alimentação durante a manutenção e aquando da substituição de peças.
  - O cabo flexível externo ou o cabo desse transformador (carregador) não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, o transformador (carregador) deverá ser descartado.
  - Se o cabo flexível externo ou o cabo desse transformador estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, por seu agente de serviço ou por uma pessoa com qualificação semelhante para evitar riscos.
  - Se o cabo de energia estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, por seu agente de serviço ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar riscos.
  - Este produto contém baterias que só podem ser substituídas por técnicos qualificados ou pelo serviço pós-venda.
  - Este aparelho contém baterias que só podem ser substituídas por pessoas qualificadas.
  - **ALERTA:** Para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação removível fornecida com este aparelho. Não utilize um carregador de bateria de qualquer outro produto. Durante o carregamento, mantenha uma distância segura dos materiais combustíveis circundantes.
  - Utilize apenas com a fonte de alimentação GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
  - **AVISO:** Não circule em vias públicas.
  - **AVISO:** Este brinquedo não é adequado para crianças com menos de 6 anos devido à sua velocidade máxima.
  - **AVISO:** Deve ser utilizado equipamento de proteção. Não deve ser usado em tráfego rodoviário. Peso máximo: 50 kg.
  - **ALERTA!** Mantenha a tampa de plástico afastada de crianças para evitar asfixia.
  - **AVISO!** Nunca utilize o produto na proximidade de um local com água.
  - **AVISO!** Quando o produto estiver danificado, não o utilize.
  - **ALERTA!** Tal como acontece com qualquer componente mecânico, um veículo está sujeito a tensões e desgaste elevados. Os vários materiais e componentes podem reagir de forma diferente ao desgaste ou à fadiga. Se a vida útil prevista para um componente tiver sido excedida, pode partir-se repentinamente, podendo, por conseguinte, provocar ferimentos no utilizador. Fendas, riscos e descoloração nas áreas sujeitas a esforços elevados indicam que o componente excedeu a sua vida útil e contacte um reparador autorizado ou especializado.
  - Guarde esta folha de instruções, pois contém informações importantes.
  - Este brinquedo contém uma bateria não substituível.
  - O carregador utilizado com o brinquedo deve ser inspecionado regularmente quanto a danos no cabo de alimentação, ficha, invólucro ou outras peças, e em caso de dano, não deve ser usado até que seja reparado.
  - **AVISO:** as crianças podem sofrer lesões como contusões, fraturas ou ferimentos na cabeça ao utilizarem brinquedos elétricos de montar fora de áreas privadas.
  - Esta trotinete está equipada com um travão eletrónico na roda dianteira.
- Atenção aos perigos de entalamento ou esmagamento das mãos nas seguintes posições durante a utilização:
1. Entre o guiador e o eixo ao instalar o guiador.
  2. Aberturas nas rodas.
  3. Entre o guarda-lamas dianteiro e a Plataforma.
  4. Entre a alavanca de desbloqueio rápido e o bloqueio da alavanca de desbloqueio rápido, e entre a articulação dobrável e o eixo ao dobrar ou desdobrar.
  5. Entre os guarda-lamas e as rodas

## 2. Visão Geral do Produto

### Trotinete elétrica

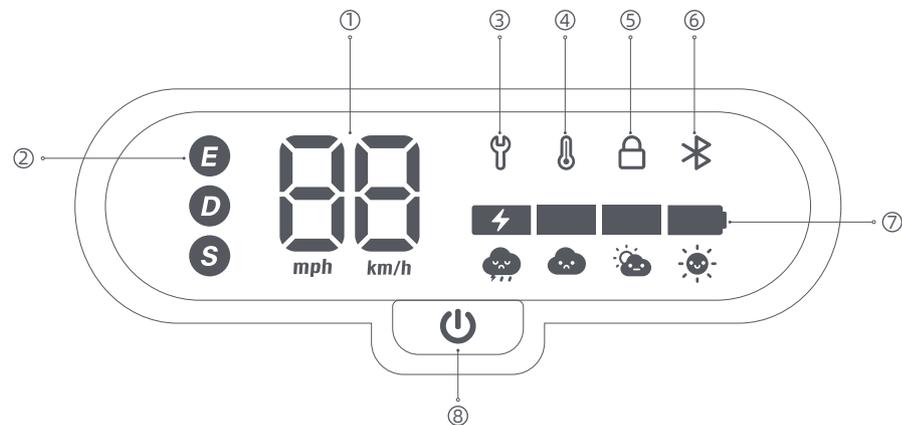


\* As imagens mostradas são apenas para fins ilustrativos. O produto real pode variar.



\* As imagens mostradas são apenas para fins ilustrativos. O produto real pode variar.

## Painel



- ① Velocímetro: Exibe a velocidade atual de condução. Mostra os códigos de erro quando uma falha é detectada e o nível da bateria durante o carregamento.
- ② Modos de Condução: E representa o Modo de Assistência de Potência, D o Modo Padrão e S o Modo Esportivo. O Modo Esportivo oferece velocidades mais altas e é recomendado apenas após o usuário dominar o controle básico.
- ③ Indicador de Erro: Um ícone de chave inglesa vermelha continua indica uma falha no sistema.
- ④ Alerta de Temperatura: O ícone de termômetro acende quando a temperatura da bateria está muito alta ou muito baixa. Aguarde até que a temperatura volte à faixa normal antes de usar ou carregar o trotinete.
- ⑤ Trava: Este ícone se acende quando o patinete está travado. Você pode travar ou destravar o patinete usando o aplicativo NAVEE.
- ⑥ Bluetooth: O ícone de Bluetooth permanece aceso quando o patinete está conectado com sucesso ao seu dispositivo móvel. Após a conexão, você pode ativar a função Destravamento por Proximidade no aplicativo. Para travar o patinete, desligue-o e afaste o celular – o motor será travado automaticamente. Para destravar, ligue o patinete novamente e pressione qualquer uma das manetes de freio com o celular por perto – o motor será destravado automaticamente.  
Observação: A função de trava consome energia da bateria. Use-a com moderação.
- ⑦ Nível da Bateria: O nível da bateria é exibido com 4 barras. Cada barra representa aproximadamente 25% da carga total.
- ⑧ Botão de Energia: Pressione para ligar. Pressione e segure por 2 segundos para desligar. Com o patinete ligado, pressione para alternar a luz ambiente. Pressione duas vezes para mudar os modos de condução.  
Observação: Quando a luz ambiente estiver ligada, seus efeitos mudarão de acordo com o modo de condução selecionado.

### Limpeza

**Antes de limpar a sua scooter:**

· Desligue a alimentação. Desconecte o cabo de carregamento. Certifique-se de que a tampa da porta de carregamento esteja totalmente fechada.

**Para limpar:**

· Limpe a scooter com um pano macio e úmido. Para sujeira mais difícil, utilize uma escova macia (ex.: escova de dentes). Finalize secando todas as superfícies com um pano limpo e seco.

Lubrifique ambos os lados do rolamento com óleo lubrificante ou óleo de máquina. Se o problema persistir, entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente.

**⚠ Evite o seguinte:**

- Utilizar água sob alta pressão (isso pode danificar os componentes internos).
- Usar produtos de limpeza corrosivos (eles podem danificar as partes internas e externas).

### Cuidados com a bateria

**Para maximizar a vida útil da bateria:**

- Evite descarregar completamente a bateria. Carregue-a regularmente.
- Mantenha sempre as temperaturas de uso, carregamento e armazenamento dentro dos limites especificados nas especificações técnicas.
- Se não for usada por um longo período, carregue a cada 60 dias para evitar danos permanentes à bateria. Uma scooter totalmente carregada pode permanecer em modo de espera por cerca de 120-180 dias.

**⚠ Avisos sobre a bateria:**

- Use apenas o carregador e a bateria originais fornecidos com a sua scooter.
- Nunca utilize uma bateria ou carregador de outro modelo ou marca.
- Não carregue nem utilize a scooter se a bateria estiver danificada ou tiver sido exposta à água.
- Não tente remover a bateria por conta própria — isso requer assistência técnica especializada.

### Armazenamento

**Se for armazenar a scooter por um longo período:**

- Carregue completamente a bateria. Desligue a scooter. Armazene em local fresco e seco, longe da luz solar e da umidade.
- Use a embalagem original para transporte, se estiver disponível

**⚠ Lembretes de armazenamento:**

- Mantenha a scooter longe de materiais inflamáveis.
- Evite armazenar sob luz solar direta ou em ambientes muito úmidos.
- Este produto contém uma bateria de lítio. Siga as leis locais sobre transporte e armazenamento.

### Aviso Ambiental

A trotineta contém uma bateria de íões de lítio recarregável e a eliminação inadequada destas baterias pode causar danos no ambiente. Siga os passos abaixo para retirar as baterias antes de eliminar a trotineta e elimine as baterias correctamente:

1. Antes de remover as baterias, recomenda-se esgotá-las completamente e garantir que o scooter esteja desconectado da fonte de energia. Em seguida, desaparafuse a tampa inferior do scooter para removê-la e retire o suporte da bateria.
2. Desligue o conector da bateria e depois retire as baterias. Não danifique a caixa da bateria para evitar qualquer risco de ferimentos. Não use a bateria se ela estiver danificada, apresentar um odor estranho, emitir fumaça ou ficar superaquecida. Mantenha uma bateria com vazamento longe de outros objetos.
3. Recicle a bateria removida numa instalação certificada de reciclagem de baterias.

### Programa de Manutenção da Trotineta (Recomendado):

Realizar manutenção regularmente na trotineta pode ajudar a manter a trotineta limpa e em bom estado, evitar riscos de segurança, minimizar avarias, retardar a deterioração da trotineta, e prolongar a vida útil.

Item	Objecto de Verificação	Ações Específicas	Mensalmente	De 3 em 3 meses	A cada 500 km/6 meses	A cada 1000 km/1 ano	A cada 10000 km/3 anos
Pneus	Desgaste da banda de rodagem dos pneus	Verificar se o pneu está rachado, deformado, desgastado, etc.			√	√	√
Parafusos	Parafusos de montagem do guiador	Aperte o parafuso que liga o conjunto do guiador ao conjunto do avanço (com o torque recomendado de $3,0 \pm 0,5$ N·m).		√	√	√	√
		Aperte o parafuso do acelerador (com o torque recomendado de $1,6 \pm 0,1$ N·m).					
		Aperte o parafuso da alavanca do travão (com o torque recomendado de $5 \pm 0,2$ N·m).				√	√

Item	Objecto de Verificação	Acções Específicas	Mensalmente	De 3 em 3 meses	A cada 500 km/6 meses	A cada 1000 km/1 ano	A cada 10000 km/3 anos
Funções	Ajuste do travão	Ajustar o travão mecânico Ferramenta: chave de caixa em T de 6 mm (a ferramenta terá de ser preparada pelo utilizador). Antes de ajustar, certifique-se de que a trotinete está desligada e não está a carregar. Sempre que o travão estiver demasiado apertado, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, de modo a reduzir ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Sempre que o travão estiver demasiado solto, utilize a ferramenta para rodar a porca da haste roscada no sentido dos ponteiros do relógio, de modo a aumentar ligeiramente a parte inferior exposta do cabo do travão. Aviso: não aperte muito o travão; caso contrário, a roda dianteira pode bloquear ao travar, fazendo com que a trotinete caia para a frente.			✓	✓	✓
	Carregamento	Carregar a trotinete a uma temperatura adequada. O indicador no carregador de bateria ficará vermelho quando a trotinete está a carregar, e ficará verde quando a trotinete estiver totalmente carregada. O painel de controlo mostrará o estado de carga simultaneamente durante o carregamento.			✓	✓	✓
	Guiador	Gire o guiador 60° para a esquerda e para a direita para garantir que o ângulo de viragem está correcto e que a direcção está livre de resistência e estagnação.				✓	✓
Componentes importantes	Conjunto de baterias	Carregar completamente a trotinete antes de a deixar sem ser utilizada durante muito tempo, e lembre-se de ligá-la para carregar de 60 em 60 dias.					✓

As rodas, pastilhas de freio e outras partes vulneráveis estão desgastadas ou danificadas e precisam ser substituídas, por favor, entre em contato com o serviço pós-venda a tempo.

Para encontrar um prestador de serviços certificado, contacte-nos através do e-mail [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) ou visite <https://www.naveetech.com>.

## 4. Especificações

Produto	Nome	Trotinete Elétrica Infantil		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensões	Veículo: C x L x A (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Após o rebatimento: C x L x A (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Peso líquido	Peso líquido do veículo (kg)	8,6	9	9,6
	Faixa de carga (kg)	50		
Condutor	Idade (anos)	6-10	6-14	6-14
	Altura corporal (cm)	115-145	115-170	115-170
	Velocidade máxima (km/h)	16	16	16
	Autonomia máxima (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Autonomia a velocidade máxima (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
Trotinete elétrica montada	Capacidade máxima de subida (%)	5		
	Superfícies adequadas	Caminhos de cimento ou asfalto, com degraus com menos de 1 cm e fissuras com menos de 3 cm.		
	Temperatura operacional (°C)	-10 a 40		
	Temperatura de armazenamento (°C)	-20 a 45		
	Classificação IP	IPX4		
	Tempo de carregamento (h)	Aprox. 3,5	Aprox. 3,5	Aprox. 5,5
	Modelo	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Tensão nominal (VDC)	21,6		
	Tensão máxima de carregamento (VDC)	25,2		
	Conjunto de baterias	Energia nominal (Wh)	55,08	55,08
Sistema inteligente de gestão de bateria		Proteção contra sobreaquecimento, curto-circuito, sobretensão, descarga excessiva e sobrecarga		
Intervalo normal de temperatura de carregamento (°C)		0 a 25		
Capacidade nominal (Ah)		2,55	2,55	5,1
Motor da roda	Potência nominal do motor (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Modelo <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Tensão de entrada	100-240 V~ 50-60 Hz		
Carregador de bateria	Potência nominal de saída (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Potência de saída (W)	17,64	17,64	25,2
Pneu	Pneus dianteiros e traseiros	Pneus ocios sem ar de 7"		
Bluetooth	Banda(s) de frequência	2,4000-2,4835GHz		
	Potência máxima de RF (dBm)	8		

[1] Altura do veículo: do chão até o topo da trotinete.

[2] Autonomia máxima: medida a 25 °C sem vento, com trotinete totalmente carregada circulando a 12 km/h em superfície plana com carga de 50 kg.

[3] Autonomia em velocidade máxima: medida a 25 °C sem vento, com trotinete totalmente carregada circulando à velocidade máxima em superfície plana com carga de 50 kg.

[4] Use apenas o carregador fornecido na embalagem para recarregar a bateria.

## 5. Certificações

### Diretiva relativa à restrição de substâncias perigosas (RoHS)

Este produto da SPACEWALKER PTE. LTD. com as partes incluídas (cabos, cordas e entre outros) cumprem a restrição da utilização de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos no Anexo II 2011/65/EU e na respetiva revisão da Diretiva (EU) 2015/863.

### Declaração de conformidade da UE



Este dispositivo cumpre os requisitos da UE relativos à limitação da exposição do público geral aos campos eletromagnéticos através da proteção da saúde pública.

Pelo presente, a SPACEWALKER PTE. LTD. declara que o equipamento de rádio do tipo [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e 2009/48/EC.O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Declaração de conformidade com a União Europeia

#### Informações de reciclagem da bateria para a União Europeia



As baterias ou as suas embalagens estão rotuladas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542 relativo a baterias, acumuladores e resíduos de baterias e acumuladores. A Diretiva determina o enquadramento para a devolução e reciclagem de baterias e acumuladores usados, tal como aplicável em toda a União Europeia. Esta identificação aplica-se a várias baterias para indicar que uma bateria não deve ser descartada, mas sim recuperada após o fim de vida útil, de acordo com a presente Diretiva.

De acordo com o Regulamento (UE) 2023/1542, as baterias e acumuladores estão rotulados para indicar que devem ser recolhidos separadamente e reciclados no fim da sua vida útil. A identificação na bateria pode incluir um símbolo químico para o metal envolvido na bateria (Pb para chumbo, Hg para mercúrio e Cd para cádmio). Os utilizadores de baterias e acumuladores não devem descartar estes produtos como resíduos urbanos indiferenciados. Devem, sim, utilizar o enquadramento de recolha para a devolução, reciclagem e tratamento de baterias e acumuladores. A participação dos clientes é importante para minimizar quaisquer potenciais efeitos das baterias e acumuladores sobre o ambiente e saúde pública, devido à potencial presença de substâncias perigosas.

Antes de colocar equipamentos elétricos e eletrônicos (EEE) no fluxo de recolha de resíduos ou em instalações de recolha de resíduos, o utilizador final de equipamentos que contenham baterias e/ou acumuladores devem remover estes produtos para uma recolha separada.

### Diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE)



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## 6. Aviso de segurança



**Perigo**  
Leia o manual do usuário antes de usar.



**ALERTA**  
Leia com atenção e guarde-o para referência futura.



**ADVERTÊNCIA - Superfície quente**



**Não expor à humidade**



**SMPS com transformador de segurança com isolamento à prova de curto-circuito (intrínseco ou não intrínseco)**



**SMPS (Unidade de alimentação elétrica em modo de comutação)**



**Fusível miniatura de desfasamento temporal em que X é o símbolo da característica tempo/corrente, tal como indicado na norma IEC 60127**



**ALERTA**  
Somente para uso interno (para o carregador).



**AVISO**  
Aparelho de classe II



**ADVERTÊNCIA - Bordaduras afiadas**



≤ 5000m

O carregador deve ser usado em altitudes não superiores a 5 000 m.



Corrente contínua



Corrente alterna



Polaridade da saída do carregador, centro positivo

## 7. Carregador de bateria

### AVISO

1. O carregador foi concebido apenas para utilização no interior. Não o exponha à chuva ou à neve.
2. Não utilizar pilhas não recarregáveis, pois podem sobreaquecer e rebentar.
3. A utilização incorreta de outros tipos de pilhas pode provocar o rebentamento das mesmas, causando ferimentos e danos pessoais.
4. Não deve incinerar, desmontar ou provocar curto-circuito nas baterias.
5. Se o desempenho das baterias diminuir substancialmente, é altura de as substituir.
6. Guarde o carregador num local fresco e seco quando não estiver a ser utilizado.
7. Desligue a alimentação antes de efetuar ou interromper as ligações à bateria.
8. Gases explosivos. Evite as chamas e as faíscas. Providencie uma ventilação adequada durante o carregamento.
9. Durante o carregamento, a bateria deve ser colocada numa área bem ventilada.
10. Mantenha os aparelhos elétricos fora do alcance de crianças ou pessoas doentes. Não os deixe utilizar os aparelhos sem supervisão.
11. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que estejam a ser supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
12. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou se receberem instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreenderem os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
13. O cabo flexível externo ou o cabo deste transformador não podem ser substituídos; se o cabo estiver danificado, o transformador deve ser inutilizado.
14. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por um cabo especial ou por um conjunto disponível no fabricante ou no seu agente de serviço.

### Instruções de carregamento

1. Ligue o carregador diretamente a uma fonte de alimentação. Nunca utilize extensões.
2. O carregador só pode carregar baterias de iões de lítio.
3. Evite o carregamento inverso.
4. Os carregadores não se destinam a carregar baterias de automóveis.

 parte de fonte de alimentação destacável

## 8. Conjunto de baterias

### AVISO

1. Não deve desmontar, abrir ou fragmentar as pilhas secundárias ou as baterias.
2. Mantenha as baterias fora do alcance das crianças. A utilização das baterias por crianças deve ser supervisionada. Especialmente, mantenha as baterias pequenas fora do alcance de crianças pequenas.
3. Consulte imediatamente um médico em caso de ingestão de uma pilha ou de uma bateria.
4. Não exponha as pilhas ou baterias ao calor ou ao fogo. Evite o armazenamento sob luz solar direta.
5. Não provoque curto-circuito numa pilha ou numa bateria. Não guarde as pilhas ou baterias ao acaso numa caixa ou gaveta onde possam entrar em curto-circuito entre si ou onde um curto-circuito possa ser provocado por outros objetos metálicos.
6. Não retire uma pilha ou bateria da sua embalagem original até ser necessária para utilização.
7. Não submeter as pilhas ou baterias a choques mecânicos.
8. Em caso de derrame de uma célula, não deixe que o líquido entre em contacto com a pele ou com os olhos. Em caso de contacto, lave a zona afetada com água abundante e consulte um médico.
9. Não utilize qualquer outro carregador para além do especificamente fornecido para utilização com o equipamento.
10. Observe as marcas de mais (+) e menos (-) na pilha, na bateria e no equipamento e assegure uma utilização correta.
11. Não utilize qualquer pilha ou bateria que não tenha sido concebida para ser utilizada com o equipamento.
12. Não misture células de fabrico, capacidade, tamanho ou tipo diferentes num mesmo dispositivo.
13. Compre sempre a bateria recomendada pelo fabricante do dispositivo para o equipamento.
14. Mantenha as pilhas e baterias limpas e secas.
15. Limpe os terminais da pilha ou da bateria com um pano limpo e seco se ficarem sujos.
16. As pilhas e baterias secundárias têm de ser carregadas antes de serem utilizadas. Utilize sempre o carregador correto e consulte as instruções do fabricante ou o manual do equipamento para obter instruções de carregamento adequadas.
17. Não deixe uma bateria em carga prolongada quando não estiver a ser utilizada.
18. Após longos períodos de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as pilhas ou baterias várias vezes para obter o máximo desempenho.
19. Guarde a literatura original do produto para referência futura.
20. Utilize a pilha ou bateria apenas na aplicação para a qual foi concebida.
21. Sempre que possível, retire a bateria do equipamento quando não estiver a ser utilizada.
22. Elimine de forma adequada.

## 9. Resumo da Garantia

Este produto inclui uma garantia limitada que cobre defeitos de fabricação por um período especificado a partir da data de compra. Os termos da garantia, a duração e a disponibilidade de serviços podem variar de acordo com o país ou região. A garantia não cobre danos causados por uso indevido, acidentes ou reparos não autorizados. Para termos detalhados e suporte local, visite <https://service.naveetech.com>.

# 1. Informacje o bezpieczeństwie

**WAŻNE!** Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

Szczegółową instrukcję elektroniczną można znaleźć na stronie [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com).

- Montaż i regulacja mogą być wykonywane **WYŁĄCZNIE** przez osoby dorosłe i nie mogą być dotykane przez dzieci poniżej 6 roku życia. Hulajnoga zawiera małe części, które mogą stanowić ryzyko zadławienia. Aby uniknąć zadławienia, nie pozwalaj dzieciom dotykać plastikowej osłony. Dzieci muszą być zawsze pod nadzorem dorosłych.
- Produkt przeznaczony jest wyłącznie do celów rekreacyjnych. Nie jest przeznaczony do transportu. Nie modyfikuj hulajnogi w sposób zmieniający jej przeznaczenie. Aby opanować jazdę, potrzebna jest praktyka. Używaj ostrożnie, aby uniknąć upadków lub kolizji.
- W krajach lub regionach, w których nie obowiązują obecnie krajowe normy ani przepisy dotyczące hulajnóg elektrycznych, należy bezwzględnie przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszej instrukcji obsługi podczas użytkowania produktu. Nieprzestrzeganie tych zaleceń może stwarzać zagrożenie dla dzieci. Firma SPACEWALKER PTE. LTD. nie ponosi odpowiedzialności, ani solidarnej, za jakiegokolwiek obrażenia ciała, szkody majątkowe, wypadki, spory prawne lub inne niekorzystne skutki wynikające z niewłaściwego użytkowania lub nieprzestrzegania zaleceń zawartych w niniejszym dokumencie.
- Jazda na dziecięcej hulajnodze elektrycznej wymaga pewnego poziomu umiejętności. Używaj hulajnogi ostrożnie, aby uniknąć upadków, kolizji lub urazów użytkownika bądź innych osób.
- NIE należy pozwalać nikomu korzystać z hulajnogi bez nadzoru, chyba że odpowiedzialna osoba dorosła dokładnie zapoznała się z treścią niniejszej instrukcji. Osoba nadzorująca musi zapewnić bezpieczeństwo nowemu użytkownikowi i pomagać mu do czasu opanowania podstawowych czynności. Użytkownicy powinni nosić kask i ochraniacze. Zawsze dołączaj tę instrukcję przy przekazywaniu produktu innej osobie.
- Przed rozpoczęciem jazdy należy zawsze założyć kask, ochraniacze na dłonie/nadgarstki, nakolanniki, ochraniacze na łokcie i inny sprzęt ochronny.
- Hulajnoga może być używana tylko przez jedną osobę. Należy zawsze nosić obuwie. Nie należy zmieniać sposobu użytkowania pojazdu. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do jazdy indywidualnej i nie jest przeznaczony do użytku w akrobacji.
- Osoby, które nie powinny korzystać z produktu: (1) osoby pod wpływem alkoholu lub środków odurzających, (2) osoby z przeciwwskazaniami do intensywnego wysiłku fizycznego z powodu choroby lub stanu zdrowia, (3) osoby z zaburzeniami równowagi lub ograniczoną sprawnością ruchową, (4) osoby, których masa ciała przekracza limit produktu, (5) kobiety w ciąży, (6) osoby z wadami wzroku lub słuchu.
- Podczas pierwszej jazdy unikaj miejsc, gdzie mogą znajdować się dzieci, piesi, zwierzęta domowe, pojazdy, rowery lub inne przeszkody.
- Ta hulajnoga przeznaczona jest do jazdy po płaskich, suchych i utwardzonych nawierzchniach. Używaj jej wyłącznie na otwartych przestrzeniach zewnętrznych, upewniając się, że w pobliżu nie ma dzieci, pieszych, zwierząt, deskorolek, rowerów, innych hulajnóg, użytkowników ani przeszkód.
- Ruch drogowy w mieście wiąże się z wieloma przeszkodami, takimi jak krawężniki czy schody. Zaleca się unikać skoków przez przeszkody. Ważne jest, aby przed pokonaniem tych przeszkód przewidzieć i dostosować swój tor jazdy i prędkość do toru ruchu pieszych. Zaleca się również zejście z pojazdu, gdy przeszkody te staną się niebezpieczne ze względu na ich kształt, wysokość lub poślizg.
- Jazda z dużą prędkością lub z prędkością, która nie jest odpowiednia lub adekwatna do sytuacji (złe warunki pogodowe, zła nawierzchnia itp.) może prowadzić do potencjalnej utraty stabilności lub panowania nad pojazdem. Aby zmniejszyć ryzyko, należy przestrzegać wszystkich instrukcji zawartych w niniejszym dokumencie. Podczas

montażu i demontażu produktu należy zachować ostrożność, ponieważ może on spaść i spowodować obrażenia ciała.

- Unikaj dróg i nawierzchni pokrytych wodą, piaskiem, żwirem, błotem, liśćmi lub innymi zanieczyszczeniami. Mokra nawierzchnia pogarsza przyczepność, skuteczność hamowania i widoczność.
- Wymagane przygotowanie do korzystania z tego produktu obejmują: upewnienie się, że układ kierowniczy jest odpowiednio wyregulowany oraz to, że wszystkie podłączone akcesoria (takie jak system składania) są odpowiednio dokręcone i nieuszkodzone oraz że hamulce i koła są w dobrym stanie.
- Przed każdym użyciem hulajnogi elektrycznej należy przeprowadzić jej podstawową kontrolę. W przypadku wystąpienia nietypowych warunków, takich jak poluzowane części, niski poziom baterii, przebiecie opony lub nadmierne zużycie opon, dziwne dźwięki, nieprawidłowe działanie i inne nietypowe zjawiska, należy natychmiast przerwać jazdę i wezwać fachową pomoc.
- Zapewnij sobie dobrą widoczność i upewnij się, że inni również Cię widzą podczas jazdy.
- Trzymaj obie ręce na kierownicy i nie przewoź żadnych ładunków. NIE używaj telefonu, kamery, słuchawek ani nie wykonuj innych czynności podczas jazdy. NIE zjeżdżaj z górki.
- Nie dotykaj ruchomych elementów. Trzymaj włosy, ubrania i akcesoria z dala od kół oraz innych części hulajnogi.
- Wszelkie obciążenia przymocowane do kierownicy wpływają na stabilność pojazdu.
- Zejdź z hulajnogi i przeprowadź ją pieszo przez progi zwalniające, dziury lub nierówne nawierzchnie.
- Nie należy jeździć przy złej pogodzie, słabej widoczności lub po intensywnym wysiłku fizycznym.
- Nie jeźdź hulajnogą po zmrzoku.
- Produkt należy użytkować wyłącznie przy dobrej widoczności w warunkach dziennego oświetlenia.
- Nie należy dotykać układu hamulcowego, ponieważ ostre krawędzie mogą spowodować urazy ciała. Podczas użytkowania hamulec może się nagrzewać. Nie dotykać po użyciu.
- Nakrętki oraz inne elementy samokontrujące mogą stracić swoją skuteczność i mogą wymagać ponownego dokręcenia.
- Nie należy wprowadzać żadnych modyfikacji, które nie zostały opisane w instrukcji.
- Nie należy modyfikować ani przerabiać pojazdu, w tym rury i tulei kierownicy, wspornika kierownicy, mechanizmu składania i hamulca tylnego.
- W celu zapewnienia lepszych wrażeń z jazdy zaleca się przeprowadzanie regularnej konserwacji produktu.
- Należy usuwać wszelkie ostre krawędzie powstałe w wyniku użytkowania.
- Nie należy stosować akcesoriów i części dodatkowych niezatwierdzonych przez producenta.
- Regularna konserwacja pojazdu jest ważnym czynnikiem bezpieczeństwa.
- Regularnie sprawdzaj dokręcenie różnych elementów śrubowych, w szczególności osi kół, układu składania, układu kierowniczego i wału hamulcowego.
- Należy upewnić się, że podczas transportu hulajnoga jest wyłączona i w miarę możliwości przechowywana w oryginalnym opakowaniu.
- Aby uniknąć przypadkowych obrażeń, takich jak porażenie prądem elektrycznym lub pożar, spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, przed rozpoczęciem użytkowania należy uważnie przeczytać instrukcję i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.
- Podczas ładowania wyłącz pojazd lub ustaw go w odpowiednim trybie innym niż roboczy.
- Nie ładować baterii, jeśli port ładowania lub kabel do ładowania jest mokry. Przed rozpoczęciem ładowania należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Nie należy ładować hulajnogi w temperaturze otoczenia powyżej 25°C lub poniżej 0°C.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku na wysokości większej niż 2000 m nad poziomem morza.

- Podczas serwisowania i wymiany części urządzenie powinno być odłączone od źródła zasilania.
- Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód transformatora (ładowarki) nie może być wymieniony; jeśli przewód zostanie uszkodzony, transformator (ładowarkę) należy zutylizować.
- Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód transformatora jest uszkodzony, powinien on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi on zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.
- Produkt ten zawiera baterie, które mogą być wymienione tylko przez wykwalifikowanych techników lub serwis posprzedażowy.
- Urządzenie to zawiera baterie, które mogą być wymieniane wyłącznie przez wykwalifikowane osoby.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania baterii należy używać wyłącznie odłączalnego zasilacza dostarczonego wraz z urządzeniem. Nie należy używać ładowarki pochodzącej z innego produktu. Podczas ładowania należy zachować bezpieczną odległość od otaczających materiałów palnych.
- **OSTRZEŻENIE:** Nie należy używać baterii ani ładowarek innych firm. Używaj tylko z zasilaczem GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **OSTRZEŻENIE:** Nie jeźdź po drogach publicznych.
- **Ostrzeżenie.** Ta zabawka nie jest odpowiednia dla dzieci poniżej 6. roku życia ze względu na maksymalną prędkość.
- **Ostrzeżenie.** Należy stosować sprzęt ochronny. Nie używać w ruchu drogowym. Maksymalna waga: 50 kg.
- **OSTRZEŻENIE!** Proszę trzymać plastikową osłonę z dala od dzieci, aby uniknąć przypadków uduszenia.
- **OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie używać tego produktu w pobliżu źródła wody.
- **OSTRZEŻENIE!** W przypadku uszkodzenia produktu należy zaprzestać jego używania.
- **OSTRZEŻENIE!** Jak każdy element mechaniczny, pojazd ten narażony jest na duże naprężenia i zużycie. Poszczególne materiały i elementy mogą różnie reagować na zużycie lub zmęczenie materiału. Jeśli przekroczony zostanie oczekiwany okres eksploatacji danego elementu, może on ulec nagłemu uszkodzeniu, co grozi obrażeniami ciała użytkownika. Pęknięcia, zarysowania i odbarwienia w miejscach narażonych na duże naprężenia wskazują na przekroczenie okresu eksploatacji elementu i takim wypadku należy skontaktować się z autoryzowanym lub wyspecjalizowanym warsztatem naprawczym.
- Zachowaj tę instrukcję, ponieważ zawiera ważne informacje.
- Ta zabawka zawiera niewymienialną baterię.
- Ładowarka używana z zabawką powinna być regularnie sprawdzana pod kątem uszkodzeń przewodu zasilającego, wtyczki, obudowy lub innych części. W przypadku uszkodzeń nie należy jej używać, dopóki nie zostanie naprawiona.
- **OSTRZEŻENIE:** dzieci mogą doznać obrażeń, takich jak stłuczenia, złamania lub urazy głowy podczas korzystania z elektrycznych zabawek jeżdżących poza terenami prywatnymi.
- Ta hulajnoga jest wyposażona w hamulec elektroniczny na przednim kole.

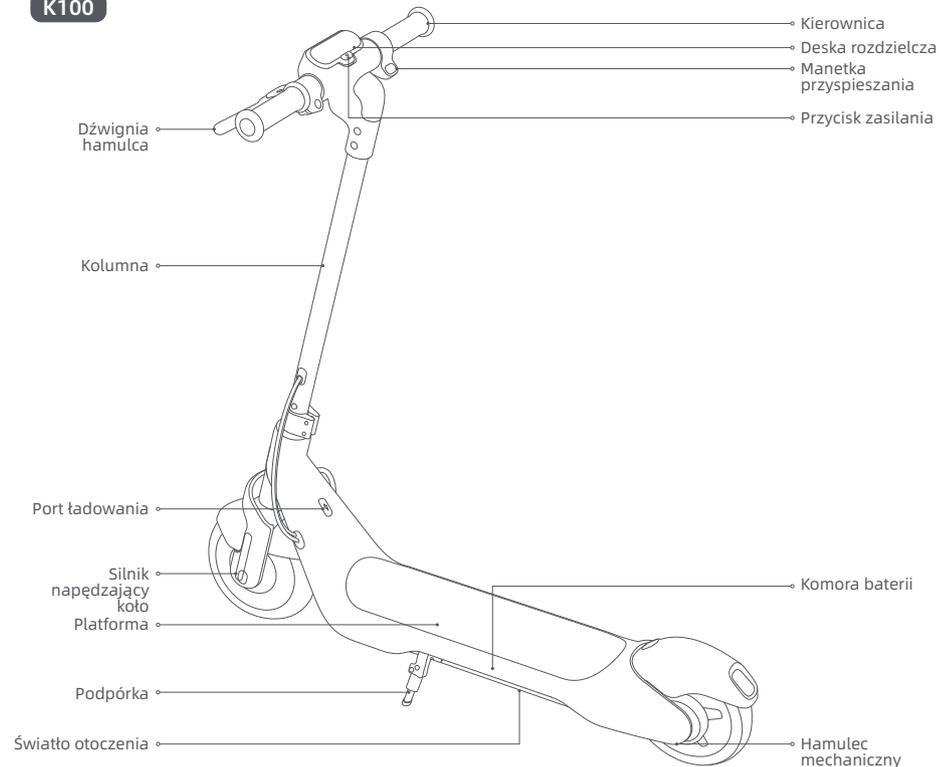
Podczas użytkowania uważaj na ryzyko zmiążdżenia dłoni i następujące miejsca, w których mogą zostać pochwycone:

1. Pomiędzy kierownicą a mostkiem podczas montażu kierownicy
2. Otwory na kołach
3. Pomiędzy przednim błotnikiem a podestem
4. Pomiędzy dźwignią szybkiego zwalniania a blokadą oraz pomiędzy składanym złączem a mostkiem podczas składania lub rozkładania
5. Pomiędzy błotnikami a kołami

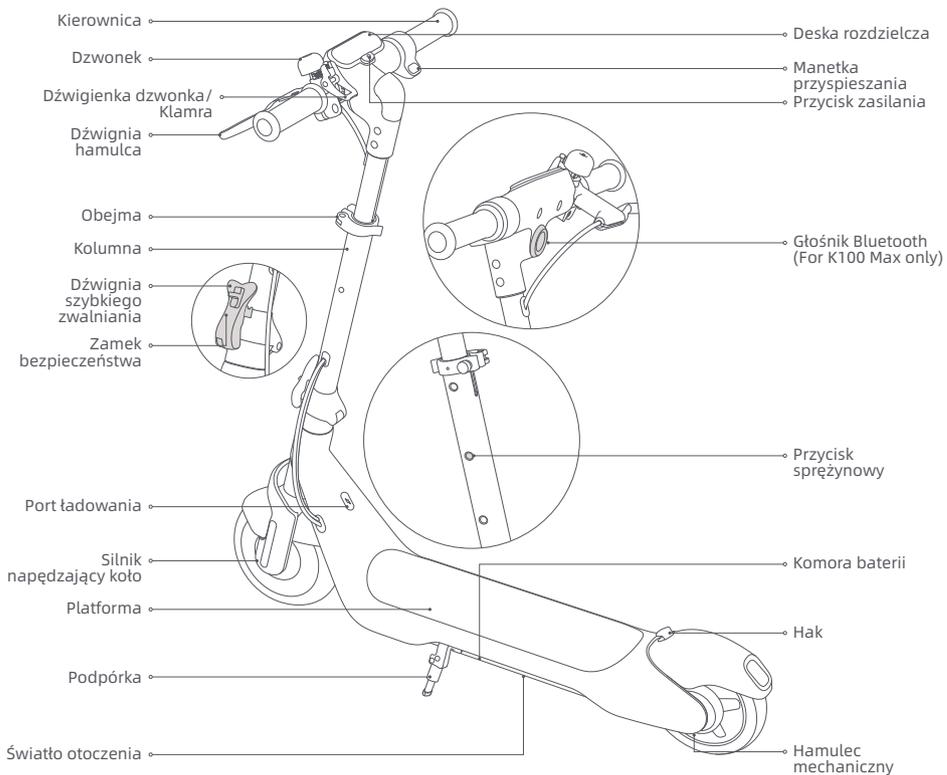
## 2. Przegląd produktu

### Hulajnoga elektryczna

**K100**

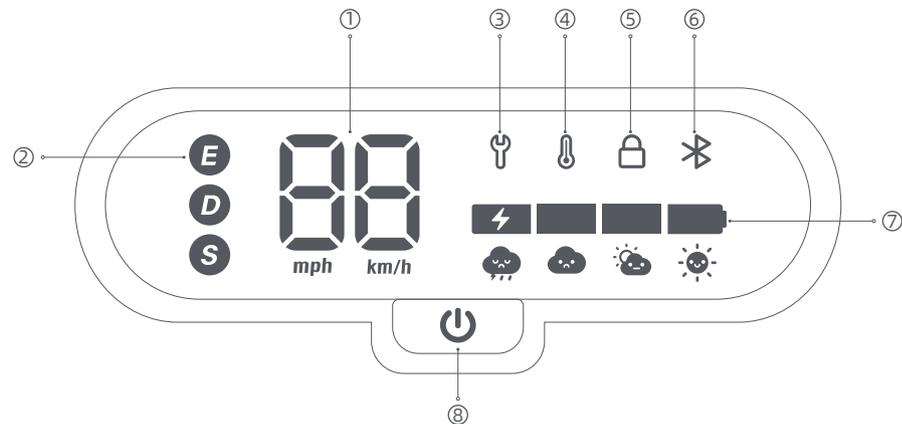


\* Pokazane zdjęcia mają charakter wyłącznie ilustracyjny. Rzeczywisty produkt może się różnić.



\* Pokazane zdjęcia mają charakter wyłącznie ilustracyjny. Rzeczywisty produkt może się różnić.

## Panel sterowania



- 1 Prędkościomierz: Wyświetla aktualną prędkość jazdy. Pokazuje kody błędów w przypadku wykrycia usterki oraz poziom naładowania baterii podczas ładowania.
- 2 Tryby jazdy: E oznacza tryb wspomagania, D to tryb standardowy, a S to tryb sportowy. Tryb sportowy oferuje wyższe prędkości i jest zalecany dopiero po opanowaniu podstawowej kontroli nad hulajnogą.
- 3 Wskaźnik błędu: Stała czerwona ikona klucza oznacza usterkę systemu.
- 4 Ostrzeżenie o temperaturze: Ikona termometru świeci się, gdy temperatura baterii jest zbyt wysoka lub zbyt niska. Poczekaj, aż temperatura wróci do normalnego zakresu przed użyciem lub ładowaniem hulajnogą.
- 5 Blokada: Ta ikona świeci się, gdy hulajnoga jest zablokowana. Można ją zablokować lub odblokować za pomocą aplikacji NAVEE.
- 6 Bluetooth: Ikona Bluetooth świeci się, gdy hulajnoga jest poprawnie połączona z urządzeniem mobilnym. Po połączeniu można w aplikacji włączyć funkcję odblokowania zbliżeniowego. Aby zablokować hulajnogę, wyłącz ją i oddal telefon - silnik zablokuje się automatycznie. Aby odblokować, włącz hulajnogę i naciśnij jedną z dźwigni hamulca, trzymając telefon w pobliżu - silnik odblokuje się automatycznie. Uwaga: Funkcja blokady zużywa energię z baterii. Używaj jej odpowiedzialnie.
- 7 Poziom baterii: Poziom naładowania baterii jest przedstawiony za pomocą 4 kresek. Każda kreska oznacza około 25% pełnego naładowania.
- 8 Przycisk zasilania: Naciśnij, aby włączyć. Przytrzymaj przez 2 sekundy, aby wyłączyć. Po włączeniu naciśnij, aby przelać oświetlenie otoczenia. Naciśnij dwukrotnie, aby zmienić tryb jazdy. Uwaga: Po włączeniu oświetlenia jego efekt zmienia się w zależności od wybranego trybu jazdy.

### Czyszczenie

#### Przed czyszczeniem hulajnogi:

- Wyłącz zasilanie. Odłącz kabel ładujący. Upewnij się, że pokrywa portu ładowania jest całkowicie zamknięta.

#### Czyszczenie:

- Wytrzyj hulajnogę miękką, wilgotną ściereczką. W przypadku uporczywego brudu użyj miękkiej szczoteczki (np. szczoteczki do zębów). Na koniec osusz wszystkie powierzchnie czystą, suchą ściereczką.

Nasmaruj obie strony łożyska olejem smarującym lub olejem maszynowym. Jeśli problem nadal występuje, skontaktuj się z obsługą klienta.



#### Unikaj następujących czynności:

- Używania wody pod wysokim ciśnieniem (może to uszkodzić wewnętrzne komponenty).
- Stosowania środków czyszczących o właściwościach żrących (mogą uszkodzić zarówno elementy zewnętrzne, jak i wewnętrzne).

### Pielęgnacja baterii

#### Aby maksymalnie wydłużyć żywotność baterii:

- Unikaj całkowitego rozładowania baterii. Ładuj ją regularnie.
- Zawsze utrzymuj temperatury użytkowania, ładowania i przechowywania w granicach podanych w specyfikacji.
- Jeśli hulajnoga nie jest używana przez dłuższy czas, ładuj ją co 60 dni, aby zapobiec trwałemu uszkodzeniu baterii. W pełni naładowana hulajnoga może pozostawać w trybie czuwania przez około 120-180 dni.



#### Ostrzeżenia dotyczące baterii:

- Używaj wyłącznie oryginalnej ładowarki i baterii dostarczonych z hulajnogą.
- Nigdy nie używaj baterii ani ładowarki z innego modelu lub marki.
- Nie ładuj ani nie używaj hulajnogi, jeśli bateria jest uszkodzona lub miała kontakt z wodą.
- Nie próbuj samodzielnie wyjmować baterii — wymaga to serwisu profesjonalnego.

### Przechowywanie

#### Jeśli hulajnoga ma być przechowywana przez dłuższy czas:

- Naładuj baterię do pełna. Wyłącz hulajnogę. Przechowuj ją w chłodnym, suchym miejscu, z dala od słońca i wilgoci.
- Użyj oryginalnego opakowania do transportu, jeśli jest dostępne



#### Wskazówki dotyczące przechowywania:

- Trzymaj hulajnogę z dala od materiałów łatwopalnych.
- Unikaj przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym lub w bardzo wilgotnym środowisku.
- Produkt zawiera baterię litową. Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących transportu i przechowywania.

### Informacja środowiskowa

Hulajnoga zawiera zestaw akumulatorów litowo-jonowych, który można ponownie ładować, a jego niewłaściwe usuwanie może być szkodliwe dla środowiska. Aby zagwarantować prawidłową utylizację hulajnogi proszę wykonać bezpieczne czynności:

1. Przed wyjęciem akumulatorów zaleca się ich całkowite rozładowanie i upewnienie się, że hulajnoga jest odłączona od źródła zasilania. Następnie odkręć dolną pokrywę hulajnogi, aby ją zdjąć, i wyjmij wspornik mocujący akumulator.
2. Odłączyć złącze baterii, a następnie wyjąć baterie. Nie uszkadzać obudowy baterii, aby uniknąć ryzyka obrażeń. Nie należy używać baterii, jeśli jest uszkodzona, ma dziwny zapach, wydziela dym lub ulega przegrzaniu. Nieszczelną baterię należy trzymać z dala od innych przedmiotów.
3. Oddaj zużytą baterię do certyfikowanego punktu recyklingu baterii.

### Harmonogram konserwacji hulajnogi (zalecany):

Regularna konserwacja hulajnogi może pomóc utrzymać ją w czystości i dobrym stanie, uniknąć zagrożeń bezpieczeństwa, zminimalizować awarie, spowolnić proces niszczenia i wydłużyć jej żywotność.

Pozycja	Serwisowany przedmiot	Działania	Co miesiąc	Co 3 miesiące	Co 500 km/6 miesięcy	Co 1000 km/1 rok	Co 10000 km/3 lata
Opony	Zużycie bieżnika opony	Sprawdź, czy opona nie jest popękana, zdeformowana, zużyta itp.			✓	✓	✓
Śruby	Śruby zespołu kierownicy	Dokręć śrubę łączącą zespół kierownicy z zespołem wspornika (z zalecanym momentem 3,0 ±0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Dokręć śrubę akceleratora (z zalecanym momentem 1,6 ±0,1 N·m).					
		Dokręć śrubę dźwigni hamulca (z zalecanym momentem 5 ±0,2 N·m).				✓	✓

Pozycja	Serwisowany przedmiot	Działania	Co miesiąc	Co 3 miesiące	Co 500 km/ 6 miesięcy	Co 1000 km/ 1 rok	Co 10000 km/ 3 lata
Funkcje	Regulacja hamulca	Przed regulacją upewnij się, że hulajnoga jest wyłączona i nie jest ładowana. Narzędzie: klucz sześciokątny 6 mm (narzędzie musi być zapewnione przez użytkownika). Podczas regulacji pociągnij za koniec linki hamulcowej tak, aby linka była napięta. Uwagi: Jeśli hamulec jest zbyt ciasny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na przęcie ściągającym w lewą stronę, aby nieco skrócić widoczną dolną część przewodu hamulca. Jeśli jest zbyt luźny, przy użyciu narzędzia obróć nakrętkę na przęcie ściągającym w prawą stronę, aby nieco wydłużyć widoczną dolną część przewodu hamulca.			✓	✓	✓
	Ładowanie	Naładuj hulajnogę w odpowiedniej temperaturze. Wskaźnik na ładowarce jest czerwony, gdy hulajnoga się ładuje i zmienia się na zielony, gdy jest ona w pełni naładowana. Podczas ładowania panel sterowania pokazywał będzie stan naładowania w czasie rzeczywistym.			✓	✓	✓
	Kierownica	Obróć kierownicę o 60° w lewo i w prawo, aby upewnić się, że kąt skrętu jest prawidłowy, a układ kierowniczy jest wolny od oporów i zastoju.				✓	✓
Ważne elementy	Montaż akumulatora	Przed odstawieniem hulajnogi na dłuższy czas naładuj ją do pełna, a co 60 dni włączaj ją w celu naładowania.					✓

Koła, klocki hamulcowe i inne wrażliwe części mogą ulec zużyciu lub uszkodzeniu, skontaktuj się z serwisem posprzedażnym w odpowiednim momencie.

Aby znaleźć certyfikowany punkt serwisowy, skontaktuj się z nami pod adresem [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) lub odwiedź stronę <https://www.naveetech.com>.

## 4. Dane techniczne

Produkt	Nazwa	Elektryczna Hulajnoga dla Dzieci		
	Model	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Wymiary	Pojazd: Dł. x szer. x wys. (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Po złożeniu: Dł. x szer. x wys. (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Masa netto	Masa netto pojazdu (kg)	8,6	9	9,6
Użytkownik	Zakres obciążenia (kg)	50		
	Wiek (w latach)	6-10	6-14	6-14
	Wzrost użytkownika (cm)	115-145	115-170	115-170
Zmontowana hulajnoga elektryczna	Prędkość maks. (km/h)	16	16	16
	Maks. zasięg (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Zasięg przy maks. prędkości (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Maks. kąt podjazdu (%)	5		
	Zalecane nawierzchnie	Drogi cementowe lub asfaltowe z nierównościami mniejszymi niż 1 cm lub pęknięciami węższymi niż 3 cm		
	Temperatura użytkowania (°C)	-10 to 40		
	Temperatura przechowywania (°C)	-20 to 45		
	Stopień ochrony IP	IPX4		
	Czas ładowania (godz.)	Ok. 3,5	Ok. 3,5	Ok. 5,5
	Akumulator	Model	T2504-B61A	T2504-B61A
Napięcie znamionowe (VDC)		21,6		
Maks. napięcie ładowania (VDC)		25,2		
Energia nominalna (Wh)		55,08	55,08	110,16
Inteligentny system zarządzania akumulatorem		Zdrogi cementowe lub asfaltowe z nierównościami mniejszymi niż 1 cm lub pęknięciami węższymi niż 3 cm		
Normalny zakres temperatur ładowania (°C)		0 to 25		
Silnik napędzający koło	Pojemność nominalna (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Moc nominalna (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Ładowarka do akumulatora	Model <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Napięcie wejściowe	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Znamionowa moc wyjściowa (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
Opona	Moc wyjściowa (W)	17,64	17,64	25,2
	Przednie i tylne opony	7" bezpowietrzne opony z pustym wnętrzem		
Bluetooth	Pasma częstotliwości (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Moc maks. RF (dBm)	8		

[1] Wysokość pojazdu: od podłoża do najwyższego punktu hulajnogi.

[2] Maksymalny zasięg: zmierzony przy bezwietrznej pogodzie i temperaturze 25 °C, w pełni naładowana hulajnoga porusza się ze stałą prędkością 12 km/h po płaskiej nawierzchni z obciążeniem 50 kg.

[3] Zasięg przy maksymalnej prędkości: zmierzony przy bezwietrznych warunkach i temperaturze 25 °C, w pełni naładowana hulajnoga jedzie z maksymalną prędkością po płaskiej nawierzchni z obciążeniem 50 kg.

[4] Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie ładowarki dołączonej do zestawu.

## 5. Certyfikaty

### Dyrektywa w sprawie ograniczenia stosowania substancji niebezpiecznych (RoHS)

Produkt SPACEWALKER PTE. LTD. wraz z częściami (kable, przewody itp.) spełnia wymagania normy 2011/65/UE, aneks II, w sprawie ograniczenia wykorzystania niektórych substancji niebezpiecznych w urządzeniach elektrycznych i elektronicznych oraz poprawki w postaci dyrektywy (UE) 2015/863.

### Deklaracja zgodności UE



Niniejsze urządzenie spełnia wymogi UE dotyczące ograniczenia ekspozycji ogółu społeczeństwa na pola elektromagnetyczne w celu ochrony zdrowia.

Niniejszym firma SPACEWALKER PTE. LTD. oświadcza, że urządzenie radiowe typu [K100 EU], [K100 Pro EU] e [K100 Max EU] jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE i 2009/48/KE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Deklaracja zgodności UE

#### Informacje na temat recyklingu akumulatorów w Unii Europejskiej



Baterie lub ich opakowania są oznakowane zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2023/1542 dotyczącym baterii, akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów. Dyrektywa ta określa ramy prawne dotyczące zwrotu i recyklingu zużytych baterii i akumulatorów, obowiązujące w całej Unii Europejskiej. Etykieta ta jest umieszczana na różnych bateriach/akumulatorach w celu wskazania, że zgodnie z niniejszą dyrektywą po zakończeniu eksploatacji nie powinny być wyrzucane, tylko przekazywane do odpowiedniego punktu.

Zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2023/1542, baterie i akumulatory są oznakowane w celu wskazania, że należy je zbierać oddzielnie i poddawać recyklingowi po zakończeniu ich eksploatacji. Etykieta na baterii/akumulatorze może również zawierać symbol chemiczny użytego metalu (Pb — ołów, Hg — rtęć i Cd — kadm). Użytkownicy baterii i akumulatorów nie mogą ich wyrzucać razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Są zobowiązani do korzystania ze specjalnych punktów zbiórki baterii i akumulatorów, przeznaczonych dla klientów (dotyczy to zwrotu, recyklingu i utylizacji). Takie postępowanie pozwala zminimalizować negatywny wpływ baterii i akumulatorów na środowisko oraz zdrowie ludzi w związku z potencjalną obecnością substancji niebezpiecznych.

Przed przekazaniem sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) do zbiórki lub punktu zbierania odpadów końcowy użytkownik sprzętu zawierającego baterie i/lub akumulatory musi usunąć te baterie i akumulatory i oddać je do odpowiedniego punktu zbiórki.

### Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne.

Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## 6. Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Zagrożenie!  
Przed użyciem przeczytać instrukcję obsługi.



OSTRZEŻENIE!  
Tylko do użytku wewnętrznego (dla ładowarki).



OSTRZEŻENIE!  
Przeczytać uważnie i zachować na przyszłość.



OSTRZEŻENIE  
Urządzenie klasy II



UWAGA  
Gorąca powierzchnia



UWAGA  
Ostre krawędzie



Nie wystawiać na działanie wilgoci



Ładowarka przeznaczona jest do użytku na wysokościach nieprzekraczających 5000 m.



Zasilacz impulsowy wyposażony w izolowany transformator z zabezpieczeniem przeciwzwarciowym



Prąd stały



Zasilacz impulsowy



Prąd przemienny



Miniaturowa wkładka bezpiecznikowa z opóźnieniem czasowym, gdzie X jest symbolem charakterystyki czasowo-prądowej zgodnie z normą IEC 60127



Biegunowość wyjścia ładowarki, środek dodatni

## 7. Ładowarka do akumulatora

### OSTRZEŻENIE

1. Ładowarka jest przeznaczona wyłącznie do użytku w pomieszczeniach. Nie wolno jej narażać na działanie deszczu lub śniegu.
2. Nie wolno używać baterii bez możliwości ładowania, ponieważ mogą się one przegrzać i uszkodzić.
3. Niewłaściwe użycie akumulatorów innego typu może spowodować ich wybuch, a w konsekwencji obrażenia ciała i szkody na mieniu.
4. Nie wolno spalać, demontować ani zwierać akumulatorów.
5. Znaczny spadek wydajności akumulatora oznacza, że należy go wymienić.
6. Nieużywaną ładowarkę należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
7. Przed wykonaniem lub przerwaniem połączeń z akumulatorem należy odłączyć zasilanie.
8. Gazy wybuchowe. Należy zapobiegać powstawaniu płomieni i iskier. Podczas ładowania należy zapewnić odpowiednią wentylację.
9. Podczas ładowania akumulator musi być umieszczony w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
10. Urządzenia elektryczne należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób o ograniczonych możliwościach umysłowych. Nie należy umożliwiać im korzystania z produktu bez nadzoru.
11. To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie korzystania z urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
12. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
13. Zewnętrzny elastyczny przewód lub przewód tego transformatora nie może zostać wymieniony; jeśli przewód ulegnie uszkodzeniu, transformator należy zezłomować.
14. Jeśli przewód zasilający ulegnie uszkodzeniu, należy go wymienić na specjalny przewód lub zespół dostępny u producenta lub jego przedstawiciela serwisowego.

### Instrukcja ładowania

1. Podłącz ładowarkę bezpośrednio do źródła zasilania. Nie wolno używać przedłużaczy.
2. Ładowarka może być używana wyłącznie do ładowania akumulatorów litowo-jonowych.
3. Należy unikać odwrotnego ładowania.
4. Ładowarki nie są przeznaczone do ładowania akumulatorów samochodowych.

 odłączana część zasilacza

## 8. Akumulator

### OSTRZEŻENIE

1. Nie wolno demontować, otwierać ani rozdrabniać ogniw akumulatorowych ani akumulatorów.
2. Akumulatory należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Korzystanie z akumulatorów przez dzieci powinno odbywać się pod nadzorem. W szczególności należy przechowywać małe baterie w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.
3. W przypadku połknięcia ognia lub baterii należy natychmiast zasięgnąć porady lekarza.
4. Nie wolno narażać ognii ani baterii na działanie ciepła lub ognia. Unikać przechowywania w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
5. Nie wolno zwierać ognii ani akumulatorów. Nie należy przechowywać ognii lub baterii w sposób nieuporządkowany w pudełku lub szufladzie, gdzie mogą spowodować zwarcie lub zostać zwarte przez inne metalowe przedmioty.
6. Nie należy wyjmować ognii ani baterii z oryginalnego opakowania, dopóki nie będą potrzebne.
7. Nie należy narażać ognii ani baterii na wstrząsy mechaniczne.
8. W przypadku wycieku płynu z ognia nie dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli dojdzie do kontaktu, przemyć dotknięte miejsce dużą ilością wody i zasięgnąć porady lekarza.
9. Nie należy używać ładowarki innej niż ta, która została dostarczona wraz z urządzeniem.
10. Należy przestrzegać oznaczeń plus (+) i minus (-) na ogniwie, akumulatorze i sprzęcie oraz zapewnić prawidłowe użytkowanie.
11. Nie należy używać ognii ani baterii, które nie są przeznaczone do użytku z tym urządzeniem.
12. Nie należy równocześnie umieszczać w urządzeniu ognii różnych producentów, o różnej pojemności, rozmiarze lub typie.
13. Należy zawsze kupować baterie zalecane przez producenta urządzenia.
14. Ogniwa i baterie należy utrzymywać w stanie czystym i suchym.
15. W przypadku zabrudzenia ognia lub zaciski akumulatora należy przetrzeć czystą, suchą ściereczką.
16. Ogniwa akumulatorowe i akumulatory należy naładować przed użyciem. Zawsze używaj odpowiedniej ładowarki i zapoznaj się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi sprzętu, aby uzyskać prawidłowe instrukcje ładowania.
17. Nie należy pozostawiać akumulatora przez dłuższy czas w ładowarce, gdy nie jest używany.
18. Po dłuższym okresie przechowywania może być konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ognii lub akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
19. Zachowaj oryginalną literaturę produktu do wykorzystania w przyszłości.
20. Ogniwo lub baterii należy używać wyłącznie w zastosowaniach, do których zostały przeznaczone.
21. Jeśli to możliwe, należy wyjmować akumulator z urządzenia, gdy nie jest ono używane.
22. Dokonywać prawidłowej utylizacji.

## 9. Podsumowanie gwarancji

Ten produkt obejmuje ograniczoną gwarancję, która pokrywa wady produkcyjne przez określony czas od daty zakupu. Warunki gwarancji, czas trwania oraz dostępność usług mogą się różnić w zależności od kraju lub regionu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, wypadkami lub nieautoryzowanymi naprawami. Aby uzyskać szczegółowe warunki i lokalne wsparcie, odwiedź <https://service.naveetech.com>.

# 1. Säkerhetsinformation

VIKTIGT! Läs noga innan du använder produkten och spara den för framtida referens.

För detaljerad e-manual, besök [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Montering och justering ska ENDAST utföras av vuxna och får inte hanteras av barn under 6 år. Sparkcykeln innehåller små delar som kan utgöra en kvävningsskador. För att undvika kvävning, låt inte barn röra plastförpackningen. Barn måste alltid vara under föräldrauppsikt.
- Produkten är endast avsedd för rekreativ bruk. Den är inte avsedd för transport. Ändra inte sparkcykeln för att ändra dess avsedda användning. Det krävs övning för att bemästra körtekniken. Använd med försiktighet för att undvika fall eller kollisioner.
- I länder eller regioner där det för närvarande inte finns några nationella standarder eller regler för elscottrar måste du följa säkerhetsinstruktionerna i denna bruksanvisning noggrant när du använder produkten. Underlåtenhet att göra detta kan innebära säkerhetsrisker för barn. SPACEWALKER PTE. LTD. ansvarar inte, varken direkt eller sammantaget, för personskador, materiella skador, olyckor, rättsliga tvister eller andra negativa konsekvenser som härrör från felaktig användning eller användning i strid med denna bruksanvisning.
- Att köra en elektrisk barn-scooter kräver en viss färdighet. Använd scootern varsamt för att undvika fall, kollisioner eller skador på användaren eller andra.
- TILLÅT INTE någon att använda scootern utan tillsyn om inte en ansvarig vuxen noggrant läst denna bruksanvisning. Den tillsynsansvariga vuxna måste säkerställa den nya användarens säkerhet och hjälpa tills de behärskar grundläggande manövrer. Användare måste bära hjälm och skyddsutrustning. Överlämna alltid denna bruksanvisning vid överlåtelse av produkten.
- Innan du rider, använd alltid hjälmar, hand-/handledsskydd, knäskydd, armbågsskydd och annan skyddsutrustning.
- Sparkcykeln får endast användas av en person. Skyldighet att alltid ha skor på sig. Avled inte användningen av fordonet. Denna produkt är endast avsedd för personlig åkning och är inte avsedd för akrobatisk användning.
- Personer som inte bör använda produkten inkluderar: (1) Personer under påverkan av alkohol eller droger. (2) Personer som på grund av sjukdom eller medicinska tillstånd inte kan utföra ansträngande fysisk aktivitet. (3) Personer med dålig balans eller nedsatt motorik. (4) Personer vars vikt överstiger produktens gränsvärde. (5) Gravida kvinnor. (6) Personer med nedsatt syn eller hörsel.
- Vid din första färd, undvik områden där barn, fotgängare, husdjur, fordon, cyklar eller andra hinder kan förekomma.
- Denna scooter är avsedd för användning på plana, torra och asfalterade ytor. Kör endast i öppna utomhusområden och se till att inga barn, fotgängare, husdjur, skateboards, cyklar, andra scootrar, användare eller hinder finns i närheten.
- Trafiken i städer har många hinder att korsa som trottoarkanter eller trappor. Det rekommenderas att undvika hinderhopp. Det är viktigt att förutse och anpassa din bana och hastighet till en fotgängare innan du korsar dessa hinder. Det rekommenderas också att stiga av fordonet när dessa hinder blir färliga på grund av sin form, höjd eller halka.
- Att åka med hög hastighet eller en hastighet som inte är lämplig eller tillräcklig för situationen (dåliga väderförhållanden, dåliga ytförhållanden eller liknande) kan leda till en potentiell tappa stabiliteten eller tappa kontrollen. För att minska risken måste du följa alla instruktioner i denna manual. Var försiktig vid montering och demontering av produkten, den kan ramla och orsaka skada.
- Undvik gator och ytor med vatten, sand, grus, smuts, löv eller annat skräp. Fuktigt väder försämrar fäste,

bromsförmåga och sikt.

- Nödvändiga förberedelser för att använda denna produkt inkluderar: att se till att styrsystemet är korrekt justerat, att alla anslutna tillbehör (såsom fällsystemet) är ordentligt åtdragna och oskadade, och att bromsar och hjul är i gott skick.
- Utför en grundläggande inspektion av elsparkcykeln före varje åktur. Om det finns onormala tillstånd som lösa delar, varning om lågt batteri, punkterade däck eller överdrivet slitage på däck, konstiga ljud, funktionsfel och andra onormala tillstånd, sluta omedelbart att köra och ring efter professionell support.
- Säkerställ god sikt och se till att synas av andra när du kör.
- Håll båda händerna på styret och bär inte någon last. ANVÄND INTE mobiltelefon, kamera, hörlurar eller andra aktiviteter under körning. KÖR INTE utför backar.
- Rör inte rörliga delar. Håll hår, kläder eller tillbehör borta från hjul och andra komponenter.
- All last som fästs på styret kommer att påverka fordonets stabilitet.
- Gå av och led scootern när du korsar gupp, potthål eller ojämna ytor.
- Åk inte i dåligt väder, dålig sikt eller efter intensiv fysisk ansträngning.
- Kör inte i mörker.
- Ska endast användas vid tillräckligt dagsljus med god sikt.
- Rör inte bromssystemet, det kan orsaka skador på grund av vassa kanter. Bromsen kan bli varm vid användning. Rör inte vid den efter användning.
- Såväl de självåtdragande muttrarna som de andra självåtdragande fästena kan förlora sin effektivitet och att de kan behöva efterdras.
- Gör inga modifieringar som inte anges i anvisningarna.
- Modifiera eller transformera inte fordonet, inklusive styrrör och hylsa, skaft, viktmeکانism och bakbroms.
- För en bättre åkupplevelse rekommenderas att utföra ett regelbundet underhåll av produkten.
- Eliminera alla vassa kanter som orsakas av användning.
- Tillbehör och andra Accessoarier som inte är godkända av tillverkaren får inte användas.
- Regelbundet underhåll av fordonet är en säkerhetsfaktor.
- Kontrollera regelbundet åtdragningen av de olika bultade elementen, särskilt hjulaxlarna, viksystemet, styrsystemet och bromsaxeln.
- Se till att sparkcykeln är avstängd när den transporteras och förvaras i originalförpackningen om möjligt.
- För att undvika oavsiktliga skador såsom elektriska stötar och brand orsakade av felaktig användning, läs instruktionerna noggrant före användning och förvara dem ordentligt för framtida referens.
- Slå av kjöretøyet eller sett det i ikke-operasjonell modus under lading.
- Ladda inte om laddningsporten eller laddningskabeln är våt. Läs denna användarmanual noggrant innan du laddar.
- Ladda inte sparkcykeln vid en omgivningstemperatur över 25°C eller under 0°C.
- Apparaten är inte avsedd att användas på höjder över 2000 m över havet.
- Apparaten ska kopplas bort från sin strömkälla under service och vid byte av delar.

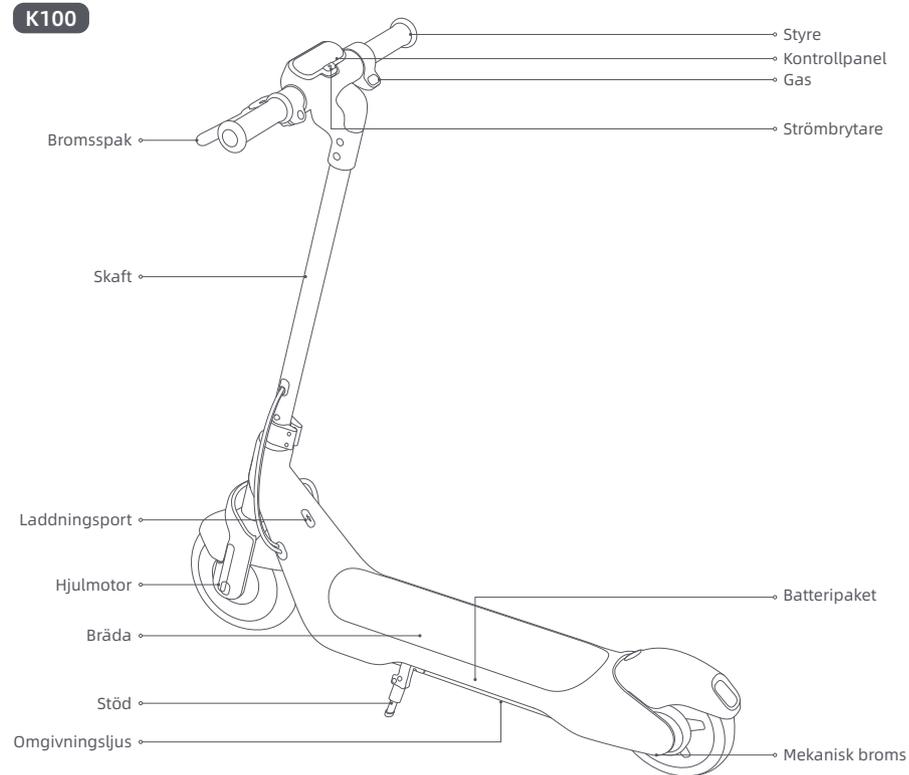
- Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna transformator (laddare) kan inte bytas ut; om sladden är skadad ska transformatorn (laddaren) kasseras.
- Om den externa flexibla kabeln eller sladden till denna transformator är skadad, ska den bytas ut av tillverkaren eller deras servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Den här produkten innehåller batterier som endast kan bytas ut av kvalificerade tekniker eller kundservice.
- Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut av kvalificerade personer.
- **VARNING:** För att ladda batteriet, använd endast den löstagbara försörjningsenheten som medföljer denna apparat. Använd inte en batteriladdare från någon annan produkt. Håll ett säkert avstånd från omgivande brännbart material vid laddning.
- **VARNING:** Använd inte batteri eller batteriladdare från tredje part. Använd endast med strömadaptern GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **VARNING:** Kör inte på allmänna vägar.
- **Varning:** Denna leksak är inte lämplig för barn under 6 år på grund av dess högsta hastighet.
- **Varning:** Skyddsutrustning måste användas. Får inte användas i trafik. Maxvikt: 50 kg.
- **VARNING!** Håll plastskydd borta från barn för att undvika kvävning.
- **VARNING!** Använd aldrig produkten nära en vattenkälla.
- **VARNING!** Sluta använda produkten när den är skadad.
- **VARNING!** Som med alla mekaniska komponenter utsätts ett fordon för höga påfrestningar och slitage. De olika materialen och komponenterna kan reagera olika på slitage eller utmattnings. Om den förväntade livslängden för en komponent har överskridits kan den plötsligt gå sönder och därmed riskera att orsaka skador på användaren. Sprickor, repor och missfärgningar i områden som utsätts för höga belastningar tyder på att komponenten har överskridit sin livslängd och kontakta en auktoriserad eller specialiserad reparatör.
- Spara detta informationsblad eftersom det innehåller viktig information.
- Denna leksak innehåller ett icke utbytbar batteri.
- Laddaren som används med leksaken ska regelbundet kontrolleras för skador på sladden, kontakten, höljet eller andra delar. Om skador uppstår får den inte användas förrän de har åtgärdats.
- **VARNING:** barn kan skadas, till exempel få blåmärken, frakturer eller huvudskador när de använder elektriska åkeleksaker utanför privat mark.
- Denna elsparkcykel är utrustad med en elektronisk broms på framhjulet.

Se upp för klämningsrisken av händer och klämpunkter i följande lägen under användning:

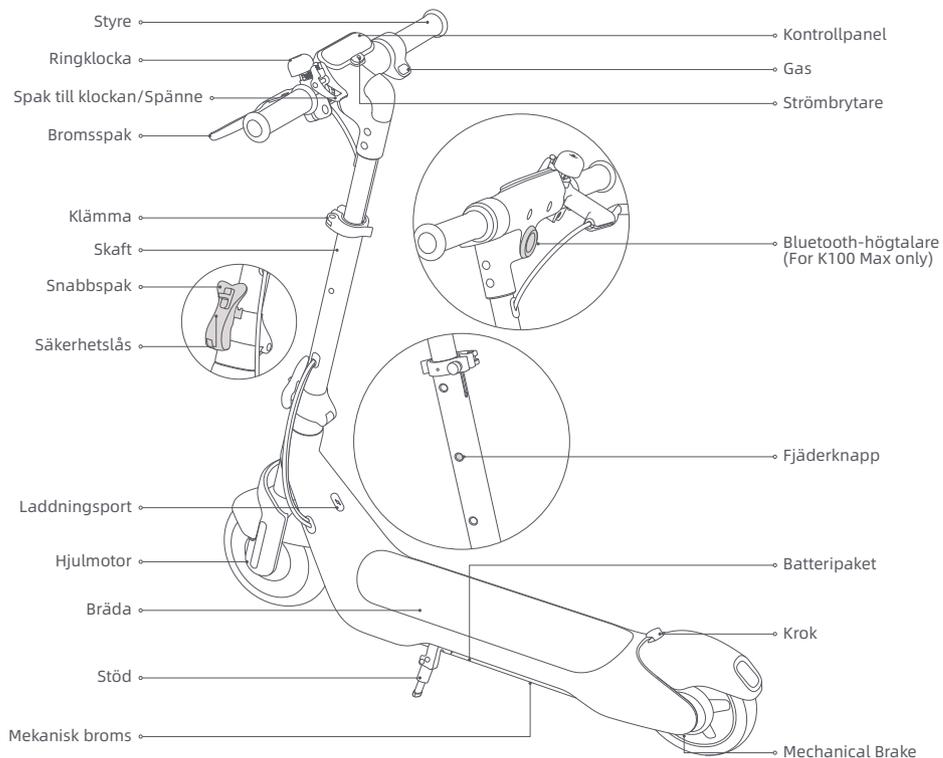
1. Mellan styret och stammen vid montering av styret.
2. Öppningar på hjulen.
3. Mellan främre stänkskärmen och däcket.
4. Mellan snabbkopplingsspaken och snabbkopplingsspakens lås samt mellan fällningsfogen och stammen vid hopfällning eller utfällning.
5. Mellan stänkskärmarna och hjulen.

## 2. Produktöversikt

### Elsparkcykel

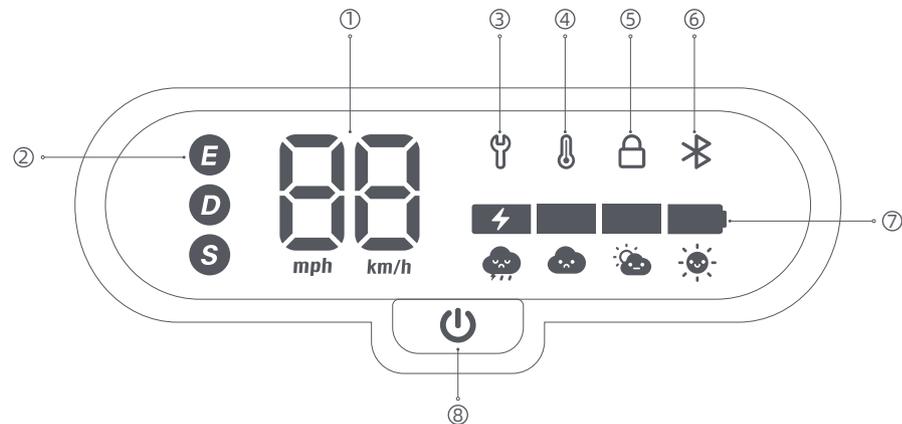


\* Illustrationerna som visas är endast för illustrativa ändamål. Den faktiska produkten kan variera.



\* Illustrationerna som visas är endast för illustrativa ändamål. Den faktiska produkten kan variera.

## Instrumentpanel



- ① Hastighetsmätare: Visar aktuell körhastighet. Visar felkoder när ett fel upptäcks samt batterinivå under laddning.
- ② Körlägen: E står för elastisinställning, D för standardläge och S för sportläge. Sportläget erbjuder högre hastigheter och rekommenderas endast när föraren behärskar grundläggande kontroll.
- ③ Felindikator: En röd fast skiftnyckelsymbol indikerar ett systemfel.
- ④ Temperaturvarning: Termometersymbolen lyser när batteritemperaturen är för hög eller för låg. Vänta tills temperaturen återgår till normal innan du använder eller laddar elsparkcykeln.
- ⑤ Lås: Denna ikon lyser när elsparkcykeln är låst. Du kan låsa eller låsa upp elsparkcykeln via NAVEE-appen.
- ⑥ Bluetooth: Bluetooth-ikonen lyser när elsparkcykeln är ansluten till din mobil enhet. När den är ansluten kan du aktivera funktionen för närhetsuppläsning i appen. För att låsa sparkcykeln, stäng av den och flytta telefonen bort - motorn låses automatiskt. För att låsa upp, slå på sparkcykeln igen och tryck in valfri bromshandtag när din telefon är i närheten - motorn låses upp automatiskt.  
Obs: Låsfunktionen förbrukar batteri. Använd den på ett lämpligt sätt.
- ⑦ Batterinivå: Batterinivån visas med 4 staplar. Varje stapel motsvarar cirka 25 % av full laddning.
- ⑧ Strömknapp: Tryck för att slå på. Håll intryckt i 2 sekunder för att stänga av. När sparkcykeln är på, tryck för att växla stänningsbelysningen. Dubbeltryck för att byta körläge.  
Obs: När stänningsbelysningen är på ändras dess effekter beroende på valt körläge.

## 3. Underhåll och skötsel

### Rengöring

#### Innan du rengör din skoter:

- Stäng av strömmen. Koppla ur laddningskabeln. Se till att laddningsportens lock är helt stängt.

#### För att rengöra:

- Torka av skotern med en mjuk, fuktig trasa. Vid hård smuts, använd en mjuk borste (t.ex. en tandborste). Avsluta med att torka alla ytor med en ren, torr trasa.

Smörj båda sidor av lagret med smörjolja eller maskinolja. Om problemet kvarstår, kontakta kundtjänst.

#### Undvik följande:

- Användning av högtrycksvatten (kan skada interna komponenter).
- Användning av frätande rengöringsmedel (kan skada både yttre och inre delar).

### Batterivård

#### För att maximera batteriets livslängd:

- Undvik att ladda ur batteriet helt. Ladda det regelbundet.
- Håll alltid användnings-, laddnings- och förvaringstemperaturer inom de gränser som anges i specifikationerna.
- Om skotern inte används under en längre tid, ladda den var 60:e dag för att undvika permanent batteriskada. En fulladdad skoter kan stå i standby i cirka 120-180 dagar.

#### Batterivarningar:

- Använd endast den originalladdare och det originalbatteri som levererats med din skoter.
- Använd aldrig batteri eller laddare från en annan modell eller tillverkare.
- Ladda inte eller använd skotern om batteriet är skadat eller har utsatts för vatten.
- Försök inte ta bort batteriet själv — detta kräver professionell service.

### Förvaring

#### Vid långtidsförvaring:

- Ladda batteriet helt. Stäng av skotern. Förvara på en sval, torr plats borta från solljus och fukt.
- Använd originalförpackningen för transport om tillgänglig.

#### Förvaringspåminnelser:

- Förvara skotern borta från brandfarliga material.
- Undvik att förvara i direkt solljus eller mycket fuktiga miljöer.
- Denna produkt innehåller ett litiumbatteri. Följ lokala bestämmelser för transport och förvaring.

### Miljöinformation

Sparkcykeln innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri, och felaktig kassering av dessa batterier kommer att skada miljön. Följ stegen nedan för att ta bort batterierna innan du kasserar skotern och kassera batterierna på rätt sätt:

1. Innan du tar bort batterierna rekommenderas det att tömma dem helt och se till att scootern är frånkopplad från strömkällan. Skruva sedan loss skoterns bottenkåpa för att ta bort den och ta bort batteripackets hållarfäste.
2. Koppla ur batterikontakten och ta sedan bort batterierna. Skada inte batterihöljet för att undvika risk för skador. Använd inte batteriet om det är skadat, om det har en konstig lukt, avger rök eller blir överhettat. Håll ettläckande batteri borta från andra föremål.
3. Återvinn det borttagna batteriet på en certifierad batteriåtervinningsanläggning.

### Underhållsschema för skoter (rekommenderad):

Att underhålla skotern regelbundet kan hjälpa till att hålla skotern snygg och i gott skick, undvika säkerhetsrisker, minimera haverier, sakt ner slitaget av skotern och förlänga skoterns livslängd.

Artikel	Serviceobjekt	Åtgärder	Varje månad	Var 3:e månad	Var 500:e km/6 månader	Var 1000:e km/1 år	Var 10000:e km/3 år
Däck	Däckslitage	Kontrollera om däckets sprucket, deformerat, slitet osv.			✓	✓	✓
Skrudar	Styrets monteringskruvar varmonteringskruvar	Dra åt skruven som förbinder styret med spindelenheten (med det rekommenderade vridmomentet på 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Dra åt acceleratorskruven (med rekommenderat vridmoment på 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Dra åt bromsspåkens skruv (med rekommenderat vridmoment på 5 ± 0,2 N·m).					✓

Artikel	Serviceobjekt	Åtgärder	Varje månad	Var 3:e månad	Var 500:e km/ 6 månader	Var 1000:e km/ 1 år	Var 10000:e km/ 3 år
Funktioner	Bromsjustering	Före justering, se till att skotern är avstängd och inte laddas. Verktyg: 6 mm insexnyckel (verktyget måste förberedas av användaren). När bromsen är för hårt justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstängens mutters. Då kortar du bromsvajerns blottade nedre del en aning. När bromsen är för löst justerad, använd verktyget för att skruva muttern på skruvstängens medurs. Då förlänger du bromsvajerns blottade nedre del en aning.			✓	✓	✓
	Uppladdning	Ladda skotern vid en lämplig temperatur. Indikatorn på batteriladdaren är röd när skotern laddas och blir grön när skotern är fulladdad. Kontrollpanelen kommer att visa laddningsstatus samtidigt under laddningen.			✓	✓	✓
	Styrning	Vrid styret 60° åt vänster och höger för att säkerställa att svängvinkeln är korrekt och att styrningen är fri från motstånd och stagnation.				✓	✓
Viktiga komponenter	Batterimontering	Ladda skotern helt innan du lämnar den oanvänd under en längre tid och starta den för att ladda var 60:e dag.					✓

Hjul, bromsbelägg och andra känsliga delar är slitna eller skadade och behöver bytas ut, vänligen kontakta kundservice i tid.

För att hitta en certifierad serviceleverantör, kontakta oss på [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) eller besök

<https://www.naveetech.com>.

## 4. Specifikationer

Produkt	Namn	Elektrisk Sparkcykel för Barn		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensioner	Modell	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
	Fordon: L x B x H (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
Nettovikt	Ihopfåll: L x B x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
	Fordonets nettovikt (kg)	8,6	9	9,6
Förare	Belastningsområde (kg)	50		
	AAlder (år)	6-10	6-14	6-14
Monterad elsparkcykel	Kroppslängd (cm)	115-145	115-170	115-170
	Maxhastighet (km/h)	16	16	16
	Maxräckvidd (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Räckvidd vid maxhastighet (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Max. uppförslutning (%)	5		
	Lämpliga ytor	Cement- eller asfaltvägar, med avsatsar på under 1 cm eller springor som är smalare än 3 cm.		
Batteripaket	Arbetstemperatur (°C)	-10 till 40		
	Förvaringstemperatur (°C)	-20 till 45		
	IP-klassning	IPX4		
	Laddningstid (h)	Cirka 3,5	Cirka 3,5	Cirka 5,5
	Modell	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Märkspänning (V DC)	21,6		
Hjulmotor	Max. laddspänning (VDC)	25,2		
	Nominell energi (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Intelligent batterihanteringssystem	Överhettning-, kortslutnings-, överströms-, överurladdnings- och överladdningsskydd		
	Normalt temperaturintervall för laddning (°C)	0 to 25		
Batteriladdare	Nominell kapacitet (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Nominell effekt (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Däck	Modell <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Ingång	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Nominell utgång (V DC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
Bluetooth	Utgångseffekt (W)	17,64	17,64	25,2
	Fram- och bakdäck	7" luftfria ihålliga däck		
Bluetooth	Frekvensband (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Max. RF-effekt (dBm)	8		

[1] Fordonshöjd: från marken till toppen av scootern.

[2] Maxräckvidd: uppmätt i 25 °C utan vind, med fulladdad scooter som kör 12 km/h på plan yta med 50 kg last.

[3] Räckvidd vid maxhastighet: uppmätt i 25 °C utan vind, med fulladdad scooter i maxhastighet på plan yta med 50 kg last.

[4] Använd endast den medföljande laddaren för att ladda batteriet.

## 5. Certifieringar

### RoHS-direktivet (Restriction of Hazardous Substances)

Denna SPACEWALKER PTE. LTD. produkt med medföljande delar (kablar, sladdar och så vidare) uppfyller kraven i direktiv 2011/65/EU om begränsning av användning av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning ("RoHS recast" eller "RoHS 2").

### EU-försäkran om överensstämmelse



Denna enhet uppfyller EU:s krav på begränsning av allmänhetens exponering för elektromagnetiska fält genom hälsoskydd.

Härmed förklarar SPACEWALKER PTE. LTD. att radioutrustningstypen: [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU och 2009/48/EG. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### EU-försäkran om överensstämmelse

#### Information om batteriåtervinning för Europeiska unionen



Batterier eller batteriförpackningar är märkta i enlighet med förordning (EU) 2023/1542 om batterier och ackumulatörer samt avfall från dessa. Direktivet fastställer ramarna för retur och återvinning av använda batterier och ackumulatörer som är tillämpliga i hela Europeiska unionen. Denna etikett tillämpas på olika batterier för att ange att batteriet inte ska slängas, utan snarare återvinnas vid slutet av livslängden enligt detta direktiv.

Enligt förordning (EU) 2023/1542 är batterier och ackumulatörer märkta för att ange att de ska samlas in separat och återvinnas när de är uttjänta. Etiketten på batteriet kan också innehålla en kemisk symbol för den berörda metallen i batteriet (Pb för bly, Hg för kvicksilver och Cd för kadmium). De som använder batterier och ackumulatörer får inte slänga batterier och ackumulatörer som osorterat kommunalt avfall, utan måste använda de regler för insamling som är tillgänglig för kunderna avseende retur, återvinning och behandling av batterier och ackumulatörer. Kundens medverkan är viktig för att minimera eventuella potentiella effekter av batterier och ackumulatörer på miljön och på människors hälsa på grund av potentiell förekomst av farliga ämnen.

Innan elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) placeras i avfallsinsamling eller i avfallsinsamlingsanläggningar måste slutanvändare av utrustning som innehåller batterier och/eller ackumulatörer ta bort dessa batterier och ackumulatörer för separat insamling.

### WEEE-direktivet (Waste Electrical and Electronic Equipment)



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter (WEEE i enlighet med direktivet 2012/19/EU) och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

## 6. Säkerhetsvarning



Fara!  
Läs bruksanvisningen före användning.



WARNING!  
Läs noggrant och behåll för framtida referens.



WARNING  
Varm yta



Får inte utsättas för fukt



SMPS som innehåller en kortslutningssäker säkerhetsisoleringsringstransformator (inherent eller icke-inherent)



SMPS (strömförsörjningsenhet med switchläge)



Tidsfördröjning miniatyrssäkringslänk där X är symbolen för tids-/strömkaraktistiken enligt IEC 60127



WARNING!  
Endast för inomhusbruk (för laddaren).



WARNING  
Klass II apparat



WARNING  
Vassa kanter



≤ 5000m

Laddaren är avsedd att användas på höjder som inte överstiger 5000m.



Risk för elektriska stötar, öppna inte, endast för inomhusbruk



Växelström



Polaritet på laddarens utgång, mitten positiv

## 7. Batteriladdare

### VARNING

- Laddaren är endast avsedd för inomhusbruk. Utsätt ej för regn eller snö.
- Använd inte för icke-uppladdningsbara batterier, eftersom de kan överhettas och gå sönder.
- Felaktig användning av andra typer av batterier kan spricka och orsaka personsador och andra skador.
- Bränn inte, plocka isär eller kortslut inte batterier.
- Om batteriernas prestanda minskar avsevärt är det dags att byta ut batterierna.
- Förvara laddaren på en sval och torr plats när den inte används.
- Koppla bort strömförsörjningen innan du sätter i eller bryter anslutningarna till batteriet.
- Explosiva gaser. Förhindra lågor och gnistor. Sörj för god ventilation under laddning.
- Under laddning måste batteriet placeras i ett välventilerat utrymme.
- Förvara apparater utom räckhåll för barn eller olämpliga personer. Låt dem inte använda apparaterna utan uppsikt.
- Denna apparat är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap om de har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten används på ett säkert sätt och förstår farorna inblandade. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Den externa flexibla kabeln eller sladden till denna transformator kan inte ersättas. Om sladden skadas ska transformatorn kasseras.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut mot en speciell sladd eller montering som finns tillgänglig från tillverkaren eller dess serviceagent.

### Laddningsinstruktioner

- Anslut laddaren direkt till en strömkälla. Använd aldrig en förlängningsladd.
- Laddaren kan bara ladda litiumjonbatterier.
- Undvik omvänd laddning.
- Laddarna är inte avsedda för laddning av bilbatterier.



Löstagbar strömförsörjningsdel

## 8. Batteripaket

### VARNING

- Demontera, öppna eller strimla inte sekundära celler eller batterier.
- Förvara batterier utom räckhåll för barn. Batterianvändning av barn bör övervakas. Förvara särskilt små batterier utom räckhåll för små barn.
- Uppsök läkare omedelbart om en cell eller ett batteri har svalts.
- Utsätt inte celler eller batterier för hetta eller eld. Undvik förvaring i direkt solljus.
- Kortslut inte en cell eller ett batteri. Förvara inte celler eller batterier slumpmässigt i en kartong eller låda där de kan kortsluta varandra eller kortslutas av andra metallföremål.
- Ta inte ut en cell eller ett batteri ur originalförpackningen förrän den ska användas.
- Utsätt inte celler eller batterier för mekaniska stötar.
- I händelse av att en cell läcker, låt inte vätskan komma i kontakt med huden eller ögonen. Om kontakt har skett, tvätta det drabbade området med rikliga mängder vatten och uppsök läkare.
- Använd inte någon annan laddare än den som specifikt tillhandahålls för användning med utrustningen.
- Observera plus- (+) och minus (-) markeringarna på cellen, batteriet och utrustningen och säkerställ korrekt användning.
- Använd inte någon cell eller batteri som inte är designade för användning med utrustningen.
- Blanda inte celler av olika tillverkning, kapacitet, storlek eller typ i en enhet.
- Köp alltid det batteri som rekommenderas av tillverkaren av enheten för utrustningen.
- Håll celler och batterier rena och torra.
- Torka av cell- eller batteripolerna med en ren torr trasa om de blir smutsiga.
- Sekundära celler och batterier måste laddas före användning. Använd alltid rätt laddning och se tillverkarens instruktioner eller utrustningsmanual för korrekta laddningsinstruktioner.
- Lämna inte ett batteri på en längre laddning när det inte används.
- Efter längre förvaringsperioder kan det vara nödvändigt att ladda och ladda ur cellerna eller batterierna flera gånger för att få maximal prestanda.
- Behåll den ursprungliga produktliteraturen för framtida referens.
- Använd endast cellen eller batteriet i den applikation som den var avsedd för.
- Om möjligt, ta bort batteriet från utrustningen när den inte används.
- Kassera på rätt sätt.

## 9. Garantiöversikt

Denna produkt inkluderar en begränsad garanti som täcker tillverkningsfel under en angiven period från inköpsdatumet. Garantivillkor, varaktighet och tillgänglighet av tjänster kan variera beroende på land eller region. Garantin täcker inte skador orsakade av felaktig användning, olyckor eller obehöriga reparationer. För detaljerade villkor och lokal support, vänligen besök <https://service.naveetech.com>.

# 1. Turvatieto

**TÄRKEÄÄ!** Lue huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se myöhempiä käyttöä varten.

Yksityiskohtainen sähköinen käyttöopas on osoitteessa [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Kokoaminen ja säätäminen tulee tehdä VAIN aikuisen toimesta, eikä alle 6-vuotiaiden lasten tule koskea laitteeseen. Potkulaudassa on pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Tukehtumisvaaran välttämiseksi älä anna lasten koskea muovikelmua. Lasten tulee olla aina vanhempien valvonnassa.
- Tuote on tarkoitettu vain vapaa-ajan käyttöön. Ei sovellu kuljetukseen. Älä muuta potkulautaa sen alkuperäisessä käyttötarkoituksessa. Ajotaitojen oppiminen vaatii harjoittelua. Käytä varoen vammojen tai törmäysten välttämiseksi.
- Maissa tai alueilla, joissa ei ole voimassa kansallisia standardeja tai määräyksiä sähköpotkulaudoille, on noudatettava tarkasti tämän käyttöoppaan turvaohjeita tuotteen käytön aikana. Ohjeiden laiminlyönti saattaa aiheuttaa turvallisuusrisikin lapsille. SPACEWALKER PTE. LTD:ei ota vastuuta suoraan tai yhdessä henkilö- tai omaisuusvahingoista, onnettomuuksista, oikeudellisista riidoista tai muista vahinkoseurauksista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä tai tämän oppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä.
- Lasten sähköpotkulaudan käyttö vaatii tiettyä taitotasoa. Käytä potkulautaa varoen välttääksesi kaatumisia, törmäyksiä tai vammoja käyttäjälle tai muille.
- ÄLÄ sallii kenenkään käyttää potkulautaa ilman valvontaa, ellei vastuullinen aikuinen ole huolellisesti lukenut tätä käyttöopasta. Valvoja on vastuussa uuden käyttäjän turvallisuudesta ja avustaa, kunnes hän hallitsee perustoiminnot. Käyttäjien on käytettävä kypärää ja suojarusteita. Luovuta aina tämä käyttöopas, kun siirret tuotteen toiselle.
- Ennen ajamista on aina käytettävä kypärää, käsi- ja rannesuojia, polvisuojia, kyynärpääsuojia ja muita suojarusteita.
- Skootteria saa käyttää vain yksi henkilö. Kenkien käyttö vaaditaan aina. Älä muuta ajoneuvon käyttöä. Tämä tuote on tarkoitettu vain henkilökohtaiseen ajoon, eikä sitä ole tarkoitettu akrobaattiseen käyttöön.
- Seuraavien henkilöiden ei tulisi käyttää tätä tuotetta: (1) Henkilöt, joilla on alkoholin tai huumausaineiden vaikutuksen alaisena. (2) Henkilöt, joilla sairauden tai terveysongelman vuoksi ei ole edellytyksiä rasittavaan fyysiseen aktiivisuuteen. (3) Henkilöt, joilla on heikko tasapaino tai motoriset rajoitteet. (4) Henkilöt, joiden paino ylittää tuotteen rajoituksen. (5) Raskaana olevat naiset. (6) Näkö- tai kuulovammaiset henkilöt.
- Ensimmäisellä ajokerralla vältä alueita, joissa saattaa esiintyä lapsia, jalankulkijoita, lemmikkejä, ajoneuvoja, polkupyöriä tai muita esteitä.
- Tämä potkulauta on tarkoitettu käytettäväksi tasaisilla, kuivilla ja päällystetyillä pinnoilla. Aja vain avoimilla ulkoalueilla ja varmista, ettei lähistöllä ole lapsia, jalankulkijoita, lemmikkejä, rullalautoja, polkupyöriä, muita potkulautoja, käyttäjiä tai esteitä.
- Kaupungin liikenteessä on monia esteitä, kuten reunakiviä tai portaita, jotka on ylitettävä. On suositeltavaa välttää hyyppäjä esteiden kohdalla. On tärkeää ennakoida ja mukauttaa liikerataa ja nopeutta jalankulkijan nopeuteen ennen esteiden ylittämistä. On myös suositeltavaa nousta ulos ajoneuvosta, kun esteet muuttuvat vaarallisiksi niiden muodon, korkeuden tai liukkauden johdosta.
- Suurella nopeudella ajo tai nopeus, joka ei ole sopiva tai riittävä tilanteeseen nähden (huonot sääolosuhteet, huono ajopinta tai vastaava), voi johtaa mahdolliseen vakauden tai hallinnan menettämiseen. Riskien vähentämiseksi sinun on noudatettava kaikkia tämän käyttöoppaan ohjeita. Ole varovainen asentaessasi ja purkaessasi tuotetta, se voi pudota ja aiheuttaa vammoja.

- Vältä katuja ja pintoja, joissa on vettä, hiekkaa, soraa, mutaa, lehtiä tai muuta roskaa. Märkä keli heikentää pitoa, jarrutustehoa ja näkyvyyttä.
- Tämän tuotteen käyttöön vaadittaviin valmisteluihin kuuluvat seuraavat: varmista, että ohjausjärjestelmä on säädetty oikein, että kaikki liitetyt lisävarusteet (kuten taittojärjestelmä) on kiristetty kunnolla ja että ne eivät ole vahaingoituneet ja että jarrut ja pyörät ovat hyvässä kunnossa.
- Suorita sähköskootterin perustarkastus ennen jokaista ajokertaa. Jos ilmenee epänormaaleja olosuhteita, kuten irtonaisia osia, akun tyhjenemishälytyksiä, tyhjiä renkaita tai renkaiden liiallista kulumista, outoja ääniä, toimintahäiriöitä ja muita epänormaaleja olosuhteita, lopeta ajaminen välittömästi ja pyydä ammattiapua.
- Varmista hyvä näkyvyys ja että sinut nähdään muilta ajaessasi.
- Pidä molemmat kädet ohjaustangossa äläkä kuljeta kuormaa. ÄLÄ käytä matkapuhelinta, kameraa, kuulokkeita äläkä tee muita toimintoja ajon aikana. ÄLÄ aja alamäkeen.
- Älä koske liikkuviin osiin. Pidä hiukset, vaatteet ja asusteet poissa pyörien ja muiden osien lähetyiltä.
- Ohjaustankoon kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen.
- Päästä potkulaudasta alas ja taluta se jalan, kun ylität hidasteita, kuoppia tai epätasaisia pintoja.
- Älä aja huonolla säällä, huonolla näkyvyydellä tai voimakkaan fyysisen rasituksen jälkeen.
- Älä aja pimeässä.
- Käytä laitetta vain riittävässä päivänvalon näkyvyydessä.
- Älä koske jarrujärjestelmään, sen terävät reunat saattavat aiheuttaa vammoja. Jarru voi kuumentua käytössä. Älä koske käytön jälkeen.
- Itsekiinnittyvät mutterit ja muut itsekiinnittyvät kiinnikkeet voivat menettää tehoaan ja ne on ehkä kiristettävä uudelleen.
- Älä tee mitään muutoksia, joita ei ole mainittu ohjeissa.
- Älä muuta tai muokkaa ajoneuvoa, mukaan lukien ohjausputkea ja -holkkia, vartta, taittomekanismia ja takajarrua.
- Paremmen ajokokemuksen saamiseksi on suositeltavaa huoltaa tuote säännöllisesti.
- Poista käytön aiheuttamat terävät reunat.
- Lisävarusteita ja muita lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.
- Ajoneuvon säännöllinen huolto on turvallisuustekijä.
- Tarkista säännöllisesti eri ruuviliitosten, erityisesti pyörän akselien, taittumisjärjestelmän, ohjausjärjestelmän ja jarruakselin kiristys.
- Varmista, että skootteri on sammutettu kuljetuksen ajaksi ja että se säilytetään alkuperäispakkauksessa, jos mahdollista.
- Vääränlaisen käytön aiheuttamien vahinkojen, kuten sähköiskun ja tulipalon, välttämiseksi lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä ne huolellisesti myöhempiä käyttöä varten.
- Latauksen aikana sammuta ajoneuvo tai siirrä se tiettyyn ei-ajamisen tilaan.
- Älä lataa, jos latausportti tai latauskaapeli on märkä. Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen lataamista.
- Älä lataa skootteria yli 25 °C:n tai alle 0 °C:n lämpötilassa.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi yli 2000 metrin korkeudessa merenpinnasta.
- Laitte on irrotettava virtalähteestään huollon ja osien vaihdon ajaksi.

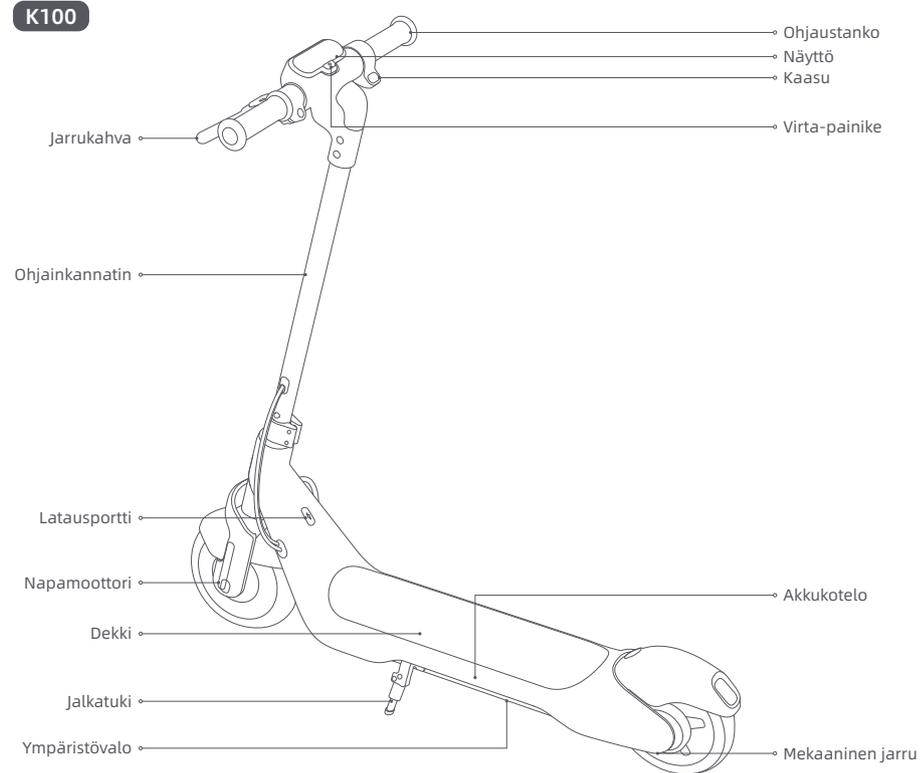
- Tämän muuntajan (laturin) ulkoista taipuisaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa; jos johto vaurioituu, muuntaja (laturi) on romutettava.
- Jos tämän muuntajan ulkoinen taipuisa kaapeli tai johto on vaurioitunut, valmistajan tai tämän huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.
- Vaarojen välttämiseksi vahingoittuneen virtajohtoon saa vaihtaa uuteen vain valmistaja, valmistajan valtuuttama huoltoedustaja tai muu vastaavalla tavalla pätevöitytty henkilö.
- Tämä tuote sisältää paristoja, jotka voidaan vaihtaa vain pätevien teknikkojen tai huoltopalvelun toimesta.
- Tämä laite sisältää akkuja, joita vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
- **VAROITUS:** Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä. Älä käytä minkään muun tuotteen akkulaturia. Pidä latauksen aikana turvallinen etäisyys ympäröivistä palavista aineista.
- **VAROITUS:** Älä käytä kolmannen osapuolen akkua tai akkulaturia. Käytä vain virtalähteellä GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **VAROITUS:** Älä aja julkisilla teillä.
- **Varoitus:** Tämä lelu ei sovellu alle 6-vuotiaille lapsille sen enimmäisnopeuden vuoksi.
- **Varoitus:** Suojavarusteiden käyttö on pakollista. Ei saa käyttää liikenteessä. Maksimipaino: 50 kg.
- **VAROITUS!** Pidä muovinen suojus poissa lasten ulottuvilta tukehtumisen välttämiseksi.
- **VAROITUS!** Älä koskaan käytä tuotetta vesilähteen lähellä.
- **VAROITUS!** Lopeta tuotteen käyttö, jos se on vaurioitunut.
- **VAROITUS!** Kuten mikä tahansa mekaaninen osa, ajoneuvo on alttiina suurille rasituksille ja kulumiselle. Eri materiaalit ja osat voivat reagoida eri tavoin kulumiseen tai väsymiseen. Jos komponentin odotettu käyttöikä on ylittynyt, se voi rikkoutua äkillisesti, jolloin käyttäjälle voi aiheutua vammoja. Halkeamat, naarmut ja värimuutokset alueilla, joihin kohdistuu suuria rasituksia, viittaavat siihen, että osan käyttöikä on ylittynyt ja ota yhteys valtuutettuun tai erikoistuneeseen korjaamoon.
- Säilytä nämä ohjeet, sillä ne sisältävät tärkeitä tietoja.
- Tässä lelussa on kiinteä akku, jota ei voi vaihtaa.
- Lelun laturin kunto on tarkistettava säännöllisesti, mukaan lukien virtajohto, pistoke, kotelo tai muut osat. Vaurion sattuessa laturia ei saa käyttää ennen korjausta.
- **VAROITUS:** lapset voivat loukkaantua - esimerkiksi saada mustelmia, murtumia tai päävammoja - käyttäessään sähköajolelujä muualla kuin yksityisalueilla.
- Tämä sähköpotkulauta on varustettu sähköjarrulla etupyörässä.

Varo käsien puristusta ja puristuskohtien vaaraa seuraavissa paikoissa käytön aikana:

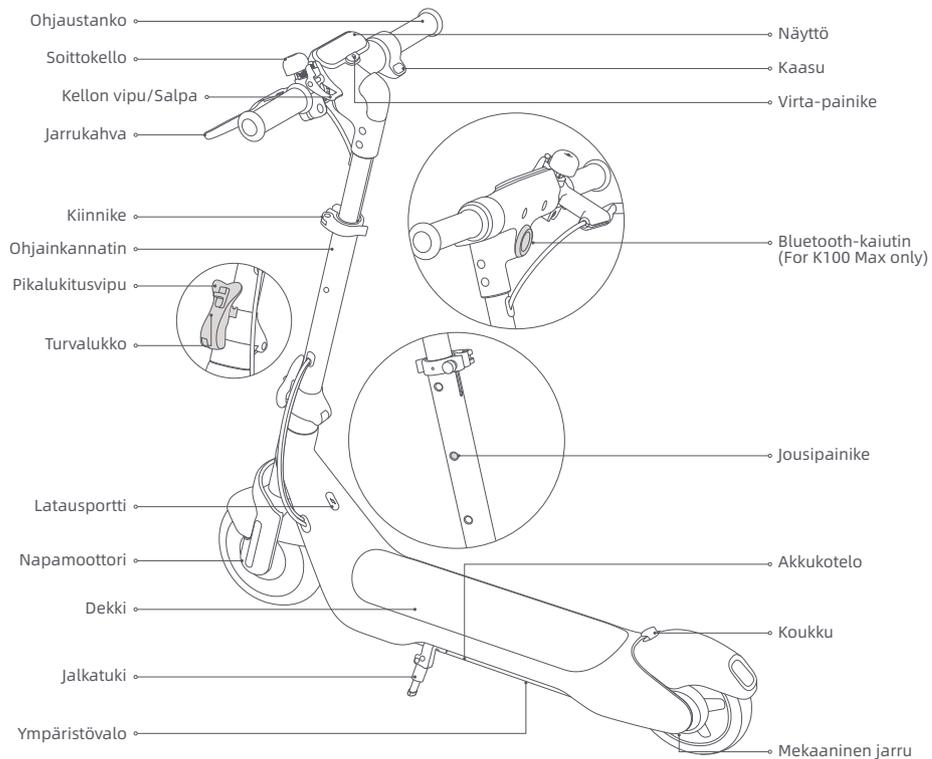
1. Ohjaustangon ja varren välissä asennettaessa ohjaustankoa. Ympäristövalo
2. Renkaiden avauskohta.
3. Etulokasuojan ja kannen välissä.
4. Pikalukitusvivun ja pikalukitusvivun lukon välissä sekä taittonivelen ja varren välissä, avattaessa tai suljettaessa.
5. Lokasuojien ja renkaan välissä.

## 2. Tuotteen yleiskatsaus

### Sähköpotkulauta

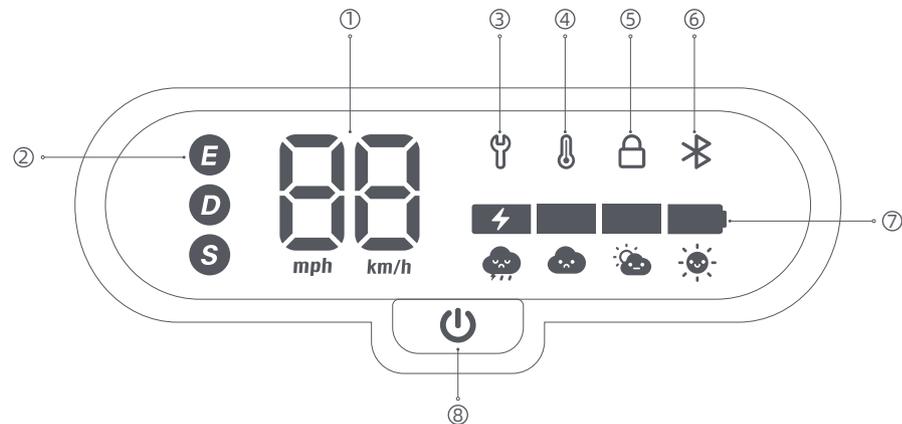


\* Käsikirjassa esitetyt kuvat ovat vain havainnollistavia. Todellinen tuote voi vaihdella.



\* Käsikirjassa esitetyt kuvat ovat vain havainnollistavia. Todellinen tuote voi vaihdella.

## Näyttöpaneeli



- ① Nopeusmittari: Näyttää ajonopeuden. Ilmoittaa vikakoodit, jos järjestelmässä havaitaan vika, sekä akun varaustason latauksen aikana.
- ② Ajoasetukset: E tarkoittaa avustettua ajotilaa, D tavallista ajotilaa ja S urheilullista ajotilaa. Urheilutila mahdollistaa suuremmat nopeudet ja suositellaan vasta, kun kuljettaja hallitsee perusajon.
- ③ Virheilmaisin: Kiinteä punainen jakoavaimen kuvake osoittaa järjestelmävirian.
- ④ Lämpötilavaroitus: Lämpömittarin kuvake syttyy, jos akun lämpötila on liian korkea tai matala. Odota, kunnes lämpötila palaa normaalialueelle, ennen kuin käytät tai lataat skootteria.
- ⑤ Lukitus: Tämä kuvake syttyy, kun skootteri on lukittu. Skootterin voi lukita tai avata NAVEE-sovelluksella.
- ⑥ Bluetooth: Bluetooth-kuvake palaa, kun skootteri on yhdistetty onnistuneesti mobiililaitteeseen. Yhdistämisen jälkeen voit ottaa käyttöön lähietäisyyslukituksen sovelluksessa. Lukitaksesi skootterin, sammuta laite ja vie puhelin pois - moottori lukittuu automaattisesti. Avataksesi lukituksen, käynnistä skootteri ja paina jompaakumpaa jarruvipua, kun puhelin on lähellä - moottori vapautuu automaattisesti. Huomautus: Lukitustoiminto kuluttaa akkua. Käytä sitä harkiten.
- ⑦ Akun varaustaso: Varaustaso näytetään neljällä palkilla. Jokainen palkki vastaa noin 25 %:a täyteen ladatusta akusta.
- ⑧ Virtapainike: Paina käynnistääksesi. Pidä painettuna 2 sekuntia sammuttaaksesi. Laitteen ollessa päällä, paina vaihtaaksesi tunnelmavalon tilaa. Kaksoispainallus vaihtaa ajotilaa. Huomautus: Kun tunnelmavallo on päällä, sen tehosteet muuttuvat valitun ajotilan mukaan.

## 3. Huolto ja ylläpito

### Puhdistus

#### Ennen kuin puhdistat skootterin:

- Katkaise virta. Irrota latauskaapeli. Varmista, että latausportin kansi on täysin suljettu.

#### Puhdistus:

- Pyyhi skootteri pehmeällä, kostealla liinalla. Itsepintaiseen likaan käytä pehmeää harjaa (esim. hammasharjaa). Viimeistele kuivaamalla kaikki pinnat puhtaalla, kuivalla liinalla.
- Voitele laakerin molemmat puolet voiteluöljyllä tai koneöljyllä. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä asiakaspalveluun.



#### Vältä seuraavaa:

- Painepesurin käyttö (voi vahingoittaa sisäisiä komponentteja).
- Syövyttävien puhdistusaineiden käyttö (voi vahingoittaa ulkoisia ja sisäisiä osia).

### Akun hoito

#### Parhaan akun käyttöiän saavuttamiseksi:

- Vältä akun täydellistä tyhjentymistä. Lataa säännöllisesti.
- Pidä käyttö-, lataus- ja säilytyslämpötilat aina teknisissä tiedoissa määritellyissä rajoissa.
- Jos skootteria ei käytetä pitkään aikaan, lataa akku 60 päivän välein akun vaurioitumisen estämiseksi. Täyteen ladattu skootteri voi pysyä valmiutilassa noin 120–180 päivää.



#### Akkuvaroitukset

- Käytä vain skootterin mukana toimitettua alkuperäistä laturia ja akkua.
- Älä koskaan käytä toisen mallin tai merkin akkua tai laturia.
- Älä lataa tai käytä skootteria, jos akku on vaurioitunut tai kastunut.
- Älä yritä irrottaa akkua itse — se vaatii ammattimaista huoltoa.

### Säilytys

#### Jos säilytät skootteria pitkään:

- Lataa akku täyteen. Sammuta skootteri. Säilytä viileässä ja kuivassa paikassa, poissa suorasta auringonvalosta ja kosteudesta.
- Käytä alkuperäispakkausta kuljetukseen, jos se on saatavilla.



#### Säilytysohjeet:

- Pidä skootteri poissa syttyvistä materiaaleista.
- Vältä säilyttämistä suorassa auringonvalossa tai erittäin kosteassa ympäristössä.
- Tämä tuote sisältää litiumakun. Noudata paikallisia lakeja kuljetuksesta ja varastoinnista.

### Ympäristötiedote

Skootteri sisältää ladattavan litiumioniakun, ja näiden akkujen virheellinen hävittäminen aiheuttaa haittaa ympäristölle. Noudata alla olevia ohjeita akkujen poistamiseksi ennen skootterin hävittämistä ja hävitä akut asianmukaisesti:

1. Ennen akkujen poistamista on suositeltavaa purkaa ne kokonaan ja varmistaa, että skootteri on irrotettu virtalähteestä. Seuraavaksi irrota skootterin pohjakansi ruuvaamalla se auki ja poista akun kiinnityseline.
2. Irrota akkujen liitin ja poista sitten akut. Älä vahingoita akkukoteloa loukkaantumisvaaran välttämiseksi. Älä käytä akkua, jos se on vaurioitunut, jos se haisee oudolta, jos siitä tulee savua tai jos se ylikuumenee. Pidä vuotava paristo kaukana muista esineistä.
3. Kierrätä poistettu akku sertifioidussa akkujen kierrätyslaitoksessa.

### Skootterin huoltoaikataulu (suositeltava):

Skootterin säännöllinen huolto auttaa pitämään skootterin siistinä ja hyvässä kunnossa, välttämään turvallisuusriskejä, minimoimaan rikkoutumiset, hidastamaan skootterin heikkenemistä ja pidentämään skootterin käyttöikää.

Nimike	Huoltokohde	Toiminnot	Kerran kuukaudessa	3 kuukauden välein	500 km / 6 kuukauden välein	1 000 km / 1 vuoden välein	10 000 km / 3 vuoden välein
Renkaat	Renkaan kulutuspinnan kuluminen	Tarkista, onko rengas halkeillut, epämuodostunut, kulunut jne.			✓	✓	✓
Ruuvit	Ohjaustangon kokoospanon ruuvit	Kiristä ruuvi, joka yhdistää ohjaustankokokoonpanon varsiasenneelmaan (suositeltu vääntömomentti 3,0 ± 0,5 N-m).		✓	✓	✓	✓
		Kiristä kiihdytsruuvi (suositeltu vääntömomentti 1,6 ± 0,1 N-m).					
		Kiristä jarruvivun ruuvi (suositeltu vääntömomentti 5 ± 0,2 N-m).				✓	✓

Nimike	Huoltokohde	Toiminnot	Kerran kuukaudessa	3 kuukauden välein	500 km / 6 kuukauden välein	1 000 km / 1 vuoden välein	10 000 km / 3 vuoden välein
Tehtävät	Jarrun säätö	Varmista ennen säätämistä, että skootteri on sammutettu eikä sitä ladata. Työkalu: 6 mm:n Varmista ennen säätämistä, että skootteri on sammutettu eikä sitä ladata. Kun jarru on liian tiukka, käännä ruuvitangon mutteria työkalulla vastapäivään, jotta jarruvaijerin paljastunut alaosa lyhenee hieman. Kun jarru on liian löysällä, käännä ruuvitangon mutteria työkalulla myötäpäivään, jotta jarruvaijerin paljaasta alaosasta tulee hieman pidempi.			✓	✓	✓
	Lataaminen	Lataa skootteri sopivassa lämpötilassa. Akkulaturin merkkivalo on punainen, kun skootteri latautuu, ja muuttuu vihreäksi, kun skootteri on ladattu täyteen. Ohjauspaneeli näyttää lataustilan samanaikaisesti latauksen aikana.			✓	✓	✓
	Ohjaus	Käännä ohjaustankoa 60° vasemmalle ja oikealle varmistaaaksesi, että kääntökulma on oikea ja että ohjauksessa ei ole vastusta eikä jumitumista.				✓	✓
Tärkeitä komponentteja	Akun kokoonpano	Lataa skootteri täyteen, ennen kuin jätät sen käyttämättä pitkäksi aikaa, ja lataa se 60 päivän välein.					✓

Jos pyörät, jarrupalat ja muut herkät osat ovat kuluneet tai vaurioituneet ja ne on vaihdettava, ota yhteyttä huoltopalveluun ajoissa.

Sertifioidun huoltopisteen löytämiseksi ota yhteyttä osoitteeseen [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) tai vieraile osoitteessa <https://www.naveetech.com>.

## 4. Tiedot

Tuote	Nimi	Elektrisk Sparkcykel för Barn		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Mitat	Ajoneuvo: P × L × K (mm) <sup>[1]</sup>	897 × 435 × 950	897 × 435 × 1025	897 × 435 × 1025
	Kokonaistalon jälkeen: P × L × K (mm)	-	894 × 433 × 424	894 × 433 × 424
Nettopaino	Ajoneuvon nettopaino (kg)	8,6	9	9,6
	Kuormitus (kg)		50	
Kuljettaja	Ikä (vuotta)	6-10	6-14	6-14
	Rungon pituus (cm)	115-145	115-170	115-170
	Enimmäisnopeus (km/h)	16	16	16
Koottu sähköpotkulauta	Enimmäiskantama (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Kantama täydellä nopeudella (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Suurin nousukulma (%)		5	
	Sopivat pinnat	Cement- eller asfaltsvägar, med avsätser på under 1 cm eller springor som är smalare än 3 cm.		
	Käyttölämpötila (°C)	-10 till 40		
	Varastointilämpötila (°C)	-20 till 45		
	IP-luokitus	IPX4		
Akku	Latausaika (h)	Circa 3,5	Circa 3,5	Circa 5,5
	Malli	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Mitoitusjännite (VDC)	21,6		
	Suurin latausjännite (VDC)	25,2		
	Nimellisenenergia (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Älykäs akun hallintajärjestelmä	Överhettings-, kortslutnings-, överströms-, överurladdnings- och överladdningsskydd		
	Tavallinen latauslämpötila (°C)	0 to 25		
Napamoottori	Nimelliskapasiteetti (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Nimellisteho (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Malli <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Akkulaturi	Tulo	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Nimellislähtö (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Lähtöteho (W)	17,64	17,64	25,2
Renkas	Etu- ja takarenkaid	7" luffria ihåliga däck		
Bluetooth	Taajuuskaista (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Suurin RF-teho (dBm)	8		

[1] Ajoneuvon korkeus: maasta skootterin yläosaan.

[2] Enimmäiskantama: mitattu 25 °C:ssa tuulettomissa olosuhteissa, täysin ladatulla skootterilla, joka kulkee 12 km/h tasaisella pinnalla 50 kg kuormalla.

[3] Kantama täydellä nopeudella: mitattu 25 °C:ssa ilman tuulta, täysin ladatulla skootterilla, joka kulkee täydellä nopeudella tasaisella pinnalla 50 kg kuormalla.

[4] Käytä vain pakkauksessa mukana tullutta laturia akun lataamiseen.

## 5. Sertifiointi

### Direktiivi vaarallisista aineista sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS)

Tämä SPACEWALKER PTE. LTD. -tuote ja siihen sisältyvät osat (kaapelit, johdot ja niin edelleen) täyttävät tietyjen vaarallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevan rajoituksen 2011/65/EU liite II ja sen muutospäätöksen (EU) 2015/863.

### EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus



Tämä laite vastaa EU:n vaatimuksia, jotka koskevat elektromagneettisille kentille altistumista. SPACEWALKER PTE. LTD. ilmoittaa täten, että radiolaitetyypit: [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] ovat direktiivin 2014/53/EU ja 2009/48/EY mukaisia. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### European unionin vaatimustenmukaisuusilmoitus Akun kierrätystiedot Euroopan unionissa



Paristot tai niiden pakkaukset on merkitty EU-asetuksen 2023/1542 mukaisesti, joka koskee paristoja, akkuja ja niiden jätteitä. Direktiivi määrittää viitekehysten käytettyjen paristojen ja akkujen palautukselle ja kierrätykselle soveltuun verkostoon, joka toimii akkujen ja paristojen palauttamista, kierrätystä ja käsittelyä varten – eikä laittaa akkuja ja paristoja lajittelemattoman kotitalousjätteen mukaan. Asiakkaiden osallistuminen on tärkeää kaikenlaisten mahdollisten haittavaikutusten minimoimiseksi, joita akuista ja paristoista voi koitua ympäristölle ja ihmisten terveydelle vaarallisten aineiden mahdollisesta läsnäolosta johtuen.

EU-asetuksen 2023/1542 mukaisesti paristot ja akut on merkitty siten, että ne on kerättävä erikseen ja kierrätettävä käyttöänsä päätyttyä. Akkujen ja paristojen käyttäjien täytyy toimittaa akkunsaa ja paristonsaa asiakkaille tarkoitettuun verkostoon, joka toimii akkujen ja paristojen palauttamista, kierrätystä ja käsittelyä varten – eikä laittaa akkuja ja paristoja lajittelemattoman kotitalousjätteen mukaan. Asiakkaiden osallistuminen on tärkeää kaikenlaisten mahdollisten haittavaikutusten minimoimiseksi, joita akuista ja paristoista voi koitua ympäristölle ja ihmisten terveydelle vaarallisten aineiden mahdollisesta läsnäolosta johtuen.

Ennen sähkö- ja elektroniikkatavaran toimittamista jätteenkeräyskiertoon tai kierrätyslaitoksiin, akkuja ja paristoja sisältävien laitteiden loppukäyttäjien on eroteltava nämä akut ja paristot erillistä keräystä varten.

### Direktiivi sähkö- ja elektroniikkaromusta (SER)



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua (WEEE kuten direktiivissä 2012/19/EU), joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöohjeista.

## 6. Turvavaroitus



Vaara!  
Lue käyttöohjeet ennen käyttöä.



VAROITUS!  
Lue huolellisesti ja säilytä myöhempää käyttöä varten.



VAROITUS  
Kuuma pinta



Älä altista kosteudelle



SMPS, jossa on oikosulkukestävä turvamuuntaja (luonnostaan tai ei luonnostaan)



SMPS (kytkentätoiminen virtalähde)



Aika-viiveinen minisulakkeellinen sulakelinkki, jossa X on IEC 60127:n mukainen aika/virta-ominaisuutta kuvaava symboli



VAROITUS!  
Vain sisäkäyttöön (laturia varten).



VAROITUS  
Luokan II laite



VAROITUS  
Terävät reunat



≤ 5000m

Laturi on tarkoitettu käytettäväksi korkeintaan 5000 metrin korkeudessa.



Tasavirta



Vaihtovirta



Laturin ulostulon napaisuus, keskipiste positiivinen

## VAROITUS

- Laturi on suunniteltu vain sisäkäyttöön. Älä altista sitä sateelle tai lumelle.
- Älä käytä muita kuin ladattavia akkuja, sillä ne voivat ylikuumentua ja rikkoutua.
- Muun tyyppisten akkujen väärinkäyttö saattaa tuottaa räjäytyksen ja aiheuttaa henkilövammoja ja vahinkoja.
- Älä polta, pura tai oikosulje akkuja.
- Jos akkujen suorituskyky heikkenee huomattavasti, on aika vaihtaa akut.
- Säilytä laturi viileässä ja kuivassa paikassa, kun sitä ei käytetä.
- Katkaise virta ennen kuin yhdistät tai asetat liitännät akkuun.
- Räjähdyksenvaaralliset kaasut. Estä liekit ja kipinät. Huolehdi riittävästä ilmanvaihdosta latauksen aikana.
- Latauksen aikana akku on sijoitettava hyvin ilmastoituun tilaan.
- Pidä sähkölaitteet poissa lasten tai heikkokuntoisten henkilöiden ulottuvilta. Älä anna heidän käyttää laitteita ilman valvontaa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole valvonut tai opastanut heitä laitteen käytössä.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentyneet fyysiset, sensoriset tai psyykkiset kyvyt tai joilla ei ole riittävästi kokemusta tai tietoa, jos he ovat saaneet valvontaa tai opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja huoltoa ilman valvontaa.
- Tämän muuntajan ulkoista taipuisaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, on muuntaja romutettava.
- Jos syöttöjohto on vaurioitunut, se on korvattava erikoisjohdolla tai -kokoopanolla, joka on saatavana valmistajalta tai sen huoltoliikkeeltä.

## Latausohjeet

- Kytke laturi suoraan virtalähteeseen. Älä koskaan käytä jatkojohtoja.
- Laturi voi ladata vain litiumioniakkua.
- Vältä käänteistä latausta.
- Latureita ei ole tarkoitettu autojen akkujen lataamiseen.

 irrotettava virtalähteen osa

## VAROITUS

- Älä pura, avaa tai silppua toissijaisia kennoja tai paristoja.
- Pidä paristot poissa lasten ulottuvilta Paristojen käyttöä lasten toimesta on valvottava. Pidä erityisesti pienten paristot poissa pienten lasten ulottuvilta.
- Hakeudu välittömästi lääkäriin, jos kenno tai paristo on nielty.
- Älä altista kennoja tai paristoja kuumuudelle tai tulelle. Vältä varastointia suorassa auringonvalossa.
- Älä oikosulje kennoa tai paristoa. Älä säilytä kennoja tai paristoja sattumanvaraisesti laatikossa tai lipastossa, jossa ne voivat oikosulkea toisiaan tai joutua oikosulkuun muiden metalliesineiden kanssa.
- Älä poista kennoa tai paristoa alkuperäisestä pakkauksestaan ennen kuin sitä tarvitaan.
- Älä altista kennoja tai paristoja mekaanisille iskuille.
- Jos kenno vuotaa, neste ei saa joutua kosketuksiin ihon tai silmien kanssa. Jos neste on tullut kosketuksiin, pese vahingoittunut alue runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin.
- Älä käytä muuta kuin laitteen kanssa käytettäväksi tarkoitettua laturia.
- Huomioi kennon, pariston ja laitteiden plus- (+) ja miinusmerkit (-) ja varmista oikea käyttö.
- Älä käytä kennoa tai paristoa, jota ei ole suunniteltu käytettäväksi laitteen kanssa.
- Älä sekoita eri valmistajan, kapasiteetin, koon tai tyyppin paristoja laitteessa.
- Osta aina laitteen valmistajan laitteelle suosittelema paristo.
- Pidä kennot ja paristot puhtaina ja kuivina.
- Pyyhi kennon tai pariston navat puhtaalla kuivalla liinalla, jos ne likaantuvat.
- Toissijaiset kennot ja paristot on ladattava ennen käyttöä. Käytä aina oikeaa laturia ja tutustu valmistajan ohjeisiin tai laitteen käyttöoppaaseen oikeiden latausohjeiden saamiseksi.
- Älä jätä paristoa pitkäksi aikaa lataukseen, kun sitä ei käytetä.
- Pitkään säilytyksen jälkeen voi olla tarpeen ladata ja purkaa kennoja tai paristoja useita kertoja, jotta saavutetaan paras mahdollinen suorituskyky.
- Säilytä alkuperäiset tuoteselosteet myöhempää käyttöä varten.
- Käytä kennoa tai paristoa vain siinä sovelluksessa, johon se on tarkoitettu.
- Irrota paristo laitteesta, kun se ei ole käytössä.
- Hävitä asianmukaisesti

## 9. Takuu yhteenveto

Tämä tuote sisältää rajoitetun takuun, joka kattaa valmistusvirheet tietyn ajan ostopäivästä. Takuuehdot, kesto ja palvelun saatavuus voivat vaihdella maittain tai alueittain. Takuu ei kata väärinkäytöstä, onnettomuuksista tai valtuuttamattomista korjauksista aiheutuneita vahinkoja. Tarkkoja ehtoja ja paikallista tukea varten vieraile osoitteessa <https://service.naveetech.com>.

# 1. Sikkerhetsinformasjon

VIKTIG! Pelase les nøye før du bruker produktet, og ta vare på det til senere bruk.

For detaljert e-manuell, vennligst besøk [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Montering og justering skal KUN utføres av voksne og må ikke berøres av barn under 6 år. Sparkesykkelen inneholder små deler som kan utgjøre kvelningsfare. For å unngå kvelning, la ikke barn røre plastemballasjen. Barn må alltid være under tilsyn av en voksen.
- Produktet er kun ment for rekreasjon. Det er ikke beregnet for transport. Ikke modifierer sparkesykkelen for å endre dens tiltenkte bruk. Det kreves øvelse for å mestre kjøringen. Bruk med forsiktighet for å unngå fall eller kollisjoner.
- I land eller regioner hvor det per i dag ikke finnes nasjonale standarder eller forskrifter for elektriske sparkesykler, må du nøye følge sikkerhetsinstruksjonene i denne brukermanualen når du bruker produktet. Unnlattelse av dette kan medføre sikkerhetsrisiko for barn. SPACEWALKER PTE. LTD. kan ikke holdes direkte eller solidarisk ansvarlig for personskade, skade på eiendom, ulykker, juridiske tvister eller andre negative konsekvenser som følge av feilbruk eller bruk i strid med instruksjonene i denne manualen.
- Å kjøre en elektrisk barnsparkesykkel krever et visst ferdighetsnivå. Vennligst bruk sparkesykkelen med forsiktighet for å unngå fall, kollisjoner eller skader på deg selv eller andre.
- IKKE la noen bruke sparkesykkelen uten tilsyn med mindre en ansvarlig voksen har lest denne manualen nøye. Den voksne skal sørge for at den nye brukeren er trygg og veilede vedkommende til de har lært de grunnleggende funksjonene. Brukere må bruke hjelm og verneutstyr. Gi alltid med denne manualen når produktet overleveres til andre.
- Før kjøring, bruk til enhver tid hjelm, hånd-/håndledd-beskyttelse, knebeskyttelse, albuebeskyttelse og annet beskyttelsesutstyr.
- Scooteren skal kun brukes av en person. Du er forpliktet til å alltid bruke sko. Ikke legg om bruken av dette kjøretøyet. Dette produktet er kun beregnet på privat bruk, og er ikke beregnet på akrobatisk bruk.
- Personer som ikke egner seg for bruk av dette produktet, inkluderer: (1) Personer under påvirkning av alkohol eller narkotika. (2) Personer som på grunn av sykdom eller medisinske tilstander ikke kan utføre fysisk anstrengelse. (3) Personer med dårlig balanse eller svekkede motoriske ferdigheter. (4) Personer som overstiger produktets vektgrense. (5) Gravide kvinner. (6) Personer med nedsatt syn eller hørsel.
- På din første tur, unngå områder hvor barn, fotgjengere, kjæledyr, kjøretøy, sykler eller andre hindringer kan være til stede.
- Denne sparkesykkelen er designet for bruk på flate, tørre og asfalterte underlag. Bruk den kun i åpne utendørsområder, og sørg for at det ikke er barn, fotgjengere, kjæledyr, skateboard, sykler, andre sparkesykler, brukere eller hindringer i nærheten.
- Trafikken i byen har mange hindringer å krysse, for eksempel fortauskanter eller trapper. Det anbefales å unngå hinderhopp. Det er viktig å forutse og tilpasse banen og hastigheten til en fotgjenger før du krysser disse hindringene. Det anbefales også å komme seg ut av kjøretøyet når disse hindringene blir farlige på grunn av form, høyde eller glidning.
- Kjøring med høy hastighet eller en hastighet som ikke er passende eller tilstrekkelig for situasjonen (dårlige værforhold, dårlige overflateforhold eller lignende) kan føre til potensielt tap av stabilitet eller tap av kontroll. For å redusere risikoen må du følge alle instruksjonene i denne håndboken. Vær forsiktig når du monterer og demonterer produktet, det kan falle og forårsake skade.

- Unngå veier og overflater med vann, sand, grus, jord, løv eller annet rusk. Vått vær reduserer veigrep, bremseevne og sikt.
- Krevde forberedelser for bruk av dette produktet inkluderer: Forsikre at styresystemet er skikkelig justert, at allt tilkoblet tilbehør (som foldesystemet) er skikkelig strammet og uskadet, og at bremsene og hjulene er i god stand.
- Utfør en grunnleggende inspeksjon av den elektriske scooteren før hver tur. Hvis det er unormale forhold som løse deler, varslar om lavt batterinivå, flate dekk eller overdreven slitasje på dekk, merkelige lyder, funksjonsfeil og andre unormale forhold, slutt å sykle umiddelbart og ring etter profesjonell støtte.
- Sørg for god sikt og at andre kan se deg mens du kjører.
- Hold begge hender på styret og ikke frakt noe last. IKKE bruk mobiltelefon, kamera, hodetelefoner eller gjør andre aktiviteter under kjøring. IKKE kjør ned bakker.
- Ikke berør bevegelige deler. Hold hår, klær og tilbehør borte fra hjul og andre komponenter.
- Enhver last som er festet til styret vil påvirke kjøretøyet stabilitet.
- Gå av og trille sparkesykkelen over fartsdumper, hull eller ujevne underlag.
- Ikke sykle i dårlig vær, lav sikt eller etter intens fysisk anstrengelse.
- Ikke bruk sparkesykkelen i mørket.
- Skal kun brukes under tilstrekkelige lysforhold på dagtid.
- Ikke berør bremsesystemet, det kan forårsake skader på grunn av skarpe kanter. Bremsen kan bli varm i bruk. Ikke berør etter bruk.
- De selvstrammende mutrene så vel som andre selvstrammende fester kan miste sin effektivitet og kan trenge etterstramming.
- Ikke foreta noen modifikasjoner som ikke er nevnt i instruksjonene.
- Ikke modifierer eller transformer kjøretøyet, inkludert styrerøret og hylsen, stammen, foldemekanismen og bakbremsen.
- For en bedre kjøreepplevelse anbefales det å utføre et regelmessig vedlikehold av produktet.
- Fjern eventuelle skarpe kanter forårsaket av bruk.
- Tilbehør og eventuelle tilleggsartikler som ikke er godkjent av produsenten skal ikke brukes.
- Regelmessig vedlikehold av kjøretøyet er en viktig faktor for sikkerhet.
- Kontroller regelmessig strammingen av de forskjellige boltede elementene, spesielt hjulakslene, foldesystemet, styresystemet og bremseakselen.
- Forsikre deg om at scooteren er slått av når den transporteres og oppbevares i originalemballasjen hvis mulig.
- For å unngå utilsiktede skader som elektrisk støt og brann forårsaket av feil bruk, vennligst les instruksjonene nøye før bruk, og oppbevar dem riktig for fremtidig bruk.
- Slå av kjøretøyet eller sett det i ikke-operasjonell modus under lading.
- Ikke lad hvis ladeporten eller ladekabelen er våt. Les denne bruksanvisningen nøye før lading.
- Ikke lad scooteren ved en omgivelsestemperatur over 25 °C eller under 0 °C.
- Sparkesykkelen er ikke beregnet for bruk i høyder over 2000 m over havet.
- Apparatet skal kobles fra strømkilden under service og ved utskifting av deler.

- Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne transformatoren (laderen) kan ikke skiftes ut; hvis ledningen er skadet, skal transformatoren (laderen) kasseres.
- Hvis den eksterne fleksible kabelen eller kabelen til denne transformatoren er skadet, må den byttes ut av produsenten, serviceagenten deres eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.
- Hvis forsyningskabelen er skadet, må den byttes av produsenten, serviceagenten deres eller lignende kvalifisert person for å unngå fare.
- Dette produktet inneholder batterier som bare kan skiftes ut av kvalifiserte teknikere eller kundeservice.
- Dette apparatet inneholder batterier som kun kan byttes av kvalifiserte personer.
- **ADVARSEL:** Når det gjelder lading av batteriet, må du bare bruke den avtakbare tilførselsenheten som følger med dette apparatet. Ikke bruk batterilader fra andre produkter. Hold trygg avstand til de omkringliggende brennbare brennbare når du lader.
- **ADVARSEL:** Ikke bruk noe tredjepartsbatteri eller batterilader. Bruk kun med strømforsyning GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **ADVARSEL:** Ikke kjør på offentlige veier.
- **Advarsel.** Dette leketøy er ikke egnet for barn under 6 år på grunn av maksimal hastighet.
- **Advarsel.** Beskyttelsesutstyr skal brukes. Må ikke brukes i trafikk. Maks 50 kg.
- **ADVARSEL!** Hold plastdekselet unna barn for å unngå kvelning.
- **ADVARSEL!** Bruk aldri produktet i nærheten av en vannkilde.
- **ADVARSEL!** Slutt å bruke produktet når det er skadet.
- **ADVARSEL!** Som med alle mekaniske komponenter, er et kjøretøy utsatt for høye belastninger og slitasje. De ulike materialene og komponentene kan reagere forskjellig på slitasje eller tretthet. Hvis forventet levetid for en komponent er overskredet, kan den brytes plutselig, og dermed risikere å forårsake skader på brukeren. Sprekker, riper og misfarging i områdene med høy belastning indikerer at komponenten har overskredet levetiden og ta kontakt med en autorisert eller spesialisert reparatør.
- Ta vare på dette instruksjonsarket da det inneholder viktig informasjon.
- Dette leketøy inneholder et ikke-utskiftbart batteri.
- Laderen som brukes med leketøy skal jevnlig kontrolleres for skader på ledningen, pluggen, kapslingen eller andre deler. Ved skade må den ikke brukes før skaden er reparert.
- **ADVARSEL:** Barn kan pådra seg skader som blåmerker, beinbrudd eller hodeskader ved bruk av elektriske kjøretøyleker utenfor privat område.
- Denne elsparkesykkelen er utstyrt med en elektronisk brems på forhjulet.

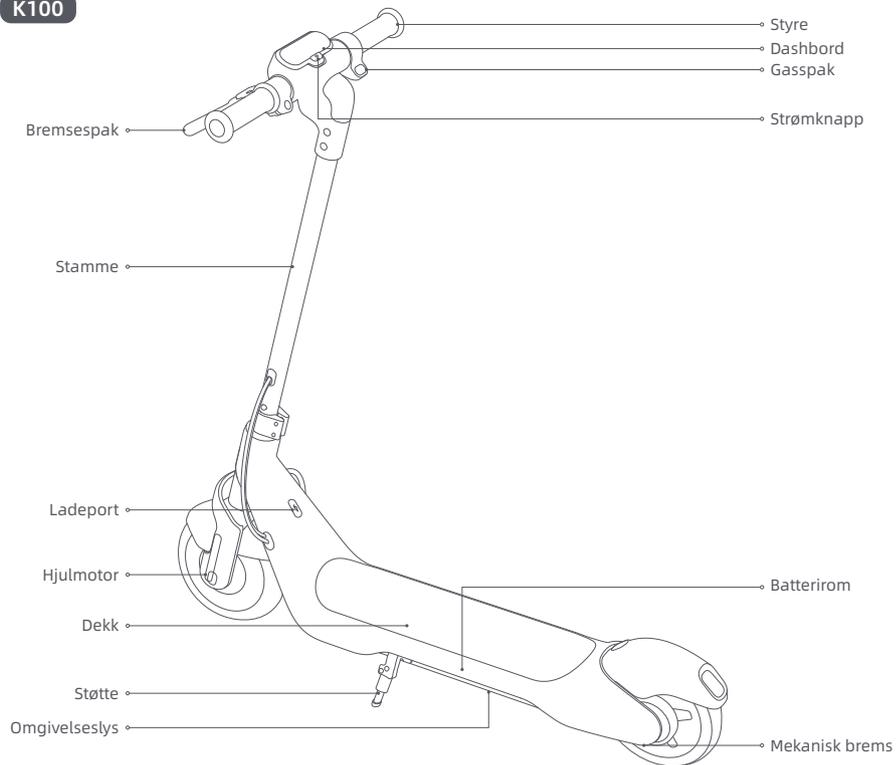
Vær oppmerksom på fare for klemskader på hender og klempnker på følgende steder under bruk:

1. Mellom styret og styrestammen når styret monteres.
2. Åpninger på hjulene.
3. Mellom frontskjermen og brettet.
4. Mellom hurtigutløseren og hurtigutløserlåsen, og mellom foldeskjoten og styrestammen når du folder eller folder ut.
5. Mellom skjermene og hjulene

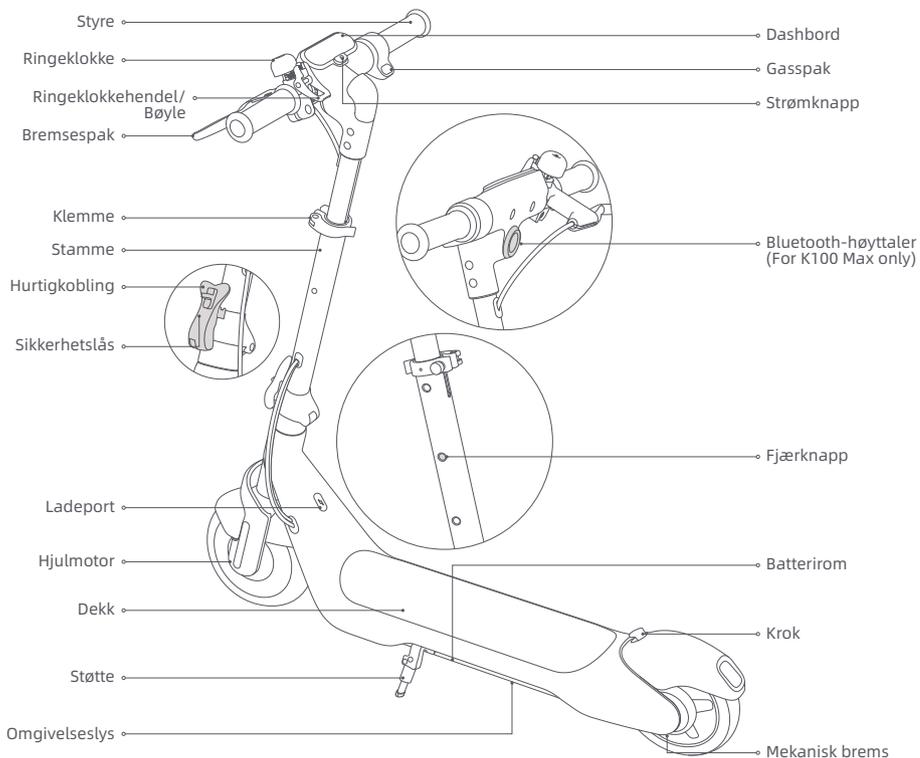
## 2. Produktoversikt

### Elsparkesykkel

**K100**

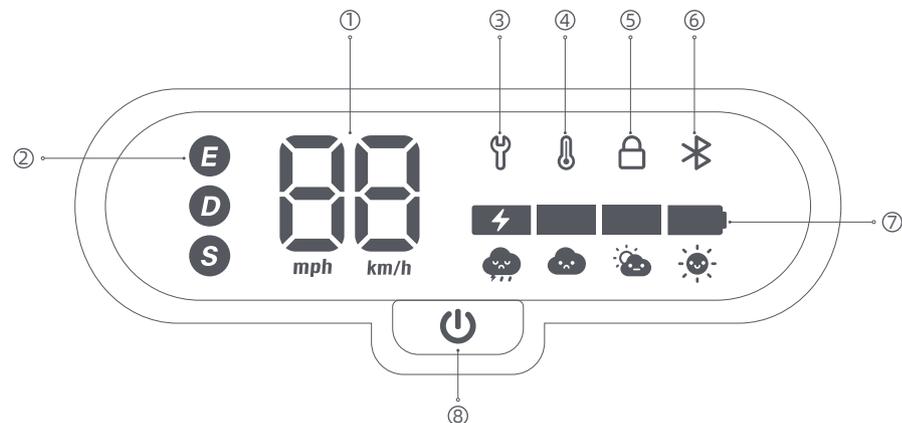


\* Bildene som vises er kun til illustrasjonsformål. Faktisk produkt kan variere.



\* Bildene som vises er kun til illustrasjonsformål. Faktisk produkt kan variere.

## Dashbord



- ① Speedometer: Viser aktuell hastighet under kjøring. Viser feilkoder ved systemfeil og batterinivå under lading.
- ② Kjørmoduser: E står for kraftassistert modus, D for standardmodus og S for sportsmodus. Sportsmodus gir høyere hastigheter og anbefales kun etter at føreren har lært grunnleggende kontroll.
- ③ Feilindikator: Et fast rødt skiftenøkkelikon indikerer en feil i systemet.
- ④ Temperaturvarsel: Termometerikonet lyser hvis batteritemperaturen er for høy eller for lav. Vent til temperaturen er tilbake innenfor normalområdet før du bruker eller lader sparkesykkelen.
- ⑤ Lås: Dette ikonet lyser når sparkesykkelen er låst. Du kan låse eller låse opp sparkesykkelen via NAVEE-appen.
- ⑥ Bluetooth: Bluetooth-ikonet lyser når sparkesykkelen er koblet til mobilenheten din. Etter tilkobling kan du aktivere funksjonen for automatisk opplåsing via nærhet i appen. For å låse sparkesykkelen, slå den av og flytt telefonen bort - motoren låses automatisk. For å låse opp, slå på sparkesykkelen igjen og trykk inn en av bremsehendene mens telefonen er i nærheten - motoren låses opp automatisk.  
Merk: Låsefunksjonen bruker batteristrøm. Bruk den med måte.
- ⑦ Batterinivå: Batterinivået vises med 4 strek. Hver strek representerer omtrent 25 % av en full lading.
- ⑧ Strømknapp: Trykk for å slå på. Trykk og hold i 2 sekunder for å slå av. Når enheten er påslått, trykk for å slå på eller av stemningsbelysningen. Dobbelttrykk for å bytte kjøremodus.  
Merk: Når stemningsbelysningen er aktivert, vil lyseffektene endres i henhold til valgt kjøremodus.

### Rengjøring

**Før du rengjør scooteren:**

· Slå av strømmen. Koble fra ladekabelen. Sørg for at dekselet til ladeporten er helt lukket.

**Før rengjøring:**

· Tørk av scooteren med en myk, fuktig klut. Ved gjenstridig smuss, bruk en myk børste (f.eks. tannbørste). Avslutt med å tørke alle overflater med en ren, tørr klut.

Smør begge sider av lageret med smørølje eller maskinolje. Hvis problemet vedvarer, kontakt kundeservice.

**⚠ Unngå følgende:**

- Bruk av høytrykksvann (kan skade interne komponenter).
- Bruk av etsende rengjøringsmidler (kan skade både indre og ytre deler).

### Batteripleie

**For å maksimere batteriets levetid:**

- Unngå å tømme batteriet helt. Lad det regelmessig.
- Hold alltid bruks-, lade- og lagringstemperaturene innen grensene angitt i spesifikasjonene.
- Hvis scooteren ikke brukes over lengre tid, lad hver 60. dag for å forhindre permanent skade på batteriet. En fullt oppladet scooter kan stå i standby i ca. 120-180 dager.

**⚠ Batteriadvarsler:**

- Bruk kun den originale laderen og batteriet som følger med scooteren.
- Bruk aldri batteri eller lader fra en annen modell eller merke.
- Ikke lad eller bruk scooteren hvis batteriet er skadet eller har vært i kontakt med vann.
- Ikke forsøk å fjerne batteriet selv - dette krever profesjonell service.

### Lagring

**Ved langtidslagring:**

Lad batteriet helt opp. Slå av scooteren. Oppbevar på et kjølig, tørt sted, unna sollys og fuktighet.

Bruk originalemballasjen for transport hvis tilgjengelig.

**⚠ Lagringspåminnelser:**

- Hold scooteren unna brennbare materialer.
- Unngå lagring i direkte sollys eller svært fuktige omgivelser.
- Dette produktet inneholder et litiumbatteri. Følg lokale lover for transport og lagring.

### Miljøinstrukser

Scooteren inneholder en oppladbar litium-ion batteripakke, og feil avhending av disse batteriene vil forårsake skade på miljøet. Følg trinnene nedenfor for å ta ut batteriene før du kaster scooteren og kast batteriene riktig:

1. Før du fjerner batteriene, anbefales det å tømme dem helt og sørge for at scooteren er frakoblet strømkilden. Skru deretter av bunndekselet på scooteren for å fjerne det, og fjern festebraketten til batteripakken.
2. Trekk ut støpselet fra batterikontakten, og ta deretter ut batteriene. Ikke skad batterihuset for å unngå fare for personskader. Ikke bruk batteriet hvis det er skadet, har en merkelig lukt, avgir røyk eller blir overopphetet. Holdet lekkende batteri borte fra andre gjenstander.
3. Resirkuler det fjernede batteriet ved et sertifisert gjenvinningsanlegg for batterier.

### Vedlikeholdsplan for sparkesykkel (anbefales):

Vedlikehold av scooteren regelmessig kan bidra til å holde scooteren ryddig og i god stand, unngå sikkerhetsrisikoer, minimere sammenbrudd, redusere forringelsen av scooteren og forlenge scooterens levetid.

Vare	Tjenesteobjekt	Handlinger	Hver måned	Hver tredje måned	Hver 500 km/ 6 måneder	Hvert 1000 km/ 1 år	Hvert 10000 km/ 3 år
Dekk	Dekk slitebane slitasje	Kontroller om dekket er sprukket, deformert, slitt osv.			√	√	√
Skruer	Skruer på styrets montering	Stram skruen som forbinder styrets montering med slammeenheten (med det anbefalte dreiemomentet på 3,0 ± 0,5 N·m).		√	√	√	√
		Stram akseleratorskruen (med det anbefalte dreiemomentet på 1,6 ± 0,1 N·m).					
		Stram bremsehåndtaksskruen (med det anbefalte dreiemomentet på 5 ± 0,2 N·m).				√	√

Vare	Tjenesteobjekt	Handlinger	Hver måned	Hver tredje måned	Hver 500 km/6 måneder	Hvert 1000 km/1 år	Hvert 10000 km/3 år
Funksjoner	Justering av bremses	Forsikre deg om at scooteren er av og ikke lader før du gjør noen justeringer. 6 mm sekskantnøkkel, som verktøy (verktøyet må klargjøres av brukeren). Notater: Når bremsen er for stram, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen mot klokken, for å forkorte bremsekabelens synlige bunddel. Når bremsen er for løs, bruk verktøyet til å vri mutteren på skruestangen med klokken, for å forlenge bremsekabelens synlige bunddel.			✓	✓	✓
	Lading	Lad scooteren ved en passende temperatur. Indikatoren på batteriladeren er rød når scooteren lades, og blir grønn når scooteren er fulladet. Kontrollpanelet viser ladestatusen samtidig under lading.			✓	✓	✓
	Styring	Dreij styret 60° til venstre og høyre for å sikre at dreievinkelen er riktig og at styringen er fri for motstand og stagnasjon.				✓	✓
Viktige komponenter	Montering av batteri	Lad scooteren helt før du lar den stå ubrukt i lang tid, og slå den på for å lade hver 60.					✓

Hvis hjul, bremseklosser og andre utsatte deler er slitt eller skadet og må skiftes ut, må du kontakte kundeservice i tide.

For å finne en sertifisert tjenesteleverandør, vennligst kontakt oss på [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) eller besøk <https://www.naveetech.com>.

## 4. Spesifikasjoner

Produkt	Navn	Elektrisk Sparkesykkel for Barn			
	Modell	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU	
Dimensjoner	Kjøretøy: L x B x H (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025	
	Etter sammenlegging: L x B x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424	
Nettvekt	Kjøretøyetets nettvekt (kg)	8,6	9	9,6	
	Lastområde (kg)	50			
Rytter	Alder (år)	6-10	6-14	6-14	
	Kroppslengde (cm)	115-145	115-170	115-170	
	Makshastighet (km/t)	16	16	16	
Montert elektrisk sparkesykkel	Maksimal rekkevidde (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24	
	Rekkevidde ved maks. hastighet (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20	
	Maks klatrevinkel (%)	5			
	Egnede overflater	Sement eller asfaltvei, med benker på mindre enn 1 cm eller sprekker smalere enn 3 cm.			
	Driftstemperatur (°C)	-10 til 40			
	Oppbevaringstemperatur (°C)	-20 til 45			
	IP-klassifisering	IPX4			
	Ladetid (h)	Om lag 3,5	Om lag 3,5	Om lag 5,5	
	Batteripakke	Modell	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
		Nominell Spenning (VDC)	21,6		
Maks. Ladespenning (VDC)		25,2			
Nominell Energi (Wh)		55,08	55,08	110,16	
Intelligent batteristyringssystem		beskyttelse mot overoppheting, kortslutning, overstrøm, overutladning og overlading			
Normalt ladetemperaturrområde (°C)		0 til 25			
Merkeytelse (Ah)		2,55	2,55	5,1	
Hjulmotor	Merkeeffekt (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150	
	Modell <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG	
Batterilader	Inngang	100-240 V~ 50-60 Hz			
	Nominell Utgang (VDC: A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0	
	Utgangseffekt (W)	17,64	17,64	25,2	
Dekk	For- og bak hjul	7" ilmatøyttettömät ontot renkaat			
Bluetooth	Frekvensbånd	2,4000-2,4835GHz			
	Maks. Hf-effekt (dBm)	8			

[1] Kjøretøyetets høyde: fra bakken til toppen av scooteren.

[2] Maksimal rekkevidde: målt ved 25 °C uten vind, med fulladet scooter kjørende i 12 km/t på flat overflate med 50 kg last.

[3] Rekkevidde ved maksimal hastighet: målt ved 25 °C uten vind, med fulladet scooter som kjører på maksimal hastighet på flat overflate med 50 kg last.

[4] Bruk kun laderen som følger med i pakken for å lade batteriet.

## 5. Sertifiseringer

### Direktivet for begrensning av farlige stoffer (RoHS)

Dette produktet fra SPACEWALKER PTE. LTD., med inkluderte deler (kabler, ledninger osv.) oppfyller begrensningene for bruk av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr 2011/65/EU vedlegg II og dets endringsdirektiv (EU) 2015/863.

### EU-samsvarserklæring



Denne enheten oppfyller EU-kravene til begrensning av eksponering for allmennheten for elektromagnetiske felt gjennom helsebeskyttelse. SPACEWALKER PTE. LTD. erklærer herved at radioutstyrtypen [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] er i samsvar med direktiv 2014/53/EU og 2009/48/EF. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### EU-samsvarserklæring

#### Batterigjenvinningsinformasjon for EU



Batterier eller emballasje for batterier er merket i samsvar med forordning (EU) 2023/1542 om batterier, akkumulatører og avfall fra batterier og akkumulatører. Direktivet fastsetter rammeverket for returnering og resirkulering av brukte batterier og akkumulatører som gjelder over hele EU. Denne merkingen brukes for ulike batterier for å angi at batteriet ikke skal kastes, men resirkuleres ved endt levetid i henhold til direktivet.

I samsvar med forordning (EU) 2023/1542 er batterier og akkumulatører merket for å indikere at de skal samles inn separat og resirkuleres ved slutten av levetiden. Merket på batteriet kan også inkludere et kjemisk symbol for metallet som inngår i batteriet (Pb for bly, Hg for kvikksølv og Cd for kadmium). Brukere av batterier og akkumulatører må ikke kaste batteriene og akkumulatører som usortert husholdningsavfall, men bruke returrordninger beregnet for forbrukere for retur, resirkulering og behandling av batterier og akkumulatører. Det er viktig at kundene bidrar til å minimere batterienes og akkumulatørens mulige påvirkning på miljøet og menneskers helse på grunn av farlige innholdsstoffer.

Før kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) sammen med husholdningsavfallet eller på gjenvinningsanlegg, må brukeren av utstyr som inneholder batterier og/eller akkumulatører fjerne batteriene og akkumulatørene for separat behandling.

### Kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE)



Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

## 6. Sikkerhetsadvarsel



Fare!  
Les brukerhåndboken før bruk.



ADVARSEL!  
Les nøye og ta vare på den for fremtidig bruk.



ADVARSEL  
Varm overflate



Må ikke utsettes for fuktighet



SMPS med kortslutningssikker si kkerhetsisolasjonstransformator (innebygd eller ikke innebygd)



SMPS (strømforsyningsenhet med brytermodus)



Miniatyrsikring med tidsforsinkelse, der X er symbolet for tid/strøm-karakteristikken i henhold til IEC 60127.



ADVARSEL!  
Kun for innendørs bruk (for laderen).



ADVARSEL  
Apparat i klasse II



ADVARSEL  
Skarpe kanter



≤ 5000m

Laderen er beregnet for bruk i høyder som ikke overstiger 5000 m.



Likestrøm



Vekselstrøm



Polaritet på laderens utgang, senter positiv

## 7. Batterilader

### ADVARSEL

- Laderen er kun beregnet for innendørs bruk. Ikke utsett den for regn eller snø.
- Må ikke brukes til ikke-oppladbare batterier, da de kan bli overopphetet og gå i stykker.
- Misbruk av andre typer batterier kan føre til at de sprekker og forårsaker personskader.
- Batterier må ikke brennes, demonteres eller kortsluttes.
- Hvis ytelsen til batteriene reduseres betydelig, er det på tide å bytte ut batteriene.
- Oppbevar laderen på et kjølig og tørt sted når den ikke er i bruk.
- Koble fra strømforsyningen før du kobler til eller fra batteriet.
- Ekspllosive gasser. Unngå flammer og gnister. Sørg for tilstrekkelig ventilasjon under lading.
- Under lading må batteriet plasseres i et godt ventilert område.
- Hold elektriske apparater utilgjengelig for barn og personer med nedsatt funksjonsevne. Ikke la dem bruke apparatene uten tilsyn.
- Dette apparatet er ikke beregnet på å brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjon om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Den utvendige fleksible kabelen eller ledningen til denne transformatoren kan ikke byttes ut; hvis ledningen er skadet, skal transformatoren kasseres.
- Hvis tilførselsledningen er skadet, må den erstattes med en spesiell ledning eller enhet som er tilgjengelig fra produsenten eller dennes serviceagent.

### Instruksjoner for lading

- Koble laderen direkte til en strømkilde. Bruk aldri skjøteledning.
- Laderen kan bare lade litium-ion-batterier.
- Unngå omvendt lading.
- Laderen er ikke beregnet for lading av bilbatterier.

 avtakbar strømforsyningsdel

## 8. Batteripakke

### ADVARSEL

- Ikke demonter, åpne eller makulere sekundærceller eller batterier.
- Hold batteriene utilgjengelig for barn. Bruk av batterier av barn bør overvåkes. Hold spesielt små batterier utilgjengelig for små barn.
- Oppsøk lege umiddelbart hvis en celle eller et batteri har blitt svelget.
- Ikke utsett celler eller batterier for varme eller ild. Unngå oppbevaring i direkte sollys.
- Ikke kortslett en celle eller et batteri. Ikke oppbevar celler eller batterier tilfeldig i en eske eller skuff der de kan kortslutte hverandre eller bli kortslettet av andre metallgjenstander.
- Ikke ta ut celler eller batterier fra originalemballasjen før de skal brukes.
- Ikke utsett celler eller batterier for mekaniske støt.
- Hvis en celle skulle lekke, må væsken ikke komme i kontakt med hud eller øyne. Hvis du kommer i kontakt med væsken, må du vaske det berørte området med store mengder vann og oppsøke lege.
- Ikke bruk andre ladere enn de som er spesifikt beregnet for bruk sammen med utstyret.
- Vær oppmerksom på pluss- (+) og minusmerkene (-) på cellen, batteriet og utstyret, og sørg for korrekt bruk.
- Ikke bruk celler eller batterier som ikke er beregnet for bruk sammen med utstyret.
- Ikke bland celler av forskjellig fabrikat, kapasitet, størrelse eller type i en enhet.
- Kjøp alltid det batteriet som produsenten av enheten anbefaler for utstyret.
- Hold celler og batterier rene og tørre.
- Tørk av celle- eller batteripolene med en ren, tørr klut hvis de blir skitne.
- Sekundære celler og batterier må lades for bruk. Bruk alltid riktig lader, og se produsentens instruksjoner eller utstyrshåndboken for riktige ladeinstruksjoner.
- Ikke la et batteri stå på lading over lengre tid når det ikke er i bruk.
- Etter lengre tids lagring kan det være nødvendig å lade og utlade cellene eller batteriene flere ganger for å oppnå maksimal ytelse.
- Ta vare på den opprinnelige produktliteraturen for fremtidig bruk.
- Bruk cellen eller batteriet kun til det formålet det er beregnet på.
- Ta om mulig batteriet ut av utstyret når det ikke er i bruk.
- Kast det på riktig måte.

## 9. Garantisammendrag

Dette produktet inkluderer en begrenset garanti som dekker produksjonsfeil i en spesifisert periode fra kjøpsdatoen. Garantivilkår, varighet og tilgjengelighet av tjenester kan variere etter land eller region. Garantien dekker ikke skader forårsaket av feil bruk, ulykker eller uautoriserte reparasjoner. For detaljerte vilkår og lokal støtte, vennligst besøk <https://service.naveetech.com>.

# 1. Sikkerhedsinformation

VIGTIG! Læs manualen omhyggeligt før du bruger produktet og gem det til fremtidig reference.

For en detaljeret e-manual, besøg venligst [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com).

- Montering og justering må KUN udføres af voksne og må ikke berøres af børn under 6 år. Løbehjulet indeholder små dele, der kan udgøre en kvælningsfare. For at undgå kvælning må børn ikke røre ved plastikindpakningen. Børn skal altid være under opsyn af en voksen.
- Produktet er kun beregnet til rekreativ brug. Det er ikke beregnet til transport. Ændr ikke løbehjulet på nogen måde, så det afviger fra det formål, det er designet til. For at opnå kørefærdighed kræves øvelse. Brug det med forsigtighed, da der kræves færdighed for at undgå fald eller kollisioner, der kan forårsage skade på brugeren eller andre.
- I lande eller regioner, hvor der i øjeblikket ikke findes nationale standarder eller regulativer for elektriske løbehjul, skal du nøje følge sikkerhedsanvisningerne i denne manual, når du bruger produktet. Undladelse af dette kan udgøre en sikkerhedsrisiko for børn. SPACEWALKER PTE. LTD. fraskriver sig enhver direkte eller medansvarlig ansvar for personskade, ejendomsskade, ulykker, juridiske tvister eller andre skadevirkninger som følge af forkert eller uautoriseret brug i strid med manualens anvisninger.
- Det kræver et vist færdighedsniveau at køre på en elektrisk børne-løbehjul. Brug løbehjulet med forsigtighed for at undgå fald, kollisioner eller skader på føreren eller andre.
- TILLAD IKKE, at nogen bruger løbehjulet uden opsyn, medmindre en ansvarlig voksen har læst denne manual grundigt. Den voksne skal sikre den nye brugers sikkerhed og hjælpe vedkommende, indtil basisfunktionerne er kendte. Brugere skal bære hjelm og beskyttelsesudstyr. Denne manual skal altid medfølge, når produktet overdrages.
- Før du kører, skal du altid bære hjelme, hånd-/håndledsbeskyttere, knæbeskyttere, albuebeskyttere og andet beskyttelsesudstyr.
- Løbehjulet må kun bruges af én person. Forpligtelse til altid at have sko på. Undlad at omdirigere brugen af køretøjet. Dette produkt er kun til privat brug og er ikke beregnet til akrobatiske brug.
- Følgende personer bør ikke bruge produktet: (1) Personer under påvirkning af alkohol eller stoffer. (2) Personer, der pga. sygdom eller helbredsmaessige forhold ikke kan udføre fysisk krævende aktivitet. (3) Personer med dårlig balance eller nedsatte motoriske færdigheder. (4) Personer hvis vægt overstiger produktets grænse. (5) Gravide kvinder. (6) Personer med syns- eller hørenedsættelse.
- Undgå ved første tur områder, hvor børn, fodgængere, kæledyr, køretøjer, cykler eller andre forhindringer kan optræde.
- Denne løbehjul er designet til brug på flade, tørre og asfalterede overflader. Brug den kun i åbne udendørs områder, og sørg for at der ikke er børn, fodgængere, kæledyr, skateboards, cykler, andre løbehjul, brugere eller forhindringer i nærheden.
- Trafikken i byen har mange forhindringer at krydse, såsom kantsten eller trapper. Det anbefales at undgå forhindringsspring. Det er vigtigt at forudse og tilpasse din bane og hastighed til en fodgænger, før du krydser disse forhindringer. Det anbefales også at komme af køretøjet, når disse forhindringer bliver farlige på grund af deres form, højde eller glidning.
- At køre med høj hastighed eller en hastighed, der ikke er passende eller tilstrækkelig til situationen (dårlige vejrforhold, dårlige overfladeforhold eller lignende) kan føre til et potentielt tab af stabilitet eller tab af kontrol. For at reducere enhver risiko skal du følge alle instruktioner i denne manual. Vær forsigtig ved montering og

afmontering af produktet, da det kan falde ned og forårsage skade.

- Undgå veje og overflader med vand, sand, grus, jord, blade eller andet affald. Våd vej mindsker trækraft, bremsevne og synlighed.
- Nødvendige forberedelser til brug af dette produkt omfatter: at sikre, at styresystemet er korrekt justeret, at alt tilsluttet tilbehør (såsom foldesystemet) er korrekt spændt og ubeskadiget, og at bremser og hjul er i god stand.
- Udfør en grundlæggende inspektion af el-løbehjulet før hver tur. Hvis der er unormale forhold, såsom løse dele, advarsler om lavt batteri, flade dæk eller overdrevent slid på dæk, mærkelige lyde, fejlfunktioner og andre unormale forhold, skal du stoppe med at køre med det samme og tilkalde professionel support.
- Sørg for god sigtbarhed og at andre kan se dig under kørsel.
- Hold begge hænder på styret, og medbring ikke nogen form for bagage. BRUG IKKE mobiltelefon, kamera, hovedtelefoner, øretelefoner eller udfør andre aktiviteter under kørslen. KØR IKKE ned ad bakke.
- Rør ikke bevægelige dele. Hold hår, tøj og accessoires væk fra hjul og andre komponenter.
- Enhver belastning på styret vil påvirke køretøjets stabilitet.
- Stig af og før løbehjulet til fods over bump, huller eller ujævne overflader.
- Kørsel i dårligt vejr, dårlig sigtbarhed eller efter intens fysisk anstrengelse.
- Kørsel i mørke.
- Må kun bruges under tilstrækkelig dagslys med god synlighed.
- Rør ikke ved bremsesystemet, da det kan forårsage skader på grund af skarpe kanter. Bremsen kan blive varm under brug. Rør ikke efter brug.
- De selvspændende møtrikker samt de øvrige selvspændende befæstigelsesdele kan miste deres effektivitet, og de skal muligvis efterspændes.
- Foretag ikke ændringer, der ikke er angivet i instruktionerne.
- Undlad at ændre eller transformere køretøjet, inklusive styrerøret og muffen, frempinden, foldmekanismen og bagbremsen.
- For en bedre køreoplevelse anbefales det at udføre en regelmæssig vedligeholdelse af produktet.
- Fjern eventuelle skarpe kanter forårsaget af brug.
- Tilbehør og eventuelle yderligere dele, som ikke er godkendt af producenten, må ikke anvendes.
- Regelmæssig vedligeholdelse af køretøjet er en sikkerhedsfaktor.
- Kontroller regelmæssigt tilspændingen af de forskellige boltede elementer, især hjulakslerne, foldesystemet, styresystemet og bremseakslen.
- Sørg for, at løbehjulet er slukket, når den transporteres og opbevares i dens originale emballage, hvis det er muligt.
- For at undgå utilsigtede skader såsom elektrisk stød og brand forårsaget af forkert brug, bedes du læse instruktionerne omhyggeligt før brug, og opbevare dem korrekt til fremtidig reference.
- Sluk køretøjet, eller sæt det i en ikke-driftstilstand under opladning.
- Oplad ikke, hvis ladeporten eller ladekablet er vådt. Læs denne manual omhyggeligt før opladning.
- Oplad ikke løbehjulet ved en omgivende temperatur over 25°C eller under 0°C.
- Apparatet er ikke beregnet til brug i højder på mere end 2000 m over havets overflade.
- Apparatet skal være afbrudt fra strømkilden under service og ved udskiftning af dele.
- Det eksterne fleksible kabel eller ledning på denne transformator (oplader) kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal transformeren (opladeren) skrottes.

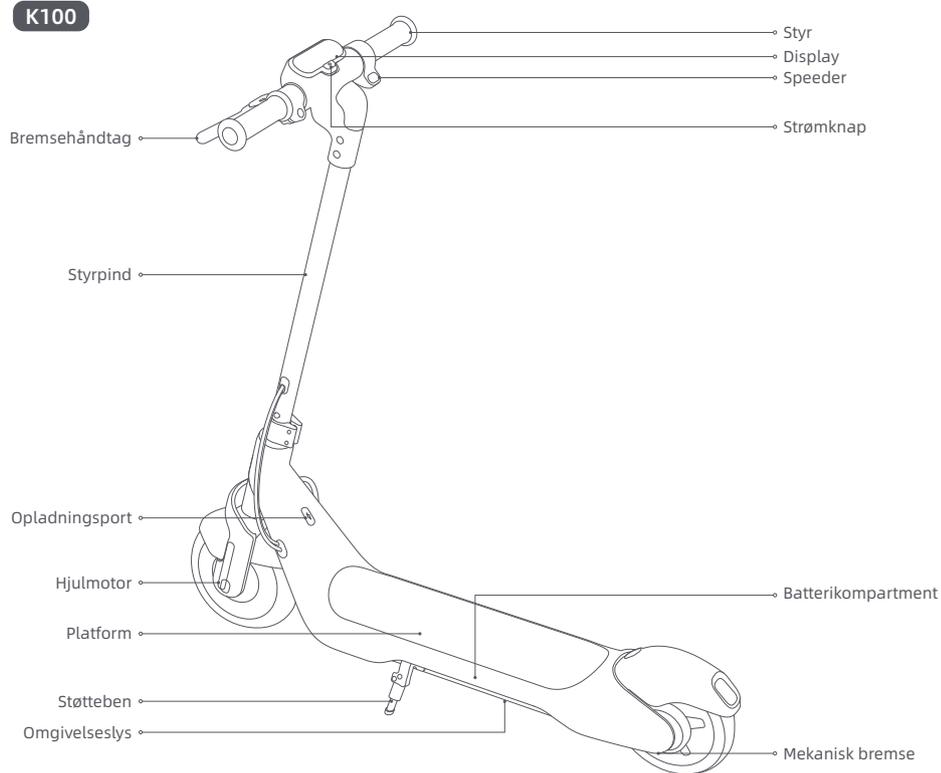
- Hvis det eksterne fleksible kabel eller ledningen til denne transformer er beskadiget, skal det udskiftes af producenten eller deres serviceagent eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå en fare.
- Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare.
- Dette produkt indeholder batterier, som kun kan udskiftes af kvalificerede teknikere eller af eftersalgsservice.
- Dette apparat indeholder batterier, som kun kan udskiftes af fagfolk.
- **ADVARSEL:** Med henblik på genopladning af batteriet må du kun bruge den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat. Brug ikke en batterioplader fra et andet produkt. Hold sikker afstand til de omgivende brændbare stoffer under opladning.
- **ADVARSEL:** Brug ikke batterier eller batteriopladere fra en tredjepart. Brug kun med strømforsyning GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **ADVARSEL:** Kør ikke på offentlige veje.
- **ADVARSEL:** Dette legetøj egner sig ikke til børn under 6 år pga. den maksimale hastighed.
- **ADVARSEL:** Beskyttelsesudstyr skal bæres. Må ikke bruges i trafik. Maks. 50 kg.
- **ADVARSEL!** Hold plastikbetræk væk fra børn for at undgå kvælning.
- **ADVARSEL!** Brug aldrig produktet tæt på en vandkilde.
- **ADVARSEL!** Stop med at bruge produktet, når det er beskadiget.
- **ADVARSEL!** Som med enhver mekanisk komponent er et køretøj udsat for høje belastninger og slid. De forskellige materialer og komponenter kan reagere forskelligt på slid eller træthed. Hvis den forventede levetid for en komponent er overskredet, kan den pludselig gå i stykker og dermed risikere at forårsage skader på føreren. Revner, ridser og misfarvninger i områder, der er udsat for høje belastninger, indikerer, at komponenten har overskredet sin levetid. Kontakt venligst en autoriseret eller specialiseret reparatør.
- Gem dette instruktionsark, da det indeholder vigtige oplysninger.
- Dette legetøj indeholder et batteri, der ikke kan udskiftes.
- Opladeren, der bruges med legetøjet, skal regelmæssigt efterses for skader på ledning, stik, hus eller andre dele. Ved skade må den ikke anvendes, før den er repareret.
- **ADVARSEL:** Børn kan komme til skade, f.eks. få blå mærker, knoglebrud eller hovedskader, når de bruger elektriske ridelegetøj uden for privat område.
- Denne el-løbehjul er udstyret med en elektronisk bremse på forhjulet.

As på farer for håndklemning og klemningspunkter i følgende positioner under brug:

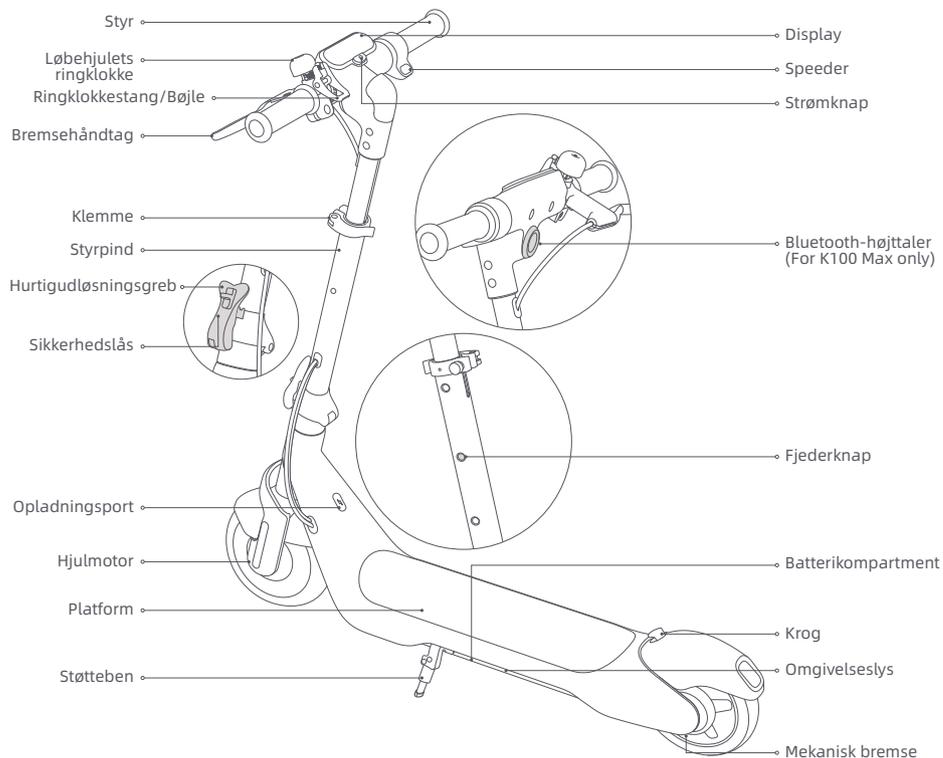
1. Mellem styret og stangen ved montering af styret. Omgivende lys
2. Åbning på hjulene. Batteriholder
3. Mellem forskærmene og bundpladen. Støtteben
4. Mellem quick release-håndtaget og quick release-håndtagets lås og mellem foldeleddet og stangen ved sammen- eller udfoldning.
5. Mellem forskærmene og hjulene.

## 2. Produktoversigt

### El-løbehjul

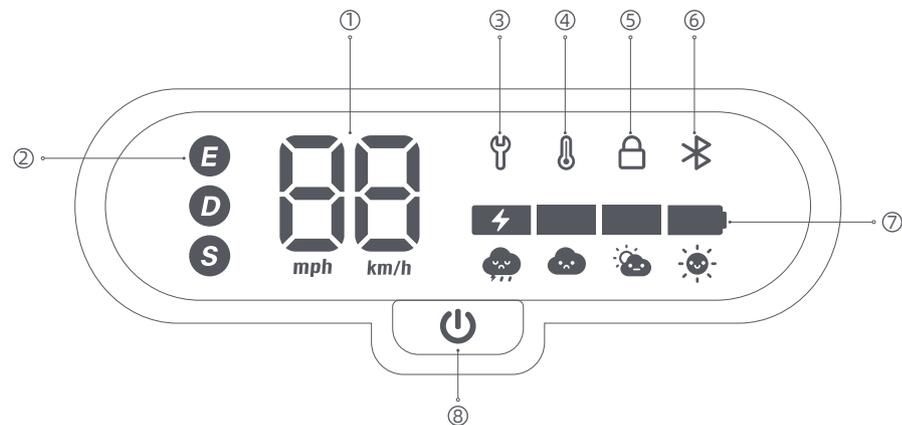


\* Illustrationerne i denne manual er kun til reference, det faktiske udseende kan variere fra det faktiske produkt.



\* Illustrationerne i denne manual er kun til reference, det faktiske udseende kan variere fra det faktiske produkt.

## Dashboard



- ① Hastighedsmåler: Viser den aktuelle hastighed under kørsel. Viser fejlkoder ved fejl og batteriniveau under opladning.
- ② Køremodus: E står for Power Assist-tilstand, D for Standardtilstand og S for Sporttilstand. Sporttilstand giver højere hastigheder og anbefales kun, når føreren har opnået grundlæggende kontrol.
- ③ Fejlindikator: Et konstant rødt skruenøgleikon angiver en systemfejl.
- ④ Temperaturadvarsel: Termometerikonet lyser, når batteritemperaturen er for høj eller for lav. Vent, til temperaturen vender tilbage til normalområdet, før du bruger eller oplader scooteren.
- ⑤ Lås: Dette ikon lyser, når scooteren er låst. Du kan låse eller låse scooteren op via NAVEE-appen.
- ⑥ Bluetooth: Bluetooth-ikonet forbliver tændt, når scooteren er tilsluttet din mobilenhed. Når forbindelsen er etableret, kan du aktivere funktionen "Nærhedsoplåsning" i appen. For at låse scooteren: sluk scooteren og fjern telefonen - motoren låses automatisk. For at låse op: tænd scooteren igen, og tryk på en af bremsegrebene, mens din telefon er i nærheden - motoren låses automatisk op. Bemærk: Låsefunktionen bruger batteristrøm. Brug den med omtanke.
- ⑦ Batteriniveau: Batteriniveauet vises med 4 bjælker. Hver bjælke repræsenterer cirka 25 % af fuld opladning.
- ⑧ Tænd/sluk-knap: Tryk for at tænde. Tryk og hold i 2 sekunder for at slukke. Når scooteren er tændt, tryk for at skifte stemningsbelysning. Dobbelttryk for at skifte køremodus. Bemærk: Når stemningslyset er tændt, ændres dets effekt alt efter det valgte køremodus.

## 3. Vedligeholdelse og pleje

### Rengøring

#### Før du rengør din scooter:

- Sluk for strømmen. Tag ladekablet ud. Sørg for, at dækslet til ladeporten er helt lukket.

#### Sådan rengør du:

- Aftør scooteren med en blød, fugtig klud. Ved genstridigt snavs bruges en blød børste (f.eks. en tandbørste). Afslut med at tørre alle overflader med en ren, tør klud.

Smør begge sider af lejet med smørelolie eller maskinolie. Hvis problemet fortsætter, kontakt kundeservice.

#### Undgå følgende:

- Brug af højtryksvand (kan beskadige indvendige komponenter).
- Brug af ætsende rengøringsmidler (kan beskadige både indre og ydre dele).

### Batteripleje

#### Før at maksimere batteriets levetid:

- Undgå at aflade batteriet helt. Oplad det regelmæssigt.
- Hold altid brugs-, opladnings- og opbevaringstemperaturer inden for de angivne specifikationer.
- Hvis scooteren ikke bruges i længere tid, oplad hver 60. dag for at undgå permanent batteriskade. En fuldt opladet scooter kan forblive i standby i ca. 120-180 dage.

#### Batteriadvarsler:

- Brug kun den originale oplader og det batteri, der fulgte med din scooter.
- Brug aldrig en oplader eller et batteri fra en anden model eller producent.
- Oplad eller brug ikke scooteren, hvis batteriet er beskadiget eller har været i kontakt med vand.
- Forsøg ikke selv at fjerne batteriet - det kræver professionel service.

### Opbevaring

#### Hvis scooteren skal opbevares i længere tid:

- Oplad batteriet helt. Sluk scooteren. Opbevar på et køligt og tørt sted, væk fra sollys og fugt.
- Brug den originale emballage til transport, hvis den er tilgængelig.

#### Husk ved opbevaring:

- Hold scooteren væk fra brandfarlige materialer.
- Undgå opbevaring i direkte sollys eller meget fugtige omgivelser.
- Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Følg lokale love for transport og opbevaring.

### Miljøadvarsel

Løbehjulet indeholder en genopladelig lithium-ion batteripakke, og forkert bortskaffelse af disse batterier vil skade miljøet. Følg nedenstående trin for at fjerne batterierne, før du kasserer løbehjulet og kasser batterierne korrekt:

1. Før du fjerner batterierne, anbefales det at aflade dem helt og sikre, at scooteren er afbrudt fra strømforsyningen. Skru derefter bunddækslet af scooteren for at fjerne det, og fjern batteripakkens fastgørelsesbeslag.
2. Tag batteristikket ud, og fjern derefter batterierne. Beskadig ikke batterikassen for at undgå risiko for skader. Brug ikke batteriet, hvis det er beskadiget, har en mærkelig lugt, udsender røg eller bliver overophedet. Hold et utæt batteri væk fra andre genstande.
3. Genbrug det fjernede batteri på et certificeret genbrugsanlæg for batterier.

### Vedligeholdelsesplan for løbehjul (anbefalet):

Regelmæssig vedligeholdelse af løbehjulet kan hjælpe med at holde det pæn og i god stand, undgå sikkerhedsrisici, minimere nedbrud, bremse forringelsen af løbehjulet og forlænge dets levetid.

Enhed	Serviceobjekt	Handlinger	Hver måned	Hver tredje måned	Hver 500 km/6 måneder	Hver 1000 km/1 år	Hver 10.000 km/3 år
Dæk	Slid på dæk	Tjek om dækket er revnet, deformet, slidt etc.			✓	✓	✓
Skruer	Monteringskruer til styret	Stram skruen, der forbinder styret med styrpinden (med det anbefalede drejningsmoment på 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Stram speederskruen (med det anbefalede drejningsmoment på 1,6 ± 0,1 N·m).					
		Stram bremsegrebskruen (med det anbefalede drejningsmoment på 5 ± 0,2 N·m).				✓	✓

Enhed	Serviceobjekt	Handlinger	Hver måned	Hver tredje måned	Hver 500 km/6 måneder	Hver 1000 km/1 år	Hver 10.000 km/3 år
Funktioner	Bremsejustering	Før du justerer, skal du sørge for, at løbehjulet er slukket og ikke bliver opladet. Værktøj: 6 mm unbrakonøgle (værktøjet skal forberedes af brugeren). Under justering skal du trække i enden af bremsekablet for at gøre kablet stramt. Bemærkninger: Hvis bremsen er for stram, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket mod uret, så bremsekablets synlige nederste del gøres lidt kortere. Hvis bremsen er for løs, bruges værktøjet til at dreje møtrikken på gevindstykket med uret, så bremsekablets synlige nederste del gøres lidt længere.			✓	✓	✓
	Opladning	Oplad løbehjulet ved en passende temperatur. Indikatoren på batteriopladeren er rød, når løbehjulet oplades, og lyser grøn, når løbehjulet er fuldt opladet. Kontrolpanelet vil vise opladningsstatus samtidigt under opladning.			✓	✓	✓
	Styretøj	Drej styret 60° til venstre og højre for at sikre, at drejevinklen er korrekt, og at styringen er fri for modstand og stagnation.				✓	✓
Vigtige komponenter	Batterisamling	Oplad løbehjulet helt, inden du efterlader den ubrugt i længere tid, og tænd den for at oplade hver 60. dag.					✓

Hvis hjul, bremsekodser og andre sårbare dele er slidte eller beskadigede og skal udskiftes, bedes du kontakte eftersalgsservicen i tide.

For at finde en certificeret serviceudbyder, kontakt os på [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) eller besøg <https://www.naveetech.com>.

## 4. Specifikationer

Produkt	Navn	Elektrisk Løbehjul til Børn		
	Model	K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensioner	Køretøj: L x B x H (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Efter foldning: L x B x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Nettovægt	Køretøjets nettovægt (kg)	8,6	9	9,6
	Lasteområde (kg)		50	
Fører	Ålder (år)	6-10	6-14	6-14
	Kropslængde (cm)	115-145	115-170	115-170
Samlet el-løbehjul	Maks. hastighed (km/t)	16	16	16
	Maks. rækkevidde (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Rækkevidde ved fuld hastighed (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Maks. stigningsvinkel (%)		5	
Batteripakke	Egnede overflader	Cement- eller asfalteveje med kanter på mindre end 1 cm eller revner, der er mindre end 3 cm.		
	Driftstemperatur (°C)	-10 til 40		
	Opbevaringstemperatur (°C)	-20 til 45		
	IP-klassificering	IPX4		
	Opladningstid (timer)	Ca. 3,5	Ca. 3,5	Ca. 5,5
Batteripakke	Model	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Nominal spænding (V DC)	21,6		
	Maks. ladespænding (V DC)	25,2		
	Nominal energi (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Avanceret batteristyringssystem	Beskyttelse mod overopledning, kortslutning, overspænding, overafledning og overopladung		
	Normalt ladetemperaturområde (°C)	0 til 25		
Hjilmotor	Nominal kapacitet (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Mærkeeffekt (kW, W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Model <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Batterioplader	Indgang	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Nominal Udgang (VDC, A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Udgangseffekt (W)	17,64	17,64	25,2
Dæk	For- og bagdæk	7" luftfri hul dæk		
Bluetooth	Frekvensbånd (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Maks. RF-effekt (dBm)	8		

[1] Køretøjets højde: Fra jorden til toppen af løbehjulet.

[2] Maks. rækkevidde: Målt under vindstille forhold ved 25 °C, med et fuldt opladet løbehjul, der kører med konstant hastighed på 12 km/t på en flad overflade med en belastning på 50 kg.

[3] Rækkevidde ved fuld hastighed: Målt under vindstille forhold ved 25 °C, med et fuldt opladet løbehjul, der kører med maksimal hastighed på en flad overflade med en belastning på 50 kg.

[4] Brug kun den oplader, der følger med i pakken, til at oplade batteriet.

## 5. Certificeringer

### Begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (ROHS)

Produktet fra SPACEWALKER PTE. LTD., og tilhørende dele (kabler, ledninger osv.) overholder begrænsningen af anvendelsen af visse farlige substanser i elektrisk og elektronisk udstyr i EU-direktiv 2011/65/EU, bilag II, som ændret ved EU-direktiv 2015/863/EU.

### EU-overensstemmelseserklæring



Denne anordning overholder EU-kravene om begrænsning af eksponering af den generelle offentlighed for elektromagnetiske felter gennem sundhedsbeskyttelse. Hermed erklærer SPACEWALKER PTE. LTD., at radioudstyret type: [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU og 2009/48/EF. Allur textinn um samræmisýfirlýsingu ESB má nálgast á eftirfarandi vefslóð: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### EU-overensstemmelseserklæring

#### Information om genanvendelse af batterier for EU



Batterier eller emballage til batterier er mærket i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542 om batterier og akkumulatører samt affald af batterier og akkumulatører. Direktivet fastsætter lovgrundlaget for returnering og genanvendelse af udtjente batterier og akkumulatører og gælder i hele den Europæiske Union. Dette mærkat sættes på forskellige batterier for at angive, at batteriet ikke må smides ud, men skal genindsamles, når det er udtjent.

I henhold til forordning (EU) 2023/1542 er batterier og akkumulatører mærket for at angive, at de skal indsamles separat og genanvendes ved slutningen af deres levetid. Mærkatet på batteriet kan også omfatte et kemisk symbol for det pågældende metal i batteriet (Pb for bly, Hg for kviksølv og Cd for cadmium). Brugere af batterier og akkumulatører må ikke bortskaffe batterier og akkumulatører som usorteret husholdningsaffald, men skal bruge det indsamlingssystem, der er tilgængelige for forbrugere, til returnering, genanvendelse og behandling af batterier og akkumulatører. Kundedeltagelsen er vigtig for at minimere potentielle virkninger af batterier og akkumulatører på miljøet og den menneskelige sundhed på grund af tilstedeværelsen af farlige substanser.

Før elektronisk og elektrisk udstyr (EEE) placeres i affaldsindsamlingskredslobet eller i affaldsindsamlingsfaciliteter, skal slutbrugeren af udstyr, der indeholder batterier og/eller akkumulatører, tage disse batterier og akkumulatører ud til separat indsamling.

### Direktiv om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE)



Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet indsamlingsskema til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne.

## 6. Sikkerhedsadvarsel



Fare!  
Læs brugsanvisningen før brug.



ADVARSEL!  
Kun til indendørs brug (til opladeren).



ADVARSEL!  
Læs omhyggeligt og opbevar den til senere brug.



ADVARSEL  
Apparat i klasse II



ADVARSEL  
Varm overflade



ADVARSEL  
Skarpe kanter



Må ikke udsættes for fugt



Opladeren er beregnet til brug i højder, der ikke overstiger 5000 m.



SMPS med en kortslutningssikker sikkerhedsisolerende transformer (iboende eller ikke iboende)



Jævnstrøm



SMPS (switch mode-strømforsyningsenhed)



Vekselstrøm



Time-lag miniature sikring, hvor X er symbolet for tid/strøm-karakteristikken som angivet i IEC 60127.



Polaritet på opladerens udgang, center positiv

## 7. Batterioplader

### ADVARSEL

1. Opladeren er kun beregnet til indendørs brug. Den må ikke udsættes for regn eller sne.
2. Må ikke bruges til ikke-genopladelige batterier, da de kan blive overophedede og gå i stykker.
3. Misbrug af andre typer batterier kan forårsage personskade og skader.
4. Batterier må ikke forbrændes, skilles ad eller kortsluttes.
5. Hvis batteriernes ydeevne forringes væsentligt, er det tid til at udskifte dem.
6. Opbevar opladeren på et køligt og tørt sted, når den ikke er i brug.
7. Afbryd strømforsyningen, før du foretager eller afbryder tilslutninger til batteriet.
8. Eksplosive gasser. Undgå flammer og gnister. Sørg for tilstrækkelig ventilation under opladning.
9. Under opladning skal batteriet placeres i et godt ventileret område.
10. Hold elektriske apparater uden for børns eller svage personers rækkevidde. Lad dem ikke bruge apparaterne uden opsyn.
11. Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de er blevet overvåget eller instrueret i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
12. Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet overvåget eller instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
13. Det eksterne fleksible kabel eller ledningen på denne transformer kan ikke udskiftes; hvis ledningen er beskadiget, skal transformatoren skrottes.
14. Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes med en speciel ledning eller samling, der kan fås hos producenten eller dennes serviceagent.

### Instruktioner til opladning

1. Tilslut opladeren direkte til en strømkilde. Brug aldrig forlængerledninger.
2. Opladeren kan kun oplade lithium-ion-batterier.
3. Undgå omvendt opladning.
4. Opladerne er ikke beregnet til at oplade bilbatterier.

 aftagelig strømforsyningsdel

## 8. Batteripakke

### ADVARSEL

1. Sekundære celler eller batterier må ikke afmonteres, åbnes eller makuleres.
2. Opbevar batterier utilgængeligt for børnbørns brug af batterier skal overvåges. Hold især små batterier uden for små børns rækkevidde.
3. Søg straks lægehjælp, hvis en celle eller et batteri er blevet slugt.
4. Celler og batterier må ikke udsættes for varme eller ild. Undgå opbevaring i direkte sollys.
5. Kortslut ikke en celle eller et batteri. Opbevar ikke celler eller batterier tilfældigt i en kasse eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller blive kortsluttet af andre metalgenstande.
6. Tag ikke en celle eller et batteri ud af den originale emballage, før det skal bruges.
7. Udsæt ikke celler eller batterier for mekaniske stød.
8. Hvis en celle lækker, må væsken ikke komme i kontakt med huden eller øjnene. Hvis der har været kontakt, skal du vaske det berørte område med rigelige mængder vand og søge lægehjælp.
9. Brug ikke andre opladere end dem, der specifikt leveres til brug sammen med udstyret.
10. Overhold plus (+) og minus (-) mærkerne på cellen, batteriet og udstyret, og sørg for korrekt brug.
11. Brug ikke celler eller batterier, som ikke er beregnet til brug sammen med udstyret.
12. Bland ikke celler af forskellig fabrikation, kapacitet, størrelse eller type i en enhed.
13. Køb altid det batteri, som producenten af udstyret anbefaler til udstyret.
14. Hold celler og batterier rene og tørre.
15. Tør celle- eller batteripolerne af med en ren, tør klud, hvis de bliver snavsede.
16. Sekundære celler og batterier skal oplades før brug. Brug altid den korrekte oplader, og se producentens instruktioner eller udstyrsmanualen for korrekte opladningsinstruktioner.
17. Lad ikke et batteri stå til opladning i længere tid, når det ikke er i brug.
18. Efter længere tids opbevaring kan det være nødvendigt at oplade og aflade cellerne eller batterierne flere gange for at opnå maksimal ydelse.
19. Opbevar den originale produktliteratur til fremtidig reference.
20. Brug kun cellen eller batteriet til den anvendelse, som det er beregnet til.
21. Fjern om muligt batteriet fra udstyret, når det ikke er i brug.
22. Bortskaf det korrekt.

## 9. Garantioversigt

Dette produkt inkluderer en begrænset garanti, der dækker produktionsfejl i en specificeret periode fra købsdatoen. Garantibetingelser, varighed og service tilgængelighed kan variere afhængigt af land eller region. Garantien dækker ikke skader forårsaget af misbrug, uheld eller uautoriserede reparationer. For detaljerede betingelser og lokal support, besøg venligst <https://service.naveetech.com>.

**ВАЖНО!** Моля, прочетете внимателно преди използване на продукта и запазете за бъдеща справка.

За подробен електронен наръчник, моля посетете [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com).

- Слобяването и настройките трябва да се извършват САМО от възрастни и не трябва да се пипат от деца под 6 години. Тротинетката съдържа малки части, които могат да създадат опасност от задушаване. За да се избегне задушаване, не позволявайте на деца да пипат пластмасовото покритие. Децата трябва винаги да бъдат под родителски надзор.
- Продуктът е предназначен само за развлечение. Не е предназначен за транспорт. Не модифицирайте тротинетката с цел промяна на предназначението ѝ. За да се усвои карането, е необходимо упражнение. Използвайте с повишено внимание, за да избегнете падания или сблъсъци.
- В страни или региони, в които понастоящем няма национални стандарти или разпоредби относно електрическите тротинетки, трябва стриктно да спазвате инструкциите за безопасност, описани в това ръководство. Неспазването им може да създаде рискове за безопасността на децата. SPACEWALKER PTE. LTD. не носи пряка или солидарна отговорност за телесни повреди, материални щети, инциденти, правни спорове или други неблагоприятни последици, произтичащи от неправилна употреба или използване в противоречие с инструкциите в ръководството.
- Карането на електрическа тротинетка за деца изисква определено ниво на умения. Моля, използвайте тротинетката внимателно, за да избегнете падания, сблъсъци или наранявания на потребителя или други лица.
- НЕ позволявайте на никого да кара тротинетката без надзор, освен ако отговорен възрастен не е прочел внимателно това ръководство. Надзорният възрастен трябва да гарантира безопасността на новия потребител и да му помага, докато овладее основните операции. Карашите трябва да носят каска и защитно оборудване. Винаги предоставяйте това ръководство, когато предавате продукта на друго лице.
- Преди каране, винаги слагайте каска, предпазители за ръце/кички, колелни протектори, налакътници и друга защитна екипировка.
- Скутерът трябва да се използва само от един човек. Задължително е винаги да носите обувки. Не променяйте предназначението на превозното средство. Този продукт е предназначен само за лично каране и не е предназначен за акробатични или каскадьорски изпълнения.
- Хора, които не трябва да се използват този продукт, включват: (1) Лица под въздействие на алкохол или наркотици. (2) Лица, които поради заболяване или здравословно състояние не могат да извършват интензивна физическа дейност. (3) Лица с лош баланс или нарушени двигателни умения. (4) Лица с телго, надвишаващо допустимия лимит. (5) Бременни жени. (6) Лица с нарушено зрение или слух.
- За първото каране избягвайте зони, където могат да се появят деца, пешеходци, домашни любимци, превозни средства, велосипеди или други препятствия.
- Тази тротинетка е предназначена за използване върху равни, сухи и асфалтирани повърхности. Карайте само в открити външни пространства и се уверете, че наоколо няма деца, пешеходци, домашни любимци, скейтбордове, велосипеди, други тротинетки, хора или препятствия.
- Трафикът в града има много препятствия за преодоляване, като бордюри или стъпала. Препоръчва се да се избягват скокове над препятствия. Важно е да предвидите и адаптирате траекторията и скоростта си спрямо тези на пешеходец преди да преминете през тези препятствия. Също така се препоръчва да слезете от превозното средство, когато тези препятствия станат опасни поради формата, височината или хлъзгавостта им.
- Карането с висока скорост или скорост, която не е подходяща или адекватна за ситуацията (лоши

метеорологични условия, лоши условия на повърхността или подобни) може да доведе до потенциална загуба на стабилност или контрол. За да намалите риска, трябва да следвате всички инструкции в този наръчник. Бъдете внимателни при монтиране и демантиране на продукта, той може да падне и да причини нараняване.

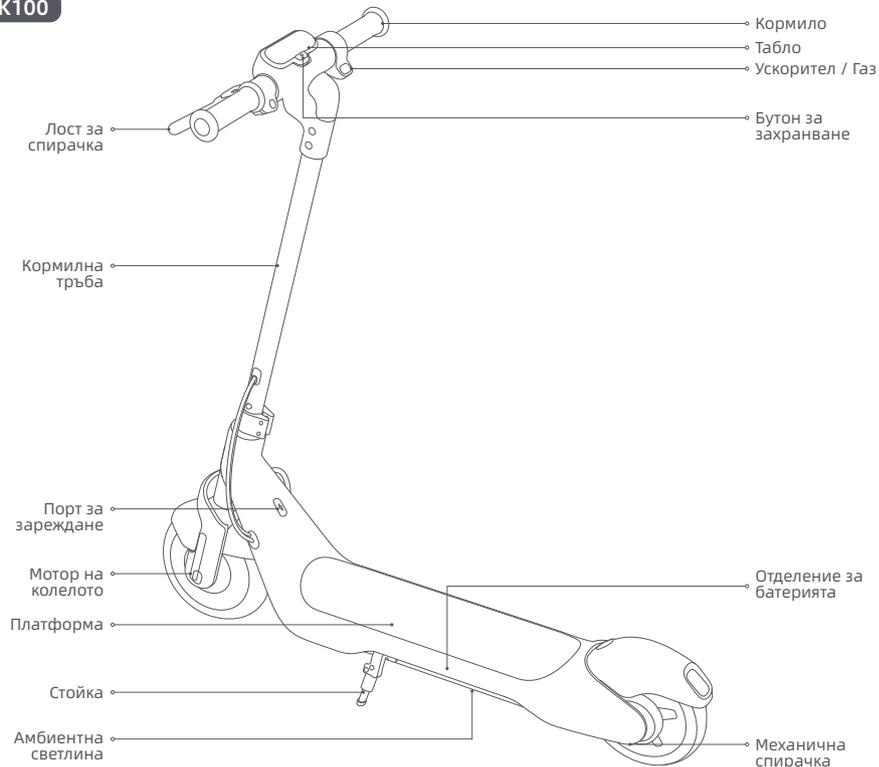
- Избягвайте улици и повърхности с вода, пясък, чакъл, мръсотия, листа и други отпадъци. Мокрото време намалява сцеплението, ефективността на спирачките и видимостта.
- Подгответе се за използване на продукта, като се уверите, че кормилната система е правилно регулирана, всички свързани аксесоари (като система за съгване) са правилно затегнати и невредими, и че спирачките и колелата са в добро състояние.
- Извършете основен преглед на електрическия скутер преди всяко каране. Ако има ненормални условия като разхлабени части, предупреждения за ниска батерия, спаднали гуми или прекомерно износване на гуми, страни звуци, повреди и други ненормални условия, спрете карането незабавно и се свържете с професионална поддръжка.
- Осигурете си добра видимост и се уверете, че и другите ви виждат по време на каране.
- Дръжте и двете ръце на кормилото и не носете товар. НЕ използвайте телефон, камера, слушалки или други устройства по време на каране. НЕ се спускайте по наклон.
- Не докосвайте движещи се части. Дръжте косата, дрехите и аксесоарите далеч от колелата и други компоненти.
- Всяко натоварване, прикрепено към кормилото, ще повлияе на стабилността на превозното средство.
- Слезте и водете тротинетката пеша при преминаване през неравности, дупки или неравни повърхности.
- Не карайте при лошо време, слаба видимост или след интензивно физическо натоварване.
- Не карайте в тъмното.
- Да се използва само при добра видимост през деня.
- Не докосвайте спирачната система, тъй като може да причини наранявания поради остри ръбове. Спирачката може да стане гореща при употреба. Не я докосвайте след употреба.
- Самозатягащите се гайки, както и другите самозатягащи се крепежни елементи, могат да загубят своята ефективност и може да се наложи да бъдат затегнати отново.
- Не правете никакви модификации, които не са посочени в инструкциите.
- Не модифицирайте или трансформирайте превозното средство, включително кормилната тръба и маншона, стеблото, механизма за съгване и задната спирачка.
- За по-добро изживяване при каране се препоръчва редовна поддръжка на продукта.
- Премахнете всички остри ръбове, причинени от употреба.
- Аксесоари и всякакви допълнителни елементи, които не са одобрени от производителя, не трябва да се използват.
- Редовната поддръжка на превозното средство е фактор за безопасност.
- Редовно проверявайте затегането на различните болтови елементи, по-специално на осите на колелата, съгваемата система, системата за управление и спирачния вал.
- Уверете се, че скутерът е изключен, когато се транспортира, и го съхранявайте в оригиналната опаковка, ако е възможно.
- С цел избягване на случайни наранявания, като електрически удар и пожар, причинени от неправилна употреба, моля, прочетете внимателно инструкциите преди употреба и ги съхранявайте правилно за бъдещи справки.
- Изключете превозното средство по време на зареждане или в определен неработен режим.
- Не зареждайте, ако зарядният порт или зарядният кабел са мокри. Прочетете внимателно това ръководство преди зареждане.

- Не зареждайте скутера при температура на околната среда над 25°C или под 0°C.
  - Уредът не е предназначен за употреба на височини над 2000 м над морското равнище.
  - Уредът трябва да бъде изключен от електрическия източник по време на обслужване и при смяна на части.
  - Външният гъвкав кабел или жица на този трансформатор (зарядно) не могат да бъдат заменени; ако жицата е повредена, трансформаторът (зарядното) трябва да бъде изхвърлен.
  - Ако външният гъвкав кабел или жица на този трансформатор е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя или техния сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
  - Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, неговия сервизен агент или подобно квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
  - Този продукт съдържа батерии, които могат да бъдат заменени само от квалифицирани техници или следпродажбено обслужване.
  - Този уред съдържа батерии, които могат да бъдат заменени само от квалифицирани лица.
  - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За целите на зареждане на батерията, използвайте само предоставеното с този уред отделяемо захранващо устройство. Не използвайте зарядно устройство от друг продукт. Дръжте безопасно разстояние от околните запалими материали при зареждане, автомобилът трябва да бъде поставен в добре проветриво място.
  - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не използвайте никакви трети страни батерии или зарядни устройства. Използвайте само със захранване GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
  - **ВНИМАНИЕ:** Не карайте по обществени пътища.
  - **ВНИМАНИЕ.** Тази играчка не е подходяща за деца под 6 години поради максималната си скорост.
  - **Внимание.** Да се използва със защитно оборудване. Да не се използва в трафик. Максимално тегло 50 kg.
  - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Дръжте пластмасовото покритие далеч от деца, за да се избегне задушаване.
  - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Никога не използвайте продукта близо до водоезичник.
  - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Прекратете използването на продукта, когато е повреден.
  - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Както при всяка механична част, превозното средство е подложено на високи натоварвания и износване. Различните материали и компоненти могат да реагират различно на износване или умора. Ако очакваният срок на експлоатация на компонент е надвишен, той може да се счупи внезапно, което рискува да причини наранявания на потребителя. Пукнатини, драскотини и обезцветяване в областите, подложени на високи натоварвания, показват, че компонентът е надвишил срока си на експлоатация и моля, свържете се с упълномощен или специализиран сервиз.
  - Съхранявайте този лист с инструкции, тъй като съдържа важна информация.
  - Тази играчка съдържа неизменяема батерия.
  - Зарядното устройство, използвано с играчката, трябва редовно да се проверява за повреди по захранващия кабел, щепсела, корпуса или други части. При установена повреда, не трябва да се използва, докато не бъде ремонтирано.
  - **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Децата могат да получат наранявания, като натъртвания, счупвания или травми на главата при използване на електрически играчки за яздене извън частни терени.
  - Този електрически скутер е оборудван с електронна спирачка на предното колело.
- Внимавайте за опасности от притискане на ръце и точки на захващане в следните позиции по време на употреба:
1. Между кормилото и стеблото при инсталиране на кормилото.
  2. Отвори на колелата.
  3. Между предния калник и платформата.
  4. Между лоста за бързо освобождаване и заключването на лоста за бързо освобождаване, и между сгъваемият механизъм и стеблото при сгъване или разгъване.
  5. Между калниците и колелата.

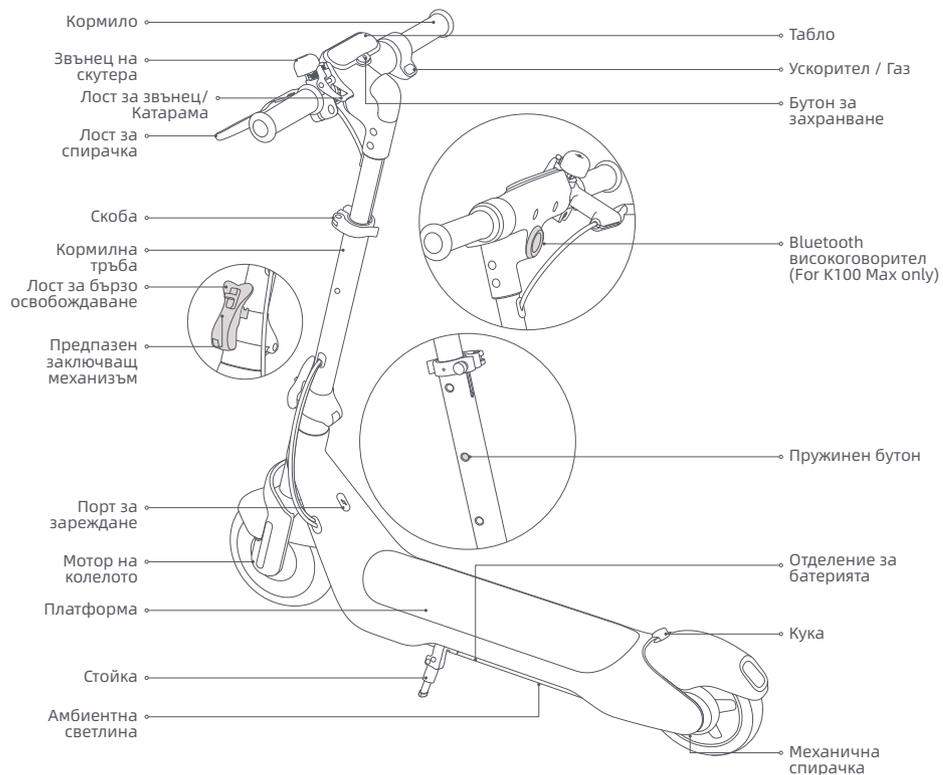
## 2. Общ преглед на продукта

### Електрически скутер

**K100**

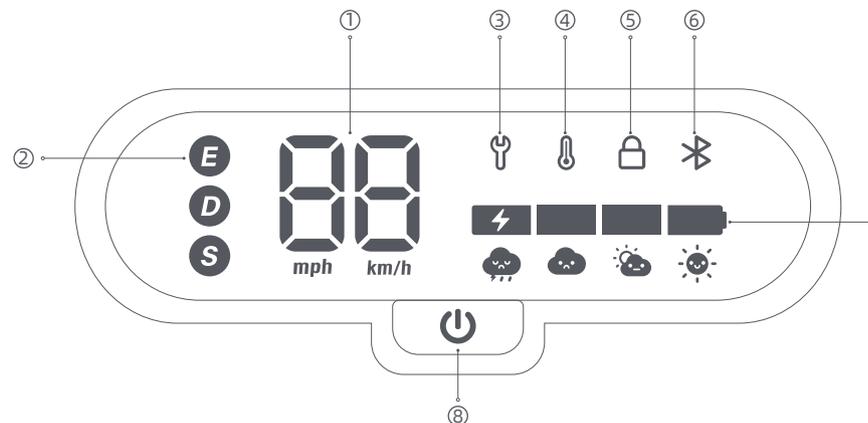


\* Показаните изображения са само за илюстрация. Реалният продукт може да варира.



\* Показаните изображения са само за илюстрация. Реалният продукт може да варира.

## Табло за управление



- 1 Скоростомер: Показва текущата скорост на движение. Извежда кодове за грешки при установена неизправност и показва нивото на батерията по време на зареждане.
- 2 Режими на каране: E означава режим с електрическо подпомагане, D – стандартен режим, а S – спортен режим. Спортият режим позволява по-висока скорост и се препоръчва само след като потребителят овладее основното управление.
- 3 Индикатор за грешка: Плътна червена икона с гаечен ключ показва системна неизправност.
- 4 Температурно предупреждение: Иконата с термометър светва, когато температурата на батерията е твърде висока или твърде ниска. Изчакайте температурата да се върне в нормални граници, преди да използвате или зареждате скутера.
- 5 Заключване: Тази икона светва, когато скутерът е заключен. Можете да го заключите или отключите чрез приложението NAVEE.
- 6 Bluetooth: Иконата за Bluetooth остава активна, когато скутерът е успешно свързан с мобилното ви устройство. След свързване можете да активирате функцията за отключване чрез близост в приложението. За да заключите скутера, го изключете и отдалечете телефона си – моторът ще се заключи автоматично. За отключване включете скутера отново и натиснете един от спиралните лостове, докато телефонът е наблизо – моторът ще се отключи автоматично.  
Забележка: Функцията за заключване използва батерия. Моля, използвайте я разумно.
- 7 Ниво на батерията: Показва се чрез 4 сегмента. Всеки сегмент представлява приблизително 25% от пълния заряд.
- 8 Бутон за включване: Натиснете, за да включите. Натиснете и задръжте за 2 секунди, за да изключите. Когато скутерът е включен, натиснете, за да включите или изключите околното осветление. Натиснете два пъти, за да смените режима на каране.  
Забележка: Когато околното осветление е включено, ефектите му се променят според избрания режим на каране.

## 3. Поддръжка и грижа

### Почистване

Преди да почистите тротинетката:

- Изключете захранването. Изключете захранващия кабел. Уверете се, че капачето на зарядния порт е напълно затворено.

Почистване:

- Избършете тротинетката с мека, влажна кърпа. За упорити замърсявания използвайте мека четка (напр. четка за зъби). Завършете, като изсушите всички повърхности с чиста, суха кърпа.

Смажете двете страни на лагера със смазочно или машинно масло. Ако проблемът продължи, моля свържете се с обслужването на клиенти.



#### Избягвайте следното:

- Използване на водоструйка (може да повреди вътрешните компоненти).
- Използване на корозивни почистващи препарати (могат да повредят външни и вътрешни части).

### Грижа за батерията

За да удължите живота на батерията:

- Избягвайте пълно разреждане на батерията. Зареждайте я редовно.
- Винаги поддържайте температурите на използване, зареждане и съхранение в рамките на посочените в спецификациите.
- Ако не се използва продължително време, зареждайте батерията на всеки 60 дни, за да избегнете трайни повреди. Напълно заредена тротинетка може да остане в режим на готовност около 120–180 дни.



#### Предупреждения за батерията:

- Използвайте само оригиналното зарядно устройство и батерия, предоставени с тротинетката.
- Никога не използвайте батерия или зарядно от друг модел или марка.
- Не зареждайте и не използвайте тротинетката, ако батерията е повредена или е била изложена на вода.
- Не се опитвайте да премахвате батерията самостоятелно — това изисква професионален сервиз.

### Съхранение

Ако съхранявате тротинетката дългосрочно:

- Заредете батерията напълно. Изключете тротинетката. Съхранявайте на хладно и сухо място, далеч от слънчева светлина и влага.
- Използвайте оригиналната опаковка за транспорт, ако е налична.



#### Напомнания за съхранение:

- Дръжте тротинетката далеч от запалими материали.
- Избягвайте съхранение на пряка слънчева светлина или във влажна среда.
- Продуктът съдържа литиева батерия. Спазвайте местните закони относно транспортиране и съхранение.

### Екологично предупреждение

Скутерът съдържа акумулаторна литиево-йонна батерия, а неправилното изхвърляне на тези батерии ще нанесе вреда на околната среда. Следвайте стъпките по-долу, за да премахнете батериите преди да изхвърлите скутера и да изхвърлите батериите правилно:

1. Преди да премахнете батериите, се препоръчва да ги изразходите напълно и да се уверите, че скутерът е изключен от електрическото захранване. След това развийте долния капак на скутера, за да го премахнете, и свалете задържащата скоба на батерийната опаковка.
2. Изключете свързващия кабел на батерията и след това премахнете батериите. Не повреждайте корпуса на батерията, за да избегнете риск от наранявания. Не използвайте батерията, ако е повредена, има странна миризма, излъчва дим или се нагрява. Дръжте течаща батерия далеч от други предмети.
3. Рециклирайте свалената батерия в сертифициран център за рециклиране на батерии.

### График за поддръжка на скутера (препоръчително):

Редовната поддръжка на скутера ще да помогне за поддържането му в чисто и добро състояние, за избягване на опасности, да минимизира повреди, да забави влошаването на скутера и да удължи експлоатационния му живот.

Артикул	Обект на обслужване	Действия	Всеки месец	На всеки 3 месеца	На всеки 500 км / 6 месеца	На всеки 1000 км / 1 година	На всеки 10000 км / 3 години
Гуми	Износване на протектора на гумата	Проверете дали гумата е напукана, деформирана, износена и т.н.			✓	✓	✓
Винтове	Винтове за слобяване на кормилото	Затегнете винта, който свързва слобката на кормилото с слобката на стеблото (Затегнете с ключ с препоръчителен въртящ момент от 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Затегнете винта на акселератора/газта (с препоръчителен въртящ момент от 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Затегнете винта на спирателния лост (с препоръчителен въртящ момент от 5 ± 0,2 N·m).					

Артикул	Обект на обслужване	Действия	Всеки месец	На всеки 3 месеца	На всеки 500 км/6 месеца	На всеки 1000 км/1 година	На всеки 10000 км/3 години
	Регулиране на спирачките	Регулирайте механичната спирачка Преди да регулирате, вземете 6 мм ключ (подготвен от потребителя) и се уверете, че скутерът е изключен и не се зарежда. Когато спирачката е твърде стегната, използвайте инструмента, за да завъртите гайката на винтовия прът наляво, за да съкратите малко видимата част на спирачния кабел. Когато спирачката е твърде хлабава, използвайте инструмента, за да завъртите гайката на винтовия прът надясно, за да удължите малко видимата част на спирачния кабел.			✓	✓	✓
Функции	Зареждане	Заредете скутера при подходяща температура. Индикаторът на зарядното устройство е червен, когато скутерът се зарежда, и става зелен, когато скутерът е напълно зареден. Контролният панел ще показва статуса на зареждане едновременно по време на зареждане.			✓	✓	✓
	Управление	Завъртете кормилото на 60° наляво и надясно, за да се уверите, че ъгълът на завиване е правилен и управлението е свободно от съпротивление и застой.				✓	✓
Важни компоненти	Сглобка на батерията	Напълно заредете скутера, преди да го оставите неизползван за дълго време, и го включвайте за зареждане на всеки 60 дни.					✓

Ако гуми, спирачни накладки или други уязвими части са износени или повредени, трябва да бъдат заменени. Моля, свържете се с обслужването на клиенти.

За да намерите сертифициран сервизен доставчик, свържете се с нас на [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) или посетете <https://www.naveetech.com>.

## 4. Спецификации

Продукт	Име Модел	Детска електрическа тротинетка		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Размери на артикула	Превозно средство: Д x Ш x В (мм) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	След съвяване: Д x Ш x В (мм)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Нетно тегло	Нетно тегло на превозното средство (кг)	8,6	9	9,6
Караджия	Обхват на натоварване (kg)	50		
	Възраст (години)	6-10	6-14	6-14
	Дължина на тялото (cm)	115-145	115-170	115-170
	Макс. Скорост (km/h)	16	16	16
	Максимален пробег (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Пробег при макс. скорост (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
Сглобен електрически скутер	Макс. ъгъл на изкачване (%)	5		
	Подходящи повърхности	Циментен или асфалтов път, с пейки по-малки от 1 см или цепнатини по-малки от 3 см		
	Работна температура (°C)	-10 до 40		
	Температура на съхранение (°C)	-20 до 45		
	IP Рейтинг	IPX4		
	Време на зареждане (h)	Приблизително 3,5	Приблизително 3,5	Приблизително 5,5
Батерия	Модел	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Номинално напрежение (VDC)	21,6		
	Максимално зарядно напрежение (VDC)	25,2		
	Номинална енергия (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Интелигентна система за управление на батерията	Защита от прегряване, късо съединение, свръхток, свръхразряд и свръхзаряд		
	Нормално зареждане Температурен диапазон (°C)	0 до 25		
Мотор на колелото	Номинална мощност (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Модел <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
Зарядно устройство за батерии	Вход	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Номинален изход (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Изходна мощност (W)	17,64	17,64	25,2
Гума	Предни и задни гуми	7" безвъздушни вътрешно кухи гуми		
Bluetooth	Честотна лента (и)	2,4000-2,4835GHz		
	Макс. RF мощност (dBm)	8		

[1] Височина на превозното средство: от земята до върха на скутера.

[2] Максимален пробег: измерен при 25 °C и без вятър, с напълно зареден скутер, движещ се с 12 km/h по равна повърхност с товар от 50 kg.

[3] Пробег при максимална скорост: измерен при 25 °C и без вятър, с напълно зареден скутер, движещ се с максимална скорост по равна повърхност с товар от 50 kg.

[4] Използвайте само зарядното устройство, предоставено в комплекта, за да заредите батерията.

## 5. Сертификация

### Директива за ограничаване на опасните вещества (RoHS)

Този продукт на SPACEWALKER PTE. LTD., с включени части (кабели, проводници и т.н.) отговаря на ограничението за използването на определени опасни вещества в електрическото и електронното оборудване 2011/65/EU Приложение II и неговата поправка Директива (ЕС) 2015/863.

### Декларация за съответствие на ЕС



Това устройство отговаря на изискванията на ЕС относно ограничаването на излагането на общността на електромагнитни полета с цел защита на здравето.  
Това устройство отговаря на изискванията на ЕС относно ограничаването на излагането на общността на електромагнитни полета с цел защита на здравето. Настоящото SPACEWALKER PTE. LTD. декларира, че радио оборудването тип: [K100 EU], [K100 Pro EU], и [K100 Max EU] е в съответствие с Директива 2014/53/EU и 2009/48/EC. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Декларация за съответствие с Европейския съюз

#### Информация за рециклиране на батерии за Европейския съюз



Батериите или опаковките им са етикетирани в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542 относно батериите, акумулаторите и отпадъците от тях. Директивата определя рамката за връщане и рециклиране на употребявани батерии и акумулатори, приложима в целия Европейски съюз. Този етикет се прилага на различни батерии, за да посочи, че батерията не трябва да се изхвърля, а да бъде върната след края на живота си съгласно тази директива.

Съгласно Регламент (ЕС) 2023/1542 батериите и акумулаторите са етикетирани, за да се посочи, че трябва да се събират отделно и да се рециклират в края на жизнения им цикъл. Етикетът на батерията може също да включва химичен символ за съответния метал в батерията (Pb за олово, Hg за живак и Cd за кадмий). Потребителите на батерии и акумулатори не трябва да изхвърлят батерии и акумулатори като несортирани общински отпадъци, а да използват наличната рамка за събиране за връщане, рециклиране и третиране на батерии и акумулатори. Участието на клиентите е важно, за да се минимизират потенциалните ефекти на батериите и акумулаторите върху околната среда за човешкото здраве поради потенциалното наличие на опасни вещества.

Преди да поставят електрическо и електронно оборудване (EEE) в потока за събиране на отпадъци или в съоръжения за събиране на отпадъци, крайният потребител на оборудването, съдържащо батерии и/или акумулатори, трябва да премахне тези батерии и акумулатори за отделно събиране.

### Директива за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE)



Всички продукти, носещи този символ, са отпадъчно електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО), както е в директива 2012/19/ЕС, което не трябва да се смесва с битови отпадъци. Вместо това, трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното си оборудване на определено място за събиране за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване, назначено от правителството или местните власти. Правилното изхвърляне и рециклиране ще помогне за предотвратяване на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве. Моля, свържете се с дистрибутора или местните власти за повече информация относно местоположението, както и условията на такива места за събиране.

## 6. Предупреждение за безопасност



Опасност!  
Прочетете ръководството за потребителя преди употреба.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Само за вътрешна употреба  
(за зарядното устройство).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Прочетете внимателно и  
запазете за бъдещи справки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Устройство клас II



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Гореща повърхност



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ  
Остри ръбове



Не излагайте на влага



Зарядното устройство е  
предназначено за употреба на  
височини, не надвишаващи 5000 м.



Импулсно захранване (SMPS),  
включващо късоциркуитен защитен  
разделителен трансформатор  
(вградено или невградено)



Постоянен ток



Импулсно захранване (SMPS)



Променлив ток



Бавноразрядна миниатюрна  
предпазителна връзка, където X  
е символът за времево/токовата  
характеристика, съгласно IEC 60127



Полярност на изхода на  
зарядното устройство,  
център положителен

## 7. Зарядно устройство за батерии

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Зарядното устройство е проектирано само за вътрешна употреба. Не го излагайте на дъжд или сняг.
2. Не го използвайте за неакумулаторни батерии, тъй като те могат да прегреят и да се повредят.
3. Неправилната употреба на други видове батерии може да доведе до експлозия, причинявайки наранявания и щети.
4. Не изгаряйте, не разгласявайте и не закъсявайте батериите.
5. Ако производителността на батериите значително намалее, е време да се заменят.
6. Съхранявайте зарядното устройство на хладно и сухо място, когато не се използва.
7. Изключете захранването от мрежата преди да направите или прекъснете връзката с батерията.
8. Взривоопасни газове. Предотвратете пламъци и искри. Осигурете адекватна вентилация по време на зареждане.
9. По време на зареждане, батерията трябва да бъде на добре проветриво място.
10. Дръжте електрическите уреди извън обсега на деца или немощни лица. Не им позволявайте да използват уредите без надзор.
11. Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности, или липса на опит и знания, освен ако не са получили надзор или инструкции относно употребата на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
12. Този уред може да се използва от деца на възраст от 8 години и нагоре и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са получили надзор или инструкции относно безопасната употреба на уреда и разбират свързаните рискове. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор.
13. Външният гъвкав кабел или жица на този трансформатор не може да бъде заменен; ако кабелът е повреден, трансформаторът трябва да бъде изхвърлен.
14. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен с специален кабел или комплект, наличен от производителя или неговия сервизен агент.

### Инструкции за зареждане

1. Свържете зарядното устройство директно към източник на захранване. Никога не използвайте удължители.
2. Зарядното устройство може да зарежда само литиево-йонната батерия.
3. Избягвайте обратно зареждане.
4. Зарядните устройства не са предназначени за зареждане на автомобилни батерии.

 разгласяема захранваща част

## 8. Батерия

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Не разгласявайте, не отваряйте и не разкъсвайте вторични клетки или батерии.
2. Дръжте батериите извън обсега на деца. Използването на батерии от деца трябва да се наблюдава. Особено дръжте малките батерии извън обсега на малки деца.
3. Потърсете медицински съвет незабавно, ако клетка или батерия е погълната.
4. Не излагайте клетки или батерии на топлина или огън. Избягвайте съхранение на пряка слънчева светлина.
5. Не закъсявайте верига на клетка или батерия. Не съхранявайте клетки или батерии безразборно в кутия или чекмедже, където могат да закъсят веригата помежду си.
6. Не премахвайте клетка или батерия от оригиналната им опаковка, докато не е необходима за употреба.
7. Не подлагайте клетки или батерии на механичен удар.
8. В случай на изтичане на клетка, не позволявайте течността да влезе в контакт с кожата или очите. Ако е настъпил контакт, измийте засегнатата област с голямо количество вода и потърсете медицински съвет.
9. Не използвайте зарядно устройство, различно от това, което е специално предоставено за употреба с оборудването.
10. Наблюдавайте знаците плюс (+) и минус (-) на клетката, батерията и оборудването и осигурете правилната употреба.
11. Не използвайте клетка или батерия, която не е проектирана за употреба с оборудването.
12. Не смесвайте клетки от различни производители, капацитет, размер или тип в едно устройство.
13. Винаги купувайте батерията, препоръчана от производителя на устройството за оборудването.
14. Дръжте клетките и батериите чисти и сухи.
15. Избършете клетките или терминалите на батерията с чиста суха кърпа, ако се замърсят.
16. Вторичните клетки и батерии трябва да се зареждат преди употреба. Винаги използвайте правилния зарядно устройство и се запознайте с инструкциите на производителя или ръководството на оборудването за правилни инструкции за зареждане.
17. Не оставяйте батерията на продължително зареждане, когато не се използва.
18. След продължителни периоди на съхранение, може да е необходимо да заредите и разреждете клетките или батериите няколко пъти, за да получите максимална производителност.
19. Запазете оригиналната продуктова литература за бъдещи справки.
20. Използвайте клетката или батерията само в приложението, за което е предназначена.
21. Когато е възможно, премахвайте батерията от оборудването, когато не се използва.
22. Извършвайте правилно.

## 9. Резюме на гаранцията

Този продукт включва ограничена гаранция, която покрива производствени дефекти за определен период от датата на покупка. Условието на гаранцията, продължителността и наличността на услугата могат да варират в зависимост от страната или региона. Гаранцията не покрива повреди, причинени от неправилна употреба, инциденти или неупълномощени ремонти. За подробни условия и местна поддръжка, моля, посетете <https://service.naveteetech.com>.

# 1. Biztonsági információ

**FONTOS!** Kérjük, figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót a termék használata előtt, és őrizze meg későbbi felhasználásra.

A részletes elektronikus használati útmutatóért kérjük, látogasson el a [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com) weboldalra.

- Az összeszerelést és beállítást CSAK felnőttek végezhetik, és 6 év alatti gyermekek nem érinthetik meg. A roller kis alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek. A fulladás elkerülése érdekében ne engedje, hogy a gyerekek megérintsék a műanyag borítást. A gyermekeket mindig felügyelet alatt kell tartani.
- A termék kizárólag szabadidős használatra készült, nem közlekedésre. Ne módosítsa a rollert az eredeti rendeltetésének megváltoztatására. A vezetési készülékek elsajátításához gyakorlás szükséges. Használja óvatosan az esések és ütközések elkerülése érdekében.
- Azokban az országokban vagy régiókban, ahol jelenleg nincsenek nemzeti szabványok vagy előírások az elektromos rollerekre vonatkozóan, a termék használatok szigorúan be kell tartani a jelen kézikönyvben ismertetett biztonsági előírásokat. Ennek elmulasztása biztonsági kockázatot jelenthet a gyermekek számára. A SPACEWALKER PTE. LTD. nem vállal sem közvetlen, sem közös felelősséget semmilyen személyi sérülésért, anyagi kárért, balesetért, jogi vitáért vagy egyéb kedvezőtlen következményért, amelyek a kézikönyvben foglalt útmutatások megszegéséből vagy helytelen használatból erednek.
- A gyermekek számára készült elektromos roller használata bizonyos szintű ügyességet igényel. Kérjük, óvatosan használja a rollert, hogy elkerülje az eséseket, ütközéseket vagy a felhasználó és mások sérülését.
- NE engedje, hogy bárki felügyelet nélkül használja a rollert, hacsak egy felelős felnőtt nem olvasta el alaposan ezt a kézikönyvet. A felügyelő felnőttnek biztosítania kell az új felhasználó biztonságát, és segítenie kell, amíg meg nem ismeri az alapvető kezelést. A használatknak védősíkokat és védőfelszerelést kell viselniük. A termék átadásakor mindig mellékelje ezt a kézikönyvet.
- Utazás előtt kérjük, mindig viseljen sisakot, kéz-, csukló-, térd-, könyökvédőt és egyéb védőfelszereléseket.
- A rollert csak egy személy használhatja. Kötelező a cipő viselése. Ne térjen el a jármű rendeltetészerű használatától. Ez a termék csak személyes használatra készült, és nem alkalmas akrobatikus vagy mutatványos használatra.
- Azok a személyek, akik nem alkalmasak a termék használatára: (1) Alkohol vagy drog hatása alatt álló személyek. (2) Akiik betegség vagy egészségi állapot miatt nem képesek megterhelő fizikai tevékenységre. (3) Akiiknek egyensúlyérzékük vagy mozgáskoordinációjuk gyenge. (4) Akiiknek testsúlya meghaladja a megengedett határt. (5) Várandós nők. (6) Látás- vagy hallássérült személyek.
- Az első használat során kerülje azokat a területeket, ahol gyermekek, gyalogosok, háziállatok, járművek, kerékpárok vagy egyéb akadályok fordulhatnak elő.
- Ez a roller sík, száraz, burkolt felületeken való használatra készült. Csak nyitott kültéri területeken használja, és győződjön meg róla, hogy a közelben nincsenek gyermekek, gyalogosok, háziállatok, gördeszkák, kerékpárok, más rollerek, emberek vagy akadályok.
- A városi forgalomban sok akadályt kell leküzdeni, például járdaszegélyeket vagy lépcsőket. Ajánlott elkerülni az akadályugrásokat. Fontos, hogy előre lássa és alkalmazkodjon a gyalogosok pályájához és sebességéhez, mielőtt átkelne ezeken az akadályokon. Ajánlott leszállni a járműről, amikor ezek az akadályok veszélyessé válnak alakjuk, magasságuk vagy csúszósságuk miatt.
- A nagy sebességgel, vagy olyan sebességgel való közlekedés, amely nem megfelelő vagy elegendő a helyzethez

(rossz időjárási körülmények, rossz felületviszonyok stb.) potenciális stabilitásvesztéshez vagy irányítási problémákhoz vezethet. A kockázatok csökkentése érdekében kövesse a jelen útmutatóban található összes utasítást. Legyen óvatos a termék rögzítése és szétszerelése során, mert az leeshet és sérülést okozhat.

- Kerülje az olyan utakat és felületeket, amelyeken víz, homok, kavics, sár, levelek vagy egyéb törmelék található. A nedves idő csökkenti a tapadást, a fékezési hatékonyságot és a láthatóságot.
- A termék használatához szükséges előkészületek közé tartozik: a kormányrendszer megfelelő beállításának, valamint az összes csatlakoztatott kiegészítő (például az összecsukási rendszer) megfelelő rögzítésének és sértetlenségének ellenőrzése, valamint a fékek és kerekek jó állapotának ellenőrzése.
- Minden egyes utazás előtt végezze el az elektromos rollere alapvető ellenőrzését. Ha rendellenes állapotokat észlel, például kilazult alkatrészeket, alacsony akkumulátortöltöttségre utaló jelzéseket, lapos gumikat vagy túlzott kopást, furcsa hangokat, meghibásodásokat vagy egyéb rendellenes állapotokat, azonnal álljon meg és kérjen szakértői segítséget.
- Biztosítson jó látási viszonyokat, és ügyeljen rá, hogy mások is jól lássák Önt menet közben.
- Tartsa mindkét kezét a kormányon, és ne szállítson semmilyen terhet. NE használjon telefont, kamerát, fülhallgatót vagy más eszközt vezetés közben. NE menjen lejtőn.
- Ne érjen a mozgó alkatrészekhez. Tartsa távol a haját, ruházatát és kiegészítőit a kerekektől és más alkatrészekről.
- A kormányra rögzített bármely terhelés befolyásolja a jármű stabilitását.
- Szálljon le a rollerről, és töltsön fel kézzel fekvőrendőrn, kátyún vagy egyetlen felületen történő áthaladásokor.
- Ne közlekedjen rossz időjárási viszonyok között, alacsony láthatóság mellett, vagy intenzív fizikai megterhelés után.
- Ne használja a rollert sötétben.
- Csak megfelelő nappali fényviszonyok között használható.
- Ne érintse meg a fékrendszert, mert az éles szélek miatt sérüléseket okozhat. A fék használat közben felforrósodhat. Használat után ne érintse meg.
- Az önfeszítő anyák, valamint a többi önfeszítő rögzítés elveszthetik hatékonyságukat, és szükség lehet az újbóli meghúzásukra.
- Ne végezzen olyan módosításokat, amelyek nincsenek feltüntetve az utasításokban.
- Ne módosítsa vagy alakítsa át a járművet, beleértve a kormányzását és a hüvelyt, a szárat, az összecsukási mechanizmust és a hátsó féket.
- A jobb közlekedési élmény érdekében ajánlott a termék rendszeres karbantartása.
- Távolítsa el a használat során keletkezett éles széleket.
- A gyártó által nem jóváhagyott kiegészítők és egyéb elemek nem használhatók.
- A jármű rendszeres karbantartása a biztonság egyik kulcsfontosságú tényezője.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy meglazultak-e a különböző csavarozott elemek, különösen a kerék tengelyek, az összecsukási rendszer, a kormányrendszer és a féktengely.
- Gondoskodjon arról, hogy szállítás közben a roller ki legyen kapcsolva, és ha lehetséges, tartsa az eredeti csomagolásában.
- A helytelen használatból adódó véletlen sérülések, például áramütés és tűz elkerülése érdekében kérjük, alaposan olvassa el az utasításokat használat előtt, és gondosan őrizze meg azokat későbbi felhasználásra.
- Kapcsolja ki a járművet töltés közben, vagy léptesse olyan üzemmódba, amikor az biztosan nem üzemel.
- Ne töltsen, ha a töltőport vagy a töltőkábel nedves. Olvassa el figyelmesen ezt a útmutatót töltés előtt.
- Ne töltsen a rollert 25 °C feletti vagy 0 °C alatti környezeti hőmérsékleten.

- A készülék nem használható 2000 m tengerszint feletti magasság felett.
- A készüléket áramtalanítani kell szervizelés során és alkatrészek cseréjekor.
- Ennek a transzformátornak (töltő) a külső hajlítható kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a vezeték károsodik, a transzformátort (töltőt) cserélni kell.
- Ha ennek a transzformátornak a külső hajlítható kábele károsodik, a gyártónak, a gyártó szolgáltató partnerének vagy más képesített személynek kell kicserélnie a balesetek elkerülése végett.
- Ha a tápkábel károsodik, a gyártónak, a szolgáltatónak vagy más képesített személynek kell kicserélnie a balesetek elkerülése végett.
- A termékben található akkumulátorokat csak képzett technikus vagy értékesítés utáni szolgáltató cserélhet.
- A készülékben található akkumulátort kizárólag képzett szakemberek cserélhetik.
- **FIGYELEM:** Az akkumulátor töltésére kizárólag a készülékhez mellékelte leválasztható tápegységet használja. Ne használjon más termékhez tartozó akkumulátortöltőt. Töltés közben tartson biztonságos távolságot a környező gyúlékony anyagoktól, és a járművet jól szellőző helyen helyezze el.
- **FIGYELEM:** Ne használjon harmadik féltől származó akkumulátort vagy akkumulátortöltőt. Csak a GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max) tápegységgel használja.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Ne közlekedjen nyilvános utakon!
- **Figyelmeztetés:** Ez a játék nem alkalmas 6 év alatti gyermekek számára a maximális sebessége miatt.
- **Figyelmeztetés:** Viseljen védőfelszerelést. Közúti forgalomban nem használható. Max. teherbírás: 50 kg.
- **FIGYELEM!** Tartsa távol a műanyag csomagolást a gyermekektől a fulladásveszély elkerülése végett.
- **FIGYELEM!** Soha ne használja a terméket vízforrás közelében.
- **FIGYELEM!** Károsodás esetén függesse fel a termék használatát.
- **FIGYELEM!** Mint minden mechanikai alkatrész, egy jármű is nagymértékű stressznek és kopásnak van kitéve. A különböző anyagok és alkatrészek eltérően reagálhatnak a kopásra vagy fáradásra. Ha egy alkatrész túllépte a várható élettartamát, hirtelen eltörhet, ezzel sérülésveszélyt jelentve a felhasználónak. A magas stressznek kitétt területeken megjelenő repedések, karcolások és elszíneződések azt jelzik, hogy az alkatrész túllépte az élettartamát, ezért kérjük, lépjen kapcsolatba egy hivatalos vagy szakképzett szerelővel.
- Őrizze meg ezt a tájékoztató lapot, mert fontos információkat tartalmaz.
- Ez a játék nem cserélhető elemet tartalmaz.
- A játékhoz használt töltőt rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincs-e rajta sérülés (tápkábel, csatlakozó, burkolat vagy más alkatrészek). Ha sérülés van, a töltőt tilos használni a javításig.
- **FIGYELMEZTETÉS:** a gyermekek zúzóadásokat, csonttörést vagy fejsérüléseket szenvedhetnek, ha az elektromos játékkal nem magánterületen közlekednek.
- Ez a roller elektronikus fékkel van felszerelve az első keréken.

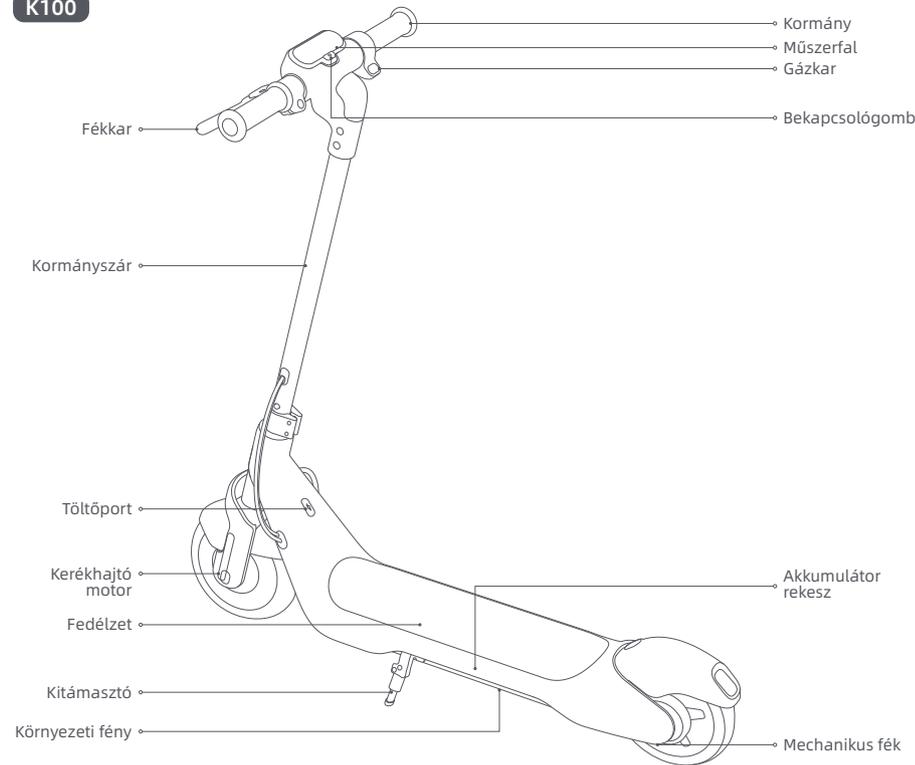
Figyeljen a kéz összenyomódásának és becsipődésének veszélyeire a következő pozíciókban használat közben:

1. A kormány és a kormányoszlop között a kormány felszerelésekor.
2. A keréknyílásoknál.
3. A hátsó sárvédő és a fedélzet között.
4. A gyorskioldó kar és a gyorskioldó kar zárja között, valamint a hajlókönyök és a szár között összecsukáskor vagy szétnyitáskor.
5. A sárvédők és a kerekek között.

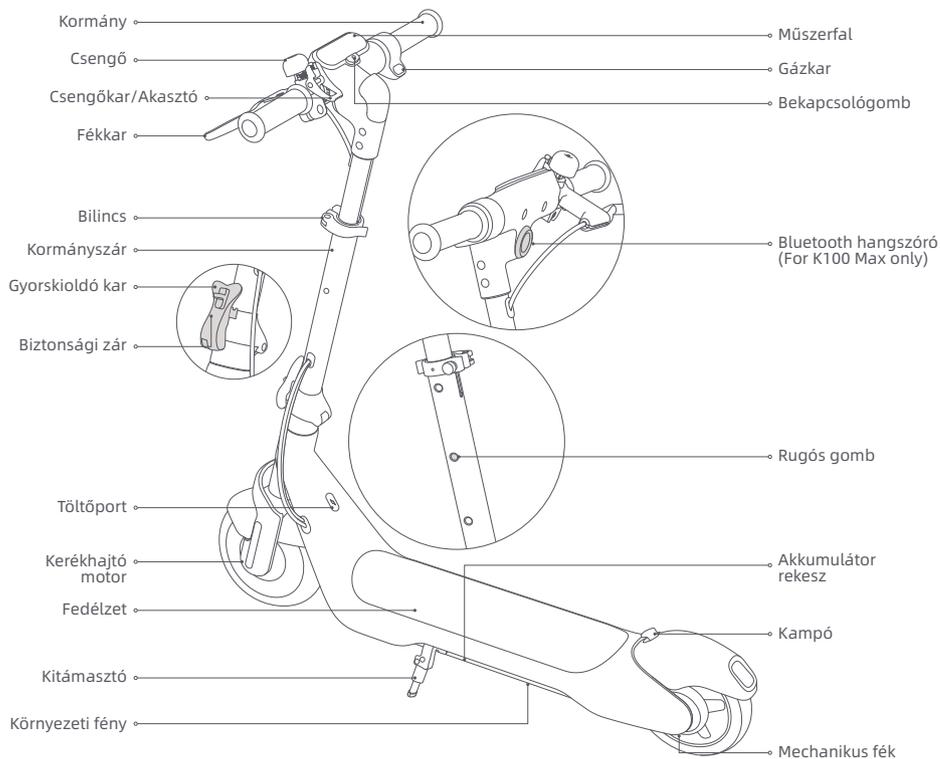
## 2. A termék áttekintése

### Elektromos roller

**K100**

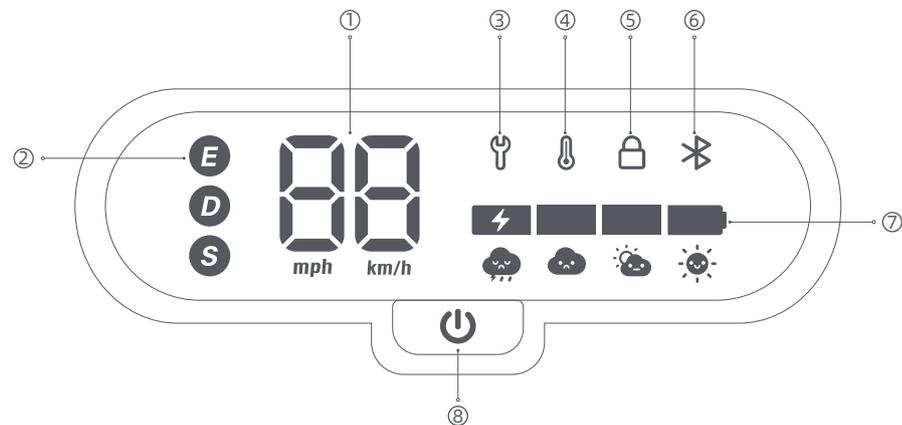


\* A bemutatott képek csak illusztrációs célokat szolgálnak. A tényleges termék eltérhet.



\* A bemutatott képek csak illusztrációs célokat szolgálnak. A tényleges termék eltérhet.

## Műszerfal



- 1 **Sebességmérő:** Megjeleníti az aktuális haladási sebességet. Hiba esetén hibaüzeneteket jelenít meg, töltés közben pedig az akkumulátor töltöttségi szintjét mutatja.
- 2 **Menetmódok:** Az E mód az elektromos ráségítést jelöli, a D a normál módot, az S pedig a sportmódot. A sportmód nagyobb sebességet biztosít, ezért csak akkor javasolt, ha a felhasználó már elsajátította az alapvető irányítási készségeket.
- 3 **Hibajelző:** A piros színnel világító villáskulcs ikon rendszerhibát jelez.
- 4 **Hőmérséklet-figyelmeztetés:** A hőmérő ikon akkor világít, ha az akkumulátor túl meleg vagy túl hideg. Használat vagy töltés előtt várja meg, amíg a hőmérséklet visszatér a normál tartományba.
- 5 **Zár:** Ez az ikon világít, ha a roller le van zárva. A zárolást vagy a feloldást a NAVEE alkalmazáson keresztül végezheti.
- 6 **Bluetooth:** A Bluetooth ikon világít, ha a roller sikeresen csatlakozott a mobilkészülékhez. Csatlakozás után az alkalmazásban engedélyezheti a közelségérzékelő alapú feloldási funkciót. A roller lezárásához kapcsolja ki a készüléket, és távolítsa el a telefont – a motor automatikusan lezár. Feloldáshoz kapcsolja be újra a rollert, és húzza meg valamelyik fékkart a telefon közelében – a motor automatikusan felold. **Megjegyzés:** A zár funkció energiafogyasztással jár. Kérjük, használja körültekintően.
- 7 **Akkumulátor töltöttsége:** Az akkumulátor töltöttségi szintje 4 sávval van jelölve. Minden sáv kb. 25%-os töltöttséget jelent.
- 8 **Bekapcsológomb:** Nyomja meg a bekapcsoláshoz. Tartsa lenyomva 2 másodpercig a kikapcsoláshoz. Bekapcsolt állapotban egyszeri megnyomással be- vagy kikapcsolhatja a hangulatvilágítást, kétszeri megnyomással pedig válthat a menetmódok között. **Megjegyzés:** Ha a hangulatvilágítás be van kapcsolva, annak fénye a kiválasztott menetmódnak megfelelően változik.

### Tisztítás

#### A roller tisztítása előtt:

- Kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a töltőkábelt. Győződjön meg róla, hogy a töltőport fedele teljesen zárva van.

#### Tisztításhoz:

- Törölje le a rollert puha, nedves kendővel. Macacs szennyeződés esetén használjon puha kefét (pl. fogkefe). Végül törölje szárazra a felületeket tiszta, száraz kendővel.

Kenje meg a csapágy mindkét oldalát kenőolajjal vagy gépolajjal. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon az ügyfélszolgálatához.

#### Kerülje az alábbiakat:

- Nagynyomású víz használata (károsíthatja a belső alkatrészeket).
- Maró tisztítószerek használata (károsíthatják a külső és belső részeket).

### Akkugondozás

#### Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében:

- Kerülje az akkumulátor teljes lemerítését. Rendszeresen tölts fel.
- Mindig tartsa be a specifikációban megadott használati, töltési és tárolási hőmérsékleteket.
- Ha hosszabb ideig nem használja, tölts fel 60 naponta a tartós károsodás elkerülése érdekében. Teljesen feltöltött roller kb. 120-180 napig maradhat készenléti állapotban.

#### Akkumulátor figyelmeztetések:

- Csak az eredeti töltőt és akkumulátort használja, amelyet a rollerhez mellékeltek.
- Soha ne használjon más modellhez vagy márkához tartozó akkumulátort vagy töltőt.
- Ne tölts vagy használja a rollert, ha az akkumulátor sérült vagy víz ére.
- Ne próbálja meg saját maga eltávolítani az akkumulátort — szakszerviz szükséges.

### Tárolás

#### Hosszú távú tárolás esetén:

- Tölts fel teljesen az akkumulátort. Kapcsolja ki a rollert. Tárolja hűvös, száraz helyen, napfénytől és nedvességtől védve.
- Amennyiben lehetséges, használja az eredeti csomagolást a szállításhoz.

#### Tárolási emlékeztetők:

- Tartsa a rollert gyúlékony anyagoktól távol.
- Kerülje a közvetlen napfényt vagy a nagyon nedves környezetet.
- Ez a termék lítium akkumulátort tartalmaz. Kövesse a helyi szállítási és tárolási előírásokat.

### Környezetvédelmi tájékoztatás

A roller egy újratölthető lítiumion-akkumulátorcsomagot tartalmaz, és ezen akkumulátorok helytelen ártalmatlanítása káros hatással van a környezetre. Az alábbi lépéseket követve távolítsa el az akkumulátorokat a roller ártalmatlanítása előtt, és megfelelően ártalmatlanítsa azokat:

1. Az akkumulátorok eltávolítása előtt ajánlott teljesen lemeríteni őket. Gondoskodjon arról is, hogy a roller le legyen választva az áramforrásról. Ezután a rögzítőcsavarok eltávolítása után távolítsa el a roller alsó burkolatát, és vegye ki az akkumulátorcsomag rögzítőrekesztét.
2. Húzza ki az akkumulátor csatlakozóját, majd távolítsa el az akkumulátorokat. Ne sértse fel az akkumulátor házát a sérülések kockázatának elkerülése végett. Ne használja az akkumulátort, ha az sérült, furcsa szagot áraszt, füstöt bocsát ki, vagy túlmelegszik. Tartsa távol a szivárgó akkumulátort más tárgyaktól.
3. Az eltávolított akkumulátort adja le egy hivatalos akkumulátor-újrahasznosító központban.

### Rollerkarbantartási ütemterv (ajánlott):

A roller rendszeres karbantartása segíthet a roller rendezett és jó állapotban tartásában, elkerülni a biztonsági kockázatokat, minimalizálni a meghibásodásokat, lassítani a roller elhasználódását és meghosszabbítani a roller élettartamát.

Tétel	A karbantartás tárgya	Műveletek	Havonta	<sup>3</sup> havonta	500 km-enként / 6 havonta	1000 km-enként / évente	Minden 10000 km-enként / 3 évente
Kerekek	Gumiabroncs kopása	Ellenőrizze, hogy a gumiabroncs repedt-e, deformálódott-e, kopott-e stb.			✓	✓	✓
Csavarok	Kormány szerkezeti csavarok	Húzza meg a csavart, amely rögzíti a kormányrúdszerkezetet a szárszerkezethez (ajánlott nyomaték: 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Húzza meg a gázkar csavarját (ajánlott nyomaték: 1,6 ± 0,1 N·m).					
		Húzza meg a fékkar csavarját (ajánlott nyomaték: 5 ± 0,2 N·m).				✓	✓

Tétel	A karbantartás tárgya	Műveletek	Havonta	3 havonta	500 km-enként / 6 havonta	1000 km-enként / évente	Minden 10000 km-enként / 3 évente
Funkciók	Fékbeállítás	A mechanikus fék beállítása Mielőtt beállítaná, szerezzen be egy 6 mm-es csavarkulcsot (felhasználó biztosítja), és győződjön meg arról, hogy a roller ki van kapcsolva és nem töltődik. Ha a fék túl szoros, a szerszámmal forgassa el a csavar rúdján lévő anyát az óramutató járásával ellentétes irányban, hogy kissé lerövidítse a fékkábel látható alsó részét. Ha a fék túl laza, a szerszámmal forgassa el a anyát az óramutató járásával megegyező irányban, hogy kissé meghosszabbítsa a fékkábel látható alsó részét.			✓	✓	✓
	Töltés	Töltse a rollert megfelelő hőmérsékleten. A töltőn lévő jelzőfény piros, amikor a roller töltődik, és zöldre vált, amikor a roller teljesen fel van töltve. A vezérlőpanel a töltési állapotot is mutatja a töltés alatt.			✓	✓	✓
	Kormányzás	Forgassa a kormányt 60°-kal balra és jobbra, hogy megbizonyosodjon arról, hogy a fordulási szög helyes, és a kormányzás ellenállás és pangás nélkül működik.				✓	✓
Fontos alkatrészek	Akkumulátorberendezés	Teljesen töltse fel a rollert, mielőtt hosszú ideig használaton kívül helyezné, és 60 naponta kapcsolja be a töltés céljából.					✓

A kerekek, fékbetétek és egyéb sérülékeny alkatrészek elhasználódnak vagy károsodnak, és cserére van szükség, kérjük, időben lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálatával.

Hivatalos szervizpartner kereséséhez kérjük, lépjen velünk kapcsolatba a [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) címen, vagy látogasson el a <https://www.naveetech.com> weboldalra.

## 4. Műszaki adatok

Termék	Név	Детска електрическа тротинетка		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Méretek	Jármű: H x Sz x M (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Összehajtás után: H x Sz x M (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Nettó súly	Jármű nettó súlya (kg)	8,6	9	9,6
	Terhelési tartomány (kg)	50		
Felhasználó	Életkor (év)	6-10	6-14	6-14
	Testmagasság (cm)	115-145	115-170	115-170
	Maximális sebesség (km/h)	16	16	16
	Maximális hatótáv (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Hatótáv maximális sebességnél (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
Összeszerelt elektromos roller	Maximális emelkedési szög (%)	5		
	Alkalmas felületek	Cement- vagy aszfaltút, 1 cm-nél kisebb padkakkal vagy 3 cm-nél keskenyebb résekkel.		
	Üzemi hőmérséklet (°C)	-10 és 40 között		
	Tárolási hőmérséklet (°C)	-20 és 45 között		
	IP-védettség	IPX4		
	Töltési idő (h)	Kb. 3,5	Kb. 3,5	Kb. 5,5
	Modell	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Névleges feszültség (VDC)	21,6		
	Maximális töltési feszültség (VDC)	25,2		
	Névleges teljesítmény (Wh)	55,08	55,08	110,16
Intelligens akkumulátorkezelő rendszer	Túlmelegedés, rövidzárlat, túláram, túlkülés és túltöltés elleni védelem			
Normál töltési hőmérséklet-tartomány (°C)	0 és 25 között			
Kerékmotor	Névleges kapacitás (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Névleges teljesítmény (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Akkumulátortöltő	Modell <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Bemeneti feszültség	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Névleges kimeneti teljesítmény (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Kimeneti teljesítmény (W)	17,64	17,64	25,2
Gumiabroncs	Első és hátsó gumiabroncsok	7" levegőmentes, belső üreges gumik		
Bluetooth	Frekvenciasáv (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Maximális RF teljesítmény (dBm)	8		

[1] Járműmagasság: a talajtól a roller tetejéig.

[2] Maximális hatótáv: mérve szélcsendben, 25 °C-on, teljesen feltöltött rollerrel, 12 km/h állandó sebességen, sík felületen 50 kg terheléssel.

[3] Hatótáv maximális sebességnél: mérve szélcsendben, 25 °C-on, teljesen feltöltött rollerrel, maximális sebességen, sík felületen 50 kg terheléssel.

[4] Az akkumulátor töltéséhez csak a csomagban található töltőt használja.

## 5. Tanúsítvány

### Veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásáról szóló irányelv (RoHS)

Ez a SPACEWALKER PTE. LTD. termék, tartozékaival együtt (kábelek, vezetékek stb.) megfelelnek az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való alkalmazásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelv II. mellékletének, valamint módosításának, a 2015/863/EU irányelvnek.

### EU Megfelelőségi Nyilatkozat



Ez a készülék megfelel a lakosságot érő elektromágneses sugárterhelés egészségvédelmi korlátozásáról szóló európai irányelveknek.  
A SPACEWALKER PTE. LTD. kijelenti, hogy az [K100 EU], [K100 Pro EU] und [K100 Max EU] típusú rádiófrekvenciás berendezés megfelel a 2014/53/EU és a 2009/48/EK irányelveknek. Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő weboldalon: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Európai Unió Megfelelőségi Nyilatkozat

#### Az Európai Unióban érvényes akkumulátor-újrahasznosítási információk



Az akkumulátorok vagy csomagolásuk a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően vannak címkézve, amely az akkumulátorokra, tárolóelemekre és ezek hulladékaira vonatkozik. Az irányelv meghatározza a használt elemek és akkumulátorok visszavételének és újrahasznosításának az Európai Unió területén érvényes kereteit. Ez a jelölés többféle akkumulátoron szerepel, jelezve, hogy az adott akkumulátor ne kerüljön kommunális hulladék közé, hanem az irányelv által meghatározott módon, az élettartama lejártával kerüljön visszavételre.

A 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően az akkumulátorok és tárolóelemek címkézése jelzi, hogy azokat élettartamuk végén külön kell gyűjteni és újrahasznosítani. Az akkumulátor címkéjén szerepelhet az akkumulátorban található fém vegyjele (Pb = ólom, Hg = higany és Cd = kadmium). Az elemek és akkumulátorok felhasználói nem dobhatják ezeket nem válogatott kommunális hulladék közé, hanem kötelesek igénybe venni a vásárlók számára rendelkezésre álló, az elemek és akkumulátorok visszavételére, újrahasznosítására és kezelésére szolgáló begyűjtési keretrendszert. A vásárlók részvételét e folyamatban fontos szerepet játszik az elemek és akkumulátorok potenciális környezeti és emberi egészségre káros hatásának minimalizálásában, mivel veszélyes anyagokat tartalmaznak.

Az elektromos és elektronikai berendezések (EEE) hulladékgyűjtési folyamatnak vagy gyűjtési létesítményeknek való átadása előtt az elemet vagy akkumulátort tartalmazó berendezés végfelhasználójának el kell ezeket az elemeket és akkumulátorokat távolítani külön gyűjtés céljából.

### Elektromos és elektronikai hulladékkal kapcsolatos kezelési információk



Minden termék, amelyen ez a szimbólum szerepel, elektromos és elektronikai berendezések hulladékainak minősül (ahogy a 2012/19/EU irányelvben szerepel), amelyet a háztartási hulladéktól elkülönítve kell elhelyezni, arra kijelölt helyen. Az ellenőrzés nélküli hulladéklerakás környezetben, vagy az emberi egészségben okozott káros hatásának elkerülése érdekében kezelje szelektív (újrahasznosítható) elektromos és elektronikai hulladékként a terméket, ezzel segítve elő a fenntartható újrahasznosítást. A termék visszaszolgáltatása során használja az erre kialakított gyűjtőrendszereket, vagy lépjen kapcsolatba a termék értékesítőjével.

## 6. Biztonsági figyelmeztetés



Veszély!  
Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.



FIGYELMEZTETÉS  
Csak beltéri használatra (a töltő esetében).



FIGYELMEZTETÉS  
Olvassa el figyelmesen, és őrizze meg későbbi használatra.



FIGYELEM  
II. osztályú készülék



FIGYELEM  
Forró felület



FIGYELEM  
Éles szélek



Ne tegye ki nedvességnek



A töltő 5000 m-nél nem magasabb tengerszint feletti magasságban való használatra készült.



Kapcsolóüzemű tápegység, amely rövidzárlat-ellenálló biztonsági elszigetelt transzformátort tartalmaz (erendően vagy nem erendően)



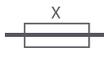
Egyenáram



Kapcsolóüzemű tápegység (SMPS)



Váltóáram



Időeltolós mini biztosítóbeté, ahol az X a IEC 60127-ben megadott időáram jellemzőre szimbóluma



A töltő kimenetének polaritása, középen pozitív

## 7. Akkumulátortöltő

### FIGYELMEZTETÉS

1. A töltő kizárólag beltéri használatra készült. Ne tegye ki esőnek vagy hóesésnek.
2. Ne használja nem újratölthető elemekhez, mivel azok túlmelegedhetnek és megrepedhetnek.
3. Más típusú elemek helytelen használata robbanást okozhat, ami személyi sérülést és kárt okozhat.
4. Ne égesse el, ne szerelje szét, és ne zárlatolja az elemeket.
5. Ha az akkumulátorok teljesítménye jelentősen csökken, ideje cserélni az akkumulátorokat.
6. Tárolja a töltőt hűvös és száraz helyen, ha nem használja.
7. Az akkumulátorhoz való csatlakozások létesítése vagy megszakítása előtt válassza le az eszközt az áramellátásról.
8. Robbanásveszélyes gázok. Kerülje a nyílt lángot és a szikraképződést. Biztosítson megfelelő szellőzést töltés közben.
9. Töltés közben az akkumulátort jól szellőző helyen kell elhelyezni.
10. Tartsa távol az elektromos készülékeket a gyermekektől vagy testi vagy szellemi fogyatékkal élő személyektől. Ne engedje, hogy felügyelet nélkül használják a készülékeket.
11. A készülék csak akkor használható csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, vagy kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők által (a gyermekeket beleértve), ha felügyelet mellett használják, vagy a biztonságukért felelő személytől tájékoztatást kaptak a berendezés biztonságos használatáról.
12. Ez a készülék csak akkor használható 8 éves korú vagy afölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel élők, vagy kellő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők által, ha felügyelet mellett használják, vagy tájékoztatást kaptak a berendezés biztonságos használatáról, és tudatában vannak a használatlalt járó kockázatoknak. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítási és karbantartási folyamatokat gyermek csak felügyelet mellett végezheti.
13. Ennek a transzformátornak a külső hajlítható kábele vagy vezetéke nem cserélhető; ha a kábel megsérül, a transzformátort cserélni kell.
14. Ha a tápkábel károsodott, azt a gyártónak vagy a gyártó által megbízott szolgáltatónak ki kell cserélnie egy erre a célra gyártott kábelre vagy berendezésre.

### Töltési utasítások

1. Csatlakoztassa a töltőt közvetlenül egy áramforráshoz. Soha ne használjon hosszabbítókábeleket.
2. A töltő kizárólag típusú lítiumion-akkumulátor töltésére használható.
3. Kerülje a fordított töltést.
4. A töltők nem alkalmasak gépjármű-akkumulátorok töltésére.

 dlevezhető tápellátás rész

## 8. Akkumulátorcsomag

### FIGYELMEZTETÉS

1. Ne szerelje szét, nyissa fel vagy tépje szét a másodlagos cellákat vagy akkumulátorokat.
2. Tartsa az akkumulátorokat gyermekek elől elzárva. A gyermekek akkumulátorhasználatát felügyelni kell. Különösen tartsa a kis akkumulátorokat távol a kisgyermkektől.
3. Azonnal forduljon orvoshoz, ha egy cellát vagy akkumulátort lenyeltek.
4. Ne tegye ki a cellákat vagy akkumulátorokat hőnek vagy nyílt lángnak. Kerülje a közvetlen napfényben való tárolást.
5. Ne zárlatolja a cellákat és az akkumulátorokat. Ne tárolja a cellákat vagy akkumulátorokat rendezetlenül egy dobozban vagy fiókban, ahol egymást zárlatolhatják, vagy ahol más fém tárgyak rövidzárlatot okozhatnak.
6. Ne távolítsa el a cellát vagy akkumulátort az eredeti csomagolásából, amíg használatra nem kerül.
7. Ne tegye ki a cellákat vagy akkumulátorokat mechanikai ütésnek.
8. Ha egy cella szivárog, ne engedje, hogy a folyadék érintkezzen a bőrrel vagy a szemmel. Érintkezés esetén alaposan öblítse le az érintett területet bő vízzel, és forduljon orvoshoz.
9. Ne használjon a kifejezetten az eszközhöz mellékelt töltőtől eltérő töltőt.
10. Figyelje meg a cellán, az akkumulátoron és a berendezésen található plusz (+) és mínusz (-) jeleket, és biztosítsa a helyes használatot.
11. Ne használjon olyan cellát vagy akkumulátort, amelyet nem a berendezéssel való használatra terveztek.
12. Ne kombináljon különböző gyártású, kapacitású, méretű vagy típusú cellákat egy eszközön belül.
13. Mindig a berendezés gyártója által ajánlott akkumulátort vásárolja meg.
14. Tartsa a cellákat és az akkumulátorokat tisztán és szárazon.
15. Törölje le a cellát vagy az akkumulátor termináljait egy tiszta, száraz ronggyal, ha szennyeződés éri őket.
16. A másodlagos cellákat és akkumulátorokat használat előtt fel kell tölteni. Mindig a megfelelő töltőt használja, és kövesse a gyártó vagy a berendezés használati útmutatójának utasításait a megfelelő töltés érdekében.
17. Ne hagyja az akkumulátort hosszú ideig töltés alatt, ha nem használja.
18. Hosszú tárolási idő után szükség lehet a cellák vagy akkumulátorok többszöri töltésére és kisütésére a maximális teljesítmény elérése érdekében.
19. Őrizze meg a termék eredeti dokumentumait későbbi használatra.
20. Csak rendeltetészerűen használja a cellát vagy az akkumulátort.
21. Ha lehetséges, távolítsa el az akkumulátort a berendezésből, amikor nem használja.
22. Ártalmatlanítsa megfelelően.

## 9. Garancia összefoglaló

Ez a termék egy korlátozott garanciát tartalmaz, amely a gyártási hibákra vonatkozik a vásárlás dátumától számított meghatározott időszakra. A garancia feltételei, időtartama és a szolgáltatás elérhetősége országonként vagy régióként változhat. A garancia nem terjed ki a helytelen használat, balesetek vagy engedély nélküli javítások által okozott károkra. Részletes feltételekért és helyi támogatásért kérjük, látogasson el a <https://service.naveetech.com> weboldalra.

## 1. Πληροφορίες Ασφαλείας

**ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** Παρακαλώ διαβάστε προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και κρατήστε το για μελλοντική αναφορά.

Για λεπτομερή ηλεκτρονικό εγχειρίδιο, παρακαλώ επισκεφθείτε το [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Η συναρμολόγηση και η ρύθμιση πρέπει να γίνονται ΜΟΝΟ από ενήλικες και να μην αγγίζονται από παιδιά κάτω των 6 ετών. Το πατίνι περιέχει μικρά εξαρτήματα που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού. Για να αποφευχθεί ο πνιγμός, μην επιτρέπετε στα παιδιά να αγγίζουν το πλαστικό περιτύλιγμα. Τα παιδιά πρέπει να είναι πάντα υπό την επίβλεψη ενηλίκων.
- Το προϊόν προορίζεται μόνο για ψυχαγωγική χρήση. Δεν προορίζεται για μεταφορά. Μην τροποποιείτε το πατίνι ώστε να αλλάξετε τον αρχικό του σκοπό. Για την απόκτηση δεξιοτήτων οδήγησης απαιτείται εξάσκηση. Χρησιμοποιείτε με προσοχή για την αποφυγή πτώσεων ή συγκρούσεων.
- Σε χώρες ή περιοχές όπου δεν υπάρχουν εθνικά πρότυπα ή κανονισμοί σχετικά με τα ηλεκτρικά πατίνια, πρέπει να τηρείτε αυστηρά τις οδηγίες ασφαλείας που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο κατά τη χρήση του προϊόντος. Η μη συμμόρφωση μπορεί να εγκυμονεί κινδύνους για την ασφάλεια των παιδιών. Η εταιρεία SPACEWALK PTE. LTD. δεν φέρει καμία άμεση ή έμμεση ευθύνη για τραυματισμούς, υλικές ζημιές, ατυχήματα, νομικές διαφορές ή οποιαδήποτε άλλα αρνητικά αποτελέσματα που προκύπτουν από κακή χρήση ή από χρήση κατά παράβαση των οδηγιών του παρόντος εγχειριδίου.
- Η χρήση ενός παιδικού ηλεκτρικού πατινιού απαιτεί ένα ορισμένο επίπεδο δεξιοτήτων. Παρακαλούμε χρησιμοποιείτε το πατίνι με προσοχή για να αποφύγετε πτώσεις, συγκρούσεις ή τραυματισμούς του χρήστη ή τρίτων.
- ΜΗΝ επιτρέπετε σε κανέναν να χρησιμοποιήσει το πατίνι χωρίς επίβλεψη, εκτός αν ένας υπεύθυνος ενήλικας έχει διαβάσει προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο. Ο ενήλικας που επιβλέπει πρέπει να διασφαλίζει την ασφάλεια του νέου αναβάτη και να τον βοηθά μέχρι να εξοικειωθεί με τις βασικές λειτουργίες. Οι αναβάτες πρέπει να φορούν κράνος και προστατευτικό εξοπλισμό. Πάντα να παραβιάζετε αυτό το εγχειρίδιο όταν μεταβιβάζετε το προϊόν.
- Πριν από την οδήγηση, παρακαλώ φορέστε κράνη, προστατευτικά χεριών/καρπών, προστατευτικά γονάτων, προστατευτικά αγκώνων και άλλον προστατευτικό εξοπλισμό ανά πάσα στιγμή.
- Το σκούτερ πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ένα άτομο. Υποχρέωση να φοράτε πάντα παπούτσια. Μην τροποποιείτε τη χρήση του οχήματος. Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για προσωπική οδήγηση και δεν προορίζεται για ακροβατικά ή κόλπα.
- Άτομα που δεν είναι κατάλληλα για τη χρήση αυτού του προϊόντος περιλαμβάνουν: (1) Άτομα υπό την επήρεια αλκοόλ ή ναρκωτικών. (2) Άτομα που δεν μπορούν να συμμετάσχουν σε έντονη σωματική δραστηριότητα λόγω ασθένειας ή ιατρικής κατάστασης. (3) Άτομα με κακή ισορροπία ή μειωμένες κινητικές ικανότητες. (4) Άτομα των οποίων το βάρος υπερβαίνει το επιτρεπόμενο όριο του προϊόντος. (5) Έγκυες γυναίκες. (6) Άτομα με προβλήματα όρασης ή ακοής.
- Για την πρώτη σας βόλτα, αποφύγετε περιοχές όπου ενδέχεται να βρίσκονται παιδιά, πεζοί, κατοικίδια, οχήματα, ποδήλατα ή άλλα εμπόδια.
- Το πατίνι αυτό έχει σχεδιαστεί για χρήση σε επίπεδες, στεγνές και ασφαλτοστρωμένες επιφάνειες. Οδηγείτε μόνο σε ανοιχτούς εξωτερικούς χώρους και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν κοντά παιδιά, πεζοί, κατοικίδια, σκέιτμπορντ, ποδήλατα, άλλα πατίνια, αναβάτες ή εμπόδια.
- Η κυκλοφορία στην πόλη έχει πολλά εμπόδια που πρέπει να διασχίσετε, όπως κράσπεδα ή σκαλοπάτια. Συνιστάται να αποφεύγετε τα άλματα πάνω από εμπόδια. Είναι σημαντικό να προβλέπετε και να προσαρμόζετε την τροχιά και την ταχύτητά σας με αυτές ενός πεζού πριν διασχίσετε αυτά τα εμπόδια. Συνιστάται επίσης να βγαίνετε από το όχημα όταν

αυτά τα εμπόδια γίνονται επικίνδυνα λόγω του σχήματος, του ύψους ή της ολισθησης τους.

- Η οδήγηση με υψηλή ταχύτητα ή με ταχύτητα που δεν είναι κατάλληλη ή επαρκής για την κατάσταση (κακές καιρικές συνθήκες, κακές συνθήκες επιφάνειας ή παρόμοια) μπορεί να οδηγήσει σε πιθανή απώλεια σταθερότητας ή απώλεια ελέγχου. Για να μειώσετε οποιονδήποτε κίνδυνο, πρέπει να ακολουθείτε όλες τις οδηγίες σε αυτό το εγχειρίδιο. Να είστε προσεκτικοί κατά την τοποθέτηση και αποσυναρμολόγηση του προϊόντος, μπορεί να πέσει και να προκαλέσει τραυματισμό.
- Αποφύγετε δρόμους και επιφάνειες με νερό, άμμο, χαλίκι, λάσπη, φύλλα και άλλα υπολείμματα. Ο βροχερός καιρός μειώνει την πρόσφυση, την αποτελεσματικότητα του φρεναρίσματος και την ορατότητα.
- Οι απαιτούμενες προετοιμασίες για τη χρήση αυτού του προϊόντος περιλαμβάνουν: τη διασφάλιση ότι το σύστημα διεύθυνσης είναι σωστά ρυθμισμένο, ότι όλα τα συνδεδεμένα αξεσουάρ (όπως το σύστημα αναδίπλωσης) είναι σωστά σφηνωμένα και χωρίς ζημιές, και ότι τα φρένα και οι τροχοί είναι σε καλή κατάσταση.
- Πραγματοποιήστε μια βασική επιθεώρηση του ηλεκτρικού σκούτερ πριν από κάθε βόλτα. Εάν υπάρχουν ανώμαλες καταστάσεις όπως χαλαρά μέρη, προειδοποιήσεις χαμηλής μπαταρίας, ξεφούσκωτα ελαστικά ή υπερβολική φθορά των ελαστικών, περίεργοι ήχοι, δυσλειτουργίες και άλλες ανώμαλες καταστάσεις, σταματήστε αμέσως την οδήγηση και καλύτερα επαγγελματική υποστήριξη.
- Εξασφαλίστε καθαρή ορατότητα και βεβαιωθείτε ότι σας βλέπουν οι άλλοι όταν οδηγείτε.
- Κρατήστε και τα δύο χέρια στο τιμόνι και μην μεταφέρετε φορτία. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε κινητό, κάμερα, ακουστικά ή άλλες συσκευές κατά την οδήγηση. ΜΗΝ οδηγείτε σε κατηφόρα.
- Μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα αξεσουάρ μακριά από τους τροχούς και άλλα εξαρτήματα.
- Οποιοδήποτε φορτίο συνδεδεμένο με το τιμόνι θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος.
- Κατεβείτε από το πατίνι και περπατήστε όταν περνάτε σαμαράκια, λακκούβες ή ανώμαλες επιφάνειες.
- Μην οδηγείτε σε κακές καιρικές συνθήκες, σε χαμηλή ορατότητα ή μετά από έντονη σωματική καταπόνηση.
- Μην οδηγείτε στο σκοτάδι.
- Να χρησιμοποιείται μόνο υπό κατάλληλες συνθήκες φωτισμού ημέρας.
- Μην αγγίζετε το σύστημα φρένων, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς λόγω αιχμηρών άκρων. Το φρένο μπορεί να γίνει ζεστό κατά τη χρήση. Μην αγγίζετε μετά τη χρήση.
- Οι αυτοσφικτήρες καθώς και οι άλλες αυτοσφικτές συνδέσεις μπορεί να χάσουν την αποτελεσματικότητά τους και μπορεί να χρειαστεί να ξανασφίξουν.
- Μην κάνετε καμία τροποποίηση που δεν αναφέρεται στις οδηγίες.
- Μην τροποποιείτε ή μετατρέπετε το όχημα, συμπεριλαμβανομένων των σωλήνα διεύθυνσης και της θήκης, του στελέχους, του μηχανισμού αναδίπλωσης και του πίσω φρένου.
- Για μια καλύτερη εμπειρία οδήγησης, συνιστάται να πραγματοποιείτε τακτική συντήρηση του προϊόντος.
- Αφαιρέστε οποιαδήποτε αιχμηρή άκρη που προκαλείται από τη χρήση.
- Τα αξεσουάρ και οποιαδήποτε επιπλέον αντικείμενα που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται.
- Η τακτική συντήρηση του οχήματος είναι παράγοντας ασφαλείας.
- Ελέγξτε τακτικά τη σφίξιμο των διαφόρων βιδωτών στοιχείων, ιδίως των αξόνων των τροχών, του συστήματος αναδίπλωσης, του συστήματος διεύθυνσης και του άξονα φρένων.

- Βεβαιωθείτε ότι το σκούτερ είναι απενεργοποιημένο κατά τη μεταφορά και διατηρείται στην αρχική του συσκευασία, αν είναι δυνατόν.
- Για να αποφευχθούν τυχαία ατυχήματα όπως ηλεκτροπληξία και φωτιά λόγω ακατάλληλης χρήσης, παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση και κρατήστε τις σωστά για μελλοντική αναφορά.
- Απενεργοποιήστε το όχημα κατά τη διάρκεια της φόρτισης ή σε μια συγκεκριμένη μη λειτουργική κατάσταση.
- Μην φορτίζετε αν η θύρα φόρτισης ή το καλώδιο φόρτισης είναι υγρά. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη φόρτιση.
- Μην φορτίζετε το σκούτερ σε περιβάλλον θερμοκρασίας άνω των 25°C ή κάτω των 0°C.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση σε υψόμετρα μεγαλύτερα από 2000 μ πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.
- Η συσκευή θα πρέπει να αποσυνδέεται από την πηγή τροφοδοσίας κατά τη διάρκεια της συντήρησης και όταν αντικαθίστανται τα εξαρτήματα.
- Το εξωτερικό ευέλικτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή (φορτιστή) δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, ο μετασχηματιστής (φορτιστής) θα πρέπει να απορριφθεί.
- Εάν το εξωτερικό ευέλικτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του ή από ένα παρόμοια καταρτισμένο άτομο προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή από παρόμοια καταρτισμένα άτομα προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένους τεχνικούς ή από την υπηρεσία μετά την πώληση.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από εξειδικευμένα άτομα.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Για τους σκοπούς της φόρτισης της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο τη μονάδα φόρτισης που παρέχεται με αυτή τη συσκευή. Μην χρησιμοποιείτε φορτιστή μπαταρίας από οποιοδήποτε άλλο προϊόν. Διατηρήστε ασφαλή απόσταση από τα γύρω εύφλεκτα υλικά κατά τη διάρκεια της φόρτισης, το όχημα πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην χρησιμοποιείτε καμία μπαταρία ή φορτιστή μπαταρίας τρίτου μέρους. Χρησιμοποιείτε μόνο με τον τροφοδοτικό GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Μην οδηγείτε σε δημόσιους δρόμους.
- **Προειδοποίηση.** Αυτό το παιχνίδι δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 ετών λόγω της μέγιστης ταχύτητάς του.
- **Προειδοποίηση.** Πρέπει να φοριέται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μην χρησιμοποιείται σε κυκλοφορία. Μέγιστο βάρος 50 kg.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Κρατήστε την πλαστική επικάλυψη μακριά από τα παιδιά για να αποφευχθεί ο πνιγμός.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε πηγή νερού.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν είναι κατεστραμμένο.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!** Όπως με κάθε μηχανικό εξάρτημα, ένα όχημα υπόκειται σε υψηλές πιέσεις και φθορά. Τα διάφορα υλικά και εξαρτήματα μπορεί να αντιδρούν διαφορετικά στη φθορά ή την κόπωση. Εάν η αναμενόμενη διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος έχει ξεπεραστεί, μπορεί να σπάσει ξαφνικά, θέτοντας σε κίνδυνο την ασφάλεια του χρήστη. Ράγες, γρατσουνιές και αποχρωματισμός στις περιοχές που υπόκεινται σε υψηλές πιέσεις υποδεικνύουν ότι

το εξάρτημα έχει ξεπεράσει τη διάρκεια ζωής του και παρακαλούμε να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο ή εξειδικευμένο επισκευαστή.

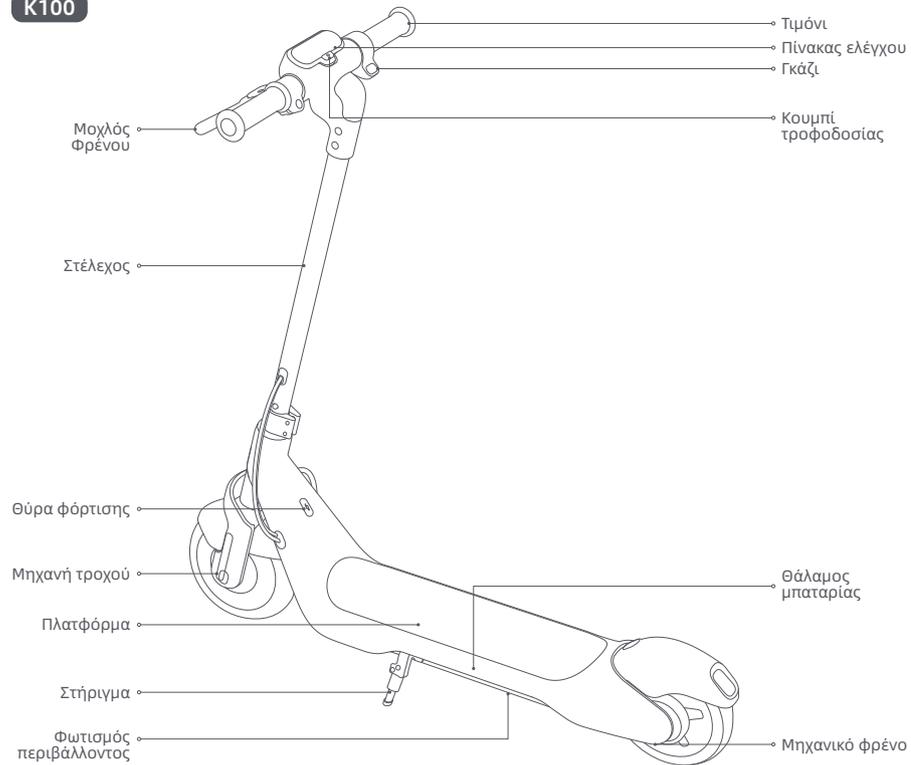
- Διατηρήστε το φύλλο οδηγιών, καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.
- Αυτό το παιχνίδι περιέχει μη αντικαταστάσιμη μπαταρία.
- Ο φορτιστής της μπαταρίας που χρησιμοποιείται με το παιχνίδι πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορές στο καλώδιο, το φις, το περίβλημα ή άλλα μέρη. Σε περίπτωση φθοράς, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται μέχρι να επισκευαστεί.
- **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Τα παιδιά ενδέχεται να τραυματιστούν, όπως να υποστούν μώλωπες, κατάγματα ή κρανιοεγκεφαλικές κακώσεις, όταν χρησιμοποιούν ηλεκτρικά παιχνίδια υπαίθριου εκτός ιδιωτικών χώρων.
- Αυτό το ηλεκτρικό πατίνι είναι εξοπλισμένο με ηλεκτρονικό φρένο στον μπροστινό τροχό.

Προσέξτε τα παρακάτω σημεία που ενέχουν κινδύνους συμπίεσης και μαγκώματος των χεριών σας κατά τη χρήση:

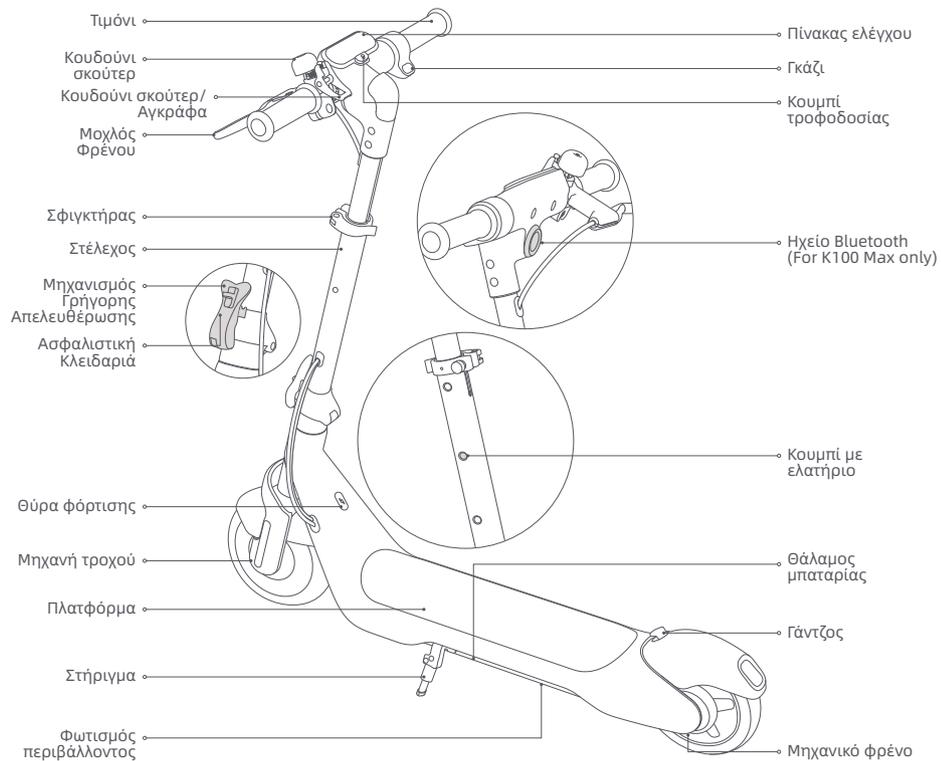
1. Μεταξύ του τιμονιού και του στελέχους κατά την εγκατάσταση του τιμονιού.
2. Ανοίγματα στους τροχούς.
3. Μεταξύ του μπροστινού φτερού και της πλατφόρμας.
4. Μεταξύ της γρήγορης απελευθέρωσης και του κλειδώματος της γρήγορης απελευθέρωσης, και μεταξύ της αναδιπλούμενης άρθρωσης και του στελέχους κατά την αναδίπλωση ή την ξεδίπλωση.
5. Μεταξύ των ποδιών και των τροχών.

Ηλεκτρικό Σκούτερ

**K100**



\* Οι εικόνες που εμφανίζονται είναι μόνο για εικονογράφηση. Το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.



\* Οι εικόνες που εμφανίζονται είναι μόνο για εικονογράφηση. Το πραγματικό προϊόν μπορεί να διαφέρει.

## 3. Συντήρηση και Φροντίδα

### Καθαρισμός

#### Πριν καθαρίσετε το πατίνι σας:

· Απενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος. Αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης. Βεβαιωθείτε ότι το κάλυμμα της θύρας φόρτισης είναι πλήρως κλειστό.

#### Για καθαρισμό:

· Σκουπίστε το πατίνι με ένα μαλακό, νωπό πανί. Για επίμονη βρωμιά, χρησιμοποιήστε μια μαλακή βούρτσα (π.χ. οδοντόβουρτσα). Ολοκληρώστε στεγνώνοντας όλες τις επιφάνειες με ένα καθαρό, στεγνό πανί.

Λιπάνετε και τις δύο πλευρές του ρουλεμάν με λιπαντικό ή λάδι μηχανής. Εάν το πρόβλημα παραμένει, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών.

#### Αποφύγετε τα εξής:

- Χρήση νερού υψηλής πίεσης (μπορεί να καταστρέψει εσωτερικά εξαρτήματα).
- Χρήση διαβρωτικών καθαριστικών (μπορεί να βλάψουν τα εσωτερικά και εξωτερικά μέρη).

### Φροντίδα μπαταρίας

#### Για μέγιστη διάρκεια ζωής της μπαταρίας:

- Αποφύγετε την πλήρη αποφόρτιση. Φορτίζετε τακτικά.
- Διατηρείτε πάντα τις θερμοκρασίες χρήσης, φόρτισης και αποθήκευσης εντός των ορίων που αναφέρονται στις προδιαγραφές.
- Αν μείνει αχρησιμοποίητο για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το κάθε 60 ημέρες για να αποφύγετε μόνιμη ζημιά στη μπαταρία. Ένα πλήρως φορτισμένο πατίνι μπορεί να μείνει σε αναμονή για περίπου 120-180 ημέρες.

#### Προειδοποιήσεις για τη μπαταρία:

- Χρησιμοποιείτε μόνο τον αρχικό φορτιστή και μπαταρία που παρέχεται με το πατίνι.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μπαταρία ή φορτιστή από άλλο μοντέλο ή μάρκα.
- Μην φορτίζετε ή χρησιμοποιείτε το πατίνι εάν η μπαταρία είναι κατεστραμμένη ή έχει εκτεθεί σε νερό.
- Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε τη μπαταρία μόνοι σας — απαιτείται επαγγελματική εξυπηρέτηση.

### Αποθήκευση

#### Εάν αποθηκεύετε το πατίνι για μεγάλο χρονικό διάστημα:

- Φορτίστε πλήρως τη μπαταρία. Απενεργοποιήστε το πατίνι. Φυλάσσετε το σε δροσερό, ξηρό μέρος, μακριά από ήλιο και υγρασία.
- Χρησιμοποιήστε την αρχική συσκευασία για μεταφορά, εάν είναι διαθέσιμη.

#### Υπενθυμίσεις αποθήκευσης:

- Κρατήστε το πατίνι μακριά από εύφλεκτα υλικά.
- Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως ή πολύ υγρά περιβάλλοντα.
- Το προϊόν περιέχει μπαταρία λιθίου. Ακολουθήστε τους τοπικούς νόμους για μεταφορά και αποθήκευση.

### Περιβαλλοντική Ειδοποίηση

Το σκούτερ περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου-ιόντων, και η ακατάλληλη απόρριψη αυτών των μπαταριών θα προκαλέσει βλάβη στο περιβάλλον. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες πριν από την απόρριψη του σκούτερ και απορρίψτε τις μπαταρίες σωστά:

1. Πριν αφαιρέσετε τις μπαταρίες, συνιστάται να τις εξαντλήσετε πλήρως και να διασφαλίσετε ότι το σκούτερ είναι αποσυνδεδεμένο από την τροφοδοσία. Στη συνέχεια, ξεβιδώστε το κατώτερο κάλυμμα του σκούτερ για να το αφαιρέσετε και αφαιρέστε τη βάση συγκράτησης της μπαταρίας.
2. Αποσυνδέστε τον σύνδεσμο της μπαταρίας και στη συνέχεια αφαιρέστε τις μπαταρίες. Μην βλάψετε την θήκη της μπαταρίας για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο τραυματισμού. Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία αν είναι κατεστραμμένη, έχει περιεργρη σσμή, εκτέμπει καπνό ή υπερθερμαίνεται. Κρατήστε μια διαρροή μπαταρίας μακριά από άλλα αντικείμενα.
3. Ανακυκλώστε την αφαιρεθείσα μπαταρία σε πιστοποιημένο κέντρο ανακύκλωσης μπαταριών.

### Προγραμματισμός Συντήρησης Σκούτερ (Συνιστώμενος):

Η τακτική συντήρηση του σκούτερ μπορεί να βοηθήσει στη διατήρηση του σκούτερ καθαρού και σε καλή κατάσταση, να αποφευχθούν οι κίνδυνοι ασφαλείας, να ελαχιστοποιηθούν οι βλάβες, να επιβραδυνθεί η φθορά του σκούτερ και να παραταθεί η διάρκεια ζωής του σκούτερ.

Στοιχείο	Αντικείμενο Υπηρεσίας	Ενέργειες	Κάθε μήνα	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 500 χλμ/ 6 μήνες	Κάθε 1000 χλμ/ 1 χρόνο	Κάθε 10000 χλμ/ 3 χρόνια
Ελαστικά	Φθορά πέλατος ελαστικού	Ελέγξτε αν το ελαστικό είναι ραγισμένο, παραμορφωμένο, φθαρμένο, κ.λπ.			✓	✓	✓
Βίδες	Βίδες συναρμολόγησης τιμονιού	Σφίξτε την βίδα που συνδέει τη συναρμολόγηση του τιμονιού με τη συναρμολόγηση του λαμμού (με τη συνιστώμενη ροπή 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Σφίξτε την βίδα του γκαζιού (με τη συνιστώμενη ροπή 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Σφίξτε την βίδα του μοχλού φρένου (με τη συνιστώμενη ροπή 5 ± 0,2 N·m).					

Στοιχείο	Αντικείμενο Υπηρεσίας	Ενέργειες	Κάθε μήνα	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 500 χλμ/ 6 μήνες	Κάθε 1000 χλμ/ 1 χρόνο	Κάθε 10000 χλμ/ 3 χρόνια
Λειτουργίες	Ρύθμιση φρένων	Ρυθμίστε το Μηχανικό Φρένο πριν από την ρύθμιση, πάρτε ένα κλειδί 6 mm (που παρέχεται από τον χρήστη) και βεβαιωθείτε ότι το σκούτερ είναι απενεργοποιημένο και δεν φορτίζεται. Όταν το φρένο είναι πολύ σφιγτό, χρησιμοποιήστε το εργαλείο για να γυρίσετε το παζμάκι στη ράβδο της βίδας αριστερόστροφα, ώστε να μειωθεί ελαφρώς το εκτεθειμένο κάτω μέρος του καλωδίου φρένου. Όταν το φρένο είναι πολύ χαλαρό, χρησιμοποιήστε το εργαλείο για να γυρίσετε το παζμάκι στη ράβδο της βίδας δεξιόστροφα, ώστε να αυξηθεί ελαφρώς το εκτεθειμένο κάτω μέρος του καλωδίου φρένου.			✓	✓	✓
	Φόρτιση	Φορτίστε το σκούτερ σε κατάλληλη θερμοκρασία. Η ένδειξη στον φορτιστή της μπαταρίας είναι κόκκινη όταν το σκούτερ φορτίζεται και γίνεται πράσινη όταν το σκούτερ είναι πλήρως φορτισμένο. Ο πίνακας ελέγχου θα δείχνει την κατάσταση φόρτισης ταυτόχρονα κατά τη διάρκεια της φόρτισης.			✓	✓	✓
	Διεύθυνση τιμονιού	Γυρίστε το τιμόνι 60° προς τα αριστερά και προς τα δεξιά για να βεβαιωθείτε ότι η γωνία στροφής είναι σωστή και ότι η διεύθυνση είναι ελεύθερη από αντίσταση και στασιμότητα.				✓	✓
Σημαντικά Στοιχεία	Συναρμολόγηση Μπαταρίας	Φορτίστε πλήρως το σκούτερ πριν το αφήσετε αχρησιμοποίητο για μεγάλο χρονικό διάστημα και ενεργοποιήστε το για φόρτιση κάθε 60 ημέρες.					✓

Οι τροχοί, τα τακάκια φρένων και άλλα ευαίσθητα μέρη φθεινώνται ή καταστρέφονται και χρειάζονται αντικατάσταση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την υπηρεσία μετά την πώληση εγκαίρως.

Για να βρείτε πιστοποιημένο πάροχο σέρβις, επικοινωνήστε μαζί μας στο [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) ή επισκεφθείτε την ιστοσελίδα <https://www.naveetech.com>.

## 4. Τεχνικά χαρακτηριστικά

Προϊόν	Όνομα	Ηλεκτρικό Πατίνι Παιδικό		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Διαστάσεις	Όχημα: M x Π x Y (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	Μετά την αναδίπλωση: M x Π x Y (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Καθαρό Βάρος	Καθαρό βάρος οχήματος (kg)	8,6	9	9,6
Αναβάτης	Εύρος φορτίου (kg)	50		
	Ηλικία (έτη)	6-10	6-14	6-14
	Μήκος σώματος (cm)	115-145	115-170	115-170
Συναρμολογημένο ηλεκτρικό πατίνι	Μεγ. Ταχύτητα (χμ./ώρ.)	16	16	16
	Μέγιστη αυτονομία (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Αυτονομία στη μέγ. ταχύτητα (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Μεγ. αναρριχητική ικανότητα (%)	5		
	Κατάλληλες επιφάνειες	Δρόμος από τσιμέντο ή ασφάλτο, με παγκάκια μικρότερα από 1 cm ή ρωγμές στενότερες από 3 cm		
	Θερμοκρασία λειτουργίας (°C)	-10 έως 40		
Θερμοκρασία αποθήκευσης (°C)	-20 έως 45			
Βαθμός προστασίας	IPX4			
Χρόνος φόρτισης (ω)	Περίπου 3,5	Περίπου 3,5	Περίπου 5,5	
Πακέτο μπαταρίας	Μοντέλο	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Ονομαστική τάση (VDC)	21,6		
	Μεγ. Τάση φόρτισης (VDC)	25,2		
	Ονομαστική ενέργεια (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Ευφύες σύστημα διαχείρισης μπαταρίας	Προστασία από υπερθέρμανση, βραχυκύκλωμα, υπερβολικό ρεύμα, υπερβολική εκφόρτιση και υπερβολική φόρτιση.		
	Εύρος θερμοκρασίας κανονικής φόρτισης (°C)	0 έως 25		
Κινητήρας τροχού	Διαβαθμισμένη χωρητικότητα (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Ονομαστική ισχύς κινητήρα (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
	Τάση εισόδου	100-240 V~ 50-60 Hz		
Φορτιστής μπαταρίας	Μοντέλο <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Ονομαστική έξοδος (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
	Ισχύς εξόδου (W)	17,64	17,64	25,2
Ελαστικό	Ελαστικά εμπρός & Πίσω	7" συμπαγή ελαστικά με εσωτερική κοιλότητα		
Bluetooth	Ζώνη συχνότητας (δευτ.)	2,4000-2,4835GHz		
	Μεγ. Ισχύς RF (dBm)	8		

[1] Ύψος οχήματος: από το έδαφος έως την κορυφή του πατιλιού.

[2] Μέγιστη αυτονομία: μετρήθηκε σε 25 °C χωρίς άνεμο, με πλήρως φορτισμένο πατίνι που κινείται με 12 km/h σε επίπεδη επιφάνεια με φορτίο 50 kg.

[3] Αυτονομία στη μέγιστη ταχύτητα: μετρήθηκε σε 25 °C χωρίς άνεμο, με πλήρως φορτισμένο πατίνι που κινείται στη μέγιστη ταχύτητα σε επίπεδη επιφάνεια με φορτίο 50 kg.

[4] Χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που περιλαμβάνεται στη συσκευασία για τη φόρτιση της μπαταρίας.

## 5. Πιστοποίηση

### Οδηγία Περιορισμού επικίνδυνων Ουσιών (RoHS)

Το προϊόν της SPACWALKER PTE. LTD., με τα περιλαμβανόμενα μέρη (καλώδια, καλώδια κ.λπ.) πληροί τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό 2011/65/EU Παράρτημα II και την τροποποίησή του Οδηγία (ΕΕ) 2015/863.

### Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ



Αυτή η συσκευή πληροί τις απαιτήσεις της ΕΕ σχετικά με τον περιορισμό της έκθεσης του γενικού πληθυσμού σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία για λόγους προστασίας της υγείας. Με το παρόν, η SPACWALKER PTE. LTD. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού: [Κ100 EU], [Κ100 Pro EU], ι [Κ100 Max EU] συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/EU και 2009/48/EC. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Δήλωση Συμμόρφωσης Ευρωπαϊκής Ένωσης

#### Πληροφορίες ανακύκλωσης μπαταριών για την Ευρωπαϊκή Ένωση



Οι μπαταρίες ή οι συσκευασίες τους φέρουν σήμανση σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542 σχετικά με τις μπαταρίες, τους συσσωρευτές και τα απόβλητά τους. Η Οδηγία καθορίζει το πλαίσιο για την επιστροφή και ανακύκλωση των χρησιμοποιημένων μπαταριών και συσσωρευτών όπως ισχύει σε όλη την Ευρωπαϊκή Ένωση. Αυτή η ετικέτα εφαρμόζεται σε διάφορες μπαταρίες για να υποδείξει ότι η μπαταρία δεν πρέπει να πεταχτεί, αλλά να ανακτηθεί στο τέλος της ζωής της σύμφωνα με αυτή την Οδηγία.

Σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/1542, οι μπαταρίες και οι συσσωρευτές φέρουν σήμανση που υποδεικνύει ότι πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται στο τέλος της ζωής τους. Η ετικέτα στη μπαταρία μπορεί επίσης να περιλαμβάνει ένα χημικό σύμβολο για το μέταλλο που αφορά τη μπαταρία (Pb για μόλυβδο, Hg για υδράργυρο και Cd για κάδμιο). Οι χρήστες μπαταριών και συσσωρευτών δεν πρέπει να απορρίπτουν τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές ως αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να χρησιμοποιούν το πλαίσιο συλλογής που είναι διαθέσιμο στους πελάτες για την επιστροφή, ανακύκλωση και επεξεργασία μπαταριών και συσσωρευτών. Η συμμετοχή των πελατών είναι σημαντική για να ελαχιστοποιηθούν οι πιθανές επιπτώσεις των μπαταριών και συσσωρευτών στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της πιθανής παρουσίας επικίνδυνων ουσιών.

Πριν τοποθετήσουν ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (ΕΕΕ) στη ροή συλλογής απορριμμάτων ή σε εγκαταστάσεις συλλογής απορριμμάτων, ο τελικός χρήστης του εξοπλισμού που περιέχει μπαταρίες και/ή συσσωρευτές πρέπει να αφαιρέσει αυτές τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές για ξεχωριστή συλλογή.

### Οδηγία για τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (WEEE)



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο είναι απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (WEEE) σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/EU που δεν πρέπει να αναμειγνύονται με ακατάλληλα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, θα πρέπει να προστατεύσετε την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον παραδίδοντας τον απόβλητο εξοπλισμό σας σε έναν καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, που έχει διοριστεί από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα βοηθήσει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Παρακαλούμε επικοινωνήστε με τον εγκαταστάτη ή τις τοπικές αρχές για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την τοποθεσία καθώς και τους όρους και τις προϋποθέσεις αυτών των σημείων συλλογής.

## 6. Προειδοποίηση Ασφαλείας



Κίνδυνος!  
Διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης πριν από τη χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ  
Μόνο για εσωτερική χρήση (για τον φορτιστή).



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ  
Διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε για μελλοντική αναφορά.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ  
Συσκευή κατηγορίας II



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ  
Ζεστή Επιφάνεια



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ  
Ακμές που κόβουν



Μην εκθέτετε σε υγρασία



≤ 5000m

Ο φορτιστής προορίζεται για χρήση σε υψόμετρα που δεν υπερβαίνουν τα 5000μ.



SMPS που περιλαμβάνει έναν ασφαλή απομονωτικό μετασχηματιστή αντοχής σε βραχυκύκλωμα (κατά βάση ή μη)



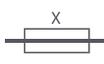
Άμεσο ρεύμα



SMPS (Μονάδα τροφοδοσίας εναλλασσόμενου ρεύματος)



Εναλλασσόμενο ρεύμα



Ασφάλεια μικρού χρόνου καθυστέρησης όπου το X είναι το σύμβολο για την χαρακτηριστική χρόνου/ρεύματος όπως δίνεται στο IEC 60127



Πολικότητα της εξόδου του φορτιστή, κέντρο θετικό

## 7. Φορτιστής μπαταρίας

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ο φορτιστής έχει σχεδιαστεί μόνο για εσωτερική χρήση. Μην τον εκθέτετε σε βροχή ή χιόνι.
2. Μην χρησιμοποιείτε για μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, καθώς μπορεί να υπερθερμανθούν και να σπάσουν.
3. Η κακή χρήση άλλων τύπων μπαταριών μπορεί να προκαλέσει έκρηξη, προκαλώντας σωματική βλάβη και ζημιά.
4. Μην καίτε, αποσυναρμολογείτε ή βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες.
5. Αν η απόδοση των μπαταριών μειωθεί σημαντικά, είναι καιρός να αντικατασταθούν οι μπαταρίες.
6. Αποθηκεύστε τον φορτιστή σε δροσερό και ξηρό μέρος όταν δεν χρησιμοποιείται.
7. Αποσυνδέστε την τροφοδοσία πριν από την πραγματοποίηση ή την αποσύνδεση των συνδέσεων με την μπαταρία.
8. Εκρηκτικά αέρια. Αποτρέψτε τις φλόγες και τις σπινθήρες. Παρέχετε επαρκή αερισμό κατά τη διάρκεια της φόρτισης.
9. Κατά τη διάρκεια της φόρτισης, η μπαταρία πρέπει να τοποθετείται σε καλά αεριζόμενο χώρο.
10. Κρατήστε τις ηλεκτρικές συσκευές μακριά από παιδιά ή άτομα με αναπηρίες. Μην τους επιτρέπετε να χρησιμοποιούν τις συσκευές χωρίς επίβλεψη.
11. Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός αν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από ένα άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
12. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή ψυχικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων εφόσον έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
13. Το εξωτερικό ευέλικτο καλώδιο ή καλώδιο αυτού του μετασχηματιστή δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, ο μετασχηματιστής πρέπει να απορριφθεί.
14. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί με ένα ειδικό καλώδιο ή συναρμολόγηση που είναι διαθέσιμη από τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπό του.

### Οδηγίες φόρτισης

1. Συνδέστε τον φορτιστή απευθείας σε μια πηγή ρεύματος. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης.
2. Ο φορτιστής μπορεί να φορτίσει μόνο την μπαταρία λιθίου.
3. Αποφύγετε τη αντίστροφη φόρτιση.
4. Οι φορτιστές δεν προορίζονται για τη φόρτιση μπαταριών αυτοκινήτου.

 αποσπώμενο τμήμα τροφοδοσίας

## 8. Μπαταρία Pack

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Μην αποσυναρμολογείτε, ανοίγετε ή θρυμματίζετε δευτερεύουσες κυψέλες ή μπαταρίες.
2. Κρατήστε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά. Η χρήση μπαταριών από παιδιά θα πρέπει να επιβλέπεται. Ιδιαίτερα κρατήστε τις μικρές μπαταρίες μακριά από τα μικρά παιδιά.
3. Ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή αν έχει καταποθεί μια κυψέλη ή μια μπαταρία.
4. Μην εκθέτετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε την αποθήκευση σε άμεσο ηλιακό φως.
5. Μην βραχυκυκλώνετε ένα κελί ή μια μπαταρία. Μην αποθηκεύετε κελιά ή μπαταρίες ακατάστατα σε ένα κουτί ή συρτάρι όπου μπορεί να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα μεταλλικά αντικείμενα.
6. Μην αφαιρείτε ένα κελί ή μπαταρία από την αρχική του συσκευασία μέχρι να απαιτηθεί για χρήση.
7. Μην υποβάλλετε τα κελιά ή τις μπαταρίες σε μηχανικό σοκ.
8. Σε περίπτωση διαρροής ενός κελιού, μην επιτρέπετε στο υγρό να έρθει σε επαφή με το δέρμα ή τα μάτια. Εάν έχει γίνει επαφή, πλύνετε την επηρεασμένη περιοχή με άφθονο νερό και ζητήστε ιατρική συμβουλή.
9. Μην χρησιμοποιείτε κανένα φορτιστή εκτός από αυτόν που παρέχεται ειδικά για χρήση με τον εξοπλισμό.
10. Παρατηρήστε τα σημάδια συν (+) και πλην (-) στην κυψέλη, την μπαταρία και τον εξοπλισμό και διασφαλίστε τη σωστή χρήση.
11. Μην χρησιμοποιείτε καμία κυψέλη ή μπαταρία που δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση με τον εξοπλισμό.
12. Μην αναμειγνύετε κυψέλες διαφορετικών κατασκευαστών, χωρητικότητας, μεγέθους ή τύπου μέσα σε μια συσκευή.
13. Αγοράστε πάντα την μπαταρία που προτείνει ο κατασκευαστής της συσκευής για τον εξοπλισμό.
14. Διατηρήστε τις κυψέλες και τις μπαταρίες καθαρές και ξηρές.
15. Σκουπίστε τα ακροδέκτες της κυψέλης ή της μπαταρίας με ένα καθαρό, στεγνό πανί αν γίνουν βρώμικοι.
16. Οι δευτερεύουσες κυψέλες και οι μπαταρίες χρειάζονται φόρτιση πριν από τη χρήση. Χρησιμοποιείτε πάντα τον σωστό φορτιστή και ανατρέξτε στις οδηγίες του κατασκευαστή ή στο εγχειρίδιο εξοπλισμού για σωστές οδηγίες φόρτισης.
17. Μην αφήνετε μια μπαταρία σε παρατεταμένη φόρτιση όταν δεν χρησιμοποιείται.
18. Μετά από παρατεταμένες περιόδους αποθήκευσης, μπορεί να είναι απαραίτητο να φορτίσετε και να αποφορτίσετε τις κυψέλες ή τις μπαταρίες αρκετές φορές για να επιτύχετε μέγιστη απόδοση.
19. Διατηρήστε την αρχική τεκμηρίωση προϊόντος για μελλοντική αναφορά.
20. Χρησιμοποιήστε το κελί ή την μπαταρία μόνο στην εφαρμογή για την οποία προορίζεται.
21. Όταν είναι δυνατόν, αφαιρέστε την μπαταρία από τον εξοπλισμό όταν δεν χρησιμοποιείται.
22. Απορρίψτε σωστά.

## 9. Περίληψη Εγγύησης

Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει περιορισμένη εγγύηση που καλύπτει κατασκευαστικά ελαττώματα για καθορισμένη περίοδο από την ημερομηνία αγοράς. Οι όροι εγγύησης, η διάρκεια, η διάκριση και η διαθεσιμότητα υπηρεσιών μπορεί να διαφέρουν ανά χώρα ή περιοχή. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκύπτουν από κακή χρήση, ατυχήματα ή μη εξουσιοδοτημένες επισκευές. Για λεπτομερείς όρους και τοπική υποστήριξη, παρακαλώ επισκεφθείτε το <https://service.naveetech.com>.

**IMPORTANT!** Vă rugăm să citiți cu atenție înainte de a utiliza produsul și păstrați pentru referințe viitoare.

Pentru manualul electronic detaliat, vă rugăm să vizitați [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

- Asamblarea și reglajele trebuie realizate NUMAI de către adulți și nu trebuie să fie atinse de copii sub 6 ani. Trotineta conține piese mici care pot prezenta pericol de sufocare. Pentru a evita sufocarea, nu permiteți copiilor să atingă învelişul din plastic. Copiii trebuie să fie întotdeauna sub supravegherea unui adult.
- Produsul este destinat doar pentru activități recreative. Nu este destinat transportului. Nu modificați trotineta pentru a-i schimba scopul pentru care a fost proiectată. Pentru a stăpâni abilitățile de mers, este necesar exercițiul. Folosiți cu prudență pentru a evita căderi sau coliziuni.
- În țările sau regiunile în care nu există în prezent standarde sau reglementări naționale privind trotinetele electrice, trebuie să urmați cu strictețe instrucțiunile de siguranță din acest manual atunci când utilizați produsul. Nerespectarea acestora poate reprezenta un risc pentru siguranța copiilor. SPACEWALKER PTE. LTD.nu va fi responsabil, direct sau solidar, pentru vătămări corporale, daune materiale, accidente, litigii legale sau orice alte consecințe negative rezultate din utilizarea necorespunzătoare sau contrar instrucțiunilor din acest manual.
- Utilizarea unei trotinete electrice pentru copii necesită un anumit nivel de îndemânare. Vă rugăm să o folosiți cu precauție pentru a evita căderi, coliziuni sau răni ale utilizatorului sau ale altor persoane.
- NU permiteți nimănui să folosească trotineta nesupravegheat, cu excepția cazului în care un adult responsabil a citit cu atenție acest manual. Adultul supravegheător trebuie să se asigure că noul utilizator este în siguranță și să îl asiste până când devine familiar cu operațiunile de bază. Utilizatorii trebuie să poarte cască și echipament de protecție. Furnizați întotdeauna acest manual atunci când transmiteți produsul altor persoane.
- Înainte de a folosi, vă rugăm să purtați căști, protecții pentru mâini/incheieturi, protecții pentru genunchi, protecții pentru coate și alte echipamente de protecție în orice moment.
- Trotineta trebuie utilizată de o singură persoană. Este obligatoriu să purtați întotdeauna incaltăminte. Nu deviați utilizarea vehiculului. Acest produs este destinat utilizării personale și nu este destinat utilizării acrobatic.
- Persoanele care nu sunt apte pentru utilizarea acestui produs includ: (1) Persoane aflate sub influența alcoolului sau a drogurilor. (2) Persoane care nu pot desfășura activitate fizică intensă din cauza unei boli sau afecțiuni medicale. (3) Persoane cu echilibru deficitar sau abilități motorii afectate. (4) Persoane a căror greutate depășește limita produsului. (5) Femei însărcinate. (6) Persoane cu deficiențe de vedere sau auz.
- Pentru prima utilizare, evitați zonele în care pot apărea copii, pietoni, animale de companie, vehicule, biciclete sau alte obstacole.
- Această trotinetă este concepută pentru utilizare pe suprafețe plate, uscate și pavate. Circulați doar în spații exterioare deschise și asigurați-vă că în apropiere nu se află copii, pietoni, animale, skateboarding, biciclete, alte trotinete, utilizatori sau obstacole.
- Traficul din oraș are multe obstacole de trecut, cum ar fi borduri sau trepte. Se recomandă evitarea salturilor peste obstacole. Este important să anticipați și să adaptați traiectoria și viteza la cele ale unui pieton înainte de a traversa aceste obstacole. De asemenea, se recomandă să mergeți pe langa trotineta atunci când aceste obstacole devin periculoase din cauza formei, înălțimii sau alunecării.
- Conducerea cu viteză mare sau cu o viteză care nu este adecvată pentru situație (condiții meteorologice nefavorabile, condiții de suprafață proaste sau similare) poate duce la o pierdere potențială de stabilitate sau de control. Pentru a reduce orice risc, trebuie să urmați toate instrucțiunile din acest manual. Fiți atenți când montați și demontați produsul, acesta poate cădea și provoca vătămări.

- Evitați străzile și suprafețele cu apă, nisip, pietriș, noroi, frunze sau alte resturi. Vremea umedă afectează aderența, frânarea și vizibilitatea.
- Pregătirile necesare pentru utilizarea acestui produs includ: asigurarea că sistemul de direcție este corect reglat, că toate accesoriile conectate (cum ar fi sistemul de pliere) sunt bine strânse și nedeteriorate, și că frânele și roțile sunt în stare bună.
- Efectuați o inspecție de bază a scuterului electric înainte de fiecare plimbare. Dacă există condiții anormale, cum ar fi piese slăbite, alerte de baterie descărcată, anvelope plate sau uzură excesivă a anvelopelor, sunete ciudate, defecțiuni și alte condiții anormale, opriți imediat plimbarea și solicitați suport profesional.
- Asigurați-vă că aveți vizibilitate clară și că sunteți vizibil pentru ceilalți în timpul utilizării.
- Țineți ambele mâini pe ghidon și nu transportați niciun fel de încărcătură. NU utilizați telefonul, camera, căștile sau alte activități în timpul deplasării. NU coborâți în pantă.
- Nu atingeți piesele în mișcare. Țineți părul, hainele și accesoriile departe de roți și alte componente.
- Orice încărcătură atașată la ghidon va afecta stabilitatea vehiculului.
- Dați jos de pe trotinetă și mergeți pe jos atunci când treceți peste denivelări, gropi sau suprafețe inegale.
- Nu calatori în condiții meteorologice nefavorabile, vizibilitate scăzută sau după un efort fizic intens.
- Nu folosiți trotineta pe întineric.
- Utilizarea este permisă doar în condiții de vizibilitate bună, pe timp de zi.
- Nu atingeți sistemul de frână, ar putea provoca răni din cauza marginilor ascuțite. Frâna poate deveni fierbinte în utilizare. Nu atingeți după utilizare.
- Nucile auto-strângătoare, precum și celelalte elemente de fixare auto-strângătoare pot pierde eficiența și este posibil să fie necesar să fie strânse din nou.
- Nu efectuați modificări care nu sunt menționate în instrucțiuni.
- Nu modificați sau transformați trotineta, inclusiv tubul de direcție și manșonul, tijă, mecanismul de pliere și frâna din spate.
- Pentru o experiență de mers mai bună, se recomandă efectuarea unei întrețineri regulate a produsului.
- Eliminați orice margini ascuțite cauzate de utilizare.
- Accesoriile și orice articole suplimentare care nu sunt aprobate de fabricant nu trebuie utilizate.
- Întreținerea regulată a vehiculului este un factor de siguranță.
- Verificați regulat strângerea diferitelor elemente boltate, în special axele roților, sistemul de pliere, sistemul de direcție și axa de frână.
- Asigurați-vă că trotineta este oprită atunci când este transportată și păstrată în ambalajul său original, dacă este posibil.
- Pentru a evita accidentele, cum ar fi electrocutarea și incendiile cauzate de utilizarea necorespunzătoare, vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare și să le păstrați corespunzător pentru referințe viitoare.
- Opriți vehiculul în timpul încărcării.
- Nu încărcăți dacă portul de încărcare sau cablul de încărcare este umed. Citiți cu atenție acest manual înainte de a încărca.
- Nu încărcăți scuterul la o temperatură ambientală mai mare de 25°C sau mai mică de 0°C.
- Aparatul nu este destinat utilizării la altitudini mai mari de 2000 m deasupra nivelului mării.
- Aparatul trebuie deconectat de la sursa de alimentare în timpul serviciului și când se înlocuiesc părțile.
- Cablul flexibil extern sau cordonul acestui transformator (încărcător) nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este

deteriorat, transformatorul (încărcătorul) trebuie să fie scos din uz.

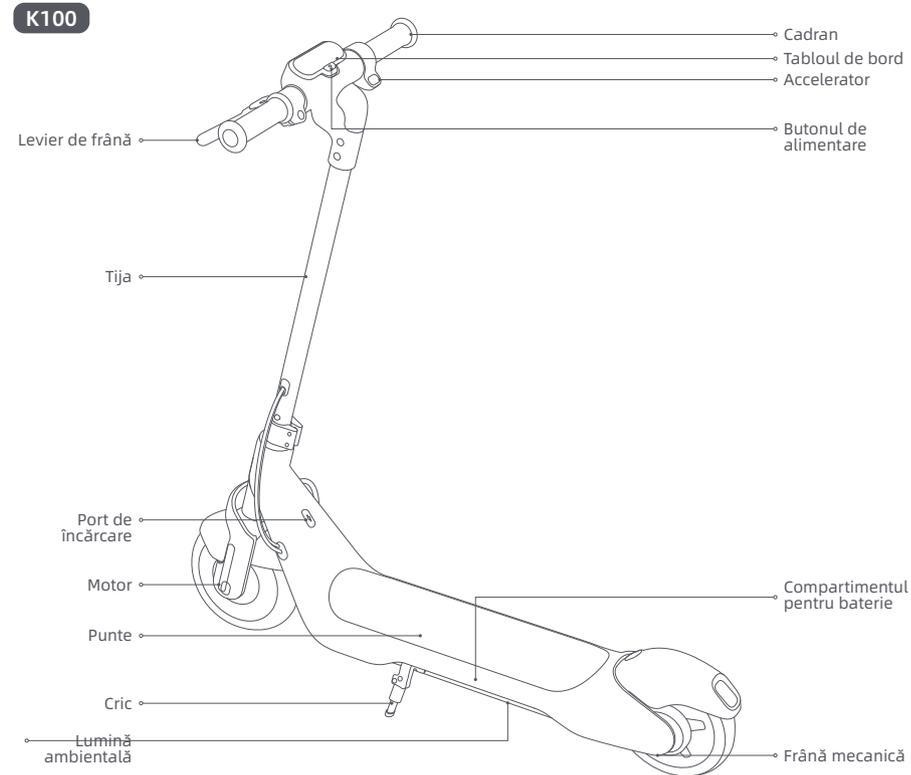
- Dacă cablul flexibil extern sau cordonul acestui transformator este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător sau agentul său de service sau o persoană calificată similar pentru a evita un pericol.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similare pentru a evita un pericol.
- Acest produs conține baterii care pot fi înlocuite doar de serviciul post-vânzare.
- Acest aparat conține baterii care pot fi înlocuite doar de persoane calificate.
- **ATENȚIE:** Pentru reîncărcarea bateriei, utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă furnizată împreună cu acest aparat. Nu utilizați un încărcător de baterii de la niciun alt produs. Mențineți o distanță sigură față de materialele combustibile din jur în timpul încărcării, vehiculul trebuie să fie plasat într-o zonă bine ventilată.
- **ATENȚIE:** Nu utilizați nicio baterie sau încărcător de baterie de la terți. Folosiți doar cu unitatea de alimentare GQ20-252070-AG (K100 & K100 Pro) / GQ24-252100-AG (K100 Max).
- **AVERTISMENT:** Nu folosiți trotineta pe drumuri publice.
- **Avvertisment.** Această jucărie nu este potrivită pentru copii sub 6 ani din cauza vitezei sale maxime.
- **Avvertisment.** Trebuie purtat echipament de protecție. A nu se folosi în trafic. Greutate maximă 50 kg.
- **ATENȚIE!** Păstrați folia de plastic departe de copii pentru a evita sufocarea.
- **ATENȚIE!** Nu folosiți produsul aproape de o sursă de apă.
- **ATENȚIE!** Opriti utilizarea produsului când este deteriorat.
- **ATENȚIE!** Ca orice componentă mecanică, un vehicul este supus unor stresuri și uzuri mari. Materialele și componentele diferite pot reacționa diferit la uzură sau oboseală. Dacă durata de viață așteptată pentru o componentă a fost depășită, aceasta poate să se rupă brusc, riscând astfel să provoace răni utilizatorului. Crăpăturile, zgârieturile și decolorarea în zonele supuse unor stresuri mari indică faptul că componenta a depășit durata sa de viață, iar vă rugăm să contactați unitatea de vânzare.
- Păstrați această fișă de instrucțiuni, deoarece conține informații importante.
- Această jucărie conține o baterie care nu poate fi înlocuită.
- Încărcătorul utilizat cu jucăria trebuie verificat periodic pentru eventuale deteriorări ale cablului de alimentare, ale ștecherului, ale carcsei sau ale altor părți. În caz de deteriorare, nu trebuie utilizat până la remedierea acesteia.
- **AVERTISMENT:** copiii pot suferi răni precum vânătăi, fracturi sau traumatisme craniene atunci când folosesc jucării electrice de tip ride-on în afara spațiilor private.
- Acest scuter este echipat cu o frână electronică pe roata din față.

Fiți atenți la pericolele de strivire și prindere a mâinilor în următoarele poziții în timpul utilizării:

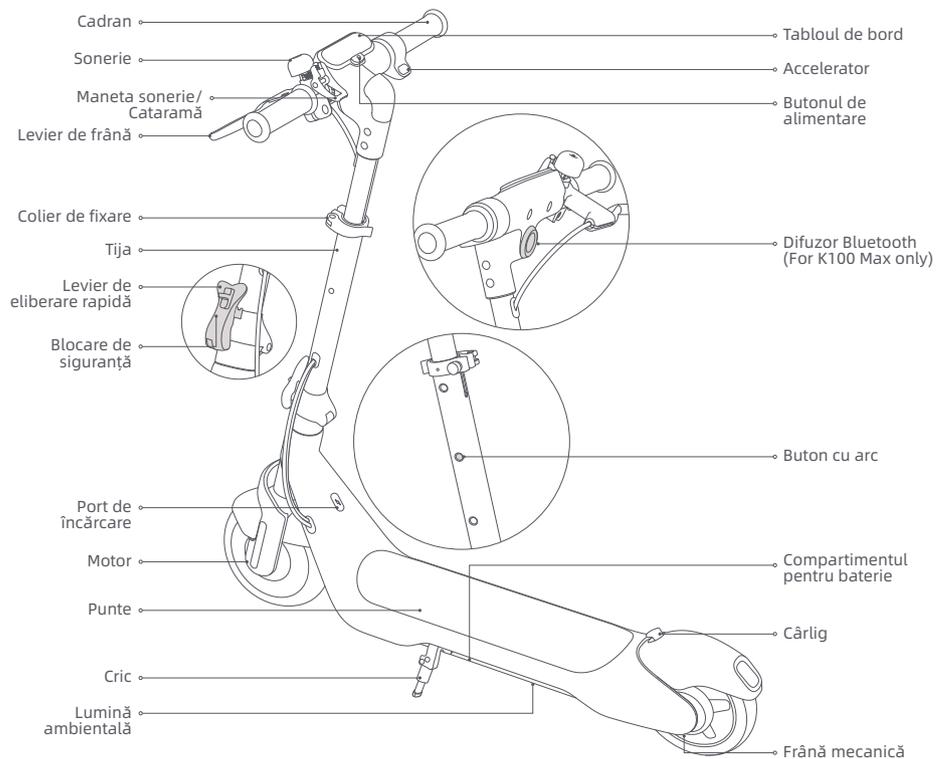
1. Între ghidon și tijă atunci când instalați ghidonul.
2. Deschideri pe roți.
3. Între aripa din față și platformă.
4. Între levierul de eliberare rapidă și blocarea levierului de eliberare rapidă, și între articulația de pliere și tijă atunci când se pliază sau se desfășoară.
5. Între aripile de protecție și roți.

## 2. Prezentare generală a produsului

### Trotineta Electrica

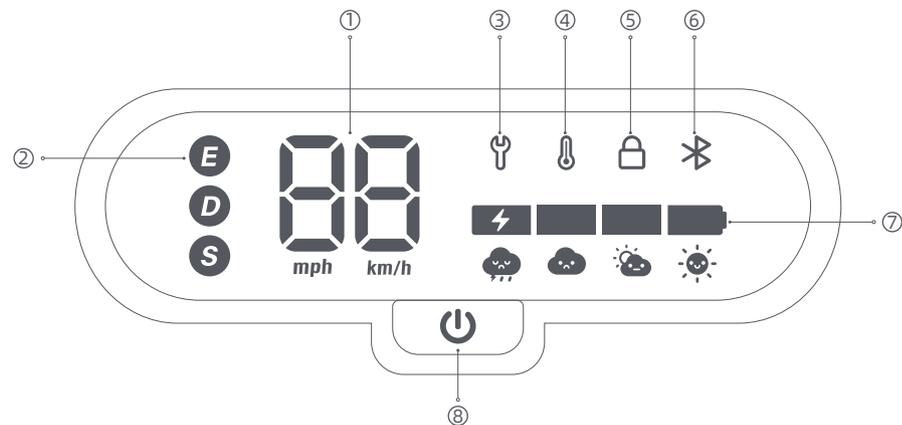


\* Imaginile prezentate sunt doar pentru ilustrație. Produsul real poate varia.



\* Imaginile prezentate sunt doar pentru ilustrație. Produsul real poate varia.

## Tabloul de bord



- Vitezometrul: Afișează viteza actuală de deplasare. Indică coduri de eroare în caz de defecțiune și nivelul bateriei în timpul încărcării.
- Moduri de deplasare: E reprezintă Modul Asistență la Pedalare, D Modul Standard, iar S Modul Sport. Modul Sport oferă viteze mai mari și este recomandat doar după ce utilizatorul a stăpânit controlul de bază al trotinetei.
- Indicator de eroare: O pictogramă roșie fixă în formă de cheie indică o defecțiune în sistem.
- Avertizare temperatură: Pictograma cu termometru se aprinde atunci când temperatura bateriei este prea ridicată sau prea scăzută. Așteptați ca temperatura să revină la un interval normal înainte de a utiliza sau încărca trotinetea.
- Blocare: Această pictogramă se aprinde când trotinetea este blocată. Puteți bloca sau debloca trotinetea folosind aplicația NAVEE.
- Bluetooth: Pictograma Bluetooth rămâne aprinsă când trotinetea este conectată cu succes la dispozitivul dvs. mobil. După conectare, puteți activa funcția de deblocare prin proximitate în aplicație. Pentru a bloca trotinetea, opriți-o și îndepărtați telefonul – motorul se va bloca automat. Pentru a o debloca, porniți trotinetea și apăsați una dintre manetele de frână în timp ce telefonul se află în apropiere – motorul se va debloca automat. Notă: Funcția de blocare consumă energie din baterie. Vă rugăm să o utilizați în mod corespunzător.
- Nivelul bateriei: Este afișat folosind 4 bare. Fiecare bară reprezintă aproximativ 25% dintr-o încărcare completă.
- Buton de pornire: Apăsați pentru a porni. Țineți apăsat timp de 2 secunde pentru a opri. Când trotinetea este pornită, apăsați o dată pentru a activa/dezactiva lumina ambientală. Apăsați de două ori pentru a schimba modul de deplasare. Notă: Când lumina ambientală este aprinsă, efectele sale vor varia în funcție de modul de deplasare selectat.

## 3. Întreținere și îngrijire

### Curățare

Înainte de a curăța trotineta:

· Oprii alimentarea. Deconectați cablul de încărcare. Asigurați-vă că capacul portului de încărcare este complet închis.

**Pentru curățare:**

· Ștergeți trotineta cu o cârpă moale și umedă. Pentru murdăria persistentă, folosiți o perie moale (ex. o periuță de dinți). Finalizați uscând toate suprafețele cu o cârpă curată și uscată.

Lubrificați ambele părți ale rulmentului cu ulei lubrifiant sau ulei de mașină. Dacă problema persistă, contactați serviciul clienți.

#### ⚠ Evitați următoarele:

- Utilizarea apei sub presiune mare (poate deteriora componentele interne).
- Utilizarea detergenților corozivi (pot deteriora piesele interne și externe).

### Îngrijirea bateriei

**Pentru a maximiza durata de viață a bateriei:**

· Evitați descărcarea completă. Încărcați-o regulat.

· Mențineți întotdeauna temperaturile de utilizare, încărcare și depozitare în limitele specificate în fișa tehnică.

· Dacă nu este utilizată o perioadă lungă, încărcați bateria la fiecare 60 de zile pentru a evita deteriorarea permanentă. O trotinetă complet încărcată poate rămâne în standby timp de aproximativ 120-180 de zile.

#### ⚠ Avertismente pentru baterie:

- Utilizați doar încărcătorul și bateria originale furnizate cu trotineta.
- Nu utilizați niciodată baterii sau încărcătoare de la alt model sau marcă.
- Nu încărcați și nu utilizați trotineta dacă bateria este deteriorată sau a fost expusă la apă.
- Nu încercați să scoateți singur bateria — este necesară intervenția unui specialist.

### Depozitare

**Dacă depozitați trotineta pe termen lung:**

- Încărcați complet bateria. Opriti trotineta. Păstrați-o într-un loc răcoros și uscat, departe de soare și umezeală.
- Folosiți ambalajul original pentru transport, dacă este disponibil.

#### ⚠ Recomandări pentru depozitare:

- Țineți trotineta departe de materiale inflamabile.
- Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui sau în medii foarte umede.
- Acest produs conține o baterie cu litiu. Respectați legislația locală privind transportul și depozitarea.

### Notificare de Mediu

Scooterul conține un pachet de baterii litiu-ion reîncărcabile, iar eliminarea necorespunzătoare a acestor baterii va cauza daune mediului. Urmați pașii de mai jos pentru a îndepărta bateriile înainte de a elimina scooterul și aruncați bateriile în mod corespunzător:

1. Înainte de a îndepărta bateriile, se recomandă să le descărcați complet și să vă asigurați că scooterul este deconectat de la sursa de alimentare. Apoi, desfaceți capacul de jos al scooterului pentru a-l îndepărta și îndepărtați suportul pachetului de baterii.
2. Deconectați conectorul bateriei, apoi îndepărtați bateriile. Nu deteriorați carcasa bateriei pentru a evita orice risc de accidentare. Nu utilizați bateria dacă este deteriorată, are un miros ciudat, emite fum sau se supraîncăleşte. Păstrați o baterie care pierde departe de alte obiecte.
3. Reciclați bateria scoasă la un centru autorizat de reciclare a bateriilor.

### Program de întreținere a scuterului (recomandat):

Întreținerea regulată a scuterului poate ajuta la menținerea acestuia curat și în stare bună, evitând pericolele de siguranță, minimizând defecțiunile, încetinind deteriorarea scuterului și extinzând durata de viață a acestuia.

Articol	Obiect de serviciu	Acțiuni	In fiecare lună	La fiecare 3 luni	La fiecare 500 km/6 luni	La fiecare 1000 km/1 an	La fiecare 10000 km/3 ani
Anvelope	Uzura anvelopei	Verificați dacă anvelopa este crăpată, deformată, uzată etc.			✓	✓	✓
Șuruburi	Șuruburi de asamblare a ghidonului	Strângeți șurubul accelerătorului (cu un cuplu recomandat de 3,0 ± 0,5 N·m).		✓	✓	✓	✓
		Tighten the accelerator screw (with the recommended torque of 1,6 ± 0,1 N·m).				✓	✓
		Strângeți șurubul manetei de frână (cu un cuplu recomandat de 5 ± 0,2 N·m).					

Articol	Obiect de serviciu	Acțiuni	In fiecare lună	La fiecare 3 luni	La fiecare 500 km/6 luni	La fiecare 1000 km/1 an	La fiecare 10000 km/3 ani
Funcții	Ajustarea frânei	Reglați frâna mecanică înainte de a regla, pregătiți o cheie de 6 mm (pregătită de utilizator) și asigurați-vă că trotineta este oprită și nu se află în stadiul de încărcare. Când frâna este prea strânsă, folosiți unelte pentru a roti piulița de pe tija surubului în sens invers acelor de ceasornic, pentru a scurta ușor partea expusă a cablului de frână. Când frâna este prea slabă, folosiți unelte pentru a roti piulița de pe tija surubului în sensul acelor de ceasornic, pentru a lungi ușor partea expusă a cablului de frână.			✓	✓	✓
Componente importante	Încărcare	Încărcați trotineta la o temperatură adecvată. Indicatorul de pe încărcătorul de baterie este roșu când trotineta se încarcă și devine verde când trotineta este complet încărcată. Panoul de control va arăta simultan starea de încărcare în timpul încărcării.			✓	✓	✓
	Direcție	Întoarceți ghidonul cu 60° spre stânga și spre dreapta pentru a vă asigura că unghiul de virare este corect și direcția este liberă de rezistență și stagnare.			✓	✓	
Componente importante	Asamblare baterie	Încărcați complet trotineta înainte de a o lăsa neutilizată pentru o perioadă lungă de timp și porniți-o pentru a o încărca la fiecare 30 de zile.					✓

Roțile, plăcuțele de frână și alte părți vulnerabile sunt uzate sau deteriorate și trebuie înlocuite, vă rugăm să contactați serviciul post-vânzare la timp.

Pentru a găsi un centru de service autorizat, vă rugăm să ne contactați la adresa [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech) sau să vizitați <https://www.naveetech.com>.

## 4. Specificații

Produs	Nume Model	Trotinetă Electrică pentru Copii		
		K100 EU	K100 Pro EU	K100 Max EU
Dimensiuni	Veicul: L x L x H (mm) <sup>[1]</sup>	897 x 435 x 950	897 x 435 x 1025	897 x 435 x 1025
	După pliere: L x L x H (mm)	-	894 x 433 x 424	894 x 433 x 424
Greutate netă	Greutatea netă a vehiculului (kg)	8,6	9	9,6
	Interval de încărcare (kg)	50		
Utilizator	Vârsta (ani)	6-10	6-14	6-14
	Lungime caroserie (cm)	115-145	115-170	115-170
Trotinetă electrică asamblată	Viteză maximă (km/h)	16	16	16
	Autonomie maximă (km) <sup>[2]</sup>	14	11	24
	Autonomie la viteză maximă (km) <sup>[3]</sup>	9	8	20
	Capacitate maximă de cățărare (%)	5		
	Suprafețe adecvate	Drum din ciment sau asfaltat, cu bănci mai mici de 1 cm sau crăpături mai înguste de 3 cm		
	Temperatură în stare de funcționare (°C)	-10 până la 40		
	Temperatura de depozitare (°C)	-20 până la 45		
Pachet de baterie	Clasificare IP	IPX4		
	Timp de încărcare (h)	Aprox. 3,5	Aprox. 3,5	Aprox. 5,5
	Model	T2504-B61A	T2504-B61A	T2506-B62A
	Tensiune nominală (VDC)	21,6		
	Tensiune maximă de încărcare (VDC)	25,2		
	Energie evaluată (Wh)	55,08	55,08	110,16
	Sistem inteligent de gestionare a bateriei	Protecție la supraîncălzire, scurtcircuit, supracurent, supradescărcare și supraîncărcare		
Roată motor	Interval normal al temperaturii de încărcare (°C)	0 până la 25		
	Capacitate evaluată (Ah)	2,55	2,55	5,1
	Puterea evaluată a motorului (kW; W)	0,13; 130	0,13; 130	0,15; 150
Încărcător de baterie	Model <sup>[4]</sup>	GQ20-252070-AG	GQ20-252070-AG	GQ24-252100-AG
	Tensiune de intrare	100-240 V~ 50-60 Hz		
	Ieșire nominală (VDC; A)	25,2; 0,7	25,2; 0,7	25,2; 1,0
Anvelopă	Putere de ieșire (W)	17,64	17,64	25,2
	Anvelope față și spate	Anvelope de 7" fără aer, cu gol interior		
Bluetooth	Benzi de frecvență (s)	2,4000-2,4835GHz		
	Putere RF maximă (dBm)	8		

[1] Înălțimea vehiculului: de la sol până în partea superioară a trotinetei.

[2] Autonomie maximă: măsurată la 25 °C fără vânt, cu trotineta complet încărcată rulând constant cu 12 km/h pe o suprafață plană, cu o sarcină de 50 kg.

[3] Autonomie la viteză maximă: măsurată la 25 °C fără vânt, cu trotineta complet încărcată rulând la viteză maximă pe o suprafață plană, cu o sarcină de 50 kg.

[4] Pentru a încărca bateria, utilizați numai încărcătorul furnizat în pachet.

## 5. Certificare

### Directiva privind restricționarea substanțelor periculoase (RoHS)

Acest produs SPACEWALKER PTE. LTD., cu părțile incluse (cabluri, cordonae etc.) respectă restricția utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamente electrice și electronice 2011/65/UE Anexa II și modificarea sa Directiva (UE) 2015/863.

### Declarația de conformitate UE



Acest dispozitiv îndeplinește cerințele UE privind limitarea expunerii publicului general la câmpuri electromagnetice în scopul protecției sănătății. Acest dispozitiv îndeplinește cerințele UE privind limitarea expunerii publicului general la câmpuri electromagnetice în scopul protecției sănătății. Prin prezenta, SPACEWALKER PTE. LTD. declară că tipul de echipament radio: [K100 EU], [K100 Pro EU] și [K100 Max EU] sunt conforme cu Directiva 2014/53/UE și 2009/48/CE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: [www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)

### Declarație de conformitate a Uniunii Europene

#### Informații despre reciclarea bateriilor pentru Uniunea Europeană



Bateriile sau ambalajele pentru baterii sunt etichetate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542 privind bateriile, acumulatorii și deșeurile acestora. Directiva stabilește cadrul pentru returnarea și reciclarea bateriilor și acumulatorilor uzati, aplicabil în întreaga Uniune Europeană. Această etichetă este aplicată diferitelor baterii pentru a indica faptul că bateria nu trebuie aruncată, ci recuperată la sfârșitul vieții conform acestei Directive.

În conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542, bateriile și acumulatorii sunt etichetate pentru a indica faptul că trebuie colectate separat și reciclate la sfârșit. Eticheta de pe baterie poate include, de asemenea, un simbol chimic pentru metalul relevant din baterie (Pb pentru plumb, Hg pentru mercur și Cd pentru cadmiu). Utilizatorii de baterii și acumulatori nu trebuie să elimine bateriile și acumulatorii ca deșeurii municipale nesortate, ci să utilizeze cadrul de colectare disponibil pentru clienții pentru returnarea, reciclarea și tratarea bateriilor și acumulatorilor. Participarea clienților este importantă pentru a minimiza orice efecte potențiale ale bateriilor și acumulatorilor asupra mediului și sănătății umane din cauza prezenței potențiale a substanțelor periculoase.

Înainte de a plasa echipamente electrice și electronice (EEE) în fluxul de colectare a deșeurilor sau în facilitățile de colectare a deșeurilor, utilizatorul final al echipamentului care conține baterii și/sau acumulatori trebuie să îndepărteze acele baterii și acumulatori pentru colectare separată.

### Directiva privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE)



Toate produsele care poartă acest simbol sunt echipamente electrice și electronice deșeurii (WEEE conform directivei 2012/19/UE) care nu trebuie amestecate cu deșeurile menajere nesortate. În schimb, ar trebui să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător predând echipamentele deșeurii unui punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice deșeurii, numit de guvern sau autoritățile locale. Eliminarea și reciclarea corectă vor ajuta la prevenirea consecințelor negative potențiale asupra mediului și sănătății umane. Vă rugăm să contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre locația, precum și termenii și condițiile acestor puncte de colectare.

## 6. Avertisment de siguranță



Pericol!  
Citiți manualul utilizatorului înainte de utilizare.



AVERTISMENT  
Numai pentru utilizare în interior  
(pentru încărcător).



AVERTISMENT  
Citiți cu atenție și păstrați pentru referințe viitoare.



AVERTISMENT  
Aparat de clasă II



AVERTISMENT  
Suprafață fierbinte



AVERTISMENT  
Margini ascuțite



Nu expuneți la umiditate



Încărcătorul este destinat utilizării la altitudini de până la 5000m.

≤ 5000m



SMPS care încorporează un transformator de izolare de siguranță rezistent la scurtcircuit (în mod inerent sau non-inerent)



Curent continuu



SMPS (unitate de alimentare cu comutare)



Curent alternativ



Fusibil miniatural cu întârziere în timp, unde X este simbolul caracteristicii timp/curent conform IEC 60127



Polaritatea ieșirii încărcătorului, centru pozitiv

## 7. Încărcător de baterii

### AVERTISMENT

1. Încărcătorul este conceput doar pentru utilizare în interior. Nu-l expuneți la ploaie sau zăpadă.
2. Nu utilizați pentru baterii nereîncărcabile, deoarece acestea se pot supraîncălzi și se pot sparge.
3. Utilizarea greșită a altor tipuri de baterii poate provoca explozia, cauzând vătămări personale și daune.
4. Nu incinerati, dezasamblați sau scurtcircuitați bateriile.
5. Dacă performanța bateriilor scade substanțial, este timpul să înlocuiți bateriile în unitatea post-vanzare
6. Păstrați încărcătorul într-un loc răcoros și uscat atunci când nu este utilizat.
7. Gaze explozive. Preveniți flăcările și scânteele. Asigurați o ventilație adecvată în timpul încărcării.
8. În timpul încărcării, trotineta trebuie plasată într-o zonă bine ventilată.
9. Țineți trotineta electrica departe de copii sau persoane infirmii. Nu le permiteți să folosească trotineta fără supraveghere.
10. Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau lipsă de experiență și cunoștințe, decât dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
11. Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 16 ani și peste și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea produsului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
12. Cablu flexibil extern sau cordonul acestui transformator nu poate fi înlocuit; dacă cordonul este deteriorat, transformatorul trebuie să fie casat în unitatea post-vanzare
13. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu un cablu sau un ansamblu special disponibil de la fabricant sau agentul său de service.

### Instrucțiuni de încărcare

1. Conectați încărcătorul direct la o sursă de alimentare. Nu folosiți niciodată prelungitoare.
2. Încărcătorul poate încărca doar bateria Lithium-ion.
3. Evitați încărcarea inversă.
4. Încărcătoarele nu sunt destinate pentru a încărca bateriile de automobile sau orice alte baterii de la alte produse.

 detachable power supply part

## 8. Pachet de baterii

### AVERTISMENT

1. Nu demontați, deschideți sau tocați celulele sau bateriile secundare.
2. Nu expuneți celulele sau bateriile la căldură sau foc. Evitați depozitarea în lumina directă a soarelui.
3. Nu scurtcircuitați un acumulator sau o baterie. Nu stocați acumulatorii sau baterii în mod aleator într-o cutie sau sertar unde ar putea să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice.
4. Nu supuneți acumulatorii sau bateriile la șocuri mecanice.
5. În cazul în care un acumulator curge, nu permiteți lichidului să vină în contact cu pielea sau ochii. Dacă a avut loc contactul, spălați zona afectată cu cantități mari de apă și solicitați sfatul medical.
6. Nu utilizați niciun încărcător altul decât cel specific furnizat pentru utilizarea cu echipamentul.
7. Nu folosiți nicio celulă sau baterie care nu este proiectată pentru utilizare cu echipamentul.
8. Nu amesteca celule de diferite mărci, capacitate, dimensiune sau tip într-un dispozitiv.
9. Nu lăsați o baterie pe încărcare prelungită atunci când nu este utilizată.
10. Păstrați instrucțiunile de utilizare originale ale produsului pentru referințe viitoare.

## 9. Rezumatul garanției

Acest produs include o garanție limitată care acoperă defectele de fabricație pentru o perioadă specificată de la data achiziției. Condițiile, durata și disponibilitatea serviciului de garanție pot varia în funcție de țară sau regiune. Garanția nu acoperă daune cauzate de utilizare necorespunzătoare, accidente sau reparații neautorizate. Pentru detalii complete și suport local, vă rugăm să vizitați <https://service.naveetech.com>.

- \* The illustrations in this manual are for reference only, the actual appearance shall be subject to actual product.
- \* Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre de référence uniquement, le produit reçu fait foi.
- \* Die Abbildungen in diesem Handbuch dienen nur als Referenz, das tatsächliche Aussehen ist abhängig vom jeweiligen Produkt.
- \* Le illustrazioni in questo manuale sono solo di riferimento, l'aspetto reale è soggetto al prodotto reale.
- \* Las ilustraciones de este manual son sólo de referencia, la apariencia real estará sujeta al producto real.
- \* As ilustrações neste manual são apenas para referência, a aparência real deve ser sujeita ao produto real.
- \* Ilustracje w niniejszej instrukcji mają charakter poglądowy, a ich rzeczywisty wygląd zależy od konkretnego produktu.
- \* De illustraties in deze handleiding dienen alleen ter referentie, het daadwerkelijke uiterlijk is afhankelijk van het daadwerkelijke product.
- \* Illustrationerna i denna användarmanual är endast för referens, det faktiska utseendet är beroende av den faktiska produkten.
- \* Tämän käyttöoppaan kuvat ovat vain viitteellisiä, todellinen ulkonäkö riippuu varsinaisesta tuotteesta.
- \* Illustrasjonene i denne håndboken er kun til referanse, det faktiske utseendet skal være gjenstand for faktisk produkt.
- \* Illustrationerne i denne manual er kun til reference, det faktiske udseende afhænger af det faktiske produkt.
- \* Иллюстрациите в това ръководство са само за справка, действителният вид ще бъде в зависимост от действителния продукт.
- \* A jelen kézikönyvben található illusztrációk csak referenciaként szolgálnak, a tényleges megjelenés a tényleges terméktől függ.
- \* Οι εικονογραφήσεις σε αυτό το εγχειρίδιο είναι μόνο για αναφορά, η πραγματική εμφάνιση θα υπόκειται στο πραγματικό προϊόν.
- \* Ilustrațiile din acest manual sunt doar pentru referință, aspectul real va fi supus produsului efectiv.



For more information & after-sales support, contact us via [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech)/[www.naveetech.com](http://www.naveetech.com)  
 Manufactured by: SPACEWALKER PTE. LTD.  
 Address: 60 PAYA LEBAR ROAD #07-54 PAYA LEBAR SQUARE SINGAPORE (409051)  
 E-mail: [service@navee.tech](mailto:service@navee.tech)  
 Made in China

Original instructions  
 Traduction de la notice originale  
 40150500010175-EU